

26



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO

Facultad de Filosofía y Letras
Sistema Universidad Abierta

LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA Y EL EXILIO REPUBLICANO EN MEXICO: RESCATE DE DOS TESTIMONIOS

U. N. A. M.
FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS
Jefatura de la División del
Sistema Universidad Abierta

TESIS
para obtener el título de
LICENCIADO EN HISTORIA
presenta

GLORIA ALEJANDRA LAFUENTE ALARCON



DIRECTORA DE TESIS:
MTRA. VIRGINIA AVILA GARCIA

293329

México, D.F.





Universidad Nacional
Autónoma de México

Dirección General de Bibliotecas de la UNAM

Biblioteca Central



UNAM – Dirección General de Bibliotecas
Tesis Digitales
Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS ©
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

Agradecimientos

In memoriam:

*A mi hija Ale, negra mía,
tu recuerdo esta conmigo en
todo momento...*

*A mis padres y a mamá Meche,
los recordaré siempre, fueron una
luz de amor...*

*A Dios que me permitió
llegar hasta aquí...*

*A mi esposo Juan Manuel,
a mis hijos Juan Carlos y Claudia,
la razón de mi existencia*

*A mis hermanas,
Clemen y Bertha,
mi mejor ejemplo*

*A mi adorada familia Lafuente,
el gran árbol que cobija mi vida*

*A Lulú, Paty y Maru,
y a mis amigos y amigas del IMA,
parte importante de mi familia*

*A Sor Fa y Sor Francis,
mis monjitas queridas*

*A Tere y Martha Diana,
por enseñarme a trabajar y
brindarme su apoyo incondicional*

*A Maru,
sin tu apoyo no hubiera
logrado llegar al final*

*A mis asesores del SUA,
Virginia, Patricia, Mireya, Raúl y
Beatriz Cano,
y a todos los que no menciono, pero
que dejaron huella imborrable en
mi formación*

*A Isolina González y Vicente
Carbonell, por abrirme el libro de
su vida*

*Gracias por haber estado conmigo en los momentos
más difíciles de mi vida...*

“La obligación, sobre todo, de los que padecen la guerra...sacar la lección y de la musa del escarmiento el mayor bien posible y cuando la antorcha pase a otras manos, a otros hombres, a otras generaciones...si alguna vez sienten que les hierve la sangre y con el apetito de destrucción, que piensen en los muertos y escuchen su lección : la de esos hombres que han caído embravecidos en la batalla luchando magnánimamente por un ideal grandioso y que ahora, abrigados en la tierra materna, ya no tienen odio, ya no tienen rencor y nos envían con los destellos de su luz, tranquila y remota como la de una estrella, el mensaje de la patria eterna que dice a todos sus hijos : Paz, Piedad y Perdón”

Manuel Azaña¹

¹ Citado por Javier Tusell, “6. Siglo XX” en *Manual de Historia de España*, Madrid: Historia 16, 1990.

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	5
CAPÍTULO I LINEAMIENTOS PARA LA INVESTIGACIÓN.....	14
1.1 CONCEPTUALIZACIÓN Y METODOLOGÍA	14
1.2 QUÉ HACÍAN LOS INFORMANTES ANTES DE LA GUERRA	34
CAPÍTULO II LA PRESENCIA INTERNACIONAL.....	42
2.1 EL CASO DE LOS PAÍSES EUROPEOS.....	42
2.2 EL CASO DE RUSIA	51
2.3 EL CASO DE LOS ESTADOS UNIDOS.....	53
2.4 LOS GRANDES INTERESES CONTRA LA REPÚBLICA.....	56
2.5 MÉXICO: LA ESPERANZA	60
CAPÍTULO III ESPAÑA EN GUERRA	71
3.1 EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA.....	77
3.2 LA GUERRA FRATRICIDA.....	83
3.3 LA DERROTA Y HUIDA HACIA FRANCIA.....	105
3.4 LOS QUE SE QUEDARON	115
CAPÍTULO IV MÉXICO: UN NUEVO DESTINO	121
4.1 LAS PRIMERAS EXPEDICIONES.....	121
4.2 SENTIMIENTOS ENCONTRADOS: ACEPTACIÓN Y RECHAZO.....	129
CONSIDERACIONES	144
BIBLIOGRAFÍA.....	150
ANEXOS A.....	159
ANEXOS B.....	207

INTRODUCCIÓN

**“La utilización de <<documentos vivos>>
para el conocimiento y reconstrucción
de hechos históricos va ligada a la
propia historia de la Historia”
Alicia Alted²**

El tema de la Guerra Civil Española no me era desconocido; como nieta de inmigrantes españoles llegados antes de este suceso, me sentí estimulada para elaborar esta investigación.

Mi familia española quedó atrapada y perdida durante más de cincuenta años y muchos de ellos jamás se volverían a ver. Innumerables ocasiones escuché a mi padre hablar de su hermano perdido al que conocería mucho más tarde: "Ha de estar muerto, decía, era de los rojos...". Sólo una vez en su vida se abrazarían; eran ya ancianos; se verían esa vez y nunca más se volverían a encontrar. Escuché de viva voz de mi tío, en una visita que hice en 1967 a su casa de San Sebastián, en la provincia de Guipuzcoa al norte de España, terribles historias de masacre y dolor; todo esto se mantuvo vivo en mi mente y despertó en mi el deseo de saber un poco más de este episodio de la historia.

No considero la Guerra Civil Española como una guerra de "buenos contra malos"; más bien me inclino a observar este hecho como una muestra de la intolerancia, el fanatismo, el odio y la naturaleza del ser humano, y en eso las culpas andan repartidas. No

² Alicia Alted. "La interpretación histórica de los textos orales" en *La Historia Contemporánea en la Práctica*. Coord. Ángeles Egido León (UNED). Madrid: Centro de Estudios Ramón Areces. 1996, p. 45

es el propósito de este trabajo explicar los motivos de la guerra pero es claro que no fue la defensa de las propias ideas sino la aniquilación de las ideologías contrarias.

También se podría hablar de "malos contra malos", pero hay un argumento a considerar y que le da al bando republicano una autoridad moral de la cual careció el bando nacionalista, éste se levantó contra un régimen legítimo. Hubo atrocidades por ambas partes, pero al fin de cuentas los vencedores extremaron su venganza.

La República fue un régimen legítimo y, aunque convulso, plenamente democrático. Un golpe de estado derivado en guerra civil de exterminio (aplicado en toda la extensión de la palabra por un solo bando) acabó con ella. Cierto es que en plena guerra hubo claros intentos de aniquilar al contrario; pero eso no debe hacer que olvidemos "quien empezó la guerra".

Creo que es muy difícil "ponerse en la piel" de esas personas que vivieron experiencias terribles, y a la vez extraordinarias, como las que se dieron en la Guerra Civil Española. Las actitudes heroicas en defensa de unas ideas (la república, la democracia, el socialismo, etc.) frente al fascismo en auge, que hizo olvidar con frecuencia el probable riesgo personal que ello implicaba. Se podría hablar del elevado patriotismo, en el mejor sentido de la palabra, de quienes combatieron hasta el final por una concepción de España opuesta a la que los vencedores iban a implantar. De ahí la terrible frustración que para la mayoría significó la experiencia del exilio, y sobre todo el amargo trago de cruzar la frontera francesa, con la derrota a cuestas (derrota en un sentido moral, por el fracaso de

aquello en lo que habían puesto todas sus ilusiones y esfuerzos), para salir hacia una incierta y extraña nueva etapa en sus vidas.

El destierro era la única alternativa para aquellos que huyeron de la tierra pródiga; su patria se tornaría lejana. La despedida fue muy dolorosa. Huyeron derrotados, acorralados por ametralladoras, cañones, fusiles y tanques que los perseguían, la paz sangrienta que ofreció Franco no era una victoria; ira y pavor en los rostros de la gente ante la muralla silenciosa de los Pirineos que se levantaba como un obstáculo gigantesco para su salvación, Francia los esperaba también con miedo, la avalancha humana que cruzó sus fronteras significaba un reto enorme que no podían enfrentar con facilidad. Los campos de concentración esperaban a todos estos españoles que no tenían otra oportunidad de salvar su vida.

Esta nueva etapa que no terminó en Francia, sino en un lugar muy lejano, más allá del mar; una vida nueva en un país extraño para muchos y vagamente conocido para otros: México.

Muchas fueron las condiciones que favorecieron la estancia de los españoles exiliados³ en México, entre ellas el idioma, la convergencia histórica, la religión y la coyuntura económica y social de aquel entonces. Los españoles entraron en el preciso

³ Para ser consistente con la flexibilidad con que mis entrevistados asumen la denominación correspondiente al exilio, acepto como sinónimos del vocablo los correspondientes a asilo, migración, refugio, destierro, transtierro y otros similares. Al interior del trabajo, en el apartado relativo a los lineamientos para la investigación específico la razón por la que comúnmente prefiero utilizar los términos exiliado y refugiado para denominar a los sujetos participantes en el fenómeno bajo estudio.

momento en que México empezaba su desarrollo, engrosaron las filas laborales de inmediato. Catedráticos, investigadores, intelectuales, empresarios, que aportaron sus ideas para hacer una cultura más diversa. Justamente la clase de hombres y mujeres que no se inclinaron ante Francisco Franco, promotor de la guerra fratricida que mutiló no solamente al país sino también la poesía española: Lorca fue fusilado, Miguel Hernández murió de tuberculosis en la cárcel y Machado en el campo de concentración de *Collioure*.

La guerra y el exilio español estimularon mi interés para investigarlos, pero no se trataba de hacer una nueva historia de la historia ya escrita, intentaría rehacer los hechos con base en testimonios de asilados en México.

Poco a poco el proyecto fue tomando forma en mi mente, e inicié mi trabajo visitando bibliotecas y consultando bibliografía, y lo más importante, escogí a mis dos informantes, un hombre y una mujer, para confrontar la experiencia de cómo vivieron este momento histórico ambos sexos; también era interesante que pertenecieran a diferentes esferas sociales.

La gran mayoría de los trabajos que se han realizado sobre refugiados españoles en México, son estudios de personajes famosos e intelectuales españoles. Sin embargo, dentro de estos grupos de refugiados vinieron muchos hombres y mujeres con profesión* y otros sin ella, pero también luchadores en esa guerra entre hermanos, personajes que en el

* En el anexo B se incluye un texto completo sobre los científicos españoles exiliados, entre los que se encuentra el profesor Carbonell.

anonimato, formaron parte de este grupo de españoles que tuvo impacto en nuestra cultura. La historia oral rescata los testimonios de estos "olvidados" que fueron, de la misma manera, actores del drama de la migración, del alejamiento de su tierra, sus raíces, su cultura; que se asimilaron a nuestra sociedad y formaron sus familias dentro de nuestro país, incluso muchos de ellos, fueron docentes en diferentes grados escolares de generaciones de nuevos mexicanos, como el caso del profesor madrileño Vicente Carbonell, uno de mis informantes, que impartió matemáticas por muchos años en la Escuela Nacional Preparatoria. "Tanta importancia tuvo para México la llegada de los exiliados anónimos como la de los intelectuales. Si la labor de estos últimos ha sido amplia y particularmente reconocida, la de los primeros se ha confundido con la de todos los mexicanos."⁴

Y por el otro lado, la historia viva de una mujer valiente, luchadora y trabajadora, la señora Isolina González Ruviera de Gallinat, del norte de España, de familia obrera, que se vio envuelta en dos guerras, la española y la Segunda Guerra Mundial, y que, finalmente llega a México en busca de paz.

Ellos son los actores de este evento, los que nos irán llevando con sus propios testimonios a la historia de una de las guerras más sangrientas de la historia mundial.

⁴ Ma. Soledad Alonso, Elena Abud y Martha Baranda. *Palabras del exilio*, no. 4. México: SEP-INAH-ILM, 1988. p. 12

Antes de explicar la estructura y contenido de esta tesis considero fundamental aclarar que su metodología responde a una valoración propia de la historia oral. Como se verá en el capítulo abocado al estudio de los lineamientos, asumo a la historia oral como una alternativa de rescate vivo, compartido y transmitido por los propios actores del evento.

En la medida en que la historia oral nos proporciona evidencias subjetivas de los procesos históricos, defino los métodos y técnica de acercamiento, así como los procesos de análisis y tratamiento de la fuente oral, en este caso, construida.

Como veremos, la metodología se apoya en ciertos instrumentos que estimulan la memoria del informante. La entrevista personal, la interacción de entrevistado-entrevistador será de suma importancia, en virtud de mi propósito explícito de lograr la coproducción de una nueva fuente histórica.

En la historia oral la entrevista representa un proceso de evocación que conduce a la recreación de personajes, sucesos y cosas antes conocidas y experimentadas, que en un proceso de autorreflexión renacen y se materializan durante la entrevista.

En este trabajo de investigación se profundizó en las entrevistas obtenidas para llegar al objetivo perseguido: la historia oral como fuente y reconstructora de hechos históricos.

Conviene ahora explicar el contenido y composición del trabajo. En el primer

capítulo, “Lineamientos para la investigación”, explicaré brevemente la situación en que se encontraba el derecho de asilo en México y Europa, que nos dará la pauta para el seguimiento de los asilados en nuestro país, también las acciones del gobierno mexicano para ayudar a los exiliados. Asimismo tocaré la emigración y sus peculiaridades, que tuvieron características especiales muy significativas del grupo que la realizó. Las diferencias que existieron entre los exiliados españoles se reflejó en el exilio de la misma forma en que las manifestaron durante los años de guerra. En este mismo capítulo trataré la metodología de la historia oral, medio por el que realicé mi investigación. Ubico también las actividades de mis informantes antes de iniciarse la conflagración, mencionando la situación política que se vivía en su país cuando ellos nacieron hasta el momento de la guerra.

En el segundo capítulo me refiero al papel que jugaron en esta guerra los países poderosos del momento, cómo enfrentó cada uno de ellos el conflicto español, su situación interna y dentro del contexto mundial; diversos países se expresaban en torno al problema de la República española.

Desde luego es importante, asimismo, la situación política y económica que vivía México, la posición de su gobierno y la personalidad de su presidente, factores que fueron determinantes para la aceptación de los refugiados españoles en territorio mexicano.

Ya en el tercer capítulo analizo específicamente la guerra en España, desde el gobierno de la República, el desarrollo de la guerra, la derrota, la huida hacia Francia y la

situación de los españoles que no lograron salir de tierra francesa antes del inicio de la Segunda Guerra Mundial, ya que es el caso de uno de mis informantes.

Mi trabajo concluye con el arribo de mis entrevistados a México y se basa en las entrevistas a mis informantes; a partir de ellas inicio la investigación bibliográfica para desarrollar el tema.*

Tuve la fortuna de involucrar de tal manera a mis informantes en la recuperación de sus respectivas historias que ambos me proveyeron de material gráfico que seguramente enriquece al discurso generado por ellos y a mi trabajo, razón por la cual decidí incorporar una selección de tal material, entre el que figuran básicamente fotografías personales y de familia.

Por lo que respecta al uso de material fotográfico sobre el exilio, consideré importante incluir este material ya que junto con el testimonio oral de mis informantes le confiere una fuerte carga emocional, que nos da una idea diferente y a la vez complementaria, al ubicar el discurso oral en sitios y momentos históricos en forma gráfica. Significó, también, un buen ejercicio de investigación en archivo e Internet.

También decidí acompañar mi trabajo de una serie de mapas que elaboré personalmente siguiendo la secuencia de la situación en España y el movimiento de mis informantes durante su huida hacia Francia, apoyándome en la bibliografía seleccionada.

* Constituyo en dos anexos la información que avala la investigación. En el anexo A se encuentran las entrevistas con mis informantes y en el anexo B documentos que cito en el texto.

Considero que mi trabajo se inserta en una investigación que ha sido abordada por la historiografía mundial, en trabajos que tienen como base la historia oral, mencionaré a algunos autores solamente: Ronald Fraser y Alicia Alted fuera de nuestro país; desde luego en México con los trabajos de Ma. Soledad Alonso, Martha Baranda, Dolores Pla, Concepción Ruiz Funes, Enriqueta Tuñón, entre otros. Sin dejar de mencionar el importante trabajo realizado por José Antonio Matesanz sobre el exilio.

En cuanto a las fuentes que apoyan el discurso de mis informantes, intenté manejar una bibliografía y acervo múltiple, que incluyera metodología, historia de España, de México, visita a archivos, videoteca e Internet, este último como una tecnología moderna utilizada como herramienta de apoyo a la investigación.



Fuente: <http://clio.rediris.es/exilio/loscampos/los%20campos.htm>**

** Este dibujo de Bartolí aparece en el libro *Campos de Concentración 1939-194...* en el que se recopilan sus trabajos sobre este periodo acompañados de poesías escritas por el periodista, también exiliado y prisionero de los campos en el norte de África, Molins i Fàbrega. La contrasolapa del libro anuncia: «No pretende ser un ensayo más, de literatura o de arte. Sino un documento vivo, doloroso y brutal». Este dibujo presenta a uno de estos refugiados, caminando en un paisaje desértico por los caminos del exilio, de la muerte, del olvido, aunque dejando huellas (Bartolí, 1944: 155), unas huellas que este libro no quiere que se borren.

CAPÍTULO I

LINEAMIENTOS PARA LA INVESTIGACIÓN

1.1 CONCEPTUALIZACIÓN Y METODOLOGÍA

Para efectos de mi trabajo trataré brevemente el fenómeno de la migración en general y posteriormente el caso específico de los españoles que se refugiaron en México. Después procederé a explicar la forma en que realicé mi investigación con la metodología de la historia oral.

Esta migración puede tener diferentes enfoques: como referencia a "cruzar la frontera nacional", "cambio de residencia permanente" o "cambio de ambiente social", puede considerarse como una decisión personal, "decisiones tomadas con base en una serie de valores o metas jerárquicamente ordenadas", o puede ser también la definición de "desplazado" que utiliza la ONU: alguien que ha sido deportado u obligado a abandonar su país de origen o residencia habitual anterior; aunque tal expresión no aclara las razones de la partida. "Esta definición deja la puerta abierta para interpretar en qué grado los refugiados que llegaron después del año 39 de España, lo hicieron voluntariamente".⁵ El término "desplazado" surge a partir de la Segunda Guerra Mundial, cuando familias completas fueron disgregadas a otro lugar, muchas veces con la finalidad de obligarlos a realizar trabajos forzados o mantenerlos en campos de concentración, algunos se

⁵M. Kenny, et. al., *Inmigrantes y refugiados españoles en México, siglo XX*. México: La casa Chata, 1979, p. 29

exiliaban por la persecución que sufrían por su religión u opiniones que provocaban que su vida o libertad, se vieran en peligro. Estas emigraciones realizadas, por lo general en grupo, fueron las que constituyeron el conjunto de sujetos llamados "desplazados".

El asilo lo brinda otro Estado al extranjero que lo solicita en virtud de una razón de orden religioso o político y es el Estado otorgante del asilo el que queda en libertad de otorgarlo o no; de acuerdo a la calificación del hecho. El asilo es una situación de hecho esencialmente provisional; para que el individuo al que se le ha otorgado se convierta en refugiado deberá prolongarse la situación o el peligro que lo provocó. Una vez determinadas las causas del asilo el país otorgante dará o no la calidad de refugiado al asilado. De esta manera, "Un refugiado es un perseguido que busca protección, ante el temor de perder su vida o su libertad, en otro Estado distinto al suyo."⁶

En el caso de los españoles del 39, vinieron a México como "refugiados" de la guerra, en calidad de perseguidos, que aceptaron el ofrecimiento del gobierno mexicano para salir de su patria, considerando que su seguridad personal estaba en peligro; muchos sin saber a donde venían: *"Entonces llenamos unos papeles que decían ¿dónde le gustaría a Ud. ir?; y unos dijimos que nos gustaría ir a México, aunque no teníamos ni idea de lo que era México"*⁷: considero que, efectivamente fue una emigración voluntaria, en cuanto a

⁶ Enrique Sariñana Olavarría, *Régimen Internacional del Refugiado y del Asilo*, Tesis profesional para obtener el título de Licenciado en Derecho, México: UNAM, 1987, pp. 74-82. 212.

⁷ Entrevista al profesor Vicente Carbonell, por Alejandra Lafuente, en su domicilio en Av. Miramontes 3020-404 el 27 de diciembre de 1994. A partir de este momento los fragmentos de discurso oral aparecerán en letra cursiva y las referencias a los testimonios de este informante se encontrarán como notas al pie y se señalarán con la letra C seguida del número de página que corresponde en la transcripción que se incluye en el anexo A. C6

la decisión de venir a México, forzada en cuanto a la persecución a la que se vieron sometidos.

La inmigración española a México ha tenido diferentes etapas y expresiones, en este caso se tratará la inmigración específica de dos refugiados españoles a causa de la Guerra Civil española durante el sexenio de Lázaro Cárdenas y Miguel Ávila Camacho.

Para ubicarnos en el tema se hace necesario señalar que Francia había dado "asilo" a los republicanos españoles que huían masivamente por la frontera norte al perder la guerra; sin embargo, en realidad fueron prisioneros en campos de concentración, en situaciones higiénicas deplorables, de las que muchos fueron víctimas, situación que se agravó con la inclusión de Francia en el conflicto mundial. Los franceses vieron como una cobardía el que los republicanos dejaran España: *"Pero como habéis huido, nosotros nada; cuando vengan los italianos o los alemanes, no podrán pasar de la Línea Maginot"*⁸, esta misma situación provocó que la posición de Francia dificultara los trámites migratorios realizados por el gobierno mexicano para lograr la salida de los españoles hacia México, las negociaciones fueron complicadas y lentas, pues el movimiento migratorio, cuando existen tantos intereses internacionales, se vuelve complejo y tiene un mayor control oficial. Hay que tener en cuenta que los convenios bilaterales y el creciente número de leyes migratorias son también evidencia de la complejidad y percepción política de nuestros tiempos y que: "Las leyes que definen el tipo y los límites de la emigración casi

⁸ C13

nunca se adelantan a los acontecimientos migratorios; por el contrario, son el resultado de los mismos, y de la época histórica en que se dictaron".⁹ Como es el caso de México, que en 1931 había modificado sus políticas migratorias debido a la crisis económica mundial y por la cual sólo podían entrar especialistas en determinadas actividades, y debían registrar su profesión antes de venir a trabajar a territorio mexicano. Sin embargo, para 1939 durante el gobierno de Lázaro Cárdenas, México dictó una ley por la que se abrían las fronteras a los refugiados españoles del Frente Republicano Español; aunque se realizaban trámites de ingreso al país, éstos se agilizaron ante la grave situación que se vivía en España; pero prohibía la entrada a indeseables y se sancionaría a los que violaran la hospitalidad brindada. La idea inicial del gobierno mexicano era que fortalecieran el crecimiento de algunas regiones de Michoacán, Jalisco y Guerrero, y deberían ocuparse en aquellos sectores de la producción que requerían mano de obra; sin embargo, los criterios restrictivos fueron aplicados en forma flexible, y con excepción de un reducido grupo que fue a Chihuahua a fundar la colonia de Santa Clara, la mayoría se quedó en la ciudad de México o regresó de la provincia, después de un tiempo, buscando mejores oportunidades. *"Incluso a otros que no eran profesionistas como nosotros nada más llegaron a México los mandaron a Chihuahua, ahí el gobierno republicano compró unos ranchos y ahí fue donde muchos empezaron a trabajar en el campo; pero la mayoría nos quedamos en el D.F."*¹⁰

⁹M. Kenny. *Op. Cit.* p. 28

¹⁰ C9

Al iniciarse los enfrentamientos en España (1936), los primeros que llegaron a la embajada de México en ese país, como asilados, no eran afines a la República: el subdirector del Banco de Bilbao (E. Iglesias), el subdirector de la Escuela de Guerra, el dueño del *Bureau Veritas*, tres militares retirados y dos abogados; mismos que fueron protegidos por la embajada mexicana hasta que salieron a Francia.

La guerra civil española y los sucesos ocurridos después en Europa, reavivaron la cuestión del derecho de asilo, que se veía ya como algo obsoleto. Los asilados españoles en las embajadas en Madrid, pusieron en debate el problema del asilo, el número de asilados en ellas era muy grande y la España republicana no tenía ningún acuerdo firmado al respecto y no se veía en la obligación de respetar ningún acuerdo que no hubiera suscrito; también dado este gran número de personas, el gobierno sospechaba que conspiraban en contra de la República española.

El gobierno republicano de Julio Álvarez del Vayo no estaba equivocado al respecto, pero esto sucedió porque los diplomáticos no estaban preparados para hacer frente a una situación nueva como era la que se presentaba en la guerra española; y los asilados llegaban por miles a las sedes diplomáticas. El cuerpo diplomático formó una organización de emergencia que encabezó Aurelio Núñez Morgado, embajador de Chile para proteger a los españoles perseguidos: "Hubo amplio acuerdo entre todos los diplomáticos latinoamericanos y europeos para hacer todo lo que estuviera en sus manos, a

fin de ayudar a las víctimas de la persecución religiosa y política".¹¹ Ambos bandos se vieron favorecidos por estas negociaciones.

Al igual que el resto de las embajadas, la de México pasaba los mismos aprietos; fue en este momento (principios de 1937) que se sustituyó al embajador Manuel Pérez Treviño por Ramón P. De Negri. Los asilados tenían en su poder incluso armas de fuego dentro de la embajada; el nuevo embajador solucionó de inmediato el problema prohibiendo actos hostiles dentro de la sede diplomática y obligando a los asilados a respetar el lugar que les daba protección.

Procedió también a negociar con el gobierno republicano la situación de los asilados, obteniendo que todos ellos salieran rumbo a Francia, otorgándoles todas las garantías, a pesar que entre ellos se encontraban personas que tenían cuentas pendientes con el gobierno republicano, aclarando que accedían a la petición, por tratarse de México, y a cambio de la libertad del hijo del general José Miaja* que estaba en poder de los rebeldes.¹² Esta actitud del régimen mexicano provocó problemas internos en el gobierno republicano y en el momento de la evacuación hubo la necesidad de regresar a algunos de ellos a la sede diplomática ante la ola de protesta por la "huida" de varios de ellos que tenían cuentas pendientes con la justicia republicana.

¹¹ Cfr. Gabriel Jackson, *La República española y la guerra civil (1931-1939)*, Barcelona: Orbis, 1985. pp. 377-379

* José Miaja fue canjeado por Miguel Primo de Rivera, hermano del fundador de la Falange Española casi a finales de la guerra. Cfr. Fernando Rodríguez Miaja, *Testimonios y Remembranzas. Mis recuerdos de los últimos meses de la guerra de España (1936-1939)*, México: Fernando Rodríguez Miaja, 1999. pp.59-61

¹² *México y España: solidaridad y asilo político 1936-1942*, comp. Alberto Enríquez Perea. México: Archivo Histórico Diplomático Mexicano, Secretaría de Relaciones Exteriores, 1990. p. 38

En ese momento en Europa existía la idea de que el asilo diplomático había casi desaparecido y que se usaba sólo en algunos países sudamericanos; incluso utilizaban la palabra "refugiados" en lugar de asilados para enfatizar que: "La práctica del asilo político estaba en desuso en los países más civilizados".¹³ Sin embargo, para los diplomáticos mexicanos en España y Francia estaba muy claro el significado del asilo y ninguno lo negó.

En 1936 se solicitó asilo mexicano para León Trotsky; fue en este momento que el presidente Lázaro Cárdenas fijó claramente la línea de conducta sobre el asilo; el 10. de diciembre firmó un acuerdo en el que decía que la política internacional de México no sólo se ceñía a las normas establecidas universalmente, "Sino que representaba, a lo largo de nuestra historia, un esfuerzo permanente para lograr la evolución del derecho en su recto sentido de justicia para las naciones y de liberalidad para los hombres, cualquiera que sea la procedencia o el origen de éstos". Es el momento en que Lázaro Cárdenas dice, a propósito de Trotsky: "No podemos aceptar que haya un hombre en el mundo que carezca de un lugar donde vivir. Existe el derecho de gentes y muchas razones para acudir en auxilio de un hombre".¹⁴

En febrero de 1937, siendo embajador en España el Ramón P. De Negri, la Secretaría de Relaciones Exteriores indicó que se concedía el asilo a los españoles por razones humanitarias, pero sin incluir protección a bienes materiales, sólo era una cuestión

¹³*Ibidem*, p. 35

¹⁴Memoria de la Secretaría de Relaciones Exteriores de septiembre de 1936 a agosto de 1937, t. I., México: DAPP, 1937, p. 47-48, citado en *México y España: solidaridad y asilo político 1936-194*, p. 35

de humanidad y nada más. México se apoyó para sus acuerdos en los mismos que se tomaron en la Conferencia de la Habana en 1928 y en la Convención de Asilo Político de Montevideo en 1933. En las que se otorgaba asilo por "consideraciones de humanidad". Los artículos en que más se apoyó el gobierno mexicano fueron el 1º. y el 2º. en los que se hablaba de dar asilo sólo a personas que no hubieran sido inculpadas por delitos comunes y de que el asilo político era de carácter de institución humanitaria, que todos tenían derecho a solicitarlo.¹⁵

La ayuda de México hacia los españoles continuó, pero ahora las cosas cambiaron: y fueron los republicanos los que tuvieron necesidad de este apoyo. En abril de 1938 el gobierno mexicano dio su venia para el exilio de los republicanos, permitiendo que fueran, particularmente campesinos, profesionistas destacados, obreros de alto tipo técnico, especialistas y expertos en general. *"...No a todos les dijeron vente a México; se hizo una selección; esa selección representa más que nada de acuerdo a profesiones..."*¹⁶

En los primeros meses de 1939 se inició el éxodo masivo de españoles a Francia; dejaban atrás todas sus pertenencias, sus recursos, sus raíces. Fueron recibidos por los franceses con dureza, confinados a campos de concentración, sin distinción de sexo o edad. México aparecía como una esperanza para su libertad. Sin embargo, en algunos casos, como el de la señora Gallinat, fue diferente: *"...Mucha gente habla mal de Francia, yo no puedo hablar mal; de verdad, lloraban con nosotros...nos recibieron con comida y nos*

¹⁵ Cfr. *Ibidem*, p. 36

dieron de comer..."¹⁷ "Entre los refugiados españoles es explícita una gran simpatía y un enorme agradecimiento por la actitud generosa y cálida del pueblo francés, en contraste con el resentimiento por la actitud del gobierno..."¹⁸

En 1939 la Legación mexicana en Francia estaba encabezada por Narciso Bassols, jurista notable, quien defendió en todo momento a los refugiados republicanos, como él mismo expresa en su *Cartas*: "El Presidente Lázaro Cárdenas no ha fijado límite al número de españoles que admitiremos en México dentro de condiciones muy particulares...Como refugiados políticos y no dentro de las leyes ordinarias que rigen en materia de migración... pueden contar con que serán acogidos entre nosotros cuantos españoles republicanos, sin distinción de matices".¹⁹ Realmente la migración española no era una inmigración más, era "Una España completa, en pequeño; un muestrario de la sociedad española..."²⁰

En una comunicación del mismo Narciso Bassols al coronel Adalberto Tejada, embajador de México en España el 17 de febrero de 1939, se transcriben las condiciones para la inmigración de españoles a México:²¹

- confirmar que la necesidad de la emigración sea real,
- el Gobierno Español seleccionará a los emigrantes y proveerá el

1609

¹⁷G8 Entrevista a la Sra. Isolina González Ruviera de Gallinat en su domicilio particular en Maracaibo No. 43, Naucalpan, Edo. de Mex., realizada por Alejandra Lafuente Alarcón el 31 de Julio de 1995, p. 6. A partir de este momento todas las referencias al testimonio de esta informante se encontrarán como notas al pie y se señalarán con la letra G seguida del número de página que corresponde en la transcripción que se incluye en el anexo A.

¹⁸José Antonio Matesanz, "La dinámica del exilio" en *El exilio español en México, 1939-1982*, México: Fondo de Cultura Económica, 1982, p. 168

¹⁹Narciso Bassols, *Cartas*, México: UAM-IPN, 1986, p. 356

²⁰José Antonio Matesanz, *Op. Cit.* p. 163

²¹Narciso Bassols, *Op. Cit.* p. 354

- respaldo económico,
- México no erogará sumas para emigrantes,
 - se favorecerá a los trabajadores agrícolas y a los intelectuales,
 - no se cobrará cuota de admisión a los inmigrantes, su estancia será sin límite de tiempo y podrán ejercer su actividad profesional o técnica.
 - el Consulado en París será el que expida las visas en pasaportes españoles.

En septiembre de 1939 se suspendió la ayuda a los republicanos españoles debido a cuestiones de orden interno; sin embargo, no se dejó de defender el derecho de asilo; se siguieron otorgando visas a españoles que ya tuvieran familia en México. Narciso Bassols terminó su gestión en Francia y le sucedió Luis I. Rodríguez; la inmigración española se reanudó en 1940.

Para Francia también la historia cambiaría: el 5 de junio del mismo año París fue bombardeado y el ejército alemán ocupó Rue, el gobierno francés se trasladó a Tours; la Segunda Guerra Mundial se había iniciado el 10 de junio, Alemania declaró la guerra a Francia e Inglaterra. París cayó en manos de los nazis y se instaló el gobierno en Burdeos con el general Petain al mando, Francia capituló el 25 de junio mediante la firma de un armisticio con Alemania e Italia y el gobierno de *Pétain* se estableció en *Vichy*, un gobierno bajo dominio alemán. Vicente Carbonell nos comenta: "*...Los que cayeron (españoles)* en la parte donde estaba Petain, cuando los alemanes ya le mantuvieron a*

* A partir de este momento las palabras que se encuentren en negritas dentro de los fragmentos del discurso oral de mis informantes son preguntas o aclaraciones que yo hice durante las entrevistas.

Pétain ahí como títere..."²² El destino puso a Francia en una situación parecida a la de la España Republicana: ambas habían sido dominadas por un enemigo más fuerte.

Estos acontecimientos agravaron la situación de los refugiados españoles en Francia. De inmediato el gobierno mexicano envió instrucciones a su embajador para proteger a todos los refugiados españoles en suelo francés. El gobierno de Petain tenía como indeseables a los españoles republicanos y así lo expresó al embajador en Francia Luis Rodríguez; sin embargo, la habilidad del diplomático mexicano consiguió la autorización de continuar la ayuda a los "renegados de sus costumbres y sus ideales"²³.

Estas duras expresiones no tenían razón de ser, pues estos "indeseables" formaron parte activa de la resistencia francesa durante la ocupación alemana, dieron origen a las guerrillas, al *maquis*, no guardaron rencor contra el francés que los tuvo en campos de concentración, sino que se unieron a ellos y lucharon contra un enemigo común: el nazismo. Al respecto la señora Gallinat comenta: "...Con la ocupación de los alemanes mi marido fue a trabajar a las minas...en la misma mina eran los clandestinos, hacían la resistencia, tiraban los paracaidas, los americanos caían y ellos iban a recogerlos..."²⁴, y junto a ellos, sus mujeres lucharon también: "...Una vez sí me hicieron en un carro, en

²²C13

²³ Cfr. *México y España... Op. Cit.* p. 47

²⁴G16

*donde llevaba a mis hijas, carro para bebé, allí me pusieron armamento y no se qué, ... yo se las di en cierto lugar y no sé a donde se las llevaron..."*²⁵

Ante la apremiante situación de los refugiados españoles en Francia, el gobierno mexicano arrendó en Marsella dos castillos, el de la Reynarde y el de Montgrand, para instalar a los refugiados, mientras esperaban su salida a México.

El número mayor de exiliados llegaron en el vapor Sinaia y en el Mexique, aunque también se trasladaron algunos en el Cuba; este último fue un arribo casual ya que iba con destino a República Dominicana y en último momento las autoridades negaron el desembarco entonces cambiaron de barco y arribaron a Puerto México (Coatzacoalcos), después de rápidas negociaciones con el gobierno mexicano.

Las grandes diferencias ideológicas que dividieron a las fuerzas republicanas durante la guerra, también se manifestaron en la emigración; en lo que respecta a México, el enfrentamiento entre Juan Negrín e Indalecio Prieto causó dilación y conflicto en la salida de los refugiados. Habla Vicente Carbonell: *"...Cuando llegamos acá con el dinero que el gobierno nuestro consiguió, por Negrín, y esa es otra, al salirnos los españoles de España, hubo dos organismos fundamentales que fueron los que nos trajeron, uno de ellos que se llamaba el SERE (Servicios de Evacuación de los Refugiados Españoles) que dirigía Juan Negrín, que era el presidente, y otro que era el JARE (Junta de Auxilio a los Refugiados Españoles) de tipo socialista de Indalecio Prieto..."*²⁵, e incluso crean dos

²⁵G19

instituciones educativas en México apoyadas por cada una de las facciones: *"El SERE crea la Academia Hispano Mexicana y el Instituto Luis Vives, mientras el JARE creó el Colegio Madrid..."*²⁶

Ante la inminente caída de la república en España, el gobierno republicano envió los fondos del tesoro español, obras de arte y bienes de algunos particulares depositados para su custodia en el Banco de España, en el yate *Vita* que zarpa del puerto francés El Havre rumbo al puerto de Veracruz, México²⁷, en donde lo recibiría el doctor José Puché y el señor Joaquín Lozano nombrados por Juan Negrín; sin embargo, estas personas no se encontraban en el momento del arribo del barco lo que descontroló al capitán del mismo, y enterado de que Indalecio Prieto se encontraba en México después de un viaje a Chile, se entrevistó con él para realizar el desembarco a la brevedad. Prieto se nombró depositario y administrador de los fondos de la república española tomando varias decisiones: desconoció el gobierno del doctor Negrín y reconoció solamente los poderes de la Comisión Permanente de las Cortes, y creó la Junta de Ayuda a Refugiados Españoles (JARE). Todo esto a pesar de que Juan Negrín ya había establecido negociaciones

²⁶C7

²⁷ Según cita en el libro de Amaro del Rosal. *El oro de España y la historia del Vita*, México: Grijalbo, 1976, pp. 17: "Se adquirieron 120 maletas para acomodar los paquetes, previamente preparados, etiquetados y con la ficha de su procedencia y calidad del depósito", en la nota al pie aclara: "El señor Francisco Gordo y Felipe Mesto T., colaboradores del ministro de Hacienda en la preparación de la expedición del *Vita* fueron los encargados de la adquisición de las 120 maletas".

formales con el gobierno del general Lázaro Cárdenas sobre la política de emigración y el sostenimiento de los refugiados traídos por el SERE.²⁸

A este respecto, explica Narciso Bassols en sus *Cartas* en donde informó al gobierno mexicano la situación de estas dos facciones republicanas y expresó con claridad al Secretario de Relaciones Exteriores en junio de 1939: "...El gobierno de México debe decidir si esta dispuesto a permitir que en el territorio nacional se instalen grupos de españoles con pretensiones y propósitos de actuar como gobernantes...de los republicanos que los quieran obedecer...dos grupos de personas se disputan, por móviles que no son realmente ni idealistas ni muy limpios, por encima del pueblo español y muy lejos de él, el uso del territorio nacional para establecer un *gobiernito* que aspira a representar a la España Republicana...Es imposible...entrar en detalles sobre las características, los antecedentes, las finalidades, los propósitos oscuros y los recursos y maquinaciones de cada grupo, creo mi deber, con toda lealtad, manifestar a usted que, insospechable como soy amigo de la que fue España Republicana y del asilo político en nuestro país, a los antiguos republicanos auténticos, no puedo menos de proponerle que, si nos hemos de ver colocados en el trance de escoger entre el *gobiernito de Negrín* y el *gobiernito de Prieto*; los mexicanos debemos optar por esta solución: no tolerar a ninguno de los dos y expulsarlos en común a toda velocidad e implacablemente de México."²⁹ En otra comunicación en el mes de julio expresa: "...si presionamos a los españoles que manejan

²⁸ *Ibidem.*, pp. 11-14, 110

dinero de su pueblo, con la angustia inaplazable de las necesidades de alimentación y establecimiento de sus compatriotas en nuestro país, podremos conseguir...que destinen cantidades importantes a ese fin, en vez de malgastarlas en fomentar querellas y mezquindades partidistas..."³⁰

Estas diferencias no eran más que una muestra de las grandes distancias que separaban a los refugiados, como lo menciona Pla: "Todos aquellos españoles que emprendieron el camino del destierro en el Invierno de 1939, lo hicieron por una razón común: la derrota de la República española...Pero si bien compartieron desde este momento su condición de exiliados, esto no fue suficiente para borrar las diferencias que existían entre ellos, de las cuales las principales eran las generadas por sus divergencias políticas, sus distintos orígenes sociales y sus diversos bagajes culturales".³¹

El gobierno mexicano tenía como única preocupación que los españoles refugiados tuvieran lo indispensable a su llegada; pero también la situación del país no permitía que México se hiciera responsable económicamente del problema, es por eso que Narciso Bassols hizo una recomendación muy seria respecto al manejo del dinero que había para este motivo depositado en custodia al gobierno mexicano. También se aclaró que los organismos, comités, grupos o partidos de españoles, tenían la función de *proponer* no de *decidir*, que eso era cuestión de México por medio de su Legación en París, que tendría la

²⁹Narciso Bassols, *Op. Cit.*, p. 366-367

³⁰*Ibidem.*, p. 372

facultad de admitir o rechazar a los refugiados de acuerdo a los cánones establecidos. En un amplio memorándum dirigido al Presidente Lázaro Cárdenas, Narciso Bassols expuso sus consideraciones, sobre todo referentes a la cuestión económica, y los pasos a seguir.³²

Ante esta situación el presidente Lázaro Cárdenas tuvo que aclarar la posición de México, declarando que su gobierno no tenía ninguna injerencia en el manejo de los fondos del tesoro español.

Estas divisiones partidistas se manifestaron aún en los angustiosos momentos del exilio, causando mayor descontento y menor efectividad en la distribución de la ayuda a los refugiados.

La historia oral es una alternativa, una historia viva, compartida y transmitida, como en este caso, por los mismos actores en el evento: "Es una fuente que crean de manera conjunta el testigo y el historiador"³³; el testimonio histórico: "Se vincula al ámbito personal del ser individual; es un relato de vida, experiencia autobiográfica, información testimonial sobre determinados momentos y periodos en una vida humana particular enraizada en espacios y contextos histórico-socioculturales determinados".³⁴

Por un lado un profesor de Matemáticas, Vicente Carbonell, madrileño, arrancado de la cátedra y envuelto en una guerra que lo conduce al exilio; por el otro una mujer de

³¹ Dolores Pla, *Els Exiliats Catalans. Un estudio de la emigración republicana*, Tesis de Doctorado en Historia por la UNAM, México, 1998. p. 4

³²Cfr. Narciso Bassols, *Op. Cit.*, pp. 382-388

³³ Alicia Altet, *Op. Cit.* p. 46

familia obrera, Isolina González de Gallinat, asturiana nacida en Gijón, refugiada en Francia, que se convierte en correo de la resistencia francesa acompañando a su esposo que participó activamente con los franceses durante la Segunda Guerra Mundial. El primero logró salir casi de inmediato rumbo a México; la segunda vivió nuevamente la guerra, en ese momento entre los franceses, y vino a México al término de la conflagración mundial. Dos personajes, dos vidas; sin embargo, la imagen de ellos representa la de muchos más en circunstancias similares.

La historia oral nos va a proporcionar las evidencias subjetivas de los procesos históricos y es necesario saber de antemano los métodos y técnicas de acercamiento, así como los procesos de análisis y tratamiento de la fuente oral construida.

Dentro de la metodología a utilizar se incluyen guías de orientación temática, preguntas abiertas, que produzcan estímulo a la memoria del informante como instrumento de creatividad no de encasillamiento ni acorralamiento. Las preguntas van surgiendo a través de la plática y el entrevistador las orientará de acuerdo al tema que le interesa, en este caso: la Guerra Civil y la emigración a México.

La entrevista personal, la interacción de entrevistado-entrevistador, es de suma importancia pues existe el propósito explícito de lograr la coproducción de una nueva fuente histórica. En la historia oral la entrevista es un proceso de evocación que brota

³⁴Jorge Aceves Lozano en *La historia con micrófono*, Graciela de Garay coord., México, Instituto Luis Mora, 1994, p.39.

como manantial o al contrario se trata de esconder. En la mente del narrador surgen personajes, sucesos y cosas antes conocidas y experimentadas, que en un proceso de autorreflexión renacen y se materializan durante la entrevista; en ella: "Los informantes entregan una versión propia, acorde con la posición y la situación presente que ocupan en el orden y estructura del mundo social en que les ha tocado vivir".³⁵ En este trabajo de investigación se profundizó en las entrevistas obtenidas para llegar al objetivo perseguido: la historia oral como fuente y reconstructora de hechos históricos. Utilicé los testimonios de mis entrevistados para llevar a cabo mi investigación. "...Se podrá recurrir al testimonio oral en tanto en cuanto queden personas que puedan transmitirnos los recuerdos de una época".³⁶

Uno de los retos de la historia oral es reconocer los caminos de donde fluye la memoria individual, es necesario realizar varias entrevistas para llegar a la información requerida, aunque en algunos casos se realiza una sola pero con contenidos muy ricos que permiten cubrir el objetivo. Es muy importante delimitar el objeto de estudio, recolectar los testimonios de los narradores es la representación que ellos construyen, en el marco de sus ideas y creencias, de sus relaciones personales y sociales; pero, "Es obvio que no recabamos muestras de verdad empírica en el sentido de reconstruir hechos o experiencias tal cual son o se supone que fueron en la realidad".³⁷

³⁵Jorge Aceves Lozano, *Op. Cit.*, p. 43

³⁶ Alicia Alted, *Op. Cit.*, p. 47

³⁷*ibidem.*, p. 44

También asumo que es importante siempre mantener una actitud crítica frente al uso de los métodos de investigación, para fortalecer su credibilidad, para disipar dudas y estereotipos o para desecharlos. "La historia oral es un procedimiento válido de investigación en el trabajo de un historiador y, en un sentido secundario, de las formas de historiografía creadas por esa investigación".³⁸ La metodología de la historia oral, básicamente, es por medio de la entrevista directa grabada con los entrevistados, ésta tiene una finalidad específica: el rescate de información con valor histórico. Respecto a la forma de realizar la entrevista no se puede hablar de normas categóricas para llevarla a cabo, todo depende del sujeto entrevistado, como dicen Meyer y Olivera: "El método está condicionado por el problema o problemas concretos que se puedan presentar".³⁹

El entrevistado es para el historiador "el documento", la fuente de donde irá reconstruyendo la historia, a la que se le harán las preguntas y dará respuestas; el historiador, con base en sus conocimientos sobre el tema, guiará al entrevistado hacia sus hipótesis. Como menciona Altet: "...El historiador tiene que interrogar al pasado partiendo de las huellas que le ha dejado y los testigos de una época con las huellas humanas, las más importantes, porque condensan en su memoria el tiempo vivido, sus trayectorias personales y profesionales, sus expectativas afectivas, en suma, la percepción que tenían de la realidad

³⁸Thad Sitton, *et. al.*, *Historia oral, una guía para profesores (y otras personas)*, trad. Roberto Reyes Mazzoni, México: FCE, 1989, p. 12

³⁹Eugenia Meyer y Alicia Olivera de Buenfil, "La historia oral, origen, metodología, desarrollo y perspectivas" en *Historia Mexicana*, Revista trimestral, México: El Colegio de México, Oct-Dic., vol. XXII, núm. 2, 1971, pp. 373-387

que les rodeaba".⁴⁰ Es imposible saber exactamente cuáles han sido las experiencias del informante; si nos ceñimos a una serie de preguntas es casi seguro que perderemos informaciones interesantes y útiles. Las "preguntas" deben ser abiertas, más bien, solo señalamientos cortos para retomar el tema. El historiador, al entrevistar a su informante, va a aprender y será un privilegio ser el receptor de las experiencias de los entrevistados. Es necesario desear, y hacerlo notar, que se desea entender la experiencia vivida de una persona si se pretende que ésta esté dispuesta a compartirla con uno.

Como parte de la metodología respeté el discurso de mis informantes, la información que obtuve de mis entrevistados la he transcrito de forma literal, respetando totalmente su forma de expresarse.

En algunos casos, los entrevistados no recuerdan (o no quieren recordar) los sucesos dolorosos, en el caso de mis entrevistados sólo la señora Gallinat hizo mención de este sentimiento : "...*Muchas cosas no me acuerdo, me voy acordando ahora, eh, yo creo quería olvidar.*"⁴¹ Como menciona Alted, "Los recuerdos se conservan mediante imágenes mentales que el tiempo depura y va conformando en función de la vida..."⁴² Encontré en mi entrevistada una resistencia, en momentos, a recordar después comentaba : "...*Me está viniendo la película, es como si estuviera viendo una película...*"⁴³

⁴⁰ Alicia Alted Vigil, Encarna Nicolás Marín y Roger González Martell. *Los niños de la guerra de España en la Unión Soviética. De la evacuación al retorno (1937-1999)*, Madrid: Fundación Francisco Largo Caballero, 1999. p. 19

⁴¹ G7

⁴² Alicia Alted, *Op. Cit.* p. 47

⁴³ G8

Ronald Fraser dice: "La historia oral, no es un ejercicio de historia 'subjetiva' en contraste con la historia 'objetiva', basada en fuentes orales exclusivamente"⁴⁴; o sea que la historia oral no descansa sólo en lo que la gente dice al hablar de sus recuerdos sino que, articula las experiencias de los entrevistados.

Los testimonios del exilio, la historia viva de mis entrevistados, condujeron mi investigación hacia la reconstrucción de los hechos siguiendo sus palabras y apoyándome en fuentes escritas; estas experiencias personales durante la guerra y la emigración son la parte medular de este trabajo. Dos historias de vida, lejanas físicamente y cercanas en sus experiencias.

1.2 QUÉ HACÍAN LOS INFORMANTES ANTES DE LA GUERRA

El Profesor Carbonell nació en el año en que se inició la Primera Guerra Mundial, "... *Yo nací en Madrid el año 14*".⁴⁵ España había tenido un crecimiento de la producción agrícola de 1860 a 1914, aunque había habido crisis temporales que eran coincidentes con las depresiones mundiales y de la guerra hispano-norteamericana, en 1898 España perdió los restos de su imperio: Cuba, Puerto Rico y Filipinas⁴⁶; sin embargo, esta conflagración mundial (en la que España permaneció neutral), fue favorable al país. "Pero la industria española no aprovechó los beneficios de tiempo de guerra para modernizarse y renovar sus

⁴⁴ Ronald Fraser, "Reflexiones sobre la historia oral y su metodología en relación con la Guerra Civil española" en *Metodología Histórica de la Guerra y Revolución españolas*, España: Fontamara, 1980, p. 49

⁴⁵ CS

maquinarias, y después de 1918, España fue incapaz de retener sus mercados adquiridos en el intervalo bélico ante la renovada competencia de potencias industriales mucho más adelantadas."⁴⁷

Mi informante había terminado su carrera profesional y esperaba su colocación como profesor para algún lugar de su país cuando se inició la guerra: "... Cuando empezó la guerra o sea en el año 36, ya había acabado la carrera y estábamos haciendo unos cursos, unos cursillos para catedráticos de Instituto o sea lo que llamamos aquí de secundaria; esos cursillos fueron los que se hicieron primero; la guerra fue en julio; esos cursillos los hicimos en el mes de mayo, y cuando empezó la guerra ya estábamos haciendo las oposiciones, los cursillos. Y entonces inmediatamente después los que habíamos aprobado el cursillo fuimos directamente ya a ocupar una cátedra en algún lugar de España y otros, la mayoría, nos fuimos al ejército y entonces me fui al ejército porque en la universidad, en la universidad ya había una que se llamaba la FUE* (Federación Universitaria Escolar) que era la formada por los estudiantes, que era de tipo de izquierda; entonces al empezar la guerra se formaron varios batallones con gente de la FUE, yo me fui con uno, el comandante Zimarro, Luis Martínez Sánchez Zimarro". Su vida profesional cambiaba totalmente y el ejército fue su nuevo camino.

⁴⁶ Cfr. Paul Preston, *Franco: Caudillo de España*, Barcelona: Grijalbo, 1994, pp. 24-25

⁴⁷ Gabriel Jackson, *Op. Cit.*, p. 31

* Durante la entrevista el profesor Carbonell mencionó la GUE, pero posteriormente me aclaró que era FUE.



Fuente: <http://www.citeweb.net/espana36/exil/print39.htm>

En 1931 se proclamó la República y la señora Gallinat era una niña " ...*Cuando entró la República yo tenía, como 12 años; yo nací en el 1919*"⁴⁸. En el año que nació se inició una fuerte crisis en todo el país principalmente en Cataluña (1919-23) pues se incrementó el terrorismo; los sindicatos desarrollaron una lucha crucial por la jefatura entre los partidarios de la violencia sistemática anarquista y los de estricto sindicalismo industrial que proponían huelgas pacíficas y disciplinadas con objetivos específicos,⁴⁹ y cuyas zonas de influencia eran Madrid, las ciudades industriales vascas y las comarcas mineras de Asturias y Huelva.

La guerra interrumpió la infancia de Isolina convirtiendo su vida en una pesadilla: "... *Había como una montaña; estaba el cuartel de Simancas, es un cuartel muy famoso, ya estaba hecho antes. Pero ahí se parapetaron los fascistas, después, eran soldados, y de ahí amolaban a todos, y querían tomarlo y ahí yo, por ejemplo. Ahí estaba el cuartel y ahí*

⁴⁸ G2

estaba mi casa y aquí había un río... (señala distancias imaginarias) pero estaba en alto, entonces dominaban todo Gijón; estaba construido para dominar; entonces tenían la marina y tenían unos barcos el Cervera, ése era el que bombardeaba y tiraba unos tiros,

Archivo J.L. Coello Lillo



Fuente: <http://web.forodigital.es/uphm/mgl/buques/buques.htm>, "Barco El Cervera."

unos de los cañones; pero había unos boquetes que parecían una ventana... entonces no teníamos agua y íbamos a lavar al río que, te decía, estaba cerquita de la casa, también a buscar agua para beber y para todo; no había agua, todo estaba... la guerra que es la guerra, todo destrucción, todo se paraliza... ni escuelas ni nada... yo para ir al río, me ponía mi cubeta aquí (en la cabeza), y ya de la casa íbamos de vuelta todas las chamacas de ahí. Era bonito, y también cuando íbamos a la playa, no podíamos ir a la playa, el barco andaba por ahí y disparaba, entonces esto, justo de la cubeta aquí (en la cabeza) un agujero de una bala, a lo mejor desde el cuarto estaban jugando pero por nada me matan".⁵⁰ Como en su caso, la vida de los jóvenes y niños tuvo un cambio dramático y definitivo; este acontecimiento marcaría su destino futuro.

⁴⁹ Cfr., Gabriel Jackson, *La República española y la Guerra Civil 1931-1939*, España: Orbis, 1985, p. 38-39

⁵⁰ G4

Aunada a la desintegración familiar, los niños y los jóvenes enfrentaron problemas derivados de la escasez de alimentos, falta de higiene o deficiente atención médica: "... *Con tantos muertos, porque tiraban de aquí para acá y de acá para acá; había muchos muertos y hubo una época que no los pudieron sacar y, que te voy a decir, y vino una epidemia de tifus. Casi todos los jovencitos como yo se murieron; yo me salvé, se me cayó todo el pelo se me estropearon los dientes*".⁵¹

En el caso de la señora González de Gallinat hubo posibilidad de huir hacia otros países pero no lo hicieron: "... *Cuando mataron a mi padre tuvimos que irnos; nos avisaron, vinieron a la casa a decir a mi madre que como viuda de guerra, que nos sacara; entonces que nos mandaban a Bélgica, que nos mandaban a Francia, a Inglaterra; que nos mandaban a cómo se llama, Rusia. Yo tengo un primo que fue a Rusia** y... *pero mi madre no quiso, hubiera sido mejor que nos mandara; pasamos muchas... Fue peor todavía la guerra de Francia que ..., peor no, porque una guerra civil es peor que una guerra.*"⁵² De un hogar estable, la familia González sufrió la agonía del fantasma de la desintegración, sin embargo, la madre no permitió que sus hijos fueran enviados a ningún país y los mantuvo unidos a pesar del peligro que los rodeaba. "Cuando estalló la sublevación militar y se movilizó a la población civil, los niños vieron cómo sus hogares se deshacían porque sus padres o hermanos mayores tuvieron que incorporarse al frente,

⁵¹ G3

* Respecto a los niños enviados a Rusia existe un trabajo reciente editado en España: Alicia Alted Vigil, Encarna Nicolás Marín y Roger González Martell, *Los niños de la guerra de España en la Unión Soviética. De la evacuación al retorno (1937-1999)*, Madrid: Fundación Francisco Largo Caballero. 1999.

fueron fusilados en los primeros momentos, conducidos a la cárcel o se vieron obligados a huir".⁵³ La derrota empujaba a los republicanos españoles hacia el exilio, huían por todos los medios posibles, que eran escasos, en el caso de su familia nos platicó nuestra entrevistada: "*... Vinieron a mi madre porque mi madre era muy citada por mi padre. Y eso le dijeron: 'sálgase porque esto ya se acabó'. Y te voy a enseñar el barco donde salimos (se levanta a entregarme un periódico del momento); esto lo tenía mi madre y cuando se murió me lo dio; ella lo guarda mucho, este es el barco (el Stangrove), ... del 19 de octubre de 1937. Entonces nos avisaron, en este barco... ya recogió gente de por otros lados; es un barco inglés, y pasó por Gijón, que tiene una cosa de la marea que el barco sube y después baja y el barco está así, pero baja, no baja del todo, y así nos subimos con una escalera, como se pueda, los marineros ayudándonos... iba sobrecargado, iba mucha gente, muchísima gente, que luego los mataron, ¿verdad? Entonces a nosotros nos avisaron con tiempo, es un barco que viene cargado; pónganse abusados.*"⁵⁴ Los muelles se encontraban atestados de gente que quería salir, había que estar muy alerta para lograr subir a algún barco, a pesar del riesgo que significaba hacerlo dadas las condiciones del momento, sin embargo, todos sabían que podía ser la última oportunidad de huir.

El haber subido al barco no significaba que el peligro hubiera desaparecido, empezaba otra pesadilla, menciona Isolina: "*... Caímos en el barco este; abordamos... y los*

⁵² G5

⁵³ Alicia Alted Vigil, *Op. Cit.* p. 27

⁵⁴ G6

*barcos esos que andaban por ahí, nos pararon, que nos iban a matar, que nos iban a hundir. Todos estábamos muy espantados, entonces yo, era muy cobarde, me metí para adentro de los hombres (en la bodega), porque dijeron que los hombres para adentro y las mujeres... como hablaron barco con barco, dijeron aquí nada más llevamos mujeres, heridos y niños; entonces vieron ahí todos, pero entre la cala, no; ahí no se portaron mal, porque si hubieran... el miedo, ya estábamos todos debajo del mar; todo el mundo pensaba así, llorando toda la gente."*⁵⁵ Los barcos de los nacionalistas, los ingleses, alemanes e italianos, vigilaban toda la costa, al encontrarse un barco con republicanos lo detenían e investigaban que clase de pasajeros transportaba, iban buscando a los hombres jóvenes que suponían eran combatientes, esa era la razón por la que éstos se escondían en las bodegas del navío y sólo quedaban a la vista mujeres, ancianos y niños, de esta manera intentaban salvar la vida a los hombres y proteger la del resto de los pasajeros."⁵⁶

La familia González logró salir de Gijón en el barco citado pero fueron llevados nuevamente a España, vía Francia: "*...Ya pasamos y nos fuimos a Burdeos... otro lugar y después Burdeos, pero no me acuerdo; de lo único que me acuerdo de Burdeos es que, piquetes y piquetes, vacunarnos y nos echaban desinfectante, nos metieron a un barco, no en un tren, y pasamos otra vez la frontera a España y nos fuimos a Barcelona... estuvimos*

⁵⁵ G7

⁵⁶ Pedro Montes. "Episodios de la evacuación de Asturias. La aventura del *Stangrove*, 19 de octubre de 1937", *Diario de Asturias*. España, septiembre de 1938.

como ocho días y otra vez a correr."⁵⁷ Los hombres con posibilidad de combatir se fueron al frente a continuar la lucha*, las mujeres y los niños continuaron su huida hacia Francia.

El destino de mis dos informantes cambió totalmente, la guerra vino a modificar su vida y su futuro. Cada uno de ellos, en circunstancias diferentes, en caminos distantes, vivieron la tragedia de la guerra, la persecución, el exilio. Vidas diferentes, un destino semejante.

⁵⁷ G7

*Sobre este episodio transcribo una carta escrita en México por la viuda de Manuel Tagleña. Carmen Parga, dirigida a Jorge García y recibida vía correo electrónico de la lista GCE de Jorge García, <JOGG@asturvia.cajastur.es> "Asunto: Carta de Doña Carmen Parga". Domingo, 11 de octubre de 1998, a Alejandra Lafuente <aleoli@servidor.unam.mx>. Octubre 13, 1998. (Texto completo en el anexo B)

CAPÍTULO II

LA PRESENCIA INTERNACIONAL*

Para introducirnos en la España de 1936, es necesario tener una visión general de la situación de los países que en ese momento luchaban por la hegemonía del mundo; las potencias, como Francia, Inglaterra, Italia, Alemania y Estados Unidos, que intervinieron de manera decisiva, directa o indirectamente en el movimiento español.

Para ello me referiré brevemente a lo que en estos países sucedía en un ámbito internacional desfavorable para la República española, hecho que sería determinante para los españoles.

2.1 EL CASO DE LOS PAÍSES EUROPEOS

En lo que respecta a la situación en Francia, a pesar de su triunfo en la Primera Guerra Mundial, había quedado sumamente debilitada, su población masculina disminuida en un 15%, y por los gastos que representó la guerra.

La República era políticamente inestable con constantes cambios de gobiernos de coalición. De 1919 a 1934 fue gobernada por coaliciones de derecha e izquierda que no lograban estabilizar la economía lo que provocó graves desajustes políticos, al inicio del

* Para conformar este tema se consultaron las siguientes obras generales: R.A.C. Parker, *El siglo XX. Europa 1918-1945*, 2a. ed., México: Siglo XXI, 1978. (Historia Universal Siglo XXI, No. 34); Norman Lowe, *Guía ilustrada de la historia*

conflicto español el poder recayó en el Frente Popular, coalición de socialistas y comunistas encabezados por León Blum como Primer Ministro que realizó algunas reformas antes de ser depuesto por una nueva crisis financiera, él había ofrecido la ayuda de su país a la república española. Desde ese momento hasta principios de la guerra mundial, Edouard Daladier estuvo a la cabeza del llamado Gobierno de Defensa Nacional y desconoció los ofrecimientos de León Blum al gobierno español.

El país sufría continuos problemas financieros desde la Primera Guerra Mundial, que provocaron el desplome de la moneda e inflación. Esto se debió a que se habían adquirido fuertes préstamos para financiar la guerra y la reconstrucción después de ésta; para poder liquidar sus deudas Francia dependía de los pagos que Alemania tenía que hacerles por reparación, mismos que llegaron muy poco o no llegaron; la presión económica sobre los gobiernos de izquierda por las grandes corporaciones, que procuraban desacreditarlos retirando sus capitales e invirtiéndolos en el extranjero, provocaron falta de liquidez y devaluación. Desde luego la recesión de 1929 en Estados Unidos, se hizo sentir en 1933 en Francia, al desplomarse las exportaciones de los artículos franceses de lujo.

Aparte de las dificultades económicas y financieras, era patente que uno de los más graves problemas del país era el creciente desacuerdo entre la derecha y la izquierda, situación que parecía, en momentos, que llevaría a la guerra civil. En medio de estos

moderna, México: FCE, 1982, pp. 200-205, (Col. Popular No. 403) y *Diccionario del Saber Moderno. La historia. de 1871-1971: los hechos*, Bilbao: Ediciones Mensajero, 1976.

jaloneos partidistas, León Blum, un político capaz, solo estuvo en el poder poco más de un año, (con un grave punto en su contra: era judío y en medio del ambiente antisemita, fue agraviado constantemente). Cuando Hitler asumió el poder en Alemania en 1933, Francia no estaba en condiciones de adoptar una medida antinazi enérgicamente, pues se encontraba profundamente desunida y no le fue posible tomar medidas decisivas ante una Alemania renaciente.

Fue durante el gobierno de León Blum que se desencadenó la Guerra Civil en España, a pesar de su simpatía por la República se sometió a las presiones externas e internas y se vio imposibilitado para ayudar a los republicanos, siendo obligado a faltar a sus compromisos con los españoles. El gobierno frente populista francés formado por socialistas y radicales también contaba con el apoyo de los comunistas; sin embargo, los radicales se opusieron al envío de ayuda y Blum temió que la decisión de enviarla aumentara las tensiones sociales que vivían en su país que se encontraba al borde de la guerra civil. Después la presión de los ingleses acabó de determinar la posición de los franceses. Los acuerdos firmados para el envío de materiales bélicos a España fueron ignorados: la República española fue abandonada a su suerte.

La Inglaterra de este periodo tuvo que afrontar muchos problemas: desórdenes en Irlanda; industrias decadentes; inquietud social; una huelga general en 1926; desempleo masivo durante la crisis económica mundial y amenazas a la paz por parte de Mussolini y

Hitler. A pesar de todas estas vicisitudes hubo adelantos en el campo del bienestar social, la educación y la vivienda.

El partido Laborista gobernaba durante la gran crisis (1929-1931). En esta etapa hubo algunos logros en el campo de los asuntos exteriores, aunque en política interna no realizó grandes cosas. La gran crisis marcó la caída de los laboristas con la dimisión de MacDonald que para sorpresa de su partido, permaneció en el cargo de Primer Ministro pero encabezando un gobierno de coalición: el gobierno Nacional.

En este periodo se iniciaron importantes cambios internos y se aplicaron políticas de acción gubernamental frente a la recesión: se abandonó el libre comercio imponiendo altas tasas de impuestos a la importación excepto sobre las que venían de las posesiones del Imperio, lo que permitió posteriormente no aumentar el impuesto sobre la renta, reducir los gastos en la defensa y los intereses sobre empréstitos de guerra. Se abandonó el patrón oro, aunque la libra se devaluó el 40%, esto permitió que se abarataran los productos de exportación y hubiera más demanda de ellos. Para 1936 era evidente que la economía británica se había recuperado de la crisis general.

Sin embargo, había zonas deprimidas donde el desempleo persistía; en estas zonas se asentaban las viejas industrias que estaban en decadencia antes de la crisis y ésta la empeoró. En 1937 el gobierno, a pesar de los esfuerzos realizados, no había logrado la mejoría en los sectores deprimidos.

En el momento de la guerra española, Inglaterra se encontraba gobernada por los conservadores que veían con gran desconfianza el proceso español. Tenía fuertes inversiones en España y recibía más del 40% del total de las exportaciones españolas y sus importaciones a ésta representaban cerca del 25% del total de los requerimientos españoles. Por lo que una república en desintegración no le daba ninguna garantía para sus intereses y el garante del capitalismo español era Francisco Franco. Los británicos estaban tan interesados en apaciguar a Alemania y mantener buenas relaciones con Italia, que poco les preocupaba el hundimiento de la República Española.

El gobierno de Alemania en 1918, cuando se aproximaba la derrota, tenía a la opinión pública en su contra y en noviembre estalló la revolución, el káiser huyó a Holanda y el líder del partido socialdemócrata Friedrich Ebert se convirtió en el jefe del gobierno; en enero de 1919 ganó las elecciones y se convirtió en presidente. Aunque los socialdemócratas tenían algunas ideas marxistas, creían que la manera de alcanzar el socialismo era a través de la democracia parlamentaria. El gobierno no tenía todas las simpatías a su favor: los comunistas por un lado querían el poder y los antirrepublicanos del ala derecha encabezados en Munich por Hitler, también.

En la ciudad de Weimar se dictó una nueva constitución, calificada como la más perfecta por lo menos en el papel, que duró hasta 1933 cuando fue destruida por Hitler.

En 1924 por medio del Plan Dawes, los Estados Unidos suministraron cuantiosos préstamos a Alemania y ésta parecía estar recuperándose de su derrota y disfrutaba de un

auge industrial; pero la gran crisis llegó y repercutió desastrosamente, produciendo el desempleo de grandes masas de trabajadores. El gobierno fue incapaz de controlar la situación y a fines de 1932 la República de Weimar se tambaleaba.

Mientras tanto, Hitler y sus nacional-socialistas (nazis), culparon al gobierno de todos los males del país y ofrecieron soluciones nazis al problema. En enero de 1933 el presidente Hindenburg nombró a Hitler canciller y éste, poco después, se encargó de que la democracia cesara, la República de Weimar estaba acabada y hasta abril de 1945, Hitler fue el dictador de Alemania.

Sin duda que el ascenso de Hitler y los nazis, impulsados por la crisis económica, fue uno de los factores más importantes en la caída de la República.

Hitler ofreció la unidad nacional, eliminar el Tratado de Versalles y el ejército ofrecía un trabajo a los jóvenes desempleados. Los industriales que temían al comunismo alentaron a los nazis. La gran habilidad de Hitler como orador demostraba una fuerza de voluntad y un gran vigor, creciente número de alemanes vieron en él una especie de figura mesiánica.

El nacional-socialismo hitleriano tenía marcadas similitudes con el fascismo de Mussolini, sus principios básicos: -Más que un partido político era una forma de vivir. -El Estado era supremo, los intereses del individuo debían subordinarse al bien del estado, era un estado totalitario. Todo el Estado debía estar organizado sobre un fundamento militar.

La sociedad se dividía en dos grupos: los arios y los no arios, el resto del mundo debía estar supeditado a los alemanes.

Hitler suscribió un convenio con la Iglesia Católica (Concordato) en el que prometió no interferir en forma alguna con los católicos alemanes: a cambio se acordó disolver el Partido del Centro Católico y suspender toda actividad religiosa en la política.

Las relaciones se enfriaron cuando el gobierno infringió el Concordato al disolver la Liga Juvenil Católica que rivalizaba con las Juventudes Hitlerianas. Para 1937 el papa Pío XI declaró en una encíclica que el gobierno nazi era hostil a Cristo y su iglesia; Hitler no se inmutó y ordenó el arresto de miles de sacerdotes y monjas que fueron enviados a campos de concentración.

La misma actitud tomó con la Iglesia Protestante cuando ésta no estuvo de acuerdo con el trato dado a los judíos; también fueron despachados a los campos de concentración.

A la larga las persecuciones parecieron haber sometido a las Iglesias, pero la resistencia subsistió y éstas fueron las únicas organizaciones que mantuvieron una discreta campaña de protesta contra el sistema nazi.

Cualquiera que no tuviese inconveniente en perder la libertad de expresión, de pensamiento y que no fuera judío, pudo existir muy a gusto bajo el sistema nazi. Sólo los que protestaban se metían en problemas. *"...Porque los alemanes no todos eran malos; no, el alemán no es malo. Eran los que estudiaron, los de Hitler y eso, los fanáticos, los que*

*no... pues eran gente; no era mala era prudente, pero en la guerra todo se vale...*⁵⁸ Una vez que Hitler estuvo en el poder se granjeó inmediatamente un sólido apoyo popular.

En 1934 comenzó el rearme y se aceleró gradualmente; en 1935 se volvió a poner en vigor la conscripción y al perseguir a los judíos, muchas plazas de trabajo quedaron vacantes para los desempleados arios. De esta manera Hitler concedía trabajo y pan a los demandantes de las marchas de 1932.

En la primavera de 1936, Alemania se rearmó y remilitarizó Renania, empezó a mostrar sus afanes anexionistas y de expansión hacia el este. “Cualquiera que sea la verdad acerca de sus intenciones a largo plazo, Hitler inició su política exterior con una serie de éxitos brillantes (una de las principales razones de su popularidad en Alemania). Para fines de 1938 casi cada una de las primeras series de objetivos había sido realizada, sin guerra y con la aprobación de Gran Bretaña”.⁵⁹

Italia vivía los efectos de la Primera Guerra Mundial, la precaria economía italiana y la decepción del trato recibido en los acuerdos de Versalles crearon un ambiente de descontento entre los italianos. Entre 1919 y 1922 hubo cinco gobiernos diferentes, todos incapaces de resolver los problemas de la posguerra. En 1922 Mussolini fue invitado por el rey Víctor Manuel III a formar un gobierno que enfrentara la amenaza que representaba el ala izquierda y el acoso de constantes huelgas e insubordinaciones, el ofrecimiento era

⁵⁸G18

⁵⁹Norman Lowe. *Op Cit.* p. 262

rescatar a Italia de gobiernos débiles. La Iglesia con Pío XI a la cabeza veía en Mussolini un arma contra el comunismo, y el *Duce* con sus discursos conciliatorios hacia la Iglesia logró que esa inclinación fuera mayor; por lo menos en un principio.

Mussolini fue asumiendo gradualmente las facultades de un dictador e intentó controlar todos los aspectos de la vida del pueblo italiano. Su audaz política exterior le ganó popularidad hasta que se alió a los Alemanes en 1940, aún sabiendo que Italia era incapaz de enfrentar una nueva guerra. Mussolini aplicaba los principios básicos del fascismo a la italiana: Nacionalismo extremo. Un sistema de gobierno totalitario. Un Estado monopartita era esencial, no cabía la democracia. La autosuficiencia económica, el gobierno debía dirigir la economía (no en el sentido marxista de que fuera el dueño de las fábricas). La fuerza militar y la violencia eran parte integral del estilo de vida.

El gobierno de Mussolini tuvo un inicio prometedor, procedió a instaurar el régimen fascista, iniciando programas con la nueva maquinaria estatal: impulsó la industria con subsidio gubernamental, estimuló a los agricultores a concentrarse en la producción de trigo para reducir importaciones, emprendió un programa de recuperación de tierras, elaboró un impresionante programa de obras públicas y siguió una firme política exterior.

Sin embargo, poco hizo para remediar la escasez básica de materias primas: sobrevaluó la lira y provocó encarecimiento de los productos de exportación para el mercado mundial, los salarios bajaron más que los precios, faltaron los servicios sociales,

creció la corrupción y la ineficiencia; lo que impidió que muchas de sus políticas fueran eficaces.

Italia veía con buenos ojos la instauración en España de una monarquía autoritaria y había estado en tratos con conspiradores españoles desde antes del movimiento revolucionario. "...Mussolini suministró amplia ayuda a Franco, con la esperanza de establecer un tercer estado fascista en Europa y de adquirir bases navales en España..."⁶⁰

2.2 EL CASO DE RUSIA

Rusia comunista, después de la Primera Guerra Mundial tenía ante sí graves problemas por resolver: la industria y la agricultura se encontraban atrasadas en su desarrollo, el país sufría constante escasez de alimentos, conflictos sociales y políticos, y la amenaza de otra tentativa extranjera de intervenir en el país.

La situación política al fallecer Lenin en 1924 señalaba que Trotsky tomaría el liderazgo, pero se inició una lucha por el poder y en 1929 Stalin fue el vencedor. Hubo circunstancias que Stalin aprovechó para deshacerse de sus rivales: el brillante talento de Trotsky despertó envidias entre los miembros del Politburó quienes se unieron para evitar que fuera el líder; los miembros del Politburó menospreciaron a Stalin, no vieron en él más que a un administrador competente, y desdeñaron el consejo de Lenin; como secretario general del Partido, Stalin tenía plenas facultades para nombramientos y ascensos, las que

empleó para colocar a su propia gente en puestos claves y enviar lejos a sus rivales; Stalin utilizó en su beneficio los desacuerdos políticos entre los miembros del Politburó.

Ya en el poder, Stalin realizó decididos esfuerzos por superar los problemas económicos: elaboró planes quinquenales para revolucionar la industria, colectivizó la agricultura e instauró un régimen totalitario, que era en cualquier caso, más despiadado que el de los alemanes. Sin embargo, esta rigidez dio resultados, pues en 1941 resistió la invasión alemana y triunfó junto con los aliados.

Los soviéticos no podían eludir su deber de solidaridad con el pueblo español, lo contrario debilitaría y desacreditaría a la U.R.S.S. ante el proletariado mundial. Sin embargo, entraba en conflicto, pues su objetivo principal era consolidar la alianza militar con Francia y llegar a un entendimiento con Inglaterra; apoyar abiertamente a los republicanos españoles significaba un rompimiento con ambas potencias. Stalin encontró en el PCE (Partido Comunista Español), incondicional de la U.R.S.S., la vía para su intervención en el conflicto. Para el PCE lo fundamental era ganar la guerra y para ello era necesario postergar la revolución hasta que la contienda hubiera sido ganada y para lograrlo había que robustecer el poder formal de la República burguesa; de esta manera se aplacaría la inquietud de la alianza anglo-británica y la U.R.S.S. no se vería comprometida ante el triunfo de una revolución proletaria. Vicente Carbonell comentó al respecto: "*...Luego también hubo muchos asesores rusos, para la cosa del comisariado, etc., mandaron*

⁶⁰ Norman Lowe, *Guía Ilustrada de la Historia Moderna*, México: FCE, 1989. p. 260

bastantes gentes que fueron también los que adoctrinaron..."⁶¹ Al mismo asunto se refiere Isolina González "...Lo de los comunistas nunca sabías, yo ni sabía lo que era, vino de la guerra pues, era una cosa como clandestina que en la guerra se dio a conocer, que tampoco era malo, lucharon por la República todos..."⁶²

El gobierno republicano adquirió material de guerra en Rusia, entre septiembre de 1936 y febrero de 1939.*

2.3 EL CASO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Los Estados Unidos por su parte se encontraban saliendo de la Gran Depresión de 1929, que no sólo provocó la quiebra de Wall Street, sino que se tradujo en la mayor crisis económica mundial hasta la fecha.

Los industriales norteamericanos, inducidos por las grandes utilidades, produjeron enormes cantidades de artículos para que el mercado nacional los consumiera, lo que no sucedió, entonces, los inventarios de mercancías no vendidas empezaron a acumularse y los fabricantes redujeron la producción; los trabajadores fueron despedidos masivamente, ésos trabajadores y sus familias compraban menos y el círculo vicioso prosiguió.

61C11

62G3

* Al parecer el armamento adquirido por los republicanos a Rusia era ya obsoleto y fue pagado con parte del oro que España tenía a custodia de los rusos. En el anexo B incluyo el texto completo de un artículo del periódico *El País* en donde se mencionan los conflictos republicanos para conseguir armas en diferentes países y que les fue enviado a cambio de su oro.

La distribución del ingreso era desigual, los industriales obtenían grandes beneficios y no los compartían con los trabajadores. Las exportaciones empezaron a decaer por los elevados aranceles aplicados por Estados Unidos para proteger a sus industrias de la exportación impidiendo que al mantener alejados los productos extranjeros de su mercado, los otros países (sobre todo los europeos) no obtuvieran ganancias y que éstos no estuvieran en posibilidades ni de comprar productos norteamericanos ni de liquidar totalmente sus deudas de guerra con los estadounidenses. La especulación en el mercado de acciones vino a agravar la situación; muchas personas con la ilusión de rápidas ganancias invirtieron en la Bolsa, aún vendiendo sus propiedades, en octubre de 1929 la ilusión había desaparecido y para 1932 el país entero se encontraba en las garras de la depresión más fuerte de su historia. Los inversionistas estaban en quiebra al igual que los bancos, se cerraron fábricas, hubo una crisis general.

Muchos países fuera de Estados Unidos, especialmente Alemania, también resultaron afectados debido a que su prosperidad dependía en gran parte de los empréstitos norteamericanos, que suspendió de inmediato ante la crisis y exigió el pago de la deuda a corto plazo. De esta manera la depresión económica llegó a todas las naciones europeas.

El demócrata Roosevelt subió al poder en medio de una gran recesión en 1933, y asumió la política del New Deal en el que proponía "un nuevo trato para el pueblo norteamericano".

Las metas de este plan eran: el socorro (ayuda directa a los empobrecidos norteamericanos); la recuperación (reducir el desempleo, fomentar la demanda de mercancías y echar a andar la economía nuevamente) y la reforma (para evitar la repetición del desastre financiero). Y aplicó medidas radicales, estaba dispuesto a intervenir tanto como fuera necesario y a gastar el presupuesto gubernamental con tal de arrancar al país de la depresión, una determinación que los republicanos no habían querido tomar. “Empero, todos estos poderes de nada hubiesen valido si el Presidente no hubiese conseguido volver a ganar la confianza del pueblo.”⁶³

Debido a esta situación se mantenían relativamente alejados del conflicto europeo. No se adhirieron formalmente al "Pacto de No Intervención" en España, propuesto por Inglaterra y Francia, pero impidieron la venta de material bélico a la República Española mientras los franquistas recibían regularmente envíos de gasolina y de vehículos de transporte por parte de compañías norteamericanas. “Una ayuda nuestra a España Leal quizás preservara a la democracia y modificara la historia de Europa”.⁶⁴ Oficialmente los norteamericanos no ayudaron a España, pero su gobierno permitió que los petroleros particulares hicieran su negocio aparte.

⁶³ Leo Huberman, *Historia de los Estados Unidos, nosotros el pueblo*. 5ª. Ed. , México: Nuestro Tiempo, 1989, p. 364

⁶⁴ *Ibidem*. p. 434

2.4 LOS GRANDES INTERESES CONTRA LA REPÚBLICA

Dentro de este contexto mundial era de esperarse que las potencias extranjeras voltearan los ojos hacia el conflicto español y escenificaran en ella sus rivalidades. Alemania e Italia apoyarían a Franco para imponer un orden semejante al de sus países en España; mientras tanto Londres no apoyaría jamás a una revolución proletaria a pesar de su antifascismo oficial y se negó a vender armas a la República española: la política de No Intervención fue implantada y violada por Roma y Berlín.

En lo que respecta a la U.R.S.S. intervendrá en el conflicto por miedo a que las posiciones italo-alemanas se fortalezcan, alegando que la lucha española no es revolucionaria para no ofender a sus aliados occidentales. A pesar de la ayuda recibida de Rusia y México, y las pocas armas enviadas por Francia hacia la República, el apoyo italo-alemán fue mayor hacia Franco, en particular la italiana que esperaba obtener bases militares en España.

La realidad es que Rusia, Alemania e Italia se enfrentaron en España como un preámbulo al conflicto posterior; fue su entrenamiento de guerra, de estrategias, de armas. La ayuda a Franco no fue gratuita, ni por solidaridad ideológica; los gobiernos de Berlín y Roma cobrarían vía materias primas necesarias para el rearme del Tercer Reich su ayuda "incondicional" al franquismo.



Fuente: Archivo General de la Nación (AGN), "Soldados italianos en el paso del Ebro", Colección Hermanos Mayo.

El rearme de Alemania y su afán anexionista, conjuntamente con el hecho de que Italia, que gracias a la indolencia de la Sociedad de las Naciones, había invadido Etiopía y mostraba sus deseos de extenderse en el África francesa; significaban un inminente peligro para Europa.

Ni italianos ni alemanes vieron con agrado el nacimiento de una república populista como era la española y el proceso revolucionario desencadenado en ella. España ocupaba un lugar estratégico, privilegiado en el continente con enormes yacimientos de minerales por lo que la instauración de un régimen republicano en la Península Ibérica no convenía a

los estados fascistas. Para los proyectos militares de Alemania era indispensable la materia prima que obtenía de España: pirita, wolframio y hierro.

Por estos factores, los nazis y los fascistas procedieron de inmediato a enviar ayuda a Francisco Franco durante la guerra civil. La Legión Cóndor de los alemanes dejó amargos recuerdos en los revolucionarios. *"...Nuestra guerra fue como un conejo de indias; fuimos el conejito de indias; ahí probaron los alemanes sus armas, los rusos también, todos; les sirvió para estar preparados...sobre todo los alemanes, con la segunda guerra: ahí probaron todo, Alemania con su Legión Cóndor, ... lo que nos mandaron, los aviones y los italianos..."*⁶⁵ "La decisión de Hitler de enviar veinte bombarderos a Franco, ayudó a convertir un golpe de estado en apuros, en una sangrienta y prolongada guerra civil..."⁶⁶

También Portugal prestó ayuda a Franco, aunque en menor escala, pero eficazmente. El dictador Salazar permitió a los nacionalistas mantener bases en su país; facilitó los encuentros con representantes de Hitler; parte del abastecimiento de combustible y armas se efectuó a través de Portugal; fueron enviados voluntarios -los Viriatos- para ayudar los nacionalistas; los diplomáticos portugueses hicieron maniobras diplomáticas para que el gobierno de Burgos fuera reconocido internacionalmente; otorgó créditos bancarios; compró armas a otros países para los franquistas; los republicanos refugiados que entraban a Portugal fueron inmediatamente detenidos y entregados a sus enemigos.

⁶⁵C12

⁶⁶Paul Preston. *Op. Cit.*, p. 285

La sentencia se había dictado: Francia e Inglaterra decidieron permanecer al margen del conflicto español; formaron el Comité de No Intervención llamando a los países europeos a participar, excepto Suiza, tuvo su sede en Londres y los países se comprometieron a no enviar material bélico a España. Por otro lado la Sociedad de las Naciones, dominada por los franceses y los británicos, no hicieron más que seguir la línea de conducta que dejó impune en 1934 el ataque japonés a Manchuria y en 1935 la invasión a Etiopía por los italianos. Mientras Alemania e Italia participaron activamente ayudando a los sublevados franquistas. “Durante el verano de 1936 estalló la Guerra Civil Española, que pronto cobró significación internacional cuando tanto Hitler como Mussolini, flexionando sus músculos militares, enviaron ayuda a Franco, en tanto que los republicanos la recibían de la URSS. Como era de esperarse, la Gran Bretaña y Francia rehusaron intervenir y para 1939 Franco había triunfado”.⁶⁷

De esta manera la ayuda soviética fue la más importante para la República española. Con su presencia solidarizó el apoyo de la izquierda internacional. La formación de las Brigadas Internacionales tuvo su idea original en los partidos comunistas de Francia e Italia y fue aceptada de inmediato por el Komintern, quien la impulsó a través de los partidos comunistas en diversos países.

⁶⁷ Norman Lowe. *Op Cit.* p. 254

2.5 MÉXICO: LA ESPERANZA

Mientras todos estos acontecimientos se desarrollaron en Europa, México entró al escenario mundial al dar su apoyo a la República española, y sobre todo, al abrir sus puertas al exilio republicano.

El país afirmaba su estabilidad con la creación en 1929 del Partido Nacional Revolucionario (PNR), tomando como modelo al partido fascista italiano, (que apoyaba un nacionalismo extremo; un sistema de gobierno totalitario; un Estado monopartita era esencial, no cabía la democracia; la autosuficiencia económica, el gobierno debía dirigir la economía), en el que el corporativismo sindical sería la base que apoyaría al partido. El PNR que terminará denominándose Partido Revolucionario Institucional (PRI) en 1946.

En 1934, el presidente Lázaro Cárdenas consignó en sus *Apuntes*, entre otros gravísimos problemas: "Los centros de vicio explotados con autorización de funcionarios federales y locales, me hacen comprender que mi labor será ardua, que encontraré fuertes obstáculos a un programa de moralización... Pero tengo fe en que podré resolver todo esto apoyado en el pueblo y en la confianza que sepa inspirar el país con sus propios actos"⁶⁸. Procediendo a clausurar los casinos, prohíbe los juegos de azar como parte de esa moralización que menciona. El nacionalismo halló en este caso alguien que quería, intensamente, representar a la nación, y lo nacional se identificó con las posesiones reivindicadas, el rescate de la propiedad, la Reforma Agraria o la Expropiación Petrolera.

Todo se centró en la personalidad del gobernante, con su parquedad, su don de multitudes, el amor que despertó entre los campesinos. Sin embargo, el sexenio cardenista, en sus movilizaciones genuinas, precipitó lealtades, oportunismos y demagogias.

El 1 de Julio de 1934, Lázaro Cárdenas es el vencedor en las elecciones presidenciales, había dejado atrás a los aspirantes a la presidencia: Juan Andrew Almazán, Manuel Ávila Camacho, Joaquín Amaro, Francisco Castillo Nájera, Gildardo Magaña, Francisco Mújica, Ramón de la Paz, Rafael Sánchez Tapia, Román Yocupicio y Pérez Treviño (ex-gobernador de Coahuila), Adalberto Tejeda (ex-secretario de Gobernación)⁶⁸.

La fuerza fundamental de apoyo a la candidatura cardenista fue el campesinado, que se organizó mayoritariamente en la Confederación Campesina Mexicana (CCM) y el Comité Nacional de Defensa Proletaria al frente de fuertes contingentes de obreros (electricistas y tranviarios del D.F.). En Tabasco Tomás Garrido Canabal que, al frente de los "camisas rojas", controlaba el estado y tenía mucha influencia en todo el sureste. En San Luis Potosí, Saturnino Cedillo celebró una magna convención de centrales campesinas procardenistas de donde surgiría la CCM, bajo la influencia de Emilio Portes Gil y Graciano Sánchez.

⁶⁸ Lázaro Cárdenas, *Obras. I.-Apuntes. 19413-1940*, tomo I, México: UNAM, 1972, p. 308

⁶⁹ Cfr., Luis González, *Historia de la Revolución Mexicana 1934-1940. Los días del presidente Cárdenas*, T. 15, México: El Colegio de México, 1988, p. 221



Fuente: AGN, Colección ex-Presidentes, "Cárdenas y Pérez Treviño como precandidatos a la presidencia acompañados del presidente de la Cámara, Melchor Ortega, en el Restaurante Prendes, 1934".

En el nuevo gobierno, el gabinete en su mayoría era de extracción callista (Plutarco Elías Calles imponía su voluntad al nuevo presidente); Lázaro Cárdenas tenía las manos atadas, situación que inteligentemente resolvió pronto, al romper con Calles y nombrar a su nuevo gabinete, demostró así su decisión de terminar con las imposiciones callistas.

En 1936 se crea el frente único del trabajo: la CTM, misma que ya consolidada, fue utilizada por Lázaro Cárdenas como su "brazo político y sindical", sobre todo para promover la reforma agraria.

El 28 de agosto de 1938 surge la Confederación Nacional Campesina (CNC) que agrupó no sólo a los ejidatarios sino también a todos los trabajadores del campo. La CNC se incorporó al PRM como su rama campesina. De esta manera los trabajadores obreros y los del campo se aglutinaron alrededor del presidente Cárdenas.



Fuente: AGN, Colección Presidentes, Lázaro Cárdenas, sobres del 13 al 26, "Líderes sindicales cetemistas."

La reforma agraria cardenista sería muy amplia, abarcaría prácticamente todo el país, incluía no sólo la dotación y restitución de tierras, sino pensaba en una colonización interior, fraccionamiento y apertura de nuevos centros de producción agrícola e incluía a los peones como sujetos de reparto. El Estado ofrecería planes, organización, crédito, investigación, enseñanza, comunicaciones, servicios, deportes, administración honrada, riego, etc. Para acentuar su posición agrarista, visitaba los pueblos y zonas campesinas continuamente.

México se encontraba sumido en una fuerte crisis económica; políticamente Lázaro Cárdenas había cortado de cuajo su relación con el Jefe Máximo, Plutarco E. Calles:

"Calles había apoyado la candidatura presidencial de Lázaro Cárdenas...suponiendo que no tendría mayores problemas para imponer nuevamente su autoridad".⁷⁰ Este rompimiento aglutinó a los trabajadores en el PNR y "...Todos los sectores cierran filas en torno al presidente"⁷¹; en un proceso de fortalecimiento del Estado, en la centralización del poder. Los contrincantes políticos de Lázaro Cárdenas habían sido "apaciguados": Adalberto Tejeda aceptó el nombramiento como embajador ante la República Española; Tomás Garrido Canabal se exilió voluntariamente en Costa Rica y Cedillo murió en medio de una revuelta; el resto se había asimilado a la nueva estructura política cardenista.



Fuente: AGN, Colección Presidentes, Lázaro Cárdenas, sobres del 13 al 26, "Cárdenas y su gabinete en la Inauguración del Casino Militar. Banquete en honor del Presidente de la República."

⁷⁰Tzvi Medin, *Lázaro Cárdenas*, México: Siglo XXI, 1980, p. 66

⁷¹Carlos Martínez Asaad, coord., *La sucesión presidencial en México, 1928-1988*, 2a. ed., México: Nueva Imagen, 1992, p. 102

Los sectores más avanzados del PNR impulsaron y promovieron el Plan Sexenal 1934-1940 que Lázaro Cárdenas llevaría a la práctica. La tesis central era el intervencionismo estatal en todos los ámbitos de la vida del país; mismo que se fundamentaba legalmente en la Constitución y en leyes especiales como la Ley Agraria de 1915, la Ley Federal del Trabajo de 1931 y más tarde, la Ley de Expropiación Petrolera de 1936.

La Constitución daba al país un poder ejecutivo fuerte, de cuño presidencialista; un Estado con posibilidades de intervenir ampliamente en la economía, promover la reforma agraria: un Estado que podía convertirse en rector del desarrollo del país.

La política exterior cardenista se regía por dos principios básicos: la autodeterminación de los pueblos y la no intervención. "A falta de medios más contundentes para defender los intereses nacionales, Lázaro Cárdenas optó por insistir en la afirmación de unos cuantos principios jurídicos básicos, cortos en enunciados, largos en alcances, que resumían la posición defensiva mexicana y posibilitaban en teoría la práctica de una política nacionalista independiente."⁷²

Lázaro Cárdenas, como presidente de la República, personalmente dio instrucciones a sus representantes en el exterior para que siguieran una línea de conducta apegada a nuestra historia, a la moral y al derecho internacional; los acuerdos a seguir los señalaría el

⁷²José Antonio Matesanz, *De Cárdenas a Lopez Portillo: México ante la República Española, 1936-1977*, México: Estudios de Historia Moderna y Contemporánea de México, Vol. VIII, UNAM, 1980, p. 182

Secretario de Relaciones Exteriores, previo acuerdo con el presidente. México contó en aquella época con personal de primera categoría para el manejo de la política exterior: Adalberto Tejeda, Isidro Fabela, Narciso Bassols, Luis I. Rodríguez, Gilberto Bosques, Manuel Pérez Treviño, Ramón P. De Negri y Primo Villa Michel, Francisco Castillo Nájera, Eduardo Hay y Alfonso Reyes.

Desde 1931, la República española y el Gobierno de México habían fortalecido sus relaciones⁷³, caracterizadas por la mayor cordialidad y una honda simpatía ideológica. Al estallido de la Guerra Civil en España, el Presidente Lázaro Cárdenas aprovechó la oportunidad para tomar una serie de medidas en las que confluían los intereses que abarcaron desde el intercambio comercial hasta la defensa de principios de convivencia internacional, vitales para ambos.

La situación política de México en esos años se prestaba para recibir a los republicanos españoles; el gobierno de Lázaro Cárdenas que simpatizaba con la República española, ayudó primero a la resistencia republicana con envío de armas y pertrechos, y permitió después la entrada de éstos e incluso realizó cambios en las leyes de migración para facilitar su aceptación.

73 Durante el gobierno de la República Española, en el transcurso de la Guerra Civil y después en el exilio, México apoyó a los republicanos españoles. El 17 de agosto de 1945 se reunieron los diputados dispersos que quedaban de las Cortes de la República Española en el salón de Cabildos del gobierno del Distrito Federal, en la Cd. de México y se constituyó un gobierno en el exilio presidido por José Giral y como Presidente de la República ocupaba el cargo provisionalmente, por la dimisión de Azaña. México mantuvo relaciones diplomáticas normales con el gobierno republicano en el exilio hasta marzo de 1997.

En este marco histórico llegaron los primeros refugiados españoles en 1937, los 500 niños de Morelia en el vapor *Mexique*, en 1938 llegaron los intelectuales españoles que fundaron la Casa de España. "*...El Sinaia fue el primer barco que llegó a México en cantidad; antes habían venido en otros barcos por E.U...la élite de los refugiados españoles, pero ya de otra categoría...*"⁷⁴ Eran los intelectuales del movimiento revolucionario, los que se encontraban en mayor peligro y el gobierno mexicano decidió, por conducto de Bassols, que fue quien determinó finalmente esa "lista" de exiliados,⁷⁵ que serían los primeros en salir de Francia.



Fuente: AGN, Colección Presidentes, Lázaro Cárdenas, sobres del 13 al 26, "Niños de Morelia con los embajadores de Inglaterra."

⁷⁴C13

⁷⁵Cfr. José Antonio Matesanz, *Las raíces del exilio...Op. Cit.* pp. 321-324

EL SINDICALISMO*

Manifestaciones en apoyo a la expropiación petrolera.



Manifestaciones organizadas por la C.T.M. en apoyo a la política sindicalista de Cárdenas.

Manifestaciones organizadas por la C.T.M. en apoyo a la política sindicalista de Cárdenas.



*Fuente: AGN, Colección Presidentes, Lázaro Cárdenas, sobres del 13. Apoyo a la política exterior y sindicalista del gobierno de Lázaro Cárdenas.

El pueblo de México los recibió con su acostumbrada hospitalidad; sin embargo, como explica Matesanz: "Los únicos que los recibieron bien fueron los funcionarios gubernamentales del régimen cardenista...";⁷⁵ había gran recelo por parte del pueblo común y corriente, aumentado por el color "rojo" de los republicanos, acentuado a cada momento por la Iglesia católica mexicana y el odio natural hacia los "gachupines".

"La llegada a México de los refugiados españoles...provocó en la gente reacciones muy diversas: simpatía, franco afecto y muestras de solidaridad en los demócratas y en la gente afín al presidente Lázaro Cárdenas ; franco repudio y hasta odio y rencor en otros, incluso entre aquellos de los que por razones obvias parecía razonable esperar sentimientos de fraternidad; curiosidad entre muchos e indiferencia no exenta de recelo y cierto temor, quizás en los más."⁷⁶ La actitud de los refugiados fue de agradecimiento constante y siempre minimizaron el rechazo de la mayoría de los mexicanos. "...*Estabamos convencidos que nuestra estancia en México iba a ser muy corta, porque Franco iba a caer en seguida...estuvimos muy contentos porque vimos el cariño con el que nos trataron y además la facilidad que nos dieron a nosotros.*"⁷⁷ También Sánchez Vázquez⁷⁸ cita con emoción esos momentos del encuentro con el país que les abrió los brazos.

⁷⁵ José Antonio Matesanz, *Op. Cit.*, p. 171

⁷⁶ Fernando Rodríguez Miaja, *Op. Cit.* p. 121

⁷⁷ C9

⁷⁸ Adolfo Sánchez Vázquez, *Del Exilio en México. Recuerdos y reflexiones*, México: Grijalbo, 1997. p. 26

Para concluir, conviene recapitular brevemente las condiciones del contexto mundial:

En tanto que Francia se hallaba debilitada económica y políticamente e Inglaterra estaba afectada por las luchas de los partidos políticos, la fortaleza de Alemania, y más tarde de Italia, ganaban terreno en toda Europa. España, mientras tanto, se debatía en la guerra civil y el apoyo que esperaba del gobierno de izquierda de Rusia, no fue tan efectivo como lo esperaban los republicanos debido a la situación de este país frente a las potencias europeas, y se quedó en un nivel casi estrictamente moral. La industria privada de los Estados Unidos -pese a la adhesión de su gobierno al Pacto de No Intervención- se benefició con la venta de armas y gasolina a los rebeldes franquistas.

Finalmente México, cuyo gobierno apoyó firmemente a los republicanos españoles, abrió sus puertas a los exiliados en medio de una opinión pública dividida.

De esta forma se contextualiza el movimiento que analizamos. Los testimonios, objeto de este trabajo, dan cuenta parcial del intrincado panorama en que se desarrollan los hechos.

CAPÍTULO III

ESPAÑA EN GUERRA

Para entender la guerra española es necesario conocer algunos antecedentes.

En 1918, pasada la Primera Guerra Mundial, una crisis general sacudió a España al grado de conducirla a un movimiento militar; se formaron "juntas" contra los favoritismos de la monarquía, y se inició un movimiento político: regionalistas, reformistas, radicales y socialistas reclamaban la convocatoria para las Cortes, el gobierno se negaba sabiendo que no tendría mayoría; el fenómeno político fue adoptando tintes sociales que se tradujeron en la detención, por parte del gobierno, de los jefes socialistas Saborit, Anguiano, Besteiro, Largo Caballero; otros políticos lograron huir: Lerroux y Maciá. Maura y Primo de Rivera critican la "debilidad gubernamental"; aún así, el régimen duró todavía cinco años más.

A partir de este momento España había de sufrir una continua inquietud, fracasos de ministerios, y un regionalismo que cobró nueva fuerza.

La crisis de la industria se agravó; y particularmente, en la España agraria la agitación fue mayor. En Andalucía, la tierra de los cortijos, los campesinos se inclinaron al comunismo, por la imperiosa necesidad de un reparto de tierras más que por una ideología comunista; sólo el País Vasco se inclinaría hacia esta posición.

España era el único país europeo donde los partidos obreros clásicos (socialista y comunista) no tenían más que una influencia limitada, siendo el anarco-sindicalismo el que tenía una particular importancia. El movimiento anarquista tuvo, en España, una representación amplia y duradera; Pierre Vilar dice que el anarquismo recogió también antiguas particularidades españolas: "Fidelidad a las personas, exaltación del acto individual y sobre todo esa necesidad de liberación, más pasional que intelectual, ante la presión ancestral de la religión".⁷⁹ En 1911 se fundó la central anarco-sindicalista: la Confederación Nacional del Trabajo (CNT), que dominó el movimiento obrero español hasta la guerra civil.

Las huelgas y el terrorismo asolaban Cataluña, Zaragoza y Bilbao en el primer semestre de 1921; la respuesta del gobierno fue la represión, los "sindicatos libres" se enfrentan a los "sindicatos únicos", el desconcierto era general. Al recrudecerse los atentados en la zona de Barcelona, los comerciantes e industriales, se agruparon alrededor de Primo de Rivera: se reagruparon los partidos "del orden". "También el problema marroquí provocaba otra área de inquietud, pues España sostenía difícilmente su control sobre los moros a costa de grandes pérdidas de vidas de españoles; sin embargo, era una zona de influencia y favoritismo para los generales."⁸⁰

En septiembre de 1923, Primo de Rivera, contó con el apoyo de las clases dirigentes y de las guarniciones, se proclamó jefe de un "directorio", que fue aceptado por el rey, sin

⁷⁹ Pierre Vilar, *Historia de España*, Barcelona: Crítica Grijalbo, 1986. p. 110

que nadie defendiera el parlamentarismo, que estaba bastante desacreditado y se inició la dictadura.

El gobierno controlaba todos los ámbitos del país, el Estado proveyó de fondos a grandes empresas públicas; los proyectos económicos de un estado corporativo y totalitario de José Calvo Sotelo fueron criticados fuertemente, la deuda externa creció y hubo un déficit presupuestal. Se prohibieron las huelgas, los salarios no crecieron al ritmo de los precios, así el conflicto social se agudizó.

Se descuidó la relación con las regiones, y los actos en contra de su "autonomía", acrecentaron los problemas. La alianza con las clases dirigentes vascas y catalanas se perdió totalmente. Los nacionalismos regionales fueron alimentados por la oposición democrática: "La unidad moral española se vio más amenazada".⁸¹

Se intentó una imitación al fascismo, pero el logro fue un fracaso político evidente; la peseta bajaba, ni los financieros, ni los extranjeros tenían fe en la dictadura: Primo de Rivera abandonó el poder en enero de 1930.

Los antimonárquicos firmaron la sentencia de la monarquía en el Pacto de San Sebastián, personajes como: Maura y Alcalá Zamora por los moderados; Lerroux y Martínez Barrio por los radicales; Azaña, Casares Quiroga, Albornoz y Marcelino Domingo como jefes de partidos más jóvenes; Carrasco Formiguera por los catalanistas

⁸⁰Paul Preston, *Op. Cit.*, pp.45-53

⁸¹Pierre Vilar, *Op. Cit.*, 122

republicanos; e Indalecio Prieto y Fernando de los Ríos por los socialistas, fueron los firmantes del Pacto. Hubo una sublevación de la guarnición de Jaca que fracasó y el comité republicano fue encarcelado; pero esto solo retrasó el proceso, Berenguer dimitió y el último gabinete monárquico (La Cieva-García Prieto-Romanones-Ventosa) organizó las elecciones municipales, de un sólo candidato sin oposición; pero en las elecciones urbanas las cosas fueron diferentes: la izquierda más avanzada triunfa en todas partes. El 14 de abril de 1931 se proclamó la República española. Cuando la crisis económica mundial alcanzó a España en 1930, el índice de desempleo aumentó y el gobierno complicó sus finanzas, ocasionando la depreciación de la peseta; lo que vino a desquebrajar definitivamente al gobierno fue que el ejército le retiró su apoyo, a raíz de lo cual, Primo de Rivera dimitió.

La dictadura había gobernado con mano dura, pero no transformó nada; la República intentaría transformar todo pero no gobernó con eficacia; los obreros y los campesinos se encontraban sometidos por los terratenientes y burgueses. "La sociedad española de los años treinta no era una sociedad feudal con la que la burguesía entra en conflicto, sino una sociedad capitalista que no ha conseguido eliminar todas sus características arcaicas"⁸²

⁸²Pierre Soury, *Op. Cit.* p. 363

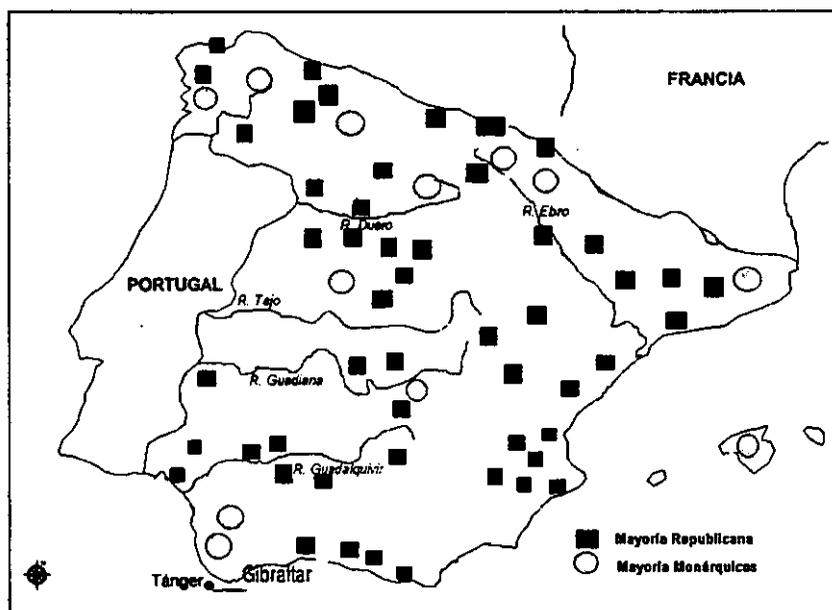
El profesor Carbonell dice: *"...Yo, el año 31, fue cuando, estaba ya entonces estudiando en la universidad la carrera de Licenciado en Ciencias exactas..."*⁸³ En las elecciones municipales de 1931 (Mapa 1), los republicanos ganaron todas las ciudades importantes, las calles de Madrid se vieron repletas de triunfadores entonces Alfonso XIII resolvió abdicar y se proclamó la República: la monarquía había sido derribada sin pérdidas de vidas, mis informantes al respecto nos dicen: *"...Cuando vino la república, o sea el 14 de abril del 31, hubo una manifestación impresionante de gente por las calles vitoreando la República, es decir todo el mundo era republicano. Y una cosa muy buena fue que se obtuvo sin sangre, que fuera de las cosas que sucedieron, de la matanza de Calvo Sotelo, del Puente Castillo, ya después, la República vino sin sangre..."*⁸⁴ *"...La República entró en... 31; entonces, fue una delicia cuando entró la República, ..., porque el Rey fue un rey tan malo, el rey de España, que tenía a la clase trabajadora y todo...la tenía así... aplastados era una cosa fea. Y pues vino la República y todo, hicieron escuelas, mira en la colonia que yo vivía, había una sola escuela...una sola escuela... vino la República y había escuelas por todos lados."*⁸⁵ "El primer año de la República fue un año de fiebre de construcción de escuelas; los municipios proporcionaban los terrenos y proporcionar ayuda económica en la edificación, el gobierno cubría el cincuenta o setenta por ciento y cubría los gastos del maestro."⁸⁶

⁸³ C5

⁸⁴ C7

⁸⁵ G2

⁸⁶ Gabriel Jackson, *La República española y la Guerra Civil 1931-1939*, España: Orbis, 1985, p. 73-75



Mapa 1* Las elecciones municipales de 1931.

Las condiciones de trabajo en determinados medios da una idea de la situación de la inmensa mayoría de la población trabajadora en España, "...En Barcelona las condiciones de trabajo en la industria textil era de once horas... ; en la minería vasca la jornada era de once horas en verano y nueve en invierno. La dureza de estas condiciones se ve complementada por el hecho de que el trabajador textil catalán debía contar con el sueldo de la mujer para completar su salario..."⁸⁷ Peor aún era la situación del jornalero agrícola, que sólo en ocasiones excepcionales, como la siega, recibía un salario mejor que el del

* Para cubrir las necesidades de mi trabajo con respecto a los mapas, los elaboré personalmente, con base en varias fuentes citadas en los textos consultados.

obrero industrial. "...Mi madre trabajaba; era empacadora en una fábrica de...era alemana...; trabajaba mi madre; todos somos obreros... Éramos cinco hermanos y mi padre y mi madre y mi abuela que vivía con nosotros; era una familia grande... y con un sueldo no se vivía. Entonces, ella era empacadora, como ahora dicen... control de calidad. Ella era la que veía y todo lo que venía, 'lo checaba', lo empacaba. Tenía un buen trabajo y le llamaron de una fábrica que era alemana y le pagaron muy bien a sus gentes..., entonces era también de la entrada metalúrgica, vivíamos bien, trabajaban mi padre y mi madre, pues vivíamos bien...".⁸⁸ La unificación del salario de varios de los miembros de una familia permitía que en la vida diaria hubiera menos carencias.

3.1 EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA

La crisis que agitó a España en 1936 fue una revolución en la que participaron obreros y campesinos que eran los grupos más desprotegidos del país.

La economía española, a pesar del retraso y su lento desarrollo, se había incorporado al mundo capitalista. Pero la realidad era que las industrias del País Vasco, de Asturias, de Cataluña y de Río Tinto no daban empleo más que a un reducido número de obreros y en lo que se refería al problema agrario, en las provincias del centro y del norte predominaba la propiedad parcelaria del suelo, pero gran parte del campesinado no poseía

⁸⁷ Javier Tusset, "6. Siglo XX" en *Manual de Historia de España*, Madrid: Historia 16, 1990, pp. 23

⁸⁸ G3

terrenos suficientes, lo que los mantenía viviendo en límites extremos de pobreza y lo que los obligaba a contratarse con otros y trabajar tierras ajenas; en el sur los latifundios acaparaban más del 50% de la superficie laborable, en la que trabajaban arrendatarios, aparceros y jornaleros en condiciones consideradas como las más arcaicas de Europa.

La nueva República no tenía un camino fácil: Cataluña y las provincias vascongadas reclamaban la independencia; la Iglesia Católica era hostil a la república y ésta a la Iglesia; también consideraba que el ejército tenía demasiada injerencia en la política y esto favorecería a otro golpe de Estado.

Aunado a estos conflictos internos, la gran crisis mundial agobiaba a la nueva república; los precios de los productos agrícolas y las exportaciones de vino y aceite de oliva estaban declinando; las tierras de cultivo eran abandonadas y miles de campesinos estaban desempleados; la industria del hierro disminuyó peligrosamente su producción al igual que la de acero. Consecuentemente los salarios disminuían, el desempleo aumentaba y había un empobrecimiento en la calidad de vida; lo que ponía la situación del gobierno republicano en aprietos serios.

El grupo dominante en las Cortes, los socialistas y los radicales de la clase media presionaron para hacer concesiones: a Cataluña se le dio cierta autonomía; se emprendió un ataque frontal a la Iglesia, ésta y el Estado fueron separados, los sacerdotes ya no serían pagados por el gobierno, se expulsó a los jesuitas, se autorizó la disolución de otras órdenes, y la educación religiosa quedó prohibida; se retiró a gran cantidad de militares

obligatoriamente; se inició la nacionalización de las fincas de mayor extensión y se procuró aumentar los salarios industriales. Estas reformas enfurecieron a los grupos de derecha que se veían afectados por ellas. En 1932 algunos oficiales militares intentaron derrocar al primer ministro, Manuel Azaña, pero fueron aplastados con facilidad.

Los izquierdistas, dos grupos poderosos, los anarquistas y los sindicalistas, propugnaban por una huelga general y la demolición del sistema capitalista, también despreciaban a los socialistas por colaborar con los grupos de la clase media, organizaron huelgas y motines que provocaron a principios de 1933 una matanza cerca de Cádiz, cuando el gobierno pretendió evacuar a los anarquistas de una zona de la aldea de Casas Viejas, murieron varias personas y esto ocasionó que buena parte del apoyo de la clase trabajadora que tenía el gobierno, incluyendo a los socialistas, abandonaran a Manuel Azaña, quien dimitió. En las siguientes elecciones los partidos de derecha ganaron por mayoría, el grupo más numeroso fue el partido católico CEDA presidido por José Ma. Gil Robles, periodo que sería conocido como el *Bienio Negro*. Mi informante nos dice: ..."*La República vino sin sangre; el venir sin sangre fue una maravilla desde ese punto de vista, Pero, por otro lado, fue cuando se permitió a la derecha... como no había habido sangre. empezaron otra vez a acomodarse hasta que llegaron otra vez al poder*",⁸⁹ que sería el periodo del gobierno del CEDA.

⁸⁹C7

En octubre de 1934 los mineros asturianos lucharon valientemente en lo que se llamó la revolución de Asturias, pero fueron aplastados por las tropas marroquíes que envió el General Franco: "*...Y entonces los patrones le dijeron que, eran obreros de Gijón, la fábrica muy grande, era no más industrial y era un movimiento de barcos del azúcar de Cuba que entraba por ahí a toda España... y de carbón, porque todo el carbón que se sacaba de las minas iba a Gijón, es un puerto que tenía en las estadísticas, es de los que más movimiento tienen por el pescado también, porque hay muchos barcos grandes de pescado que van a pescar el atún, la merluza y el bacalao, no si ahí comíamos, entonces, que te iba a decir? No quedaron de acuerdo. Los patrones, entonces dijeron que iban a apagar los hornos, porque los hornos si se apagan tardan mucho otra vez en encenderse; es un perjuicio para las dos partes y los patrones no entraron, y se apagaron los hornos, pues como a los seis días le dieron una paliza a mi padre; agarraron y le dieron una paliza que hasta le partieron todo esto (señala la cara) para matarlo. Estuvimos en el hospital... eso era la vida...'*"⁹⁰. Sin embargo, la sublevación de Asturias queda ante los trabajadores como un hecho heroico para el futuro. "Donde el movimiento revolucionario revistió caracteres de lucha heroica fue en la cuenca minera de Asturias...Los mineros de Asturia, a los que se sumaron otros elementos de la clase obrera, marcharon a Oviedo y Gijón... La rebelión de Asturias fue sofocada por el gobierno...el coronel Yagüe al mando de unidades del Tercio de Extranjeros y de marroquíes...tropas moras en la tierra de don

⁹⁰G2

Pelayo".⁹¹ Al respecto nos comenta Isolina su experiencia: *"Veíamos entre las rendijas, entre las cortinas... veíamos a los moros pasar. Cuando mi madre nos agarró y nos metió a todos debajo de la cama, se llevaron máquinas de coser y después los vendían en el Mercado de las Pulgas, le decíamos el rastro; ahí se ponían a vender todo lo que robaban y como llevaban unos pantalones bombachos, como los árabes, ahí se metían las cosas que robaban, hasta una maquina de coser... y había gente que no le podían sacar el anillo y le cortaban el dedo; fueron 24 horas de carta blanca y terminado el momento... eso ya era castigado, pero en 24 horas podían hacer todo, violar, todo."*⁹²

El nuevo gobierno procedió de inmediato a dar marcha atrás a las reformas emprendidas por Manuel Azaña, lo que enfureció a la izquierda. Intervino en la autonomía de Cataluña y negó la misma a los vascos; éstos que habían apoyado a la derecha en las elecciones, volcaron sus preferencias hacia la izquierda. Ante la evolución hacia la derecha extrema del gobierno, los grupos de izquierda se unieron al iniciar enero de 1935 y formaron el Frente Popular (socialistas, anarquistas, sindicalistas y comunistas), lo que le dio el triunfo en las elecciones a la izquierda.

En julio de 1936 al iniciarse la guerra, los mineros asturianos volvieron a tomar las armas que habían guardado desde la sublevación de octubre, fueron engañados por el coronel Aranda⁹³ quien les hizo creer que estaba del lado de la República y los envió en

⁹¹Rafael Méndez, *Caminos Inversos*, México: FCE, 1987, p. 53

⁹²G23

⁹³Cfr. Paul Preston, *Op. Cit.* pp. 191-192

trenes hacia Madrid para participar en la defensa de la ciudad, los mineros fueron masacrados en una emboscada de la Guardia Civil y los pocos que quedaron se parapetaron en las zoñas aledañas a Oviedo, pero fueron derrotados con facilidad, de esta manera la situación en Asturias había sido controlada por el Crnl. Aranda, quien ya se había unido a los rebeldes nacionales: "...El coronel estuvo en condiciones de hacerse rápidamente con el control del centro de la ciudad, mientras que los mineros revolucionarios se apoderaban de los pueblos de los alrededores...los militares salieron al encuentro de los trenes de los mineros y liquidaron, sin vacilar, a estos <<rebeldes>> cogidos con las armas en la mano."⁹⁴ *"Mi padre murió en Oviedo, lo mataron los moros, los moros que trajo Franco"*⁹⁵

El esfuerzo por mantener el control gubernamental provocó que las finanzas empeoraran y la derecha se desmoronara: en las elecciones de 1936, el Frente Popular salió victorioso. Las masas, sin esperar las acciones del gobierno, tomaron medidas por su cuenta: amnistía abriendo las cárceles, desencadenado duras huelgas para conseguir aumento salarial, y en algunas partes, los campesinos tomaron posesión de la tierra. "...Y después, todos los republicanos se unieron; los comunistas, anarquistas, se unieron y ganamos las elecciones. Y vino una época muy buena...el Frente Popular. Vino una época maravillosa para España, empezaba a resurgir, y no se a quién no le convino...un golpe de

⁹⁴ Gabriel Jackson, *Op. Cit.* p. 221

⁹⁵G4 El padre de mi informante era José Ramón González Álvarez y murió en el monte Nareno durante el sitio de las tropas republicanas a la ciudad de Oviedo en donde se parapetaban los nacionales al mando de Aranda. Probablemente falleció el 20 de octubre de 1936, la señora Gallinat no lo recuerda con exactitud.

*estado y vino la guerra, pues la gente no aceptó porque fue él, (Franco) el que nos pegó...*⁹⁶ “Como consecuencia de este resultado electoral, se formó un gobierno presidido por don Manuel Azaña Días, del Partido de Izquierda Republicana. Destituido por las Cortes don Niceto Alcalá Zamora del cargo que venía desempeñando de presidente de la República, en calidad de poder moderador, de carácter más bien protocolario y sin facultades de mando, fue elegido Azaña para sustituirle...”⁹⁷ Es importante señalar que el régimen de la República Española no tenía las características presidencialistas, como sucede en otros países (ejemplo México, E.U.), sino parlamentario, en el que el verdadero poder le ejercía el gobierno elegido por las Cortes.

Este nuevo gobierno resultó ineficaz, los socialistas esperando tomar el poder cuando el gabinete republicano fracasara, decidieron no apoyarlo. Los atentados anarquistas respondían a los atentados fascistas, las fuerzas reaccionarias se arman para resistir, por todos lados se multiplican los enfrentamientos.

3.2 LA GUERRA FRATRICIDA

El gobierno se veía incapaz de mantener el orden; el asesinato de José Calvo Sotelo (político destacado del ala derecha) en junio, perpetrado por la policía, convenció a la derecha que la única oportunidad de gobernar se veía en una dictadura militar. Varios

⁹⁶G2

⁹⁷Fernando Rodríguez Miaja, *Op. Cit.*, p. 23

generales se unieron a la derecha, especialmente con la Falange Española (nuevo partido fascista del hijo de Miguel Primo de Rivera, José*) e iniciaron un levantamiento en Marruecos del que el general Francisco Franco se volvió líder: daba comienzo la Guerra Civil. "Un movimiento armado estalló en varias partes de Marruecos, el sur de España y las islas Canarias...el líder del movimiento es al parecer el famoso general José Sanjurjo, a quien había perdonado la vida el gobierno republicano...por su sublevación en Sevilla...".⁹⁸

El profesor Carbonell recuerda: "*Cuando el gobierno de Azaña los militares se oponían a las reformas, entonces se hizo una reorganización de Azaña, entonces a los principales entre los que estaba el Gral. Franco, le nombraron Jefe Militar en las Islas Canarias. Entonces ahí empezaron los militares a preparar la insurrección; el que iba a ser el jefe de la insurrección era el Gral. Sanjurjo, pero entonces se quedó que la insurrección iba a ser el 17 de julio de 1936. Entonces el 17 de julio el Gral. Franco voló de Canarias a Marruecos y ahí el 17 se trasladó de Marruecos a la zona de ellos, estaban ellos en... tenían como dices tú... ahí tienes el mapa... en el sur de España ..., aquí esta Marruecos, y en avión se trasladó directamente a Burgos.... En Burgos estableció su cuartel general el Gral. Franco. Entonces, como te digo, el que iba a ser el jefe del movimiento era el Gral. Sanjurjo, pero murió de una manera muy rara en un accidente de aviación. Entonces se quedó como jefe Franco; entonces Franco se apoyó para desembarcar en España; se apoyó de los moros, los moros de las cabilas... fue donde se*

* En el anexo B se incluye el texto completo de la carta que dirige José Antonio Primo de Rivera a Francisco Franco en

*apoyó Franco y fueron los primeros que llegaron los moros. Entonces empezó ya la guerra.*⁹⁹

Vicente Carbonell iniciaba su carrera profesional cuando se unió al ejército: *"...Cuando empezó la guerra o sea en el año 36... Yo me fui con uno el comandante Zimarro, Luis Martínez Sánchez Zimarro y entonces fue cuando ya estuvimos en la guerra. Yo estuve de ingeniero, de ayudante del jefe de ingenieros del ejército del Ebro... eran antifranquistas, no eran socialistas, porque los había de todos, republicanos, juventud socialista, comunistas, de todo, la federación universitaria no era un partido político, sino antifranquista.*¹⁰⁰

Rápidamente caen Sevilla, Zaragoza y Navarra, el gobierno trata de negociar con los rebeldes, al fracasar el intento, decide armar a los militantes obreros, que ya estaban en huelga general y habían sitiado los cuarteles. *"...La parte sur era de ellos: Málaga, todavía era nuestra, pero la parte sur era de ellos; nosotros teníamos además todo lo demás, la parte del centro, es decir Madrid, Barcelona, las principales ciudades, Madrid, Barcelona, Toledo, todo eso era nuestro, entonces tenían planeado todo especialmente para en el centro de Madrid tenían ellos lo que llamaban el Cuartel de la Montaña; el Cuartel de la Montaña era el principal baluarte que tenían ellos. Entonces cuando ellos intentaron sublevarse, entonces el gobierno, como no estábamos preparados, ni lo pensábamos,*

septiembre de 1934.

⁹⁸ "Rebelión contra el gobierno de España", *El Universal*, julio 18, 1936, p. 11

⁹⁹ C2

*entonces fue cuando armó a los sindicatos, a la UGT, etc.; entonces todos esos fueron al Cuartel de la Montaña, y después hubo muchos muertos, y después tomaron el Cuartel de la Montaña."*¹⁰¹



Fuente: AGN, Archivo Hermanos Mayo, "Cuartel de la Montaña".

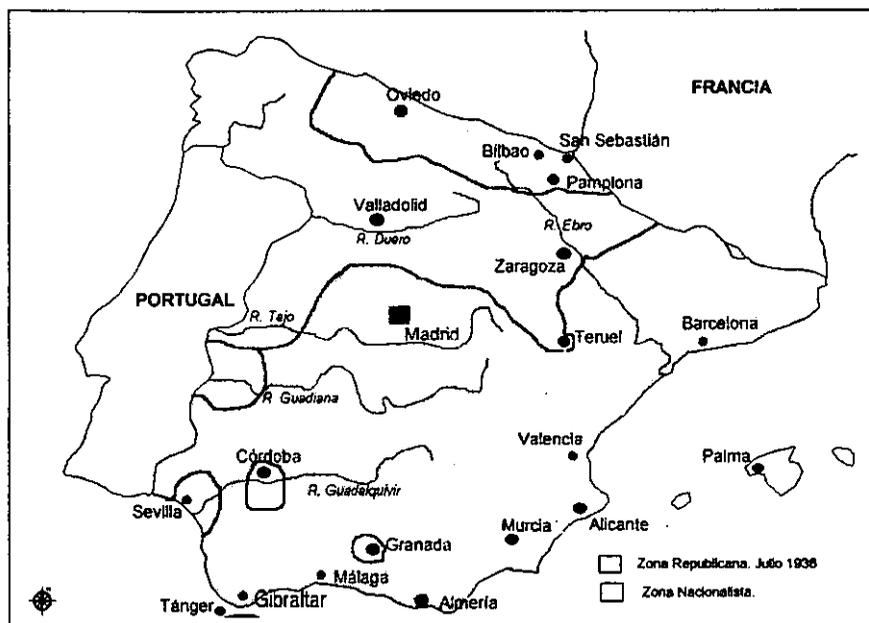
Los militares golpistas* se encontraron con un "ejército" civil que los enfrentó con eficacia, lo que parecía muy fácil, la España conquistada rápidamente, se volvió una

¹⁰⁰ C5

¹⁰¹ C2

* Cfr. Respecto al ejército nacionalista José Antonio Matesanz hace un análisis sobre la evolución del ejército después de la pérdida de Cuba ante Estados Unidos misma que inicia en 1898. "Del 98 al 36: avatares de un colonialismo español" en *98: Derrota Pirrica*, Leopoldo Zea y María Teresa Miaja (Comp.) México: Instituto Panamericano de Geografía e Historia-Fondo de Cultura Económica, 2000, pp. 17-28

derrota tras otra; son derrotados los militares en enfrentamientos callejeros, en Madrid, Barcelona, Málaga; paralizados en Valencia; derrotados en el País Vasco: las regiones más importantes de España estaban fuera de su control; ya no se enfrentaban a un gobierno vacilante sino a una revolución obrero-campesina armada (Mapa 2).



Mapa 2- Desarrollo de la guerra en julio de 1936.

"Entonces, claro, los primeros momentos, los primeros meses, como no había mandos, porque la mayor parte de los mandos, de los oficiales eran franquistas, realmente había muy pocos oficiales del ejército regular, que era el republicano; casi todos eran franquistas. Entonces en la zona republicana se aprovechó a los militares que había entre

ellos al Gral. Miaja, que habrás oído hablar de él, el defensor de Madrid¹⁰²; entonces ya, después de varios meses, empezó a organizar el ejército regular, a base de eso, de los mandos que había, de los mandos del ejército franquista, que no eran franquistas, aunque no eran franquistas porque estaban en España. Entonces se empezó a organizar lo que pudiéramos llamar las milicias, y claro, los primeros tiempos tenían todas las de ganar ellos, porque ellos eran un ejército regular perfectamente organizado, estábamos luchando contra el ejército."¹⁰³

En algunas provincias -Cataluña, Levante, etc.- se socializó la industria, el comercio y la tierra; los patrones huyeron y las empresas fueron colectivizadas. Por iniciativa de los anarquistas, casi siempre, se crearon colectividades agrícolas, que agrupaban a campesinos, artesanos y comerciantes.

A pesar de todo, el Estado no estaba aniquilado totalmente, conservaba el control de los bancos, de las divisas y de las relaciones extranjeras; la revolución se había desarrollado de una manera desigual; mientras en Cataluña y Levante el orden había desaparecido totalmente, en Madrid y País Vasco la burguesía no lo permitió y se hizo cargo de la situación. En este momento surgió un nuevo impedimento para los revolucionarios: el ámbito internacional era desfavorable; la revolución social no era bien vista por París ni Londres, a pesar de su oposición a los estados fascistas. Dice Vicente

¹⁰² El 6 de noviembre se iniciaba la heroica defensa que el pueblo madrileño haría de su ciudad...y que se prolongaría hasta fines de mayo de 1939, al concluir la guerra.

¹⁰³ C3

Carbonell: *"Y luego además que desgraciadamente España, siendo como era la frontera con Francia, Francia fue la que más daño nos hizo, porque nos impidió, había mucho material en la frontera que el gobierno francés no dejó entrar a España, así como favorecían todos a Hitler a nosotros no, al contrario nos daban con cuentagotas las cosas..."*¹⁰⁴ La esperanza de recibir armas de los franceses se fue desapareciendo ante los hechos reales: Francia no se comprometería con los republicanos ni les brindaría su ayuda como ellos esperaban.

Por otro lado en Moscú, Stalin no quiso por ningún concepto, despertar la desconfianza de sus aliados occidentales. En este momento el fascismo había triunfado en Italia y Alemania, se estaba gestando la Segunda Guerra Mundial, y realmente la situación española era de segundo grado para todos los poderosos países europeos que vieron tambalearse sus posiciones en el continente, ante una Alemania e Italia amenazadoras.

La revolución española quedó inconclusa y rodeada por países adversarios más fuertes. Los partidos de izquierda propugnaron por la formación de un gobierno popular que uniera a todas las fuerzas antifascistas para enfrentar a Franco; incluso los anarquistas se convencieron que para ganar la guerra había que renunciar a la revolución; de esta manera, constituyeron un gobierno dirigido por Largo Caballero, que presidió un gabinete de coalición ampliado. Poco a poco se constituyó un aparato estatal de tipo clásico, desapareciendo los pasos que se habían dado en la revolución social. Los comunistas,

¹⁰⁴ C4

ayudados por técnicos y especialistas rusos, se dedicaban a la formación acelerada de nuevos cuadros y no tardaron en controlar en gran parte a la policía, a la organización judicial y al ejército, denunciaron las violencias anarquistas, se erigieron en defensa de la pequeña propiedad, organizaron sindicatos de artistas, comerciantes y campesinos acomodados; que servirían para combatir la colectivización. Los nuevos funcionarios y oficiales comunistas no tardaron en controlar en gran parte a la policía, a la organización judicial y al ejército. El P.C. (Partido Comunista) y el P.S.U.C. (Partido Socialista Unificado de Cataluña), partidos del personal administrativo y militar, se apoyaron en otros estratos sociales para debilitar a los elementos más revolucionarios.

El intento del Estado por la pacificación y la integración de España a una democracia internacional, cuyo objetivo principal fue unificar a todos los españoles, sin importar su origen social y sus opiniones políticas o religiosas, ante la amenaza de la alianza italo-alemana que se levantaba como un gigante en contra de todos los países europeos, fracasó. Opina Vicente Carbonell: "*...En lugar de unirnos todos en contra de Franco, como era al principio, y era lo que hacía el Frente Popular, cada uno tiró por su lado: por un lado los anarquistas; por otro lado, los comunistas y por otro lado, republicanos. Y realmente los anarquistas en el frente hicieron mucho daño porque, como ejército, la mayor parte de ellos no eran buenos guerreros ni mucho menos. Entonces, además como cada uno hacía lo que le daba la gana, era ese desorden... nos hizo mucho*

daño, porque en muchas ocasiones por esa falta de unión entre nosotros, se presentaron muchos desastres..."¹⁰⁵

La C.N.T. (Confederación Nacional de Trabajadores) y el P.O.U.M. (Partido Obrero de Unidad Marxista) conservaban importantes fuerzas armadas, muchos militares resistieron el control estatal y algunos socialistas partidarios de Largo Caballero que vieron el deslizamiento hacia la derecha del gobierno, trataron de frenarlo. La situación económica se agravó al igual que las tensiones sociales, para los primeros meses de 1937, se recrudecieron las oposiciones revolucionarias, sobre todo en Barcelona. Ante tal situación intervinieron ministros, anarquistas y dirigentes del C.N.T. para mediar la situación y evitar que el enfrentamiento con el gobierno provocara más muertes, y lograron cesar el fuego.

La debilidad mostrada por los anarquistas gubernamentales permitió a la derecha y a los comunistas se envalentonaran e iniciaron una campaña de presión contra los revolucionarios, apresándolos y eliminándolos; Largo Caballero fue retirado del gobierno y substituido por Juan Negrín e Indalecio Prieto (socialistas de derecha) que recrudecieron la persecución y aniquilamiento de sus "contrarios": eliminaron a los trotskistas, al P.O.U.M. y persiguieron sin piedad a los anarquistas; la sede del C.N.T. fue arrasada. Se estableció el orden a base de la multiplicación de las instituciones represivas, hubo censura por radio y prensa: la España republicana se había convertido en un Estado policiaco con algunas

¹⁰⁵ C7

características totalitarias, en donde el ejército volvió a recuperar sus jerarquías. El Estado reglamentó la reestructuración de las empresas ante el regreso de los propietarios que volvieron para hacer valer sus derechos. Las convirtió en empresas semi-públicas, percibiendo los dividendos de los bienes confiscados a los enemigos de la República y nombrando a los dirigentes.

Las luchas de poder continuaron entre generales y políticos de derecha, comunistas, socialistas y anarquistas, que hicieron todo lo posible para quedar dentro del Estado. Los comunistas se afianzaron en el ejército y en la policía, obteniendo la mayoría de los puestos de mando. *"... Durante la guerra hay que reconocer que el ejército español empezó a ser ejército precisamente por la disciplina de los comunistas, porque cuando se creó el ejército, la mayor parte de las unidades estaban manejadas por comunistas. Lister, que se acaba de morir, era comunista; Modesto era comunista*; Tagüey era comunista. Entonces esas unidades eran las que además marcaban el sello; fue cuando empezó a ser el ejército un ejército disciplinado; eso si se les debe prácticamente a los comunistas."*¹⁰⁶

En estos momentos la situación que enfrentaba el país, el gobierno de la República intentó por todos los medios la reconciliación de los españoles buscando un acercamiento con los nacionales e implantar un sólo gobierno para España; pero Franco no tenía necesidad de negociar, sabía que era dueño de la situación y en su zona creó un fuerte

* Cfr. Gabriel Jackson, *Op. Cit.*, p. 297. Al disolverse el Quinto Regimiento y las fuerzas del la CNT, se formaron las brigadas mixtas, cuyos jefes principales eran los comunistas Lister, Modesto y otros.

aparato estatal, desintegró a las organizaciones obreras y campesinas, pacificó a base de un estricto control policiaco, auxiliado por las milicias de la Falange y formando sindicatos.

La falta de medios de combate que durante los primeros tiempos de la guerra, enfrentaron ambos bandos provocó que ésta se prolongara por tres años y que España quedara sumida en el caos. Aunque los revolucionarios mostraron gran valentía y triunfaban en los combates callejeros, la verdad fue que carecieron de suficiente experiencia y no tuvieron un mando militar que los organizara a nivel nacional. La evolución de la situación política y social de la República fue deteriorando las esperanzas revolucionarias, que aunado a la superioridad material del enemigo, terminó con la derrota republicana. Esta desesperanza se manifestó terminantemente en el hundimiento del frente Vasco y la resistencia hasta la muerte en Madrid; en donde hubo un fuerte movimiento de masas que se organizaron en combates callejeros apoyados por los regimientos comunistas, las brigadas internacionales y los anarquistas que combatieron ferozmente a las tropas de Franco en la Ciudad Universitaria. *"...Ellos intentaron, en noviembre del 36 llegar a las puertas de Madrid... ya serían ellos repudiados y ya Madrid no la tomaron porque ya habían estado en noviembre en Madrid. Y todo eso porque estaban luchando contra la milicia y llegaron exactamente hasta los alrededores, hasta dentro de Madrid`o sea la Cd. Universitaria allí llegaron y dentro de la Cd. Universitaria; había desde a una distancia de 100 mts. Estaban por un lado los republicanos y por otro lado los franquistas y así estuvieron y nunca pudieron entrar en Madrid, hasta el 39; ahí*

se quedaron estacionadas las tropas durante toda la guerra, enfrente de Madrid."¹⁰⁷ En marzo del 37, las tropas italianas que apoyaban a los franquistas se retiraron desordenadamente en Guadalajara ante el embate de los republicanos: "...Esto era nuestro Albacete (señala un mapa en la pared), la cuenca, hasta todo esto de Guadalajara, todo esto, lo demás; lo tenían ellos".¹⁰⁸ A finales de marzo se inició una fuerte ofensiva sobre Guernica en el País Vasco, la ciudad quedó destruida, era ya inminente la caída del norte.*



Courtesy of Imperial War Museum, London

Fuente: Smithsonian Magazine, "Las tropas Republicanas en acción, los camilleros están ocupados, en la batalla de Brunete al oeste de Madrid, en julio de 1937. Los tanques son rusos; el camión es un Ford 1937." Copyright 1998 Smithsonian Magazine All rights reserved. Email: edletters@aol.com. This site produced by Oculus Interactive. With consulting from Visionary Media.

¹⁰⁷ C3

¹⁰⁸ C4

* Existe una gran polémica respecto a esta batalla en la que se involucra al partido Nacional Vasco como factor importante en la derrota, en los Anexos B se incluye un artículo periodístico que me parece muy interesante.

Por el contrario en el País Vasco y Asturias, la burguesía local se negó a organizar la defensa que hubiera podido perjudicar sus casas y fábricas; (Franco tuvo que retirar tropas del norte para enfrentar a los republicanos en Brunete: "*Hubo una famosa batalla, la llamada batalla de Brunete*"¹⁰⁹ y Belchite (julio 1937), en donde los ejércitos de ambos bandos se enfrentaron encarnizadamente, en un principio los republicanos ganaron posiciones pero el ataque nacionalista terminó con otra ofensiva republicana más),¹¹⁰ los franquistas concentraron las fuerzas suficientes para derrotar a los norteños: las autoridades vascas firmaron la capitulación en el otoño de 1937 que como consecuencia, impidió la defensa de Asturias.¹¹¹ (Mapa 3)

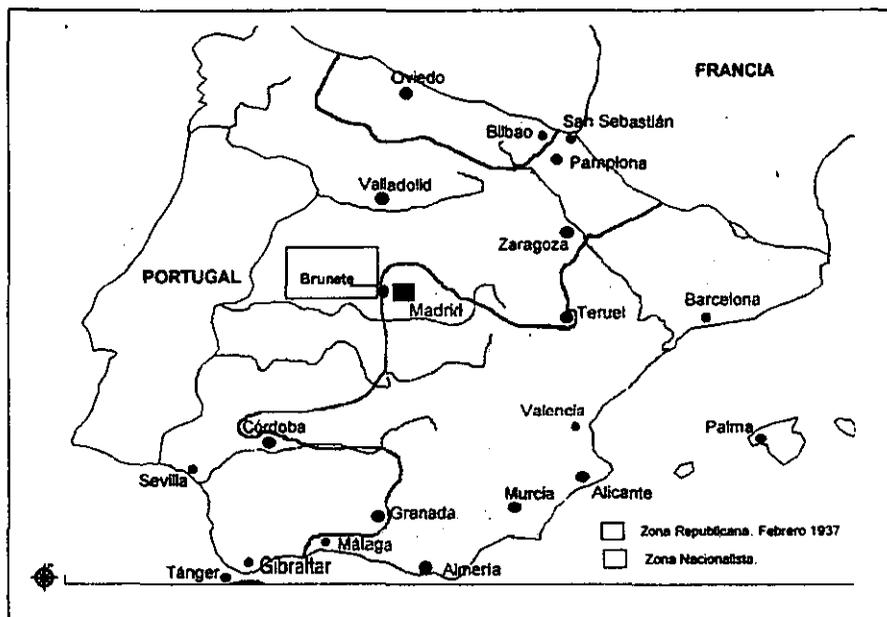
Con la caída del norte se inició el principio del fin, las fábricas de armas y las minas quedaron en poder de Franco y la República recibió un golpe terrible. "*...El País Vasco que fue el último que cayó, bueno que cayó al principio. Los vascos desde hace muchos años, ellos dicen que son un país dentro de otro país, se consideran un país completamente distinto de España, un poco como los catalanes, pero bueno hay una cosa muy importante y es que España, sin el País Vasco y sin Cataluña, pues sería completamente distinto, pues prácticamente en Cataluña... es la manera de ser, la manera de trabajar. Cataluña es*

¹⁰⁹C13

¹¹⁰ Cfr. Javier Tussell, *Op. Cit.* pp. 484-485

¹¹¹G6 Fue el momento en que la mamá de la Sra. Gallinat fue avisada para que abandonara el país.

indispensable para España porque muchas de las cosas de España se producen allí, lo mismo que en el País Vasco la cosa de las minas y todas esas cosas."¹¹²



Mapa 3 - Desarrollo de la guerra en febrero de 1937.

Aunque los republicanos tenían fuertes ofensivas en Teruel en diciembre del 37 y enero del 38, "*... Teruel fue una batalla muy grande...*"¹¹³; y en el frente del Ebro en el verano del 38, "*La famosa batalla del Ebro, del paso del Ebro, la cosa del ejército del Ebro que fue una de las principales ofensivas del ejército republicano, después de cortar,*

¹¹² C11

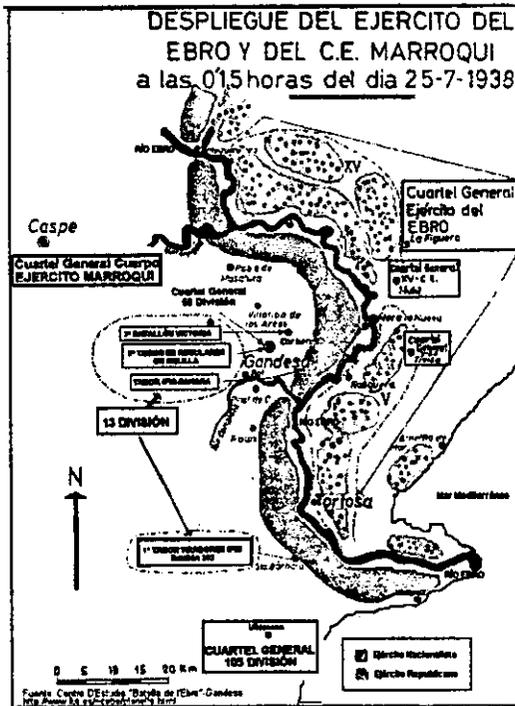
como se dice, la carretera por Vinarox, vino una operación que se llamaba el paso del Ebro, es que nos preparamos muy bien, y además al principio, pillamos desprevenidas al ejército franquista; se atravesó el Ebro; se penetró bastantes kilómetros al otro lado del Ebro, porque como verás el Ebro es un río que atraviesa toda España... de la primera embestida. Pero luego nos faltaron reservas y entonces ya ellos con su ejército vinieron y nos obligaron a regresar del otro lado del Ebro después de tener muchas bajas y ahí empezó prácticamente la debacle del ejército republicano."¹¹⁴

El día 25 de julio a las 00'15 horas, se llevó a cabo la batalla del paso del Ebro y la Batalla que terminó cuando la 31 Brigada del Ejército de la República, encabezada por el general Tagüeña, abandonó la margen derecha del río. Eran las 04'30 horas del 15 de octubre de 1938, dos horas después los tanques del ejército nacionalista ensordicieron las calles de los pueblos ribereños; fue la batalla más dura, más sangrienta y más larga de la guerra civil. Durante 115 días se enfrentaron más de 200.000 hombres, las mejores unidades de ambos bandos, en una tierra dura, de aproximadamente unos 500 kilómetros cuadrados. Allí quedaron aproximadamente unos 20.000 hombres entre españoles y extranjeros, y una cifra casi cinco veces más de mutilados o heridos de diversa consideración. Se desangraron dos ejércitos que ya no recuperaron su combatividad y allí fue donde se decidió la guerra.¹¹⁵

¹¹³ C6

¹¹⁴ C6

¹¹⁵ <http://www.fut.es/~cebe/ebro.html>



Fuente: Centre D'Estudis "Batalla de l'Ebre"-Gandesa. <http://www.fut.es/~cebe/planells.html>, "Despliegue del ejército del Ebro y del C.E. marroquí."

Quedan aún muchas preguntas sin respuesta respecto a este hecho: ¿Cómo Franco no atacó por el *Segre*? Esta opción envolvente hubiera ahorrado muchas vidas a las dos partes, acción que sorprendió al mismo general Modesto, republicano, que esperaba este ataque. Sin embargo Franco se decidió por el clásico ataque frontal de desgaste de material y hombres. ¿La intención de Franco no fue ganar la batalla?, al parecer fue destruir materialmente al enemigo causándole el mayor número de bajas, sin tener en cuenta las

suyas propias como hizo en toda la guerra. ¿Negrín enfrentó a su ejército con la esperanza de alargar el conflicto y esperar la conflagración mundial? Toda la estrategia de Negrín estaba basada en el estallido de una guerra en Europa, pensando que Francia nunca permitiría la existencia de tropas (los Italianos y la Legión Cóndor) en su frontera sur. Le falló la cronología, en efecto, pero también es conveniente pensar que sabía perfectamente que la guerra civil nunca podría terminar con un armisticio. Preguntas que tal vez jamás sean contestadas, solo podemos suponer las acciones de los sujetos pero no su razón final sobre este evento.

Los republicanos no consiguieron detener el avance de los franquistas que en una fuerte ofensiva dividieron a los republicanos al romper frente aragonés y llegar al mar.

Una España dividida en la que la existencia evidente de tres poderes distintos: el de los sindicatos y organizaciones obreras, el de la República legalmente constituida, y el de la contrarrevolución franquista; que daría como resultado la división del pueblo, "... *El pueblo es muy voluble, porque por ejemplo cuando vino la república, o sea el 14 de abril del 31, hubo una manifestación impresionante de gente por las calles vitoreando la República...*"¹¹⁶, y que gracias a la ayuda externa hacia el último poder, vio la legalidad pisoteada y abatida, durante 40 años, la libertad tan buscada por los españoles se convirtió en el sueño que no se realizó. "Tres años han pasado...en que los militares se sublevaron contra la República y el pueblo les hizo frente...Tres años de una guerra atroz, españoles

116 C7

matando a españoles... Nunca un pueblo se despedazó entre sí con tanta violencia y odio... Un millón de muertos en ambos bandos, más los que haya sumado el régimen vencedor con los asesinatos crueles..."¹¹⁷ En efecto una guerra que se alargó demasiado, más allá de la razón y la estrategia militar.

Hubo crímenes por ambas partes, así es la guerra, pero como dice Rodríguez Miaja: "La gran diferencia es que los crímenes en nuestra zona (republicana) fueron cometidos por individuos sin ningún control, y sin que el gobierno contara con elementos coercitivos para impedirlos. En la zona contraria, los crímenes fueron cometidos por la autoridad que se sublevó y por las personas 'educadas' y 'gente bien' que la apoyaban y se constituyeron en poder supremo y absoluto, es decir, precisamente por aquellos que moral y legalmente estaban obligados a evitarlos y mantener el orden, para lo que contaban con toda la autoridad y elementos necesarios, pero optaron por el terror y la venganza."¹¹⁸ ,
"*...Porque una guerra civil es peor que una guerra, es venganza...*"¹¹⁹

También es importante señalar el papel de la mujer en esta cruenta guerra, como lo indica Tussel: "Fue la España urbana la que presenció principalmente dos transformaciones, patentes al comienzo de la década de los treinta y prueba, al mismo tiempo, de la modernización de la sociedad española así como de sus límites : la educación

¹¹⁷ Eulalio Ferrer, *Entre Alambradas*, Barcelona: Grijalbo, 1988, p. 113

¹¹⁸ Fernando Rodríguez Miaja, *Op. Cit.* p. 31

¹¹⁹ G5

y el papel de la mujer"¹¹⁹, un papel que sería relevante durante la república y en el mismo momento de la guerra. La señora Gallinat expresó: *"Las mujeres en la guerra civil... fuimos muy valientes. Sí, mi madre estuvo en los cuarteles y todo... en hospitales de sangre; tenías que participar, no había otra, en las fábricas haciendo material de guerra. Yo estuve en una fábrica en Gijón, para hacer material de guerra porque todos los hombres estaban en el frente"*¹²⁰. *Por eso no había comida porque sólo se trabajaba para la guerra y es tremenda la guerra... nada mas se trabaja para eso, ni se hace nada, ni trabajan la tierra, no se hace nada: todo es para la guerra, curar heridos, enterrar muertos y hacer fusiles y balas y todo. Es lo único que se hace; nadie gana tampoco, eh. Ahí nadie gana... porque el que tiene dinero..., y no hay familia ni nada".*¹²¹

El pueblo español padeció grandes carencias durante la guerra; la República no tuvo recursos para cubrir la demanda de alimentos, esta situación agravó aún más la desesperación de los españoles, republicanos o no, la derrota iba acercándose a grandes pasos ; *"... Llegaron unas lentejas tan duras, les decíamos las 'píldoras del Dr. Negrín', el Dr. Negrín era el jefe del gobierno. Nos daban lentejas en la mañana, al mediodía y en la noche. Ponía la madre un puño de lentejas para cada uno; antes de comer la olla estaba llena y a la hora de la comida ya estaba a la mitad; se echaban la culpa a uno u a otro,*

¹¹⁹ Javier Tussel, "6. Siglo XX" en *Manual de Historia de España*, Madrid: Historia 16, 1990, pp. 305

¹²⁰ Sobre la presencia de las mujeres en la guerra y luego en el exilio es muy significativo el artículo de Alicia Alted "El exilio republicano español de 1939 desde la perspectiva de las mujeres", en *Arenal. Revista de historia de las mujeres*, Granada, vol. 4, núm. 2, julio-diciembre de 1997-238, que se puede consultar en Internet: http://clio.rediris.es/exilio/mujeres_exilio.htm

pero la verdad era que cada uno que pasaba tomaba una cucharada de la olla, y todos lo negaban. Eran bien ricos, llegaban barcos de lentejas y era lo único que había."¹²³ Estas necesidades abarcaron a todo el territorio de España, el debilitamiento de los soldados, la falta de pertrechos de guerra, ropa adecuada, fue el fin de la República.

En los inicios del 39 Cataluña cedió y Barcelona fue ocupada sin lucha. Sólo dos meses más sobrevivió la República en las zonas de Valencia y de Madrid que intentan negociar con Franco, no consiguieron nada y precipitaron la derrota republicana. "La rendición de Madrid marca el fin de la guerra en España"¹²⁴. El profesor Carbonell recordó que: "*...Nunca pudieron entrar a Madrid hasta el 39; ahí se quedaron las tropas estacionadas... durante toda la guerra, enfrente de Madrid se quedaron...hasta el 39 fue cuando ellos entraron a Madrid*".¹²⁵

En las dos primeras semanas de febrero del 39 cuando el gobierno tuvo como sede oficial Figueres, Juan Negrín en un intento desesperado por terminar la guerra sin represalias, anunció tres condiciones con las que esperaba lograr la paz: "...La independencia e integridad territorial de España tendrían que ser garantizadas (contra el posible control italiano de las Baleares y el control alemán de las minas); el pueblo habría de tener libertad para escoger la futura forma de gobierno; los soldados y oficiales

¹²² G20

¹²³ G21

¹²⁴ *El Universal*, 28 de marzo de 1939, *Op. Cit.*, p. 69

¹²⁵ C3

republicanos habrían de recibir garantías de que no sufrirían represalias."¹²⁵ Por supuesto Franco no estuvo interesado en ningún tipo de negociación; tenía asegurado el triunfo.

A finales de febrero, Francia e Inglaterra reconocieron al gobierno nacionalista y Manuel Azaña dimitió dejando el gobierno a Martínez Barrio que se negó a ejercer el cargo. Sin embargo Negrín, en Madrid, sin hacer caso de lo hecho por Azaña, intentó conservar la plaza y realizó nombramientos entre los militares comunistas provocando descontento entre los que no lo eran. Así fue como el Crl. Casados en Madrid se negó a recibir su ascenso a general y organizó una Junta que representaba a todos los elementos no comunistas del Frente Popular en la ciudad, con él en la Defensa, Besteiro como ministro de Estado, Carrillo ministro de Gobernación y el general Miaja, que se unió a la conspiración en el último momento, fue elegido como presidente de la Junta.

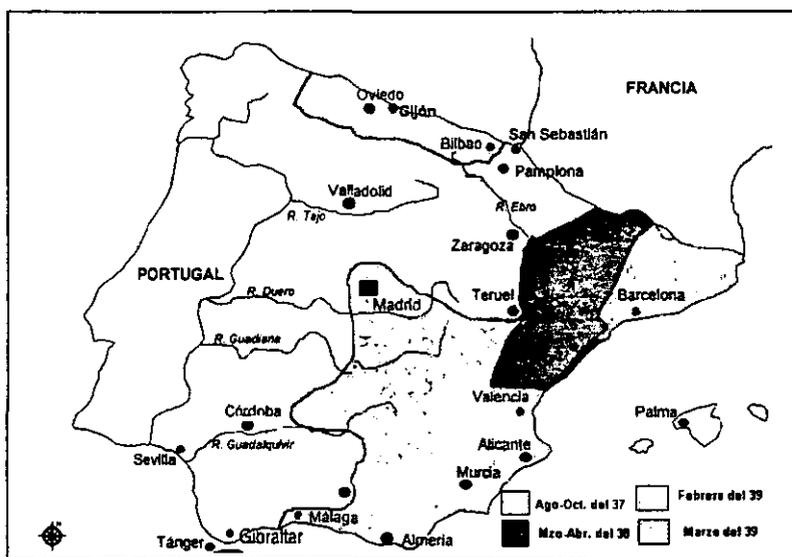
El 5 de marzo la Junta tomó el poder en Madrid con la intención de negociar el fin de la guerra con el gobierno de Franco en Burgos, buscaban una garantía contra las represalias nacionalistas, pero recibieron la misma respuesta dada a Negrín; no se concedió nada a los vencidos, sólo ofreció a los disidentes que salieran de España. Durante el 28 y 30 de marzo el ejército nacionalista recibió la rendición de las guarniciones republicanas de la zona Centro-Sur, sin mayor resistencia.

Para principios de abril toda España se encontraba bajo el dominio franquista. La aventura de la revolución republicana había terminado: la decisión de un pueblo, su lucha

¹²⁵ Gabriel Jackson, *Op. Cit.*, p. 402

por la democracia había sido vencida en aras de los intereses extranjeros y radicalismos internos (Mapa 4).

"El día 1º. de abril de 1939 la guerra había terminado con la victoria completa e incondicional del general Franco."¹²⁷



Mapa 4 - Desarrollo de la guerra entre agosto de 1937 y marzo de 1939.

¹²⁷ *Ibidem.*, p. 412

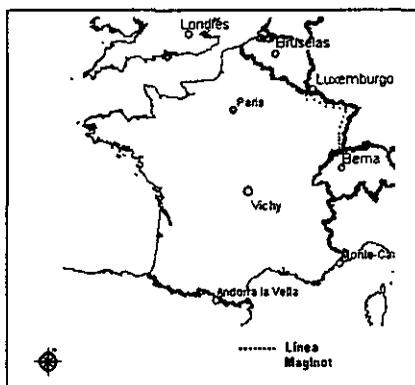
3.3 LA DERROTA Y HUIDA HACIA FRANCIA

Ante la caída de la República el exilio se inició en toda la frontera de Cataluña, Francia era la única alternativa de los cercados republicanos, comenta Vicente: "*...Los franceses creyendo que ellos iban a se... Esto que no habían tenido ningún problema. A nosotros, cuando atravesamos la frontera, nos miraron muy despectivos, diciendo 'pero como habeis huido; nosotros, nada; cuando vengan los italianos o los alemanes, no podrán pasar de la Línea Maginot' y sin embargo ya viste como cruzaron la Línea Maginot (Mapa 5). Estaban totalmente equivocados... la situación en Francia fue muy tensa y muy terrible para los españoles.*"¹²⁸ Ciertamente el gobierno francés fue muy duro con los republicanos que llegaban a su país: "El encarnizamiento innecesario de las autoridades francesas en contra del vencido, la crueldad innecesaria con una población desgajada de su tierra..."¹²⁹

Todos los que huyeron salieron prácticamente por los mismos lugares; los puestos fronterizos franceses o cruzaron a pie por las montañas, recuerda Vicente: "*...Llegar aquí... la guerra, prácticamente, se desarrolló solamente en el norte y Cataluña. Por aquí fue donde (señala el mapa en la pared la región catalana) por la frontera... donde tuvimos*

¹²⁸ C12

¹²⁹ José Antonio Matesanz, en *El Exilio Español en México, 1939-1982*, prol. José López Portillo, México: Fondo de Cultura Económica, 1982, p. 168



Mapa 5* - La línea Maginot.

que pasar. Cuando ya íbamos completamente derrotados, entonces hubo que entrar por aquí por los puertos, uno se llamaba Portbou, que por ahí entramos nosotros a Francia en los campos de concentración. Portbou lo verás en la frontera se llama Portbou, ahí (lo señala en el mapa). Ese fue uno de los sitios por donde pasamos ya derrotados todos; pasamos todos por esa zona; pasamos allá y nos estaban... al pasar la frontera, nos recogieron todo lo que llevábamos, las armas, todas las cosas que llevábamos, nos metieron en los campos de concentración".¹³⁰ La vida para todos ellos cambió, la guerra se había terminado y la realidad que los esperaba era otra: "Para los miles de republicanos que huyeron la vida cambió se dieron cuenta lo que significaba ser un combatiente con las armas en la mano, por pocas que fuesen, a estar derrotado, indefenso y a merced de las

* Herman Kinder y Werner Hilgemann, *Atlas Histórico Mundial II*, Madrid: ISTMO, 1990, p. 220
130 C4

buena o mala voluntad de los demás..."¹³¹ Como lo describe Jackson: "...Entre el 27 de enero y el 10 de febrero, aproximadamente medio millón de individuos de tres generaciones, empujando carretones de dos ruedas atiborrados con colchones, utensilios y muñecas, atestaron las carreteras desde Barcelona a Portbou".¹³²

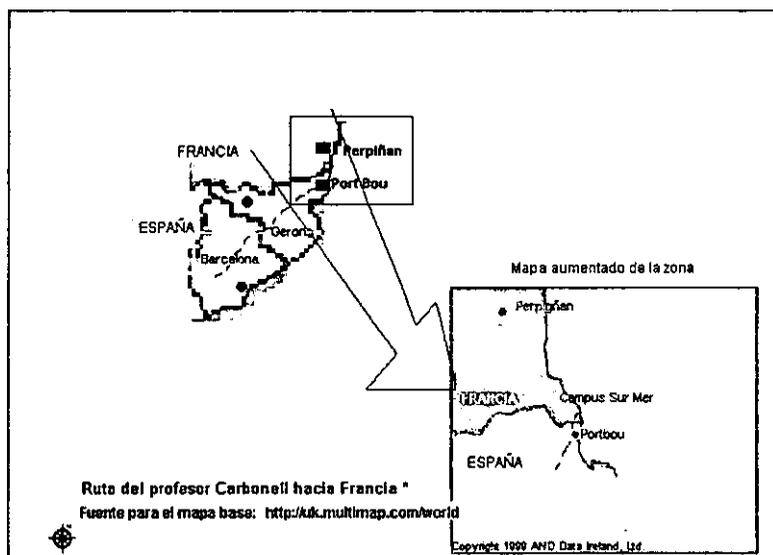


Fuente: <http://www.nodo50.org/age/>, "Cruce fronterizo".- Uno de los cruces de la frontera española con Francia.

Los franceses concedieron refugio a los españoles que huyeron aterrados hacia su país, sin embargo, no tenían la capacidad para albergar a tal cantidad de individuos por un lado, por el otro no deseaban complicar las relaciones con los vencedores, visitaron los campos de refugiados e invitaron a los excombatientes a que se repatriaran, prometiendo que nadie sería perseguido por sus opiniones o preferencias políticas. Lograron que cerca de 70,000 hombres regresaran a España. A los que creyeron en esa oferta los esperaba la

¹³¹ *Ibidem.* p. 169

persecución, los campos de concentración y la muerte, ese fue el destino de muchos de los repatriados.¹³³



Una vez que cruzaban la frontera y fueron despojados de todo lo que llevaban, y conducidos a las zonas destinadas para albergarlos: "... *Los campos de concentración que*

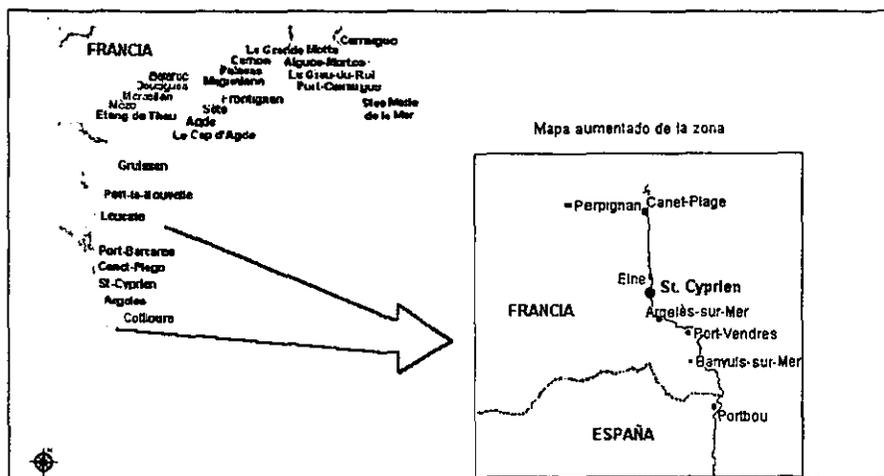
¹³² Gabriel Jackson, *Op. Cit.*, p. 402

¹³³ La guerra civil fue feroz y destructiva...en lo que resulta un tanto excepcional es en lo que respecta al grado de represión vencido. Cfr. Javier Tusell, *Op. Cit.* p. 577

* De acuerdo a la información proporcionada por Vicente Carbonell, elaboré la ruta de escape que siguió hacia Francia.

en Francia eran unas playas, donde dentro de las playas, este... entonces, por medio de... se separaron en varios campamentos, por medio de telas de alambre, y allí estamos en diferentes, diferentes grupos; estamos; nos metieron allá en los campos de concentración. Yo estaba en... nosotros estábamos en el campo 12 y esos campos de concentración estaban vigilados por senegaleses; senegaleses eran los soldados negros de ahí, y no podíamos salir del campo; el campo tenía alambradas. En condiciones sanitarias que eran desde luego de los más espantoso que te puedes imaginar, porque no había, prácticamente... no había agua potable, entonces teníamos que ir a hacer nuestras necesidades a la playa, porque era en esas playas. Y hubo mucha gente que se murió de disentería y de enfermedades gastrointestinales. Los principales campos de concentración que tenemos ahí. Yo estaba en uno que se llamaba San Ciprian, había uno San Ciprian, había otro (?), había muchos, en el campo de San Ciprian había yo creo que, habíamos no sé, prácticamente, había como diez mil, en ese campo divididos, estábamos separados en grupos."¹³⁴ Los campos de concentración de Gurs, Agde, Sept frond, St. Cyprian, Argelés sur Mer y Vernet de Ariège, se encontraban cerca de Marsella.

¹³⁴ C14



Zona Costera del sur de Francia en donde se encontraban los campos de concentración.*

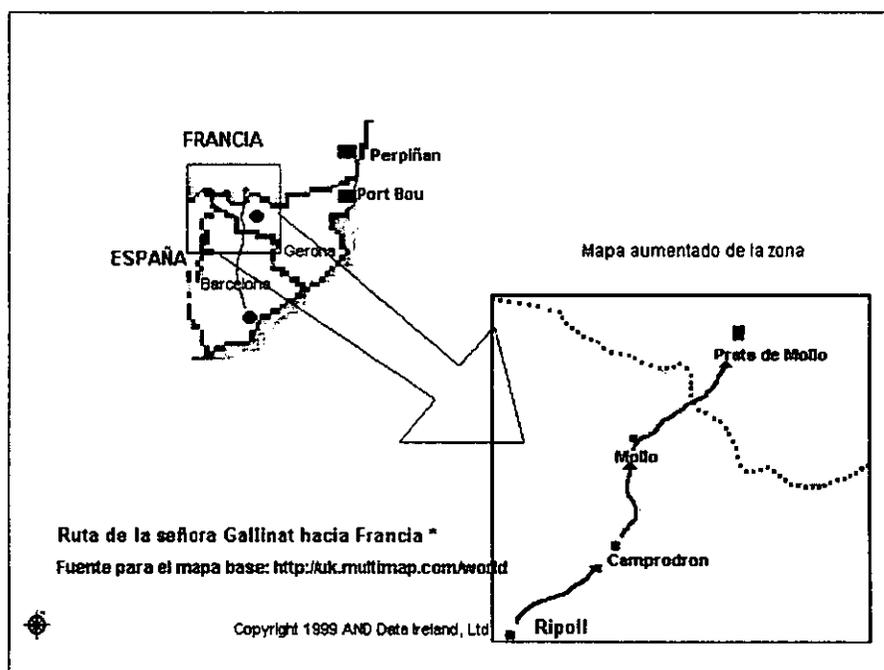
Aunque la señora Gallinat no vivió en estos campos de concentración, su marido si tuvo la experiencia y ella recuerda: "... *Mi marido si habla mal (de la estancia en Francia), porque a él le tocó, entramos, cuando se acabó. Franco agarró todo, porque fue más de medio millón de gentes, a ver que llegaran aquí medio millón de gentes, mira entonces, ya no había donde meterlos, o dijeron no se que habrá pasado allí, los metieron a campos de concentración, y puros soldados de la colonia, unos senegaleses así de grandes, que les daban una orden por aquí no pasen y después los metieron en una playa... y cuando subía la marea se inundaba... Sí, había mujeres y todo, a él le tocó todo eso, se escapó cuatro o cinco veces del campo, lo agarraban y lo metían otra vez y se volvía a escapar. Y había mucha disentería y todo eso, porque no guisaban bien, no*

hacían las cosas bien, la comida y eso, daban comida, a mucha gente le tocó eso, pero a mi me tocó, lo bueno; no puedo hablar mal."¹³⁵

La huida hacia la libertad no se inició en la frontera, la mayoría de los españoles venían escapando ya, algunos desde tierras lejanas, como lo explica Isolina: "... Fuimos a Barcelona y en Barcelona no tenían donde meternos, una de bombardeos y todo, eso era lo de menos estábamos acostumbrados, luego nos mandaron para otro pueblo, ahí tampoco no había donde meternos. Luego pasamos por Campodron, es un lugar de España de turismo, que tiene teleféricos, pistas de hielo, pero unos chalets, de película, pero sabes qué pasa... les faltaban las puertas las ventanas, pasaron los andaluces, son los que primero evacuaron, de la parte de Andalucía... tienen mucho frío porque allá hace calor se quemaron las puertas para calentarse; fuimos a reclamar, por mi abuelita, no, por mi abuela, y nos mandaron junto a la frontera, pues pasó, no se cuanto estuve en la frontera, si estuvimos un año o dos... Por Ripoll, arriba de Campo de Oro (**Campodron**), estuvimos en Ripoll y luego nos mandaron a Campo de Oro, ya venía la guerra detrás ya sentíamos los cañones y todo y ya nos mandaron para Prats-de-Molló pero ellos aguantaron mucho, los republicanos, aguantamos mucho y que te voy a decir, ahí estuvimos en la frontera muy bien, pero después ya la frontera, es una frontera que no es muy nombrada, se llama Molló, Prats-de-Molló, que yo lo veo en los mapas y no lo encuentro, y no había carretera para entrar, eran los Pirineos, montaña, montaña y

* Fuente: <http://www.ardeles-sur-mer.com/english/newsf.htm> y <http://uk.multimap.com/world/places.cgi>

pasamos para Francia, cuando llegamos a la frontera ya sentíamos los cañonazos, ya todo estaba lleno de gente, los hospitales de sangre, llenos de heridos de mujeres dando a luz, lleno de nieve, no teníamos para comer. Se murieron muchos ahí, entonces aquí estaban todos los carabineros; no era una frontera, como la que vas a... pero era frontera, había mucho carabineros, era la frontera entre Francia y España."¹³⁶



135 G15

136 G7

* De acuerdo a la información proporcionada por Isolina González de Gallinat, elaboré la ruta de escape que siguió a Francia.

La gente que cruzó la frontera era de todas clases sociales y preferencias políticas: "... Era cerca de Ripoll para arriba, entonces enfrente estaban todos, había de los grandes del gobierno, llegaron en sus carrazos, los carros, los baúles, todo se quedó allá, sin nada, no nos dejaron entrar con nada, los que venían armados, quedaron unas montañas de parapetos y de todo, entonces ya se sentían los cañonazos, los carabineros no nos dejan entrar; no tenían órdenes, unos gritos que daban los pobres heridos y todo... y no entraron, hasta que vino una orden del gobierno francés y ya nos dejaron entrar, primero los heridos, después mujeres y niños y después los demás".¹³⁷ El gobierno republicano desanimado por las últimas derrotas decidió liberar a los presos políticos en Cataluña antes de la llegada del ejército nacionalista, así fue como izquierda y derecha se unieron en la huida hacia Francia, de esta manera sufrieron juntos la derrota e intentaron salvar sus vidas.¹³⁸

Cuando los policías conducían a los excombatientes republicanos a los campos de concentración, los campesinos franceses los vieron pasar consternados ante la desgracia de todos los que huyeron para salvarse. "Entre los españoles es explícita una gran simpatía y un enorme agradecimiento por la actitud generosa y cálida del pueblo francés, en contraste con el resentimiento por la actitud del gobierno..."¹³⁹ Esa fue la experiencia que vivió la señora Gallinat: "...Yo... mucha gente habla mal de Francia; yo no puedo hablar mal. De

¹³⁷ G8

¹³⁸ Cfr. Gabriel Jackson, *Op. Cit.* p. 399-401

¹³⁹ José Antonio Matesanz, *Op. Cit.* p. 168

verdad, lloraban con nosotros, pues qué aspecto llevábamos..., tres días, nos estuvimos... tres días sin comer, sin zapatos, en tanto de nieve no sé por qué la gente no se murió más... nos dieron de comer y todo..."¹⁴⁰

La señora Gallinat y su familia, como muchos de los exiliados, fueron tratados con consideración por los habitantes de las poblaciones en que se refugiaron y también les ofrecieron trabajo cuando se dieron cuenta que era gente honesta: "... Cuando nos llegaron a conocer, y a nosotros nos querían en su pueblo porque trabajábamos todos, yo trabajé en una fábrica de seda que hacían paracaídas de la seda, primero era fábrica de seda para vestidos y después la seda toda la dedicaban en bruto para refinarla para paracaídas; entonces era una fábrica en la que ganabas muy bien, el alcalde nos quería, porque ahí todo el que trabaja lo quieren y todos trabajábamos."¹⁴¹

Muchos de los franceses protegieron a los españoles; sabían que si los regresaban a España iban a ser castigados: "... Si, salimos..., porque Francia se dividió en dos, al dividirse en dos, esto, entraron los alemanes y a los españoles los agarraban y los llevaban a España*, a muchos, a mi yo no hice nada que me iban a matar, pero por mi madre y eso, pero se los llevaban a España. Entonces el alcalde nos avisó a mi y a otra que, esa era pariente de Pablo Iglesias el fundador del Partido Socialista, esa a otra que

¹⁴⁰ G8

¹⁴¹ G9

* Los españoles que eran repatriados eran fusilados sin mayor investigación o los conducían a campos de concentración dentro de su mismo país.

fue con nosotros, mira nos dio los boletos para el tren, mañana salen, apunten todo y no lleven nada de equipaje ni nada; nosotros se los vamos a mandar ..., todo lo que tengan, dos trapitos que teníamos. Se los mandamos. Uds. vayan así como que tuvieran que ir a hacer algo a Marsella, y nos dio los boletos."¹⁴² El alcalde del pueblo donde trabajaban les dio un documento para el cónsul mexicano, de esta manera obtuvieron la protección de México y la esperanza de salir rumbo al exilio: "... *Dice váyanse a Marsella y nos dio un papel al cónsul de México, y ahí los van a recibir para venir a México, yo no me vine, yo me quedé porque me casé, en esa época me casé...*"¹⁴³

La entrada a Francia de mis entrevistados fue por diferentes sitios, pero el destino fue el mismo: el exilio. Cada uno tomaría su propio camino pero su tierra y sus raíces quedaron atrás.

3.4 LOS QUE SE QUEDARON

Cuando cayó Francia en poder de los alemanes ya iniciada la Segunda Guerra Mundial, la situación de los refugiados españoles que no pudieron salir fue todavía más difícil: "... *Los que estaban... se los llevaron los alemanes; los que cayeron en la parte donde estaba Petain, cuando los alemanes ya le mantuvieron a Petain ahí como títere esos... muchos de los españoles, se los llevaron los alemanes y los tenían en campos de*

¹⁴² G9

¹⁴³ G10

concentración y los obligaron a pelear. Ahora, otros que tuvieron mejor suerte se fueron con De Gaulle, que fue además, como tu sabrás, que los primeros que entraron en París fueron los españoles, los tanquistas españoles. Hubo una famosa batalla, la llamada batalla de Brunete, y precisamente uno de los tanques tenía el nombre de Brunete y fueron los que entraron allá en París, y sí sufrieron mucho."¹⁴⁴ Muchos de estos valientes españoles que participaron en la resistencia francesa, los maquis, murieron en los campos de concentración alemanes.

El gobierno mexicano arrendó en Marsella dos castillos, el Reynarde y el de Montgrand, y se instalaron dos refugios, en Mennet y Suleviu, para hospedar a los refugiados y esperar su salida a México, recuerda Isolina: "*... En Marsella, como era todo sobre, era Bosques, el cónsul general era Bosques; era un convenio con el gobierno francés, era todo diplomático, entonces como era una cosa de México para que nos respetaran, no entrara la policía y se los llevara y eso, la cosa, como te voy a decir, sería; no, más bien de cosa diplomática, que eso se respeta mucho..., digo, no, pues no entraba la policía, a no ser que hubiera una denuncia o algo, no entraba la policía allí para nada, ni nos molestaban; en la calle si te agarraban y te llevaban para España, pero ahí dentro estábamos completamente seguros.*"¹⁴⁵ La vida en los castillos se llevaba lo más normal posible, tenían tertulias y convivios, entre ellos había músicos y organizaban bailes que fue

¹⁴⁴ C13

¹⁴⁵ G11

donde ella conoció al señor Gallinat. En un castillo vivían los hombres y en el otro las mujeres. *"No sé de donde sacaron los instrumentos; el cónsul de Mexico los dio... eran disposiciones del cónsul..."*¹⁴⁶

Durante la estancia en Marsella conoció a su esposo y contrajo matrimonio causa por la que no salió con su familia rumbo a México: *"... Salió mi madre y mis hermanos, y a él no le llegó la orden para venir a México y después vino Tiran, cuando salieron los alemanes hundieron todos los barcos de Marsella e inutilizaron el puerto; no podían entrar barcos ni nada. Después nosotros salimos del castillo y mi marido se fue a trabajar y nos fuimos a vivir a un pueblecito...viví tres años."*¹⁴⁷

Una vez que su familia salió a México, el matrimonio abandonó los castillos y se incorporó a la vida de trabajo en Francia: *"... Mi marido se pone a trabajar; todavía no llegaban los alemanes y después con la ocupación de los alemanes mi marido fue a trabajar a la mina y de la mina, en la misma mina eran los clandestinos, hacían la resistencia, tiraban los paracaídas, los americanos caían y ellos iban a recoger los paracaídas y otras cosas que ya no me contó que hacían para la liberación..., fue liberado con honor y le dieron su gratificación; sí... que podía ir a Francia cuando quisiera, también los americanos..."*¹⁴⁸ Los americanos lanzaban paracaídas con alimentos y armas que los maquis (hombres y mujeres) recogían y repartían entre los de la resistencia:

¹⁴⁶ G23

¹⁴⁷ G12

¹⁴⁸ G16

" Había mujeres muy valientes que llevaban armamento, que caía, según donde caía el paracaídas, llevaban fajos de leña en la cabeza; entre leña llevaban mensajes; había mucha mujer en la resistencia."¹⁴⁹

Los Gallinat quedaron atrapados en una nueva guerra, salieron hasta 1948 de Europa: "... Francia... estuvimos como nueve años; nueve años duró la guerra. No, tres la de España y seis la de Francia: ocho años..."¹⁵⁰ Ahí nacieron sus dos hijas.

Los señores Gallinat formaron parte de la resistencia en Francia, él activamente y ella transportó armas en el carro de bebé de su hija cuando fue necesario: "... No me dijeron para qué eran; me dijeron es para la mina porque a veces entran los alemanes y no sabemos... y no sé para dónde se las llevaron; yo se las di en cierto lugar, disque para la mina; no podíamos decir..., era muy peligroso."¹⁵¹ Los hombres no comentaban con sus esposas en dónde estaban, ni qué hacían; era muy peligroso para su familia saber "algo"; dentro de los mismos refugiados había soplones que delataban a los miembros de la resistencia: " Tenía una amiga y era asturiana, refugiada, ahí en Francia, y el marido también decía que era maquis; entonces no sé, él traía montones de macarrones de mercado negro; resulta que era soplón". Continúa diciendo: " Y ella siempre me estaba sacando: ven a casa..., y por comer; no comíamos, ven a casa hice macarrones, te voy a

¹⁴⁹ G29

¹⁵⁰ G17

¹⁵¹ G19

dar...un kilito; eso que no lo sepa mi marido."¹⁵² Isolina tenía experiencia en guardar silencio: *"Yo aprendí algo en España de callarme y de ser lo menos vista posible en cada caso y me valió mucho en la segunda; mira... porque no sabías con quién..."*¹⁵³

Los refugiados españoles no tenían muchas alternativas para sobrevivir en la Francia alemana: *"Era toda una confabulación, todo el pueblo estaba arriba, el que no estaba arriba estaba muerto o en un campo."*¹⁵⁴ La mayor parte del tiempo el señor Gallinat permanecía en las minas haciendo sabotaje: *"Entonces había mucho asturiano también y los asturianos son expertos en minas; sabían más que los ingenieros porque nacían en las minas de Asturias y las minas de Asturias siempre fueron muy..., como se llama, muy... siempre estaban muy revueltos, muy peligrosas... bueno de Gijón, ... esto. eran muy peligrosas; siempre había accidentes; tenían que entrar por los canalitos los mineros arrastrándose para llegar al tiro y entonces el minero -era un experto- sabían más que los ingenieros de Francia pero les dieron la consigna: como el carbón era para los alemanes, que tenían que hacer sabotaje, y eso lo aprendió mi marido con ellos, esto... los que hacían el sabotaje, metían más piedra al carbón, tiraban los tiros, hacían que se cayeran los túneles..."*¹⁵⁵

El gobierno francés los despidió con honores y fueron recibidos en Estados Unidos con distinción, ya que la labor que realizó la resistencia francesa a la que pertenecía el

¹⁵² G28

¹⁵³ G29

¹⁵⁴ G27

señor Gallinat había ayudado a muchos paracaidistas norteamericanos que cayeron en el territorio que ocupaban los alemanes, salvándoles la vida. Isolina nos comenta: *"La Segunda Guerra Mundial los ganaron los maquis; los americanos, cuando entraron ya estaba todo hecho; el maqui hicieron frente con los rusos, llegaron con todo, todos estaban de acuerdo...los maquis fueron los que ganaron la guerra, prácticamente a pura valentía y pocas armas."*¹⁵⁶

Al terminar la Segunda Guerra Mundial, la familia Gallinat salió rumbo a México (1948) a reunirse con los familiares que ya se habían establecido en nuestro país.

¹⁵⁵ G24

¹⁵⁶ G24

CAPÍTULO IV

MÉXICO: UN NUEVO DESTINO

Inicialmente los alemanes que ya se habían apoderado de Francia, permitieron que salieran los refugiados españoles pero en 1941 cambiaron de parecer y prohibieron la evacuación de los hombres en edad militar, permitieron sólo que salieran las mujeres y los niños; a pesar de todo las autoridades francesas y las mexicanas lograron burlar las restricciones y beneficiaron a algunos más de los exiliados que estaban bajo la protección mexicana: "... *Salió mi madre y mis hermanos y a él (su esposo) no le llegó la orden para venir a México...*"¹⁵⁷ Como explica Matesanz: "Algunos no podrán salir hasta después: las expediciones de barcos cargados de refugiados hacia México continúan hasta 1942. En realidad habrá un 'goteo' continuo de refugiados durante todos los años de la guerra y aún después."¹⁵⁸ Las dos expediciones del vapor Nyassa en ese año fueron las únicas que lograron salir con un buen número de emigrados.

4.1 LAS PRIMERAS EXPEDICIONES

Algunos países decidieron dar albergue a los que huyeron, pero sólo México lo hizo sin poner un número tope a la cantidad de personas que quisieran salir: "...*Hubo varios países que estaban dispuestos a admitirnos, entre ellos estaban México, Sto. Domingo.*

¹⁵⁷ G12

Luego también algunos que se quisieron ir a Rusia, entonces llenamos unos papeles que decían donde le gustaría a usted ir, y unos dijimos que nos gustaría ir a México.¹⁵⁹ Como lo explique anteriormente, la decisión de la mayoría de ellos fue prácticamente sólo porque conocían un poco más el nombre de México que de otros países y otros más porque tenían familia o conocidos en nuestro país. Así lo comenta Sánchez Vázquez: "Nada sabía yo de México salvo lo que me había contado en Madrid, pocos meses antes de la guerra, y en Málaga, durante los primeros meses de ella, un mexicano ejemplar, Andrés Iduarte, y salvo lo que contaban de su país algunos mexicanos llegados a España en plena guerra: Siqueiros, el coronel Gómez, Octavio Paz y Juan de la Cabada".¹⁶⁰

Para los franceses, inicialmente, la salida de los refugiados significaba reducir los gastos de su estancia así que promovieron su salida sin poner obstáculos: "... *Los que se quieren ir a México, empezaron a nombrarnos, ya nos vamos. Esos de San Ciprián, nos llevaron entonces en camiones a un puerto que se llama el puerto de Sete, el puerto de Sete, donde, fue donde embarcamos ya para México, embarcamos para México el 24 de Mayo y llegamos a Veracruz el 13 de Junio haciendo una escala en Puerto Rico...*"¹⁶¹

¹⁵⁸ José Antonio Matesanz, *Op. Cit.*, p. 169

¹⁵⁹ CS

¹⁶⁰ Adolfo Sánchez Vázquez, *Del exilio en México. Recuerdos y reflexiones*, México: Grijalbo, 1997, pp. 53

¹⁶¹ CS

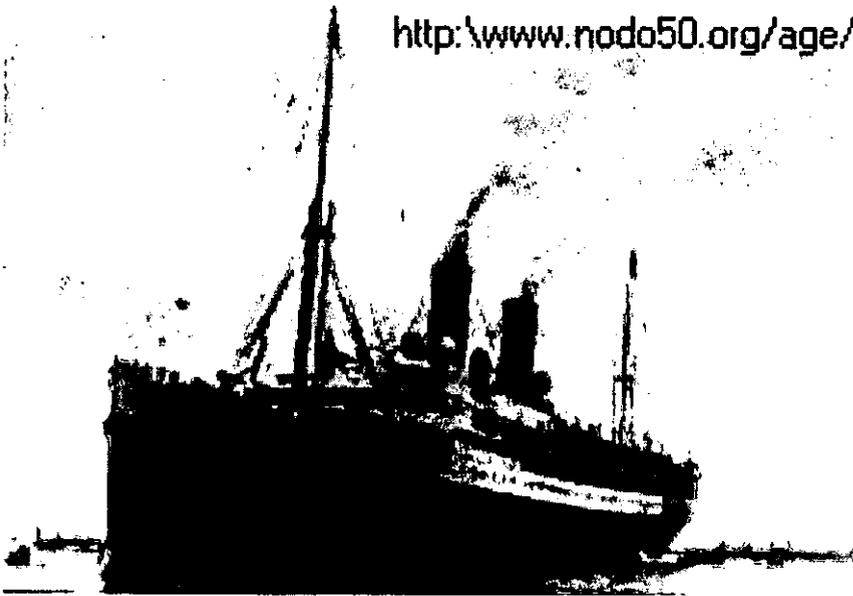
La primera expedición numerosa¹⁶² que llegó a México fue la del vapor Sinaia: "... El Sinaia fue el primer barco que llegó a México en cantidad, antes habían venido otros barcos por Estados Unidos, habían venido ya como dijéramos la élite de los refugiados españoles pero ya de otra categoría, esos habían venido antes, pero nosotros llegamos en el Sinaia. Todos llegamos a Veracruz el 13 de junio hasta el 10. de Julio que nos venimos para acá, algunos se quedaron en Veracruz."¹⁶³ El barco citado había sido fletado por el SERE y transportó alrededor de 1600 refugiados. "...Mi memoria registra vividamente el tórrido mediodía del 13 de junio de hace cincuenta años en que empezamos a desembarcar en este puerto".¹⁶⁴

¹⁶² Fueron 1599 pasajeros. Cfr. Concepción Ruiz Funes y Enriqueta Tuñón. *Palabras del exilio 2. Final y comienzo: El Sinaia*, México: INAH, SEP, Librería Madero, 1982. p. 18

¹⁶³ C13

¹⁶⁴ Adolfo Sánchez Vázquez, *Op. Cit.*, pp. 26

<http://www.nodo50.org/age/>



Fuente: <http://www.nodo50.org/age/>, "El vapor Sinaloa"



Fuente: <http://www.nodo50.org/age/>, "Desembarco en Veracruz".



Fuente: AGN, Archivo Hermanos Mayo, refugiados españoles, "Vida cotidiana en el Sinaia".



Fuente: AGN, Archivo Hermanos Mayo, refugiados españoles, "Vida cotidiana en el Sinaia".



Fuente: AGN, Archivo Hermanos Mayo, refugiados españoles, "Vida cotidiana en el Sinaia".



Fuente: AGN, Archivo Hermanos Mayo, refugiados españoles, "Vida cotidiana en el Sinaia".

En cuanto a quién vendría a México, la parte española encargada de la evacuación podría proponer pero el gobierno mexicano sería el que dijera la última palabra: "*... No a todos les dijeron vente a México; se hizo una selección; esa selección representa, más que nada, de acuerdo a profesiones. Entonces la mayor parte, sí, de catedráticos, de médicos y de cosas así, fue la que absorbió México; también absorbió gente de obreros especializados, incluso a otros que no eran profesionistas como nosotros... nada más llegaron a México los mandaron a Chihuahua; ahí el gobierno republicano compró unos ranchos y ahí fue donde muchos empezaron a trabajar en el campo; pero la mayoría nos quedamos en el D.F.,...tuvimos la suerte, primero porque nuestra gente crearon esas escuelas, con lo cual nos dieron mucho trabajo a gente del distrito... los niños tenían beca se les daba de comer, se les ayudaba para que sus padres no tuvieran esos problemas, se les daba gratis y luego se les daba de comer, con lo cual los padres ya tenían más libertad para hacer sus cosas.*"¹⁶⁵

El proyecto de la granja de Santa Clara en Chihuahua fue un fracaso, los españoles asignados a trabajarla no tenían experiencia en el cultivo del campo y unos meses después abandonaron el lugar y regresaron a la Ciudad de México. En general los españoles que fueron enviados a la provincia mexicana, tarde o temprano, la abandonaron para regresar a la capital.¹⁶⁶

¹⁶⁵ C9

¹⁶⁶ Dolores Pla, *Op. Cit.* pp. 228-229

También hubo criterio político para realizar la selección como nos explica el profesor Carbonell: "... En esta selección para venir aquí también hubo muchos por parte de los partidos políticos; muchos socialistas fueron los que se vinieron para acá; comunistas algunos de los que no se fueron a Rusia, también vinieron, pero también había republicanos..., pero más que nada México seleccionó la cosa de tipo socialista."¹⁶⁷ Esa decisión quedó en manos de Narciso Bassols como se lo indicó el Secretario de Gobernación Ignacio García Téllez: "De acuerdo con lo convenido en tu reciente visita a la Capital, serás tu quien haga la selección de españoles refugiados, por lo que te ruego que si las personas que figuran en dicha lista llenan los requisitos establecidos para ese objeto..."¹⁶⁸

La ayuda de México se suspendió abruptamente porque la Legación Mexicana en Vichy establecida en el Hotel des Lilas, fue tomada por los alemanes y apresados los mexicanos que ahí se encontraban, así como decomisados todos los documentos en los archivos.¹⁶⁹ De esto comenta Isolina: "...Cuando los alemanes, ya tomaron toda Francia, (1942) al cónsul mexicano, a todos los cónsules, bueno a los..., porque fueron..., México le declaró la guerra no me acuerdo, por un barco. Bueno, pero el caso es que se deshizo

¹⁶⁷ C10

¹⁶⁸ Cfr. *México y España: solidaridad. Op. Cit.* p. 276

¹⁶⁹ *Ibidem, Op. Cit.* p. 370-373

todo eso, cada quien buscó su vida."¹⁷⁰ Es el momento en que ellos se van a trabajar a las minas.

4.2 SENTIMIENTOS ENCONTRADOS: ACEPTACIÓN Y RECHAZO

México se benefició también al recibir a los exiliados: "...Cárdenas sabía que los republicanos eran gente preparada -y México necesitaba técnicos- y una de sus obsesiones era la debilidad demográfica del país frente a los Estados Unidos..."¹⁷¹ A esto se refirió el profesor Carbonell: "... *La llegada a México fue una lotería; no fue una cosa premeditada, sino que elegimos..., claro yo no era comunista. Como eramos muchos, la mayoría, nos quedamos en el D.F.; algunos se fueron también..., sobre todo doctores había. Y claro, aquí tuvimos la suerte, primero porque nuestra gente crearon esas escuelas con lo nosotros, donde podemos ir; sabíamos, sobre todo cómo México..., cómo... sabíamos todos por los antepasados y por la gente que había venido, los que habían venido primero a México, pues efectivamente teníamos una idea de que en México podíamos empezar a hacer nuestra vida. Entonces es cuando gracias al general Cárdenas que fue efectivamente el que... gracias a él estamos aquí; entonces permitió la entrada.*"¹⁷² Aunque el general Cárdenas tomó decisiones políticas para permitir el ingreso de los refugiados, no se puede hacer a un lado que gracias a él se salvaron muchas vidas de

¹⁷⁰ G29

¹⁷¹ *Ibidem.* p. 169

¹⁷² C7

hombres y mujeres de todas las edades, y a pesar de la "selección", también de todo tipo de actividades y profesiones.¹⁷³

El pueblo de México los recibió con su acostumbrada hospitalidad; sin embargo, como explica Matesanz: "Los únicos que los recibieron bien fueron los funcionarios gubernamentales del régimen cardenista..."¹⁷⁴ había gran recelo por parte del pueblo común y corriente, aumentado por el color "rojo" de los republicanos, acentuado a cada momento por la Iglesia católica mexicana y el odio natural hacia los "gachupines". "La llegada a México de los refugiados españoles...provocó en la gente reacciones muy diversas: simpatía, franco afecto y muestras de solidaridad en los demócratas y en la gente afín al presidente Lázaro Cárdenas; franco repudio y hasta odio y rencor en otros, incluso entre aquellos de los que por razones obvias parecía razonable esperar sentimientos de fraternidad; curiosidad entre muchos e indiferencia no exenta de recelo y cierto temor, quizás en los más."¹⁷⁵ La actitud de los refugiados fue de agradecimiento constante y siempre minimizaron el rechazo de la mayoría de los mexicanos. : "...Después de tantos años nos atrevimos a decir, bueno, por un lado qué bien que se nos acogió porque nos salvó la vida, pero por otro, hubo muchos problemas que en ese momento se silenciaron".¹⁷⁶ Dice Vicente Carbonell: "*...Estábamos convencidos que nuestra estancia en México iba a ser muy corta, porque Franco iba a caer en seguida...estuvimos muy contentos porque*

¹⁷³ Cfr. José Antonio Matesanz, *Las Raíces...*, Op. Cit., p. 255

¹⁷⁴ José Antonio Matesanz, *Op. Cit.*, p. 171

¹⁷⁵ Fernando Rodríguez Miaja, *Op. Cit.* .p. 121

muy cortc. porque Franco iba a caer en seguida...estuvimos muy contentos porque vimos el cariño con el que nos trataron y además la facilidad que nos dieron a nosotros".¹⁷⁷

Los primeros viajes de refugiados contaron con la ayuda de organismos internacionales como la Comisión Internacional para la Ayuda de Refugiados Infantiles, formada por cuáqueros norteamericanos, británicos y suizos, de esto nos comenta el profesor Carbonell: "...Y entonces en el barco nos regalaron a cada uno de nosotros un traje y unos zapatos, porque los cuáqueros ingleses regalaron unos trajes que eran todavía de la Primera Guerra Mundial; y entonces cada uno llegamos a Veracruz, con nuestro traje que era de pura lana inglesa ¿verdad? Así llegamos a Veracruz..."¹⁷⁸ Los cuáqueros no fueron vistos con buenos ojos por los nacionalistas, eran sospechosos por ser protestantes, simpatizaron con la República y ayudaron a los refugiados en diferentes provincias españolas proveyéndolos de alimentos, ropa y auxilio médico.¹⁷⁹

Su llegada a Veracruz fue un acontecimiento muy realzado por el gobierno pero la realidad es que el pueblo no vio con buenos ojos a "los rojos españoles", como cita Sánchez Vázquez¹⁸⁰, los trataron con reservas, pero a fin de cuentas, la hospitalidad mexicana se dejó ver recuerda Vicente: "... Primero llegamos a Veracruz; estuvimos cerca de un mes, en Veracruz vivíamos en la Aduana de Veracruz; habían puesto grandes literas, y ahí vivíamos todos en la Aduana, nos daban cinco pesos y con eso vivíamos en Veracruz.

¹⁷⁷C9

¹⁷⁸ C5

¹⁷⁹ Cfr. Gabriel Jackson, *Op. Cit.* pp. 387-388

Y ahí estuvimos viviendo llegamos el 13 de junio el 12 en la noche, pero no desembarcamos hasta el 13 del 39. Los que se encargaron de traernos fueron Fernando y Susana Gamboa, Fernando Gamboa que antes de morir era el director de las cosas de todos los Museos de México que llevaban por todo el mundo; esos fueron los que nos trajeron a México, nos recogieron en Veracruz, en Veracruz estaban debajo de del barco...En la Aduana vivíamos ahí, ya te digo, con nuestros trajecitos, nos divertimos bastante; por las noches nos hacían serenatas y ahí estuvimos hasta el último de julio el 29 de julio ya nos trajeron a México. Nos fuimos a las casas, y luego ya cada uno se fue independizando... Bueno pues, cinco o seis meses, yo por ejemplo, llegamos a último de julio y estuvimos el mes de agosto, en septiembre fue cuando se creó la Academia Hispano Mexicana y ya me fui yo ... al principio como los que llegamos, por supuesto no teníamos nada; cuando llegamos aquí vivíamos en unas casas que alquilaron, donde vivíamos y ahí comíamos."¹⁸¹

Uno de los comentarios que se repite en todos los textos consultados sobre el exilio es precisamente este que menciona Vicente: "... Lo que pasa es que nosotros en esos tiempos estábamos convencidos de que nuestra estancia en México iba a ser una estancia muy corta, porque Franco iba a caer enseguida, entonces el primer año prácticamente todos decíamos: estamos aquí de paso, pronto regresaremos porque Franco va a caer enseguida y cosas de esas; luego cuando ya vimos que eso no sucedía, bueno... nosotros

¹⁸⁰ Cfr. Adolfo Sánchez Vázquez, *Op. Cit.*, p. 69

desde que llegamos aquí nos sentimos muy contentos, porque vimos el cariño con el que nos trataron y además la facilidad que nos dieron a nosotros."¹⁸² Podemos decir que los exiliados estaban "con las maletas listas para partir en cualquier momento", esperaban que el gobierno de Franco cayera pronto...una reflexión personal me lleva a pensar que el proceso de adaptación en muchos de los casos tardó mucho tiempo en llevarse a cabo debido a esta esperanza de volver a "su tierra", cosa que llevó largos años de espera o nunca llegó a suceder.

La mayor parte de los refugiados evita hablar del rechazo que tuvieron por amplios sectores de la población mexicana que vió con recelo a los "rojos" que venían a ocupar lugares que les correspondían a los mexicanos.** También los antiguos residentes españoles no vieron con buenos ojos la llegada de éstos, sin embargo se unieron en una colecta nacional para recaudar fondos y ayudar a la Cruz Roja española, así se beneficiarían los españoles en desgracia sin importar su ideología política.¹⁸³ Recuerda Vicente Carbonell: "... Generalmente la mayoría de los que estaban antes eran franquistas todos; pertenecían al Casino Español. Pero dentro de esos hubo gente, algunos que eran muy buenas gentes que nos ayudó mucho... Casa Galas, ... Galas fue uno de los benefactores de la Academia Hispano Mexicana. Cuando llegamos ése era de los que siempre, todos los meses, entregaba una cantidad para la manutención de la Academia. Siendo un antiguo

¹⁸¹ C8

¹⁸² C9

** Cfr. Adolfo Sánchez Vázquez. *Del exilio en México. Recuerdos y reflexiones*, México: Grijalbo, 1997, pp. 93-96

*residente, Don Santiago Galas fue un hombre que ayudó muchísimo a los refugiados... El de la Cervecería Modelo también, los que hicieron el sanatorio Español, todos esos son gente que nos ayudó; se portaron bien".*¹⁸⁴

Los Gallinat llegaron a México en 1948 vía Estados Unidos, salieron en barco desde Marsella, Francia, arribaron a Norfolk, Estados Unidos (E.U.) después pasaron a Atlanta, E.U., para finalmente salir al encuentro de su familia en México. Isolina recuerda: *"Las Naciones Unidas nos pagaron el viaje; tuvimos que ir de Marsella a París a arreglarlo. Entonces para venir a México no había directo, teníamos que desembarcar, como veníamos en barco, en Norfolk (E.U.)... y teníamos todos los papeles visados de que no éramos comunistas, pues no entraba nadie, por medio de la embajada estuvieron 3 meses revisándonos para que nos dieran la visa..., una vez que llegamos a Norfolk no querían que nos fuéramos, nos pasearon."*¹⁸⁵

Siempre estuvieron acompañados de traductores que hablaban francés, fueron reconocidos por su labor en la resistencia. Salen de Norfolk y se dirigen a Atlanta: *"Después nos fuimos de Atlanta a San Antonio (Estados Unidos) En San Antonio había una peste -no, fue en Atlanta- de poliomeilitis; entonces de Atlanta a San Antonio, y con la misma historia, un intérprete, nos llevó a comer, y les decía mi marido: no necesitamos nada, y eso les gustó, esos no son pedinches; eso les gustó. Nos querían llevar a una*

¹⁸³ Cfr. José Antonio Matesanz, *Las raíces del exilio*, Op. Cit. pp. 84-86

¹⁸⁴ C15

¹⁸⁵ G30

tienda, mi marido dice yo estoy vestido, tengo zapatos, tengo que ir a México; no, que usted debe quedarse aquí, nos hicieron una lucha; en San Antonio, lo mismo; cuando nos dejaron en la frontera nos dijeron ya saben si llegan a México y no encuentran medios de vida o no les gusta o lo que sea aquí tienen, guarden bien esos papeles que aquí tienen la puerta abierta (¿los cruzaron la frontera?) no, nos bajaron en la frontera, nos subieron al tren ese que viene, no sé donde viene..., no me acuerdo ni que frontera nos bajaron (en la primera parte nos dijo que era El Paso); nos venimos en coche cama; nos pagaron coche cama, y todo porque mi marido hizo la resistencia. (¿y ese mismo tren los trajo a México?) directo desde la frontera a acá, no se que tren sería, cerraron con candado y no dejaron subir a la gente y así estuvo la cosa".¹⁸⁶

Su llegada a México no fue muy afortunada pues no encontraron a nadie que los esperara, comenta Isolina: "Cuando llegué, la estación me dio miedo, es más, mis parientes, mi madre y mis hermanos, como sabían que llegábamos nos hicieron una comida y eso, y no llegaron; llegó primero el tren que ellos; yo creo que el tren llegó más tarde y dijeron pues ya no vienen, hasta que tuvimos que agarrar un libre... no sabíamos nada, y preguntamos, claro que el idioma vale mucho, nos entendíamos, preguntábamos y se quedaban así mirando, y digo a mi marido pues donde llegamos, no hay la familia

¹⁸⁶ G30

nadie, teníamos la dirección que era en López; llegamos y se sorprendieron de vernos ahí."¹⁸⁷

Una vez que encontraron a su familia vivieron un tiempo con la madre de la señora Gallinat, después se independizaron e iniciaron su nueva vida, cuenta Isolina: "*Hacia trabajos por ahí (su esposo), hasta que se acomodó en una fábrica del oficio que él aprendió, que era técnico en textiles y ahí trabajó todo..., toda su vida, no salió de esa fábrica se llamaba American Textil; eran judíos.*"¹⁸⁸ Aunque al principio el señor Gallinat trabajó en lo que encontraba, finalmente se contrató en la fábrica y trabajó durante 37 años para ellos: "*Y ya mi marido entró a la fábrica a trabajar, enseguida prosperó, vieron cómo trabajaba, montó todas las máquinas, casi hizo la fábrica él, bueno montó todas las máquinas, porque eso era lo que estudiaba en la escuela industrial de Barcelona, trabajaba de día y a la noche iba a la escuela.*"¹⁸⁹

Al poco tiempo de su llegada Isolina enfermó de fiebre reumática y, como en Francia, tuvieron que valerse por ellos mismos para vivir esos momentos de crisis, ella nos dice: "*Cuando llegué me tuve que internar (en la Benéfica Española) como a los quince días, me ponía un zapato y no me valía, me compraba uno más grande y no que no me valía, era que me estaba paralizándome, empezó por lo pies, y después por las manos; no podía comer. Manolo (su esposo) venía a darme de comer,... después ya nos encauzamos.*

¹⁸⁷ G31

¹⁸⁸ G30

¹⁸⁹ G31

Yo también cosía ropones para el palacio, cosía ropones; yo aprendí a coser con una tía que tenía una academia de corte y confección y cosía para gente bien (en España); yo iba a pegar botones, a buscar los hilos, y aprendí..., fueron seis meses; ya vino la guerra y ya se acabó todo."¹⁹⁰

A la muerte de Franco los excombatientes de la Guerra Civil española fueron pensionados por el gobierno español; tanto Vicente como la señora Gallinat (como viuda) gozan de esa prestación en la actualidad. *"A mí me pagan en México en euro (¿Ud. esta pensionada?) sí, la pensión más baja de España: me dan 2000 y pico de pesos.*"¹⁹¹

Para concluir conviene recapitular de manera breve sobre este exilio en México.

México no retiró su apoyo en ningún momento hacia los refugiados, tanto en Francia como a su llegada a nuestro país, a pesar de la presión del gobierno francés poco antes de iniciarse la conflagración mundial para evitar la salida de españoles que estuvieran en condiciones de trabajar para ellos.

Aunque fueron muchos los países que ofrecieron albergue a los republicanos en su huida, sólo el gobierno mexicano abrió sus puertas sin grandes obstáculos, recibiendo a casi la mayoría de los que solicitaron asilo.

Considerando el objetivo de Cárdenas al permitir el exilio masivo, la repoblación de algunas entidades de la provincia mexicana, se puede considerar que no tuvo éxito, pues

¹⁹⁰ G32

¹⁹¹ G35

la mayoría de los refugiados se mantuvieron en la Cd. de México. Sin embargo, la riqueza del exilio estuvo en la gran cantidad de intelectuales españoles que llegaron a nuestro país.

A pesar del rechazo de parte de la población mexicana y de la colonia española, el gobierno mantuvo su postura de aceptación a los refugiados, en los centros de trabajo, en el movimiento obrero y en el ámbito intelectual, hubo apoyo incondicional para ellos.

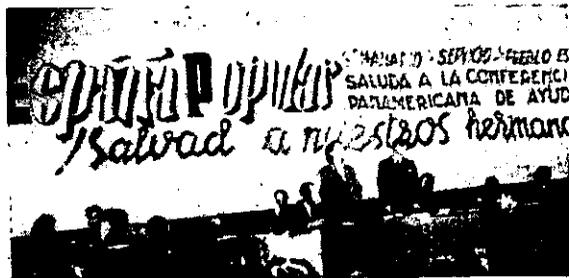
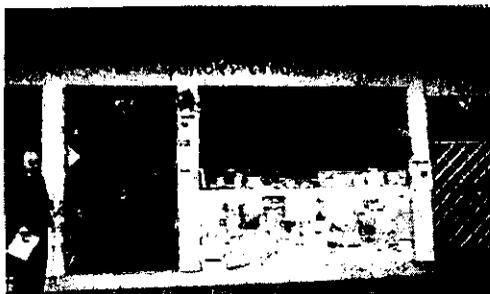
Ante todo es importante mencionar la labor humanitaria que Lázaro Cárdenas llevó a cabo durante el exilio español.

Actividades de apoyo para ayudar a los refugiados



Pro Navidad de los niños
refugiados, 1939.*

Formaron asociaciones para obtener
recursos y apoyar a los refugiados.*



Actividades de apoyo para
ayudar a los refugiados.*

* Fuente: AGN, Archivo Hermanos Mayo, refugiados españoles.

Fábrica de juguetes, 1939*



Obreros de la compañía Euzkadi fundada por refugiados y empleaban a sus compañeros de exilio."



* Fuente: AGN, Archivo Hermanos Mayo, refugiados españoles.

Las actividades políticas continuaron durante el exilio-



Congreso de la U.G.T., enero de 1942 en la C.T.M. **

Banquete de P.S.U. a J. Camarena, 6 de octubre de 1940. (1)**



(2)

** Fuente: AGN, Colección ex Presidentes.

Festival de agradecimiento
a Cárdenas, 30 de
noviembre
de 1940.**



Banquete de aniversario del
5º. Regimiento, 28 de enero
de 1940.**

** Fuente: Archivo General de la Nación (AGN), Colección ex Presidentes.

Fuente:

<http://www.ateneo.unam.mx/>

Reunión de exiliados en el
Ateneo Español (1940)



Reunión de exiliados en el Ateneo Español (1940)

Fuente: AGN, Colección Presidentes



Fuente: AGN, Colección
ex-Presidentes.

Homenaje del pueblo
español en el exilio a
Cárdenas. (1959)

Fuente: AGN,

Colección Presidentes.

Manuel Ávila Camacho
con la representación
del gobierno español en
el exilio, 1942.



CONSIDERACIONES

Como advertí desde la introducción del trabajo, la historia oral rescata testimonios olvidados en nuestro caso, actores del drama de la migración, del alejamiento de su tierra, sus raíces, su cultura. Estos refugiados se asimilaron a nuestra sociedad y constituyeron sus familias dentro de nuestro país como son los casos de mis informantes: Vicente Carbonell e Isolina González Ruviera de Gallinat. A más de sesenta años de distancia entre su llegada a México y el momento de las entrevistas, pueden afectar la recreación e interpretación de sus historias.

Las características de mis informantes señalan diferencias y convergencias entre ellos. En el caso de la señora Isolina González Ruviera de Gallinat, del norte de España, ella se vio envuelta en dos guerras, la española y la Segunda Guerra Mundial, para, finalmente llegar a México en 1948. Ella y Carbonell, han tenido tiempo suficiente y experiencias tanto cognitivas como vivenciales para reconstruir los hechos.

Como se deriva del trabajo, el destierro era la única opción para quienes se vieron forzados a abandonar la tierra pródiga; entre ellos nuestros dos informantes.

Es evidente que muchas fueron las condiciones que favorecieron la estancia de los exiliados en México, entre ellas el idioma, la convergencia histórica, la religión y la coyuntura económica y social de aquel entonces. Los españoles entraron en el preciso momento en que México empezaba su desarrollo, engrosaron las filas laborales de

inmediato. Con el tiempo, ellos han venido recreando las historias que vivieron con relación a la guerra y al exilio españoles. Y esta es una de las aportaciones de este trabajo: el rescate de sus apreciaciones vivenciales que dotan a la información estrictamente bibliográfica, de los sentimientos que no pueden ignorarse como elementos de la historia.

La metodología que utilicé se apoya en ciertos instrumentos que estimulan la memoria del informante. La entrevista personal, la interacción de entrevistado-entrevistador, fue de suma importancia, dado mi propósito explícito de producir una nueva fuente histórica: objetiva y subjetiva a la vez, que pervive en la mente de quienes la vivieron, pese a la distancia temporal; innegable como parte del fenómeno histórico.

Queda claro que el testimonio de los refugiados da cuenta de que ellos aceptaron por conveniencia el ofrecimiento del gobierno mexicano para salir de su patria, considerando que peligraba su seguridad personal. Así mismo se deriva que para los propios refugiados la emigración forzada les brindó la posibilidad de elegir a México como destino.

Como se apreció en el trabajo, el problema del asilo fue evidente y se debatió con fuerza en las embajadas extranjeras en Madrid.

Con respecto a la etapa de asilo que cubren los dos entrevistados, es indudable que el sufrimiento causado en sus condiciones de vida, a partir de la caída de la República, no encontró alivio sino hasta su llegada a México. Pese a que nuestro gobierno sólo pudo

hacerse parcialmente responsable del problema del traslado, manutención y estancia en nuestro país.

La reconstrucción autobiográfica de nuestros personajes, dadas sus historias de vida personales encuentran sus raíces en diversos espacios y contextos histórico-socioculturales en España y México; sabemos también que sus versiones han venido variando a lo largo del tiempo, lo cual no resta validez a sus testimonios, dotados de sensibilidad y proyección, lo que legitima la metodología de rescate de la historia oral.

En el contexto mundial, los países cuya participación revisamos en el texto del trabajo aprovecharon y manipularon, a su manera, el principio de No Intervención, con el fin de obtener el mejor provecho ante el problema de la guerra en España, guardando las proporciones correspondientes, Estados Unidos hizo lo mismo.

La actitud generosa de México tampoco respondía a una concepción puritana de la diplomacia: aspiraba igualmente a aprovechar la situación, aunque ello le costara un gran esfuerzo. La política de Lázaro Cárdenas, de apoyar a los refugiados coronaba su posición de simpatía hacia la República española.

Los dos principios fundamentales que regían la política exterior cardenista fueron: la autodeterminación de los pueblos y la no intervención. Finalmente, dominó el pensamiento humanitario de rescatar a aquellos seres en peligro.

El pueblo de México, en tanto se mostraba receloso y en ocasiones hasta rencoroso ante la llegada de los refugiados.

Con respecto a la guerra en España, mis informantes reportan actitudes diferentes: mientras Carbonell guarda una memoria que lo mantiene ligado a los aspectos prácticos y cotidianos de aquella época. Isolina rememora de manera más vívida, el dolor humano: las violaciones, las matanzas; su temor a reconocer que estaba participando en un movimiento armado y demás.

De lo anterior no podemos derivar que las apreciaciones de los hombres y las de las mujeres correspondan a los niveles de lo racional y lo sentimental. Sería más acertado afirmar que entre ambos testimonios personales enriquecen el acervo bibliográfico que existe en torno al tema de esta migración.

En éste, como en otros temas el rescate de los testimonios orales nos proporciona vivencias cognitivas que nos permiten enriquecer los correspondientes acervos ya sean históricos o sociológicos. Las apreciaciones e interpretaciones a que nos conduce este tipo de recreación, son asimismo de gran alcance, y no dudo que en el futuro la historia recurra, con mayor frecuencia, al rescate de las fuentes orales como en la antigüedad.

La República española en el exilio mantuvo una actividad política e ideológica importante, sobre todo los primeros años, no sólo de los afiliados a partidos políticos sino

de todos los asilados, y confiando en la legitimidad de la República, pensaron que el regreso a España sería pronto. Después mantuvieron también la esperanza que al caer el nazismo caería Franco y la comunidad internacional reconocería nuevamente la legalidad de la República; nada de esto sucedió.

El impacto cultural que tuvo el exilio para los dos países fue muy significativo: en este aspecto, para España la salida de los refugiados causó un desgarramiento para la cultura y la ciencia; muchos de sus intelectuales se exiliaron y otros murieron durante el conflicto. Para México el panorama cultural y científico se enriqueció con aires renovadores, la llegada de los intelectuales y científicos españoles inyectó lo más actualizado del conocimiento europeo a la intelectualidad nacional.

Económicamente hablando el exilio español tuvo un costo mínimo para México en ese momento, ya que la República española absorbió los gastos del exilio. Finalmente nuestro país se vio favorecido con la emigración que engrosó las filas laborales casi desde un principio.

Sin embargo, pienso que falta estudiar el impacto económico que esta emigración tuvo a largo plazo; es de suponerse que una emigración de esa naturaleza tiene que haber impactado en fuentes de trabajo para los mexicanos ya que el número de individuos españoles que llegó a ocupar plazas laborales fue muy grande.

Al revisar el estado de los estudios de la Guerra Civil española encontré que España vive una nueva etapa; se han encontrado archivos perdidos dentro del país, información de archivos en Rusia; en fin se ha revivido esa época y las nuevas generaciones tienen la inquietud de saber más sobre ella. Esto seguramente abrirá nuevas líneas de investigación que complementarán o corregirán lo ya escrito.

BIBLIOGRAFÍA

METODOLOGÍA E HISTORIA ORAL

- Cardoso, Ciro, F. S., *Introducción al trabajo de la investigación histórica*, Barcelona: Crítica Grijalbo, 1989.
- Aceves Lozano, Jorge, *Historia Oral e historia de vida, teoría, métodos y técnicas, una bibliografía comentada*, México: La Casa Chata, 1991, pp. 1-25 (cuadernos)
- Alted Vigil, Alicia, "La interpretación histórica de los textos orales", en *La Historia Contemporánea en la Práctica*, Coord. Ángeles Egido León (UNED), Madrid, España: Centro de Estudios Ramón Areces, 1996, pp. 45-50 y 279-286
- De Garay, Graciela, *La historia con micrófono*, México: Instituto Luis Mora, 1994, 115 pp.
- Meyer, Eugenia y Alicia Olivera de Bonfil, "La Historia Oral, origen, metodología y perspectivas", en *Historia Mexicana*, Revista trimestral, vol. XXI, No. 2 (82), México: Colegio de México, 1971, pp. 372-387
- Saltamacchia, Homero Rodolfo, *Historia de vida y reconstrucción articulada: reflexiones teórico metodológicas a partir de una experiencia de investigación*, Caguas, Puerto Rico: Centro de Investigación para la Juventud Puertorriqueña, s/f, 63 pp. (mimeografiado)
- Sitton, Thad, George L. Mehaffy y O.L. Davis, Jr., *Historia Oral, una guía para profesores (y otras personas)*, trad. Roberto Ramón Reyes Mazzoni, México: Fondo de Cultura Económica, 1989, 178 pp. (Sección de Obras de Historia)
- Schwarzstein, Dora, *Historia oral y memoria del exilio. Reflexiones sobre los republicanos españoles en la Argentina*, Buenos Aires: Instituto de Cooperación Iberoamericana, s/f, 27 pp. (mimeografiado)
- Thompson, Paul, *La voz del pasado. La historia oral*, trad. Josep Domingo, Valencia, España: Ediciones Alfons el Mangnanim, 1988.

ESPAÑA, EUROPA Y ESTADOS UNIDOS:

- Abella, Rafael, "La España nacional" en *La vida cotidiana durante la Guerra Civil*, Barcelona: Planeta, 1978.
- Alonso, María Soledad y Martha Baranda, et. al., *Palabras del exilio 4*, México: INAH, SEP, Inst. Luis Mora y Librería Madero, 1984.

- , Ma. Luisa Capella, et. al., *Palabras del exilio 1*, México: INAH, SEP, Librería Madero, 1980.
- Azaña, Manuel. *Mi rebelión en Cataluña*. Barcelona: Espasa-Calpe, 2ª. Ed., 1935.
- Barea, Arturo. *La forja de un rebelde*. Argentina: Losada, 3ª. ed., 1958
- Broué y Temime, *La Revolución española y la Guerra de España*, México: FCE, 1971.
- Broué, Pierre, Ronald Fraser y Pierre Vilar, *Metodología histórica de la Guerra y Revolución españolas*, Barcelona: Fontamara, 1980.
- Díaz-Plaja, Fernando, *La Guerra de España en sus documentos*, Barcelona: Plaza y Janes editores, 1972.
- Del Rosal, Amaro, *El oro del Banco de España y la historia del Vita*, México: Grijalbo, 1976.
- Etchebéhére, Mika, *Mi guerra de España*, España: Plaza y Janes Editores, 1987.
- Ferrer Rodríguez, Eulalio, *Entre Alambradas*, Barcelona: Grijalbo, 1988.
- Jackson, Gabriel, *La República española y la guerra civil (1931-1939)*, Barcelona: Orbis, 1985.
- Méndez, Rafael, *Caminos Inversos*, México: Fondo de Cultura Económica, 1987.
- Nin, Andreu, *La cuestión nacional en el estado español*, España: Fontamara, 1979 (Aportes-12).
- Nourry, Philippe, *Francisco Franco: La conquista del Poder*, trad. A. Collera y B. Gómez, España: Ediciones Júcar, 1976.
- Parker, R.A.C., *El siglo XX. Europa 1918-1945*, 2a. de., México: Siglo XXI, 1978. (Historia Universal Siglo XXI, No. 34)
- Preston, Paul, *Franco "Caudillo de España"*, Barcelona: Grijalbo, 1994, 1043 p.
- Rodríguez Miaja, Fernando, *Testimonios y Remembranzas. Mis recuerdos de los últimos meses de la guerra de España(1936-1939)*, México: Fernando Rodríguez Miaja, 1997.
- Ruiz Funes, Concepción y Enriqueta Tuñón, *Palabras del exilio 2, Final y comienzo: El Sinaia*, México: INAH, SEP, Librería Madero, 1982.
- Soury, Pierre, "La Guerra Civil Española", *Diccionarios del Saber Moderno. La historia de 1871-1971: los hechos*, Bilbao: Ediciones Mensajero, 1976, pp. 359-370
- Lowe, Norman, *Guía ilustrada de la historia moderna*, México: FCE, 1982, pp. 200-205, (Col. Popular No. 403)

- Tellado Vázquez, Antonio y Antonio Sánchez-Bravo Cenjor, *El peso de la derrota*, España: Edifrans Publicaciones, 1974.
- Tussel, Javier, "6. Siglo XX" en *Manual de Historia de España*, Madrid: Historia 16, 1990. pp. 293-548
- Vila-San-Juan, José Luis, *García Lorca Asesinado: toda la verdad*, Barcelona: Planeta, 1977. .
- Vilar, Pierre, *Historia de España*, Barcelona: Crítica Grijalbo, 1986, 177 pp.
- Zea, Leopoldo y María Teresa Miaja (compiladores), *98: Derrota Pirrica*, México: Instituto Panamericano de Geografía e Historia-Fondo de Cultura Económica, 2000.

MEXICO, LÁZARO CÁRDENAS Y EXILIO:

- Alted Vigil, Alicia, Encarna Nicolás Marín y Roger González Martell. *Los niños de la guerra de España en la Unión Soviética. De la evacuación al retorno (1937-1999)*, Madrid: Fundación Francisco Largo Caballero, 1999.
- Armendáriz Sánchez, Saúl y Ma. Magdalena Ordóñez Alonso. *La aportación de los refugiados españoles a la Bibliotecología Mexicana: notas para su estudio*, artículo publicado en internet página web de Clio: <http://clio.rediris.es/clionet/ztia.htm>, <http://clio.rediris.es/clionet/articulos/exiliados.htm>
- Bassols, Narciso, *Cartas*, México: UNAM-IPN, 1986. (Educadores Mexicanos).
- Cárdenas, Lázaro, *Obras. I.- Apuntes 1913-1940*, t. 1, México: UNAM, 1972.
- , *Epistolario*, México: Siglo XXI editores, 1975.
- , *Ideario Político*, Selección y presentación de Leonel Durán, México: ERA, 1972.
- Diccionario Porrúa de Historia, Biografía y Geografía de México*, 5ª. Ed., México: Editorial Porrúa, 1986.
- El Exilio Español en México, 1939-1982*, prolog. José López Portillo, México: Fondo de Cultura Económica, 1982, 907 p.
- Fabela Isidro, "La política internacional del Presidente Cárdenas" en *Problemas Agrícolas e Industriales de México*, vol. VII, no. 4, Oct.-Dic. 1955.
- González Casanova, Pablo, *La democracia en México*, México: ERA, 2a. ed. 1967.
- González, Luis, *Historia de la Revolución Mexicana 1934-1940. Los días del presidente Cárdenas*, T. 15, México: El Colegio de México, 1988

- Huberman, Leo. *Historia de los Estados Unidos, nosotros el pueblo*. 5ª. Ed., México: Editorial Nuestro Tiempo, 1989, pp. 342-463
- Krausse, Enrique, *Daniel Cossío Villegas: una biografía intelectual*, México: Joaquín Mortiz, 1983.
- , *General Misionero: Lázaro Cárdenas*, México: CFE, 1987. (Biografías del Poder No. 8)
- Kenny, Michael, V. García, C. Icazuriaga, C. Suárez y G. Artis, *Inmigrantes y refugiados españoles en México, siglo XX*, México: La casa chata, 1979, 369 pp.
- Martínez Asaad, Carlos, *La sucesión presidencial*, México: Nueva Imagen, 1992.
- Medin, Tzvi, *Ideología y praxis de Lázaro Cárdenas*, México: Siglo XXI, 1976.
- México y España: Solidaridad y Asilo Político, 1936-1942*, México: Secretaría de Relaciones Exteriores, 1990, 376 pp. (Archivo Histórico Diplomático Mexicano).
- Matesanz, José Antonio, "de Cárdenas a López Portillo. México ante la República española 1936-1977" en *Estudios de Historia Moderna y Contemporánea de México*, vol. 8, México: UNAM, 1980.
- , *Las raíces del exilio: México ante la guerra civil española, 1936-1939*, México: El Colegio de México. Centro de Estudios Históricos. UNAM-Facultad de Filosofía y Letras, 1999. 492 pp.
- Molina Hurtado, Ma. Mercedes, *En tierra bien distante. Refugiados españoles en Chiapas*, México: Gobierno del Estado de Chiapas, 1993.
- Muñoz, Hilda, *Lázaro Cárdenas*, México: FCE, 1975.
- Ordoñez Alonso, Ma. Magdalena, *Guía de documentos del Archivo del Comité Técnico de Ayuda de los Republicanos Españoles*, Tesis de Licenciatura en Historia por UNAM, 1993.
- Pla Brugat, Dolores, *Los niños de Morelia*, Tesis de Licenciatura en Historia por la UNAM, México, 1983.
- , *Los niños de Morelia*, México: INAH, 1985.
- , *Els Exiliats Catalans. Un estudio de la emigración republicana*, Tesis de Doctorado en Historia por la UNAM, México, 1998.
- Sánchez Vázquez, Adolfo, *Del exilio en México. Recuerdos y reflexiones*, México: Grijalbo, 1997.
- Solórzano de Cárdenas, Amalia, *Cárdenas: retrato inédito*, México, 1987.

MAPAS

Duby, Georges, *Atlas Histórico Mundial*, España: Debate, 1992.

Kinder, Hermann y Werner Hilgemann, *Atlas Histórico Mundial II*, Madrid: Istmo, 1990 (Colección Fundamentos 2).

Atlas Moderno Universal, Estados Unidos: Hammond Inc., 1985.

<http://uk.multimap.com/world>

HEMEROGRAFÍA

Tempus, Revista de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras, no. 4. "Actitudes en México ante la guerra civil española: gachupines vs. frente-populistas" por José Antonio Matesanz, México: UNAM, 1994, pp. 145-168

Revista de la UNAM, vol. XXV, no. 9, "Lázaro Cárdenas", varios (L. Meyer, Josefina de Knouth, Tzvi Medin, etc.), mayo de 1971.

Revista Historia y Grafía, no. 3, México: Universidad Iberoamericana, 1994.

Revista de Occidente, núm. 56, enero de 1986, pp. 76-90, (Madrid: Fundación Ortega y Gasset).

Folklore Americano, núm. 46, Jul-Dic. 1988, México: Instituto Panamericano de Geografía e Historia.

Montes, Pedro, "Episodios de la evacuación de Asturias. La aventura del "Stangrove" en *Diario de Asturias*, Barcelona, Septiembre de 1938.

Hemeroteca El Universal, t. 3, México: Editorial Cumbre, 1987.

ARCHIVO DE LA PALABRA

Instituto Nacional de Antropología e Historia, Biblioteca "Manuel Orozco y Berra", se consultaron las Transcripciones de entrevistas a refugiados españoles:

PHO/10/ 2 Puche Alvarez, José
28 Maestre, Mercedes
37 Calvo, Julián
44 Ballester, Rosa
47 Guillot, Ramón
59 Rocés, Carmen

- 62 Galarza, Félix
- 65 Negrín, Rómulo
- 77 Aub, Max
- 78 Sántalo, Adelina

VIDEOTECA

La guerra civil española, director David Hart, productor John Blake, Asesoramiento histórico: Hugh Thomas, Javier Tusell y Ronald Fraser. Inglaterra: Granada Television LTD, 1982. (serie de 6 videos con duración de 55 min. aprox. cada uno) transmitida en México por el canal 11 de TV.

- I. El preludeo de la tragedia (1931-1936)
- II. Revolución y contrarrevolución
- III. La guerra de los idealistas
- IV. Franco y los nacionalistas
- V. Cara y Cruz de la Revolución
- VI. Victoria y derrota

ARCHIVO GENERAL DE LA NACIÓN-FOTOTECA

Colección Hermanos Mayo. Refugiados españoles.

- Conferencia de Ayuda a refugiados en Bellas Artes, feb. 1940.
- España en la Montaña.
- Soldados italianos en el Paso del Ebro.
- Los niños de Morelia.
- El *Sinaia*.
- Aniversario de la iniciación de la Guerra, julio de 1940.
- Banquete del P.S.U., 1940.
- Festival en Bellas Artes, 1940.
- Asociaciones en Apoyo de Refugiados.
- Trabajadores de la Compañía Euzkadi.

Colección Ex-presidentes. Cárdenas

- Lázaro Cárdenas con los refugiados.
- Cárdenas y Pérez Treviño en el Prendes en 1934.
- Cárdenas y su gabinete en 1938.
- La C.T.M. "el brazo político y sindical" de Cárdenas.
- Manifestaciones en apoyo de Cárdenas organizadas por la CTM.

Colección Presidentes.
Avila Camacho.

INVESTIGACIÓN ELECTRÓNICA

<http://flag.blackened.net/revolt/spaindx.html>. The Spanish Revolution (1936).

<http://www.nodo50.org/age/>. Nuestra Memoria 1936-1975.

<http://www.geocities.com/Pentagon/3223/index.htm#1>. La Armada Española.

<http://www.fut.es/~cebe/castellano.html>. Centro de Estudios " Batalla del Ebro " - Gadesa.

<http://www.barranque.com/pral.htm>. El Portal del Barranqué.

<http://www.ateneo.unam.mx/>. Ateneo Español de Mexico.

<http://www.aire.org/gce/>. Caballeros del aire de la Guerra Civil Española (1936-1939).

http://members.tripod.com/~falange/jaoc/indice_c.html. Fondo Documental Falangista. Obras completas de José Antonio.

<http://www.falange.es/>. Falange Española de las JONS.

<http://www.garcia-lorca.org/frames.htm>. Fundación Federico Garcia Lorca.

<http://www.geocities.com/thens/Parthenon/3004/>. Historia de la Transición a la Democracia en España. Paul Preston.

<http://www.baylor.edu/~OHA/>. Oral History Association.

<http://www.fut.es/~msanroma/GUERRACIVIL/guerracivil.html>. La guerra civil española (1936-1939).

<http://clio.rediris.es/clionet/fuentes/barcelona.htm>. Manuel Azaña: Mi rebelión en Barcelona.

http://clio.rediris.es/exilio/mujeres_exilio.html Artículo de Alicia Alted sobre mujeres.

http://www.uv.es/~apons/segles.htm#segle_xx/. Segle XIX, Segle XX i Península Ibèrica-Península Ibèrica/ Spanish and Portuguese Historical Studies.

<http://web.forodigital.es/uphm/mgl/buques/buques.htm>. Buques de la Guerra Civil Española.

<http://c.acusd.edu/History/>. Spanish Civil War.

<http://orpheus.ucsd.edu/speccoll/tsdp/frame.html>. They Still Draw Pictures.

<http://orpheus-1.ucsd.edu/speccoll/posters/table.html>. The Visual Front. Posters of the Spanish Civil War from UCSD's Southworth Collection.

<http://www.lib.usf.edu/spccoll/guide/s/spncwohp/guide.html>. USF - Lib - Spccoll - Spanish Civil War Oral History Project.

<http://www.sanchez-j.nom.fr/>. Avions de la guerre d'Espagne Version 2.31 (28/06/98).

<http://www.ctv.es/USERS/montsant/WEBE38.htm>. Workshops on European Battlefields-Ebre 1938.

<http://www.eroj.org/biblio/ibarruri/index.htm>. Escritos de y sobre La Pasionaria.

<http://www.uclm.es/ceclm/guerra/>. Galería de Fotos - Guerra Civil Española.

<http://www.artabria.com/gce/es.htm>. La guerra civil española en el mar.

<http://platea.pntic.mec.es/~aniilo/abuelos/indiceG.htm>. La guerra de nuestros abuelos.

<http://www.guerracivil.org/>. Tarragona Inter Net.

<http://www.citeweb.net/espana36/>. Guerre d'Espagne - 1936 1939 - Espagne au coeur - Spanish civil war.

<http://www.aire.org/gce/historia/a1936.htm>. La historia: año 1936.

<http://www.geocities.com/Eureka/Plaza/1137/index.html>. La página de José.

<http://www.docuweb.ca/SiSpain/history/civil.html>. Spanish Civil War.

<http://www.lib.usf.edu/spccoll/guide/s/spncwohp/guide.html>. USF - Lib - Spccoll - Spanish Civil War Oral History Project.

<http://itec.sfsu.edu/students/projects/mandrews/VALB/valbhome.htm>. Veterans Abraham Lincoln Brigade.

<http://www.citeweb.net/espana36/exil/print39.htm>. Printemps 1939 sur la plage d'Argelès.

<http://orpheus.ucsd.edu/speccoll/tsdp/index.html> UCSD. Mandeville Special collections Library presents: They still draw pictures.

<http://www.geocities.com/Paris/2159/womspain.html> Mujeres Libres. Notes for a talk given to the WSM branch meeting by me (Aileen), July 1995. (Mujeres en la Guerra civil).

<http://www.geocities.com/CapitolHill/9820/spain13.html> The Literary Spanish Civil War.

<http://www.geocities.com/CapitolHill/9820/> The Spanish Revolution and Civil War.

<http://www.guardianunlimited.co.uk/galleryguide/0,6191,395635,00.html>. The Guardian. The Observer. The Spanish civil war remembered.

<http://www.ctv.es/USERS/ceibm/>. Centre d'Estudis Informàtics del Baix-Maestrat.

(Estas direcciones electrónicas fueron rectificadas el 08/11/00).

LISTAS DE DISCUSIÓN SOBRE EL TEMA POR CORREO ELECTRÓNICO

gce@nil.fut.es. Lista sobre la Guerra Civil.

AHM@LISTSERV.REDIRIS.ES. Lista de Historia sobre las Migraciones.

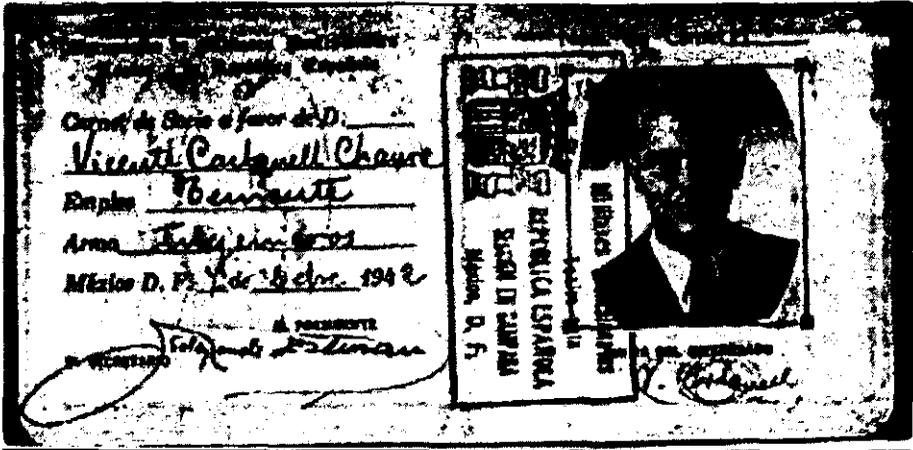
LAPEPA@listserv.rediris.es. Lista sobre Historia Contemporánea de España.

ANEXOS A

**Transcripción de la entrevista con Vicente Carbonell, en su domicilio particular en
Av. Miramontes No. 3020-404, en México, D. F.**

Realizada por Alejandra Lafuente Alarcón el 27 de diciembre de 1994.

La entrevista la realicé en la casa de Vicente, en su despacho, hubo algunas dificultades, primero se fue la luz, después llegaron a hacer unas composturas en la cocina y los golpes no permitían casi escuchar, por lo que la transcripción fue bastante complicada. Sin embargo los contenidos de la entrevista fueron muy enriquecedores y cumplieron con el objetivo de mi trabajo.



Vicente Carbonell: Ayer y Hoy



Se inició la entrevista ya con la posición de Franco en Marruecos.*

Cuando el gobierno de Azaña los militares se oponían a las reformas, entonces se hizo una reorganización de Azaña, entonces a los principales entre los que estaba el Gral. Franco, le nombraron Jefe Militar en las Islas Canarias, entonces ahí empezaron los militares a preparar la insurrección, el que iba a ser el jefe de la insurrección era el Gral. Sanjurjo, pero entonces se quedó que la insurrección iba a ser el 17 de julio de 1936, entonces el 17 de julio el Gral. Franco voló de Canarias a Marruecos y ahí el 17 se trasladó de Marruecos a la zona de ellos, estaban ellos en, tenían como dices tú, ahí tienes el mapa (se levanta y muestra un mapa de pared a mi espalda) en el sur de España (señala las zonas de ocupación franquista), aquí esta Marruecos y en avión se trasladó directamente a Burgos (lo señala en el mapa). En Burgos estableció su cuartel general el Gral. Franco, entonces, como te digo, el que iba a ser el jefe del movimiento era el Gral. Sanjurjo, pero murió de una manera muy rara en un accidente de aviación, entonces se quedó como jefe Franco; entonces Franco se apoyó para desembarcar en España, se apoyó de los moros, los moros de las cabilas fue donde se apoyó Franco y fueron los primeros que llegaron los moros; entonces empezó ya la guerra. Como tu decías la parte sur era de ellos: Málaga, todavía era nuestra, pero la parte sur era de ellos, nosotros teníamos además todo lo demás, la parte del centro, es decir Madrid, Barcelona, las principales ciudades, Madrid, Barcelona, Toledo, todo eso era nuestro, entonces tenían planeado todo especialmente para en el centro de Madrid tenían ellos lo que llamaban el Cuartel de la Montaña; el Cuartel de la Montaña era el principal baluarte que tenían ellos, entonces cuando ellos intentaron sublevarse, entonces el gobierno, como no estábamos preparados, ni lo pensábamos, entonces fue cuando armó a los sindicatos, a la UGT, etc., entonces todos esos fueron al cuartel de la montaña, y después hubo muchos muertos, y después tomaron el cuartel de la Montaña.

P.- ¿El Cuartel de la Montaña estaba en Madrid?

El Cuartel de la Montaña estaba en Madrid, esta al lado, muy cerca del Palacio Real, ahí está. Entonces tomaron el Cuartel de la Montaña y al tomarlo fue cuando realmente ya todos los demás, estaban preparados para sublevarse, al caer el Cuartel de la Montaña,

* A partir de este momento las preguntas y las aclaraciones realizadas por la entrevistadora se encuentran en negritas

entonces ya no pueden hacerlo, entonces es como se salvó Madrid entonces de la sublevación de ellos.

P.- Es una de las cosas que marcan muy bien los que escriben sobre esto de la Guerra Civil, precisamente que el haber armado al pueblo, sindicatos, obreros fue una de medida que salvó en ese momento, la situación.

A no, si no hubiera sido por eso se hubiesen apoderado totalmente de España inmediatamente, si no hubiera sido por los sindicatos, por el obrero.

P.- Esa fue una de las características muy importantes que creo yo que he encontrado ahora que estado leyendo todo ésto, las características de la revolución obrera, el haber armado a los obreros le da un sentido diferente a la revolución, obrera, es algo diferente, no.

Entonces claro, los primeros momentos, los primeros meses, como no había mandos, porque la mayor parte de los mandos, de los oficiales eran franquistas, realmente había muy pocos oficiales del ejército regular, que era el republicano, casi todos eran franquistas, entonces en la zona republicana se aprovechó a los militares que había entre ellos al Gral. Miaja, que habrás oído hablar de él, el defensor de Madrid; entonces ya, después de varios meses empezó a organizar el ejército regular, a base de eso, de los mandos que había, de los mandos del ejército franquista, que no eran franquistas, aunque no era franquistas porque estaban en España, entonces se empezó a organizar lo que pudiéramos llamar las milicias, y claro, los primeros tiempos tenían todas las de ganar ellos, porque ellos eran un ejército regular perfectamente organizado, estábamos luchando contra el ejército; y claro la cosa de Madrid, que sabes tu que ellos intentaron en nov. del 36 llegar a las puertas de Madrid, ya serían ellos repudiados y ya Madrid no la tomaron porque ya habían estado en noviembre en Madrid y todo eso porque estaban luchando contra la milicia y llegaron exactamente hasta los alrededores, hasta dentro de Madrid o sea la Cd. Universitaria allí llegaron y dentro de la Cd. Universitaria había desde a una distancia de 100 mts. estaban por un lado los republicanos y por otro lado los franquistas y así estuvieron y nunca pudieron entrar en Madrid hasta el 39; ahí se quedaron estacionadas las tropas durante toda la guerra, enfrente de Madrid se quedaron estacionadas las tropas y hasta el 38 fue cuando ellos entraron a Madrid en 39.

P.- ¿Fue Madrid el último reducto del movimiento republicano?

Si el último porque eso hubo dos partes, luego este en septiembre, más o menos en septiembre del año 38, entonces nos cortaron, porque nosotros estábamos, (señala el

mapa) esta parte, aquí esta Valencia, esto era todavía nuestro de Valencia hasta Cataluña, pero toda esta parte de acá ya eran de los franquistas, y entonces en septiembre llegaron en esta parte de aquí, por esta parte que se llama Vinaroz, llegaron a cortar la carretera, es decir, nos dejaron entonces incomunicados, la parte de Barcelona, de la parte nuestra por la parte de Vinaroz, aquí llegaron hasta acá y cortaron la carretera, yo entonces precisamente estaba por aquí; entonces ya la guerra prácticamente se desarrolló nomás en esta parte de acá, porque la parte del sur que había toda esta parte de aquí, la parte de Córdoba, Granada, todo esto era de los franquistas; entonces únicamente había todo esto de acá Albacete, nosotros esto era nuestro Albacete, la cuenca hasta todo esto de Guadalajara, todo esto, lo demás lo tenían ellos. Al llegar aquí la guerra, prácticamente, se desarrolló solamente en el norte y Cataluña. Por aquí fue donde (**señala el mapa**) por la frontera donde tuvimos que pasar, cuando ya íbamos completamente derrotados, entonces hubo que entrar por aquí por los puertos, uno se llamaba *Portbou*, que por ahí entramos nosotros a Francia en los campos de concentración. *Portbou* lo verás en la frontera se llama *Portbou*, ahí. (**lo señala en el mapa**) ese fue uno de los sitios por donde pasamos ya derrotados todos, pasamos todos por esa zona, pasamos allá y nos estaban, al pasar la frontera nos recogieron todo lo que llevábamos, las armas, todas las cosas que llevábamos, nos metieron en los campos de concentración, los campos de concentración que en Francia eran unas playas, donde dentro de las playas, este, entonces, por medio de, se separaron en varios campamentos, por medio de telas de alambre, y allí estamos en diferentes, diferentes grupos, estamos, nos metieron allá en los campos de concentración, yo estaba en, nosotros estábamos en el campo 12 y esos campos de concentración estaban vigilados por senegaleses, senegaleses eran los soldados negros de ahí, y no podíamos salir del campo, el campo tenía alambradas. En condiciones sanitarias que eran desde luego de los más espantoso que te puedes imaginar, porque no había, prácticamente no había agua potable, entonces teníamos que ir a hacer nuestras necesidades a la playa, porque era en esas playas; y hubo mucha gente que se murió de disentería y de enfermedades gastrointestinales. Los principales campos de concentración que tenemos ahí, yo estaba en uno que se llamaba San Ciprian, había uno San Ciprian, había otro (?), había muchos, en el campo de San Ciprian había yo creo que, habíamos no sé, prácticamente, había como diez mil, en ese campo divididos, estábamos separados en grupos y dentro de uno de los campos de concentración de esos había separados de los que se querían volver a España, dentro de los que había aquí que se querían, estaban dentro, estaban dentro de uno de los campos de concentración, y constantemente había, este pues, desde luego el gobierno de Franco, siempre hacía mucha propaganda, siempre, regrésense ustedes a España, que no se les hará nada y cosas de esas. En los campos de concentración, nosotros pasamos desde febrero hasta, estuvimos en el

campo de concentración. ah, esos campos como te digo, eran sobre la arena, los primeros tiempos vivíamos en, sobre la arena, entonces, aparentemente, cuando uno esta de vacaciones, tienes los elementos de estar en la playa, pero no te imaginas tu el, esto lo duro que es dormir sobre la arena, es una cosa de esas, porque no hay otra y además el frío, porque además resulta que en las noches hacía mucho frío, no teníamos calor; y luego como yo pertenecía al cuerpo de ingenieros, éramos unos cuantos y nos dieron material y nos pudimos hacer una especie de chabolas, donde ya dormíamos dentro ya medios abrigados, nos habíamos preparado ya alguna regadera de esas para darnos una ducha ya mejoraron las cosas un poco. Entonces hubo varios países que estaban dispuestos a admitirnos, entre ellos estaban México, Sto. Domingo. Luego también algunos que se quisieron ir a Rusia, entonces llenamos unos papeles que decían donde le gustaría a Ud. ir, y unos dijimos que nos gustaría ir a México, aunque no teníamos ni idea de lo que era México, otros dijeron yo me quiero ir a Rusia, los que eran comunistas, dijeron nos vamos a ir a Rusia, otros a Sto. Domingo y así estuvimos hasta que, ya te digo, esto fue en febrero cuando llegamos a los campos de concentración y entonces luego más o menos en el mes de abril, entonces ya recibimos algunos cuantos, estábamos allá y nos llamaron por los altavoces, nos gritaron, los que se quieran ir a México, empezaron a nombrarnos, ya nos vamos. Esos de San Ciprian, nos llevaron entonces en camiones a un puerto que se llama el puerto de Set, el puerto de Set, donde, fue donde embarcamos ya para México, embarcamos para México el 24 de Mayo y llegamos a Veracruz el 13 de Junio haciendo una escala en Puerto Rico. Esto, una cosa muy interesante, claro llegamos todos al barco con nuestros uniformes todavía, era lo único que teníamos que ponernos, y entonces en el barco nos regalaron a cada uno de nosotros un traje y unos zapatos, porque los cuáqueros ingleses regalaron unos trajes que eran todavía de la primera Guerra Mundial y entonces cada uno llegamos a Veracruz, con nuestro traje que era de pura lana inglesa, verdad, así llegamos a Veracruz.

P.- ¿Ud. que hacía antes, o sea antes, vamos a empezar en el 31. Nació en dónde?

Yo nací en Madrid el año 14, yo el año 31 fue cuando, estaba ya entonces estudiando en la universidad la carrera de Licenciado en Ciencias exactas. Cuando empezó la guerra o sea en el año 36, ya había acabado la carrera y estábamos haciendo unos cursos, unos cursillos para catedráticos de Instituto o sea lo que llamamos aquí de secundaria, esos cursillos fueron los que se hicieron primero, la guerra fue en julio, esos cursillos los hicimos en el mes de mayo, y cuando empezó la guerra ya estábamos haciendo las oposiciones, los cursillos y entonces inmediatamente después los que habíamos aprobado el cursillo fuimos directamente ya a ocupar una cátedra en algún lugar de España y otros, la mayoría, nos fuimos al ejército y entonces me fui al ejército porque en la universidad, en la universidad

ya había una que se llamaba la FUE (Federación Universitaria Escolar) que era la formada por los estudiantes que era de tipo de izquierda, entonces al empezar la guerra se formaron varios batallones con gente de la FUE, yo me fui con uno el comandante Zimarro, Luis Martínez Sánchez Zimarro y entonces fue cuando ya estuvimos en la guerra, yo estuve de ingeniero, de ayudante del jefe de ingenieros del ejército del Ebro, que vive aquí en México, el Crl. Botella y así fue hasta que terminó la guerra. En el ejército del Ebro estuvimos primero en Madrid cuando se creo el ejército del Ebro estuvimos en un sitio que se llamaba Verichite, cerca de Madrid, después de ahí nos fuimos a operaciones del norte que se llamaba Teruel fue una batalla muy grande, primero estuvo la famosa batalla del Ebro, del paso del Ebro, la cosa del ejército del Ebro que fue una de las principales ofensivas del ejército republicano después de cortar como se dice la carretera por Vinarox vino una operación que se llamaba el paso del Ebro, es que nos preparamos muy bien, y además al principio, pillamos desprevenidas al ejército franquista, se atravesó el Ebro, se penetró bastantes kilómetros al otro lado del Ebro, porque como verás el Ebro es un río que atraviesa toda España (**señala en el mapa**) de la primera embestida, pero luego nos faltaron reservas y entonces ya ellos con su ejército vinieron y nos obligaron a regresar del otro lado del Ebro después de tener muchas bajas y ahí empezó prácticamente la debacle del ejército republicano.

P.- ¿Ud. pertenecía a la federación de estudiantes, era de afiliación socialista?

Bueno no, eran antifranquistas, no eran socialistas, porque los había de todos, republicanos, juventud socialista, comunistas, de todo, la federación universitaria no era un partido político, sino antifranquista. Entre ellos había también otro Zimarro y otro que estuvo aquí mucho tiempo que también fue uno de los jefes del ejército republicano que era Manuel Tagüeña, la hija ahora trabaja en la universidad, ese también fue un militar que pertenecía al partido comunista, fue jefe del Estado Mayor del ejército republicano y ese se fue a Rusia, pero en Rusia después de vivir una temporada no estuvo de acuerdo con las normas y con las cosas y entonces se escapó de Rusia y se fue entonces a otro país, no me acuerdo a cual, ahí se hizo médico y después se vino a México y murió hace dos años.

P.- Cuando formaron el Frente Popular eran muchas facciones que lo único que tenían en común algunas era realmente que estaban en contra de Franco pero su ideología muchas veces era opuesta.

Ese es otro punto, desgraciadamente los españoles nunca, por ejemplo si tu estas en una reunión de españoles verás que a lo mejor no encuentras a dos que tengan las mismas

ideas, y desgraciadamente en este caso en lugar de unirnos todos en contra de Franco, como era al principio y era lo que hacía el Frente Popular cada uno tiro por su lado, por un lado los anarquistas, por otro lado los comunistas y por otro lado republicanos y realmente los anarquistas en el frente hicieron mucho daño, porque como ejército la mayor parte de ellos no eran buenos guerreros ni mucho menos, entonces además como cada uno hacía lo que le daba la gana, era ese desorden nos hizo mucho daño, porque en muchas ocasiones por esa falta de unión entre nosotros se presentaron muchos desastres y muchas cosas. Es algo de lo que está sucediendo ahora, lo que yo tengo perfectamente claro, que en España sucede que la mitad de los españoles, son de derecha y la mitad son de izquierda, eso es una cosa completamente constatada y que además el pueblo es muy voluble, porque por ejemplo cuando vino la república, o sea el 14 de abril del 31, hubo una manifestación impresionante de gente por las calles vitoreando la República, es decir todo el mundo era republicano, y una cosa muy buena fue que se obtuvo sin sangre, que fuera de las cosas que sucedieron, de la matanza de Calvo Sotelo, del Puente Castillo, ya después, la República vino sin sangre, el venir sin sangre fue una maravilla desde ese punto de vista, pero por otro lado fue cuando se permitió a la derecha, como no había habido sangre, empezaron otra vez a acomodarse hasta que llegaron otra vez al poder. No tenían la mayoría una ideología, si es la república, si los mueves van al otro lado, no es una cosa que digas, tienen un sentido, van según el aire.

P.- ¿Entonces la decisión de venir a México, fue realmente pues a donde vamos?

Efectivamente, la llegada a México fue una lotería, no fue una cosa premeditada, sino que elegimos, claro yo no era comunista, como eramos muchos de nosotros, donde podemos ir, sabíamos, sobre todo como México, **(Ud. no era comunista)** como sabíamos todos por los antepasados y por la gente que había venido, los que habían venido primero a México, pues efectivamente teníamos una idea de que en México podíamos empezar a hacer nuestra vida. Entonces es cuando gracias al Gral. Cárdenas que fue efectivamente el, que gracias a él estamos aquí, entonces permitió la entrada, porque ya sabes que antes de eso habían venido los niños de Morelia, fueron los que vinieron antes, fue más que nada gente del norte, cuando estaba por caer el norte, la parte norte, entonces para que los niños no sufrieran, se hizo una campaña para los quisieran, permitieran que los trajeran a México, es cuando vinieron los niños de Morelia, con algunos maestros, vinieron unos años antes que nosotros. Pero ya te digo, no teníamos ni sabíamos gran cosa de México, sino que cuando llegamos aquí el gobierno tenía ya todo preparado, cuando llegamos acá con el dinero que el gobierno nuestro consiguió por Negrín, y esa es otra, al salirnos los españoles de España, hubo dos organismos fundamentales que fueron los que nos trajeron, uno de

ellos que se llamaba el SERE (Servicio de Evacuación de los refugiados españoles) y otro que era el JARE (Junta de Ayuda a los Refugiados Españoles), el SERE que era el que dirigía Juan Negrín que era el presidente y había otro de tipo socialista que era el SERE de Alesio Prieto, los socialistas. Cuando venimos aquí por mediación del SERE fue cuando se crearon la Academia Hispano Mexicana y el Instituto Luis Vives esas fueron por el SERE; mientras que el JARE creó el Colegio Madrid que se creó con dinero de Prieto. La persona en que denegó Negrín para formar el SERE, fue el Dr. Puche, es el padre de la hija del que se caso con Serra Puche, Serra Puche es por un lado republicano por parte de Serra y por Puche es nieto de don José Puche.

Entonces con ese dinero se creó la Academia Hispano Mexicana y el Instituto Luis Vives, con dinero del SERE, entonces al principio como los que llegamos, por supuesto no teníamos nada, cuando llegamos aquí vivíamos en unas casas que alquilaron donde vivíamos y ahí comíamos.

P.- ¿Llegaron primero a Veracruz?

Primero llegamos a Veracruz, estuvimos cerca de un mes, en Veracruz vivíamos en la Aduana de Veracruz, habían puesto grandes literas, y ahí vivíamos todos en la Aduana, nos daban cinco pesos y con eso vivíamos en Veracruz, y ahí estuvimos viviendo en hasta, llegamos el 13 de junio, el 12 en la noche pero no desembarcamos hasta el 13 del 39, los que se encargaron de traernos fueron Fernando y Susana Gamboa, Fernando Gamboa que antes de morir era el director de las cosas de todos los Museos de México que llevaban por todo el mundo, esos fueron los que nos trajeron a México, nos recogieron en Veracruz, en Veracruz estaban debajo de del barco.

P.-¿ Están en la Aduana y ahí que sigue?

En la Aduana vivíamos ahí, ya te digo, con nuestros trajecitos, nos divertimos bastante, por las noches nos hacían serenatas y ahí estuvimos hasta el último de julio el 29 de julio ya nos trajeron a México, nos fuimos a las casas, y luego ya cada uno se fue independizando.

P.- ¿Cuanto tiempo vivieron en las casas?

Bueno pues, cinco o seis meses, yo por ejemplo, llegamos a último de julio y estuvimos el mes de agosto, en septiembre fue cuando se creó la Academia Hispano Mexicana y ya me fui yo. La Academia Hispano Mexicana estaba en el Paseo de la Reforma en la Plaza Colón en donde ahora está el hotel Fiesta Palace. Un edificio muy bonito ahí estuvimos viviendo. Ese edificio se decía que era de los jesuitas, pero cuando Calles les expropió, entonces un prestanombres alemán que se llamaba Chuchenberg, y ahí iba yo como era secretario de

escuela, todos los meses iba a entregarles la cantidad de \$ 2.500.00 del alquiler que era lo que cobraban. Yo trabajaba en los dos, donde más trabajaba era en la Academia pero luego también en el Madrid.

P.- ¿Y el Madrid estaba?

El Madrid se creó al año siguiente de crearse estos dos, primero empezó con primaria nada más, después se creó la secundaria, entonces el maestro Castillo y yo nos fuimos a fundar la secundaria del Colegio Madrid, se fundó la secundaria y luego la preparatoria.

P.- ¿Entonces fue una casualidad la llegada a México, era un mundo diferente?

Definitivamente era un mundo diferente, lo que pasa es que nosotros en esos tiempos estábamos convencidos de que nuestra estancia en México iba a ser una estancia muy corta, porque Franco iba a caer enseguida, entonces el primer año prácticamente todos decíamos, estamos aquí de paso, pronto regresaremos porque Franco va a caer enseguida y cosas de esas, luego cuando ya vimos que eso no sucedía, bueno nosotros desde que llegamos aquí nos sentimos muy contentos, porque vimos el cariño con el que nos trataron y además la facilidad que nos dieron a nosotros.

Bueno otra de las cosas, no a todos les dijeron vente a México, se hizo una selección, esa selección representa más que nada de acuerdo a profesiones, entonces la mayor parte sí de catedráticos, de médicos y de cosas así fue la que absorbió México, también absorbió gente de obreros especializados, incluso a otros que no eran profesionistas como nosotros nada más llegaron a México los mandaron a Chihuahua, ahí el gobierno republicano compró unos ranchos y ahí fue donde muchos empezaron a trabajar en el campo; pero la mayoría nos quedamos en el D.F. algunos se fueron también, sobre todo doctores a Pachuca, Tampico, a Tampico fueron también bastantes, pero yo creo que más que nada fueron Tampico, bueno desde luego D.F. y en Pachuca es donde yo sepa es que más gente había. Y claro aquí tuvimos la suerte, primero porque nuestra gente crearon esas escuelas con lo cual nos dieron mucho trabajo a gente del distrito.

P.- ¿La idea de crear esas escuelas era para dar trabajo a Uds. y para absorber a todos los niños que habían llegado?

Claro los niños tenían beca se les daba de comer, se les ayudaba para que sus padres no tuvieran esos problemas, se les daba gratis y luego se les daba de comer, con lo cual los padres ya tenían más libertad para hacer sus cosas. Pues veníamos todos con una mano adelante y otra atrás. En esta selección para venir aquí también hubo muchos por parte de los partidos políticos, muchos socialistas fueron los que se vinieron para acá, comunistas

algunos de los que no se fueron a Rusia también vinieron, pero también había republicanos, pero más que nada México seleccionó la cosa de tipo socialista.

Aquí vinieron, y como tu sabes, los médicos no tuvieron problema, los filósofos pues tampoco, al revés, puede ser que según dicen le inyectaron aquí sangre nueva de Gaos, de toda esa gente.

P.-La fundación de lo que es hoy el Colegio de México, que es de base republicana.

Si, lo que antes se llamaba La Casa de México.

P.- ¿Ud. no sintió personalmente ningún problema para asimilarse a la forma de pensamiento?

No, realmente no, y como México era un país liberal desde hacía tantísimos años, pues vivíamos muy agusto, sobre todo sin ninguna presión y sin temor de que te fueran a encarcelar o a hacer algo porque no pensabas, ya no sentíamos el peso de Franco.

P.- Yo quisiera que me explique un poquito más, lo que era ser republicano, socialista o comunista.

La mayoría de los intelectuales eran de tipo republicano, de tipo de izquierda republicana, que era la de Azaña. La gente que era republicana, era una persona que quería vivir como en tiempos de la República, en que tu podías vivir perfectamente bien sin necesidad de pertenecer a ningún partido político aunque fueras republicano, sino que tu podías vivir, sin que te metieras con nadie y sin que se metieran contigo.

Después de la República como eso no se pudo hacer, porque ahí empezaron los líos, fue cuando vino la cosa de los socialistas, como tu sabes el poder lo tiene el obrero, el pueblo, ya es una dictadura, que la mayor parte del español, el español de conciencia no admite dictaduras, el español es casi un poco anarquista, quiere vivir y que le dejen vivir.

Del comunismo pues claro ya, del comunismo teníamos una idea, no se si equivocada o no, de que los comunistas tenían que seguir una cierta norma, que si en tu familia había varios que no eran de tu modo de pensamiento tenías la obligación de decirlo. Ahora si durante la guerra hay que reconocer que el ejército español empezó a ser ejército precisamente por la disciplina de los comunistas, porque cuando se creo el ejército la mayor parte de las unidades estaban manejadas por comunistas; Lister que se acaba de morir, era comunista, Modesto era comunista, Tagüey era comunista, entonces esas unidades eran las que además marcaban el sello, fue cuando empezó a ser el ejército un ejército disciplinado, eso si se les debe prácticamente a los comunistas.

P.- Había elementos rusos que estaban ayudando en la organización del ejército, se habla en un momento que los comunistas van apoderándose del gobierno.

Si, luego también hubo muchos asesores rusos, para la cosa del comisariado, etc., mandaron bastantes gentes que fueron también los que adoctrinaron; y precisamente al final de la guerra cuando, la debacle, cuando perdimos ya la guerra, hubo un grupo que se quiso ir otra vez a Madrid, porque Madrid todavía no había caído, fue cuando Negrín se fue a Madrid para ver si podían seguir la resistencia en Madrid pero fue cuando el Crl. Casados que era el que dirigía las fuerzas, ese fue el que entregó Madrid, porque cuando el ultimátum de Franco, Casados no era comunista y entonces los comunistas Negrín y otros tuvieron que seguir huyendo porque ya no se podían establecer. Porque Negrín estaba en manos de comunistas en esos últimos días, Negrín era socialista de tipo más de izquierda y se apoyó mucho en los comunistas.

P.- La guerra se presentó de una manera diferente en las diversas regiones: sur, centro y norte. La situación de los Países Vascos y de Cataluña eran separatistas, y siguen siendo.

Si, el País Vasco que fue el último que cayó, bueno que cayó al principio. Los vascos desde hace muchos años, ellos dice que son un país dentro de otro país, se consideran un país completamente distinto de España, un poco como los catalanes, pero bueno hay una cosa muy importante y es que España, sin el País Vasco y sin Cataluña, pues sería completamente distinto, pues prácticamente en Cataluña es la manera de ser, la manera de trabajar, Cataluña es indispensable para España porque muchas de las cosas de España se producen allí, lo mismo que en el País Vasco la cosa de las minas y todas esas cosas. Lo que pasa es que ahora con la situación del país vasco, desgraciadamente toda la cosa de astilleros, toda la cosa del País Vasco está en muy mala situación porque la mayor parte de la gente de los grandes, esos se han ido de allá.

P.- Ahora la visión de un Vicente Carbonell en 1994 es muy diferente a la de 1939.

Completamente diferente.

P.- Aquí yo creo que lo bonito de todo esto sería que empezáramos en el Vicente Carbonell del 39, a lo mejor en el del 36. ¿Que edad tenía en el 36? 22 años ¿el de 22 años que empieza con el fuego de la juventud estudiantil a participar en el movimiento, ¿realmente que era, había ya realmente una ideología ya en ese momento fundamentada como para unirme a un lado y a otro, o me llevó nada más el camino en que estaba en ese momento?

No nos podíamos imaginar en aquel tiempo las cosas que iban a pasar. Si a mí me dicen entonces que ahora estoy, por ejemplo, charlando contigo, diría que como es posible. Yo no pensaba que ibas a salir de España, que ibas a sufrir, que ibas a pasar, cosas de esas, completamente diferente, es decir, el mundo en el año 36 no es lo que es ahorita.

P.- Estaban en vísperas, una gran guerra todavía los esperaba a los que se quedaron allá.

Y ahora piensas como está el mundo y dices tú, bueno para que sirvieron las guerras si están iguales, con tantos problemas, con tantos conflictos, cada vez mayores y conflictos además de la manera tan absurda, conflictos de tipo religioso, es una cosa de esas que no entiende uno.

P.- El radicalismo por cualquier lado que lo vea uno, llámese religión, llámese gobierno, no conduce a nada.

El radicalismo es lo peor que puede haber.

P.- Tal vez los radicales fueron los que mucho daño hicieron al movimiento republicano en España. Ese radicalismo de los anarquistas, el terrorismo que causaron, vino a hacerles una mala fama. De por sí que por allí andaban Italia y Alemania muy interesados en España.

Además eso, nuestra guerra fue un conejo de indias, fuimos el conejito de indias, ahí probaron los alemanes sus armas, los rusos también, todos; les sirvió para estar preparados todos, sobre todo los alemanes con la segunda guerra; ahí prepararon todo, Alemania con su legión Cóndor, todo lo que nos mandaron los aviones y los italianos.

P.- Si, ya era difícil para la República sobrevivir.

Y luego además que desgraciadamente España, siendo como era la frontera con Francia, Francia fue la que más daño nos hizo, porque nos impidió, había mucho material en la frontera que el gobierno francés no dejó entrar a España, así como favorecían todos a Hitler a nosotros no, al contrario nos daban con cuentagotas las cosas.

P.- Francia manejaba una política de no ayuda a los beligerantes de ambas partes.

Eso nos hizo mucho daño. Y luego los franceses creyendo que ellos iban a ser, esto que no habían tenido ningún problema, a nosotros cuando atravesamos la frontera nos miraron muy despectivos, diciendo "pero como habeis huido, nosotros nada, cuando vengan los italianos o los alemanes, no podrán pasar de la Línea Maginot" y sin embargo ya viste como cruzaron la Línea Maginot, estaban totalmente equivocados.

P.- La situación de ustedes ya como refugiados no fue nada agradable en Francia.

No, la situación en Francia fue muy tensa y muy terrible para los españoles.

P.- Es más Francia resolvió en un ratito deshacerse de ustedes.

Claro los que estaban se los llevaron los alemanes, los que cayeron en la parte donde estaba Petain, cuando los alemanes ya le mantuvieron a Petain ahí como títere esos, muchos de los españoles, se los llevaron los alemanes y los tenían en campos de concentración y los obligaron a pelear; ahora otros que tuvieron mejor suerte se fueron con De Gaulle, que fue además, como tu sabrás, que los primeros que entraron en París fueron los españoles, los tanquistas españoles. Hubo una famosa batalla, la llamada batalla de Brunete, y precisamente uno de los tanques tenía el nombre de Brunete y fueron los que entraron allá en París, y si sufrieron mucho.

P.- ¿Cuanto tiempo en total estuvo Ud. en el campo de concentración?

Bueno pues estuvimos desde, pasamos el día 3 de febrero hasta el 20 de mayo, muy poco tiempo realmente. **P.- Porque hubo quien estuvo más tiempo en ese lugar.** Si, porque el *Sinaia* fue el primer barco que llegó a México en cantidad, antes habían venido otros barcos por E.U., habían venido ya como dijéramos la élite de los refugiados españoles pero ya de otra categoría, esos habían venido antes, pero nosotros llegamos en el Sinaí. Todos llegamos a Veracruz el 13 de junio hasta el 1o. de Julio que nos venimos para acá, algunos se quedaron en Veracruz.

P.- Pero el objetivo real era llegar a la Cd. México. ¿Que le pareció esta ciudad que era muy diferente a lo que era España en esos momentos?

Hombre nos daba gusto, era una ciudad muy tranquila, muy bonita, que diferencia de lo que es ahora.

P.- bueno y de lo que venían viviendo ustedes esos últimos meses.

No te imaginas, cuando llegamos a San Juan de Puerto Rico, una de las estancias que hicimos, no nos dejaron bajar, y entonces la gente del puerto y eso, nos echó plátanos, comida, y felices cuando comimos los primeros plátanos, tan ricos, hacía mucho que no comíamos plátanos de esos.

Y al llegar a Veracruz, entonces tus paisanos, en plan de broma, nos dijeron, nos trataron muy bien, nos bajaron y nos dieron a comer los chilitos, nos dijeron cómanse uds. éstos que están muy ricos estos pimientos y cuando los comimos nos pusimos a pegar de saltos y ellos riéndose, con el chile, porque en España hay unos también que se llama la guindilla,

en muchos países en Aragón, en el sur de Andalucía se come picante pero es diferente la guindilla no tiene más que un sabor a picante.

P.- Así que los recibieron con picante, es la broma clásica del mexicano, es así como parte de nuestra indiosincracia que hay que darles picante a los que llegan para que sepan lo que es llegar a México.

Y plátanos también.

P.- Si es zona tropical completamente a donde llegaron Uds. Yo no pregunto Ud. platique.

Que más quieres que te platique.

P.- Yo no se, hay muchas cosas que van saliendo, que van llegando a la mente; así como el comentario éste del picante que fue surgiendo, son de las cosas que se van sacando luego, porque de ahí viene otra cosa y otra cosa.

Luego como te decía yo de la cosa de la Academia H.M. que se creó en septiembre del 39, muchos de los alumnos de aquel lugar ya eran muchachos mayores, porque los primeros que llegaron aquí, es decir de los últimos, eran ya muchachos de 16-17 años, entonces esos fueron los que ya estudiaron los últimos años de la carrera, entre ellos estaban, Santiago Genovés, los hermanos Segovia, Tomás, Rafael, esos también fueron de los primeros alumnos de la academia. En la última reunión de éstos alumnos, que se hacen cada año, el único maestro era yo, eran como 200 alumnos, viejitos ya y el único maestro que fui era yo, porque ya los pocos maestros que quedan se les puede contar con los dedos de la mano. Estaba también el famoso arquitecto Carlos Obregón Santacilia que fue el que hizo el monumento a la Revolución, los hijos de él fueron alumnos de la Academia, Carlitos; los hijos de Aarón Sáenz, es decir cuando llegamos aquí cuando se fundó la Academia H.M., muchos de los alumnos que tuvimos ahí eran hijos de prohombres mexicanos de estirpe izquierdista, Herrera Calles los hijos, la Kiki Herrera Calles y su hermano, los hijos de Sáenz fueron los que fundaron la Academia H.M.

(Me muestra unos folletos) Estos son los folletos de la academia H.M., los primeros que hubo en el año 40, 41 y 42, esto era lo que era la Academia Hispano Mexicana de entonces. **(Aparece una foto de él cuando acababa de llegar tenía 25 años).**

Era una escuela particula cara. Tenía internado al principio. Era muy bonita la Academia, tenía unos jardines muy bonitos, ahora es el hotel Fiesta Palace, ahí estaba, en la esquina de Versalles.

La mayor parte de los maestros eran refugiados, había algunos mexicanos, la minoría. Entre los maestros estaban: Carlos Velo, Porfirio Miranda, ahora lleva su nombre el Jardín Botánico de la Universidad.

P.- ¿Usted daba después clases en la Universidad?

Si, en la Preparatoria.

También estaba Casimiro Mao, que era dueño de una de las cervecerías más importantes de España, que se llama Casa Mao, cuando él vino sus hermanos se quedaron con todo y él sin nada. Carlos Rius tío de Luis Rius gran poeta.

Había una planta importante de maestros. Muchos de ellos eran militares de carrera. Habrás oído hablar de Eugenio Imaz, el Imaz que es ahora el líder del CEU es el nieto de de él, un gran filósofo español, su hijo se llama Carlos Imaz. También habrás oído hablar de los Bolívar, uno de ellos le acaban de dar un premio, pero uno de ellos el padre Ignacio Bolivar era un gran biólogo español de toda la vida ese vino a México el hijo de ese era José Ignacio Bolivar fue director de la Facultad de Química, se casó con Carmen Zapata, se acaba de morir, todos los hijos son verdaderos cerebros porque han tenido premios, habrá sido un premio nacional un Bolívar y todos han sido importantes. Los Bolívar más que nada son biólogos.

Estos libros fueron editados en Casa Galas, Galas fue uno de los benefactores de la Academia H.M., cuando llegamos ese era de los que siempre todos los meses entregaba una cantidad para la manutención de la Academia, siendo un antiguo residente, Dn. Santiago Galas fue un hombre que ayudó muchísimo a los refugiados.

P.- Hubo muchos de los antiguos residentes que los ayudó, pero también hubo una división entre los de antes y los de ahora.

Generalmente la mayoría de los que estaba antes eran franquistas todos, pertenecían al Casino Español pero dentro de esos hubo gente, algunos que eran muy buenas gentes que nos ayudó mucho.

P.- Que no olvidaron la sangre a pesar de la ideología.

El de la Cervecería Modelo también, los que hicieron el sanatorio Español, todos esos son gente que nos ayudó, se portaron bien.

Transcripción de la entrevista con la señora Isolina González Ruviera de Gallinat.

En su domicilio particular en Maracaibo No. 43, Naucalpan, Edo. de Mex.

Realizada por Alejandra Lafuente Alarcón el 31 de Julio de 1995 y el 17 de febrero de 2001 en la casa de su hija en Rébsamen 357, Narvarte, D. F.

Esta entrevista se realizó en dos partes, la primera con una duración de más de 4 horas, Isolina y yo nos entrevistamos a solas en su domicilio todavía vivía su esposo. Fue una larga conversación muy rica en sus contenidos que sirvió para la elaboración de casi todo el trabajo; sin embargo hubo una parte que ella evitó tratar en esa ocasión relacionado con la muerte de su padre y su llegada a México, y nuevamente me reuní con ella en fecha reciente. Su esposo había muerto hacía más de un año y ella vive con su hija, en esta ocasión nuestra entrevista fue en compañía de su hija. Finalmente logré complementar mi trabajo.

El día de su boda, 1942



Marsella,
1944



Marsella,
8/5/1945,
Terminada
la guerra



Los Gallinat en 1998

Cinta No. 1

P. ¿Sería interesante que Ud. me empezara a platicar la diferencia entre ser republicano, socialista o comunista?* Pues ser, cuando entró la República yo tenía, como 12 años, yo nací en el 19, la República entró en...ya no tengo memoria de nada, en 31; entonces, fue una delicia cuando entró la República, porque cuando entró la República, porque el Rey fue un rey tan malo el rey de España, que tenía a la clase trabajadora y todo la tenía así (señales de aplastados) era una cosa fea, y pues vino la República y todo, hicieron escuelas, mira en la colonia que yo vivía, había una sola escuela, una sola escuela y vino la República y había escuelas por todos lados; el obrero, el trabajador, mi padre, empezamos mi padre era técnico de altos hornos **P. ¿de la industria del acero?** del acero. Se había una huelga él era el que parlamentaba con los, era del sindicato de los trabajadores del acero y parlamentaba con los obreros, porque tenía mucho, como se llama, no se enfadaba tenía calma para hablar y le dijeron los, eso fue en la República, cuando tuvimos el *Bienio Negro*, mi padre entonces habló con ellos y le dijeron, no pues no, el acuerdo que querían: aumento de sueldo, beneficios más bien de salud de todo eso. Y entonces los patronos le dijeron que, eran obreros de Gijón, la fábrica muy grande, era no más industrial y era un movimiento de barcos del azúcar de Cuba que entraba por ahí a toda España y de carbón, porque todo el carbón que se sacaba de las minas iba a Gijón, es un puerto que tenía en las estadísticas, es de los que más movimiento tienen por el pescado también, porque hay muchos barcos grandes de pescado que van a pescar el atún, la merluza y el bacalao, no si ahí comíamos, entonces, que te iba a decir? no quedaron de acuerdo, los patronos, entonces dijeron que iban a apagar los hornos, porque los hornos si se apagan tardan mucho otra vez en encenderse, es un perjuicio para las dos partes y los patronos no entraron, y se apagaron los hornos, pues como a los seis días le dieron una paliza a mi padre, agarraron y le dieron una paliza que hasta le partieron todo esto (señala la cara) para matarlo, estuvimos en el hospital, eso era la vida, y eso fue después de la República, eso, eh, no fue antes, porque después tuvimos un gobierno muy malo, una República Y después vino un movimiento de la UHP (Unión de Hermanos Proletarios) que se llamaba, y se ganó todo, todos los republicanos se unieron, los comunistas, anarquistas se unieron y ganamos las elecciones y vino una época muy buena **P. ¿el Frente popular que le llamaban?** si, el Frente Popular. Vino una época maravillosa para España, empezaba a resurgir, y no se a quien no le convino, y ahí vino la Revolución, no un golpe de Estado, puede ser, ¿como se puede calcular eso, un golpe de estado? **P. ¿el movimiento de Franco?** si, y vino la guerra pues la gente no aceptó porque fue el que nos pegó, nosotros vivíamos muy bien, mira yo

* A partir de este momento las preguntas y las aclaraciones realizadas por el entrevistador se encuentran en negritas

no odio a nadie en el mundo, a nadie odio, porque la palabra odio no debía de existir, pero a ese tipo si lo odio porque, pues fue, sabes lo que es perder todo y mataron a toda mi familia, de hombres y de todo, y eso es andar por el mundo, perder tu casa perder todo, yo vivía cerquita del mar, en una ciudad de medio millón de habitantes muy industrial, muy todo. Y vivíamos muy bien en España con la República, y esto fue una cosa, como lo que hay ahora, porque ahora ya ves que todo Europa esta cambiando, nada más España creo y Portugal y ahora a Felipe ya no lo quieren, bueno pues, cada pueblo tiene lo que quiere, lo que busca, porque hoy España, te lo juro, como vive la gente, como vive, pues no se que quieren, quieren otra vez un fascismo, no sé, pues eso no, yo lo que quisiera es que toda la gente viviera bien, verdad. Yo hablo de México, porque es donde vivo y aquí voy a morir, nací en España, pero aquí voy a morir. Aquí mi sepultura y aquí mi entierro; y quisiera que cuando yo saliera a la calle, no distinguieras a un muchacho rico de un pobre, todos comen bien, todos se divierten, eso es lo que yo quería para México, y me gustaría verlo, yo no puedo hacer nada, porque ya no me queda hacer nada, pero mentalmente, me gustaría; no me gusta ver miseria, me gustaría que toda la gente estuviera como yo: su cama para dormir, su refrigerador, porque aquí en México es muy necesario un refrigerador, porque por ejemplo, un campesino mata un puerco o uno de la ciudad y no tiene donde conservarlo.

P. ¿Y los socialistas? También son republicanos, el socialista ya ves Felipe que bien gobernó 2 años yo soy una admiradora de él, no es diferente a los que hay, yo soy una admiradora de ellos, porque yo fui ahora a España y es una maravilla.

P. ¿En aquel entonces eran más los socialistas republicanos, le pregunto porque yo no entiendo bien? En España había la CNT (Confederación Nacional de Trabajadores) que era a la que pertenecía todo lo de altos hornos, todo eso, como se llama, de metalurgia y la UGT (Unión General de Trabajadores) que eran más bien los mineros, eran muy fuertes en España las dos partes; y ya, lo de los comunistas nunca sabía, yo ni sabía lo que era, vino de la guerra pues, era una cosa como clandestina que en la guerra se dio a conocer, que tampoco era malo, lucharon por la República todos. Se luchaba por mejorar, no, por ejemplo, mi madre trabajaba, era empacadora en una fábrica de, era alemana, era *La viaga*, era grandísima la fábrica. **P. ¿su madre también trabajaba?** Sí, trabajaba mi madre, todos somos obreros, **P. ¿cuántos eran de familia?** Éramos cinco hermanos y mi padre y mi madre y mi abuela que vivía con nosotros, era una familia grande y con un sueldo no se vivía. Entonces, ella era empacadora, como ahora dicen control de calidad, ella era la que veía y todo lo que venía, lo checaba, lo empacaba, tenía un buen trabajo y le llamaron de una fábrica que era alemana y le pagaron muy bien a sus gentes, entonces era también de la entrada metalúrgico, vivíamos bien, trabajaban mi padre y mi madre, pues

vivíamos bien. Pero cuando venían huelgas, que eran todo huelgas, mi padre, como mi padre era, no era del sindicato era, prácticamente todos tenían, el que trabaja en una industria en España tienen todos que cooperar (con dinero) pagar al sindicato, entonces a mi padre tenía una facilidad de palabra y no se enojaba, sabía hablar, era conciliador, entonces estaba en el sindicato de la metalurgia, de la metalurgia y fue a la guerra voluntario porque no le tocó su quinta, no, a la guerra no, a la revolución. Mi padre murió en Oviedo, lo mataron los moros, los moros que trajo Franco, y lo mandaban y hablaba con ellos y todo de trinchera a trinchera, hablaba con ellos, y les decía: no hombre, déjenlo porque de aquí, porque allá y ya se enojaban y ya déjelos, déjelos y pum y ya disparaban y tiraron un mortero donde él estaba, y se murió. P. **¿fue al principio de la guerra...?** si como a los dos meses, P. **¿en que año, en el 36?** si, no, no, murió en el 37 y como mi madre cuando lo trajeron a Gijón, pues mi padre hacía algo destacado*, entonces lo trajeron a Gijón, mi madre, lo vinieron a comunicar y mi madre se metió en la cama y no quiso saber de nada, mi madre, y porque un mes antes nos citaron porque a un hermano de ella también lo mataron y un sobrino y bueno casi todos los hombres **(su hija explicó después que su madre había tenido que identificar a su padre pues su esposa no había querido, ella evitó el tema)**. Ahora y cuando fuimos a España hace como diez años, esto, un primo mío que ahora tiene, yo voy a hacer 76 años, un primo mío, este, tiene como seis años más que yo, pues nada más porque no cogieron al padre, no lo agarraron cuando entraron los fascistas, no lo agarraron, lo metieron a él a la cárcel, lo tuvieron 30 años hasta que murió Franco, si no había hecho nada, y así era. Y después cuando, nosotros vivíamos en un lugar y enfrente había como una montaña, estaba el cuartel de *Simancas*, es un cuartel muy famoso ya estaba hecho antes, pero ahí se parapetaron los fascistas, después, eran soldados, y de ahí amolaban a todos, y querían tomarlo y ahí, yo por ejemplo, ahí estaba el cuartel y ahí estaba mi casa y aquí había un río, en mi casa hicieron una capilla de tantos muertos que hubo, era lo que hacía Franco, bueno, si mala, dicen, si mala vida te quitó buena sepultura te di, pues ahí una especie de capilla ahora que fui, yo no conocía mi barrio donde vivía, no lo conocía, y unos amigos míos dicen: "como eres bruta mira el río", y que pinta aquí esta capilla yo no la conocía, "pues allí es donde vivías tú", agarraron toda la cuadra; y ahí pusieron la capilla. P. **y ¿estaba cerca del cuartel su casa?** no estaba tan cerca del cuartel, el cuartel estaba, como de aquí a, tu no conoces por aquí, pero estaba como de casa de Pepita **(la hija)** a la Iglesia; pero estaba en alto, entonces dominaban todo Gijón, estaba construido para dominar, entonces tenían la marina y tenían unos barcos el *Cervera*, ese era el que bombardeaba y tiraba unos tiros, unos de los cañones pero había unos boquetes que parecían una ventana. P. **¿estaba pequeña Ud.?** Si estaba pequeña,

* Su padre se llamaba: José Ramón González Álvarez.

entonces no teníamos agua y íbamos a lavar al río que te decía estaba cerquita de la casa, también a buscar agua para beber y para todo, no había agua, todo estaba, la guerra que es la guerra, todo destrucción, todo se paraliza.

P. ¿dejaron la escuela Uds. por supuesto y todo? Si, entonces que te voy a decir, ni escuelas ni nada, ni, todo paralizado, entonces que te voy a decir, entonces yo para ir al río me ponía mi cubeta aquí (en la cabeza) y ya de la casa íbamos de vuelta todas las chamacas de ahí, era bonito, y también cuando íbamos a la playa, no podíamos ir a la playa, el barco andaba por ahí y disparaba, entonces esto, justo de la cubeta aquí (en la cabeza) un agujero de una bala, a lo mejor desde el cuarto estaban jugando pero por nada me matan tú; no es una cosa, y después con tantos muertos, porque tiraban de aquí para acá y de acá para acá había muchos muertos y hubo una época que no los pudieron sacar y, que te voy a decir, y vino una epidemia de tifus, casi todos los jovencitos como yo se murieron, yo me salvé, se me cayó todo el pelo se me estropearon los dientes, **P. ¿si le dio?** sí me dio, era una cosa que, el tifus es una cosa que huele mal y hay que cambiar las sábanas a cada momento, un humor, apesta uno, es como si te pudieras en vida y no había medicinas, yo me salvé y estoy aquí porque, entre el tiro y esto, tengo más vidas que un gato, entonces es que estoy aquí. Y vino el tifo, después vino ya, que ya enseguida cuando mataron a mi padre tuvimos que irnos, nos avisaron, vinieron a la casa a decir a mi madre que como viuda de guerra, que nos sacara, entonces que nos mandaban a Bélgica, que nos mandaban a Francia, a Inglaterra, que nos mandaban a como se llama, Rusia, yo tengo un primo que fue a Rusia y, pero mi madre no quiso, hubiera sido mejor que nos mandara, pasamos muchas...fue peor todavía la guerra de Francia que, peor no, porque una guerra civil es peor que una guerra, **P. ¿son hermanos no?** No, no, y es peor, es venganza, tenía un primo, era él y como se llama, el que llevaba la farmacia, era primo muy lejano, pero nos llevábamos como primos, íbamos a la farmacia y nos hacía el jarabe de rábano y de todo porque es muy bueno, el rábano para la tos, y él hacía el jarabe, era especialista, tenía cola para eso. El trabajaba en esa farmacia, era casi patrón, era uno de los patrones, era el que llevaba la farmacia porque era químico farmacéutico, entonces, esto, en esa farmacia trabajaban los otros patrones, era lo que ocurría en la guerra por eso te saco esto. Los padres le dejaron la farmacia a los dos primos, porque a su tiempo eran dos los hermanos que tenían la farmacia, entonces se lo dejaron a un hijo y a otro hijo, primos, y un primo para quedarse con la farmacia, fue a decir que era rojo, y como esta lo mataron, mataron y cuando fui a España hace diez años, yo quise ir al cementerio para ver la tumba de mi padre y fui a la oficina y me dijeron, ya no existe, como que no existe, cuando llegaron los fascistas aquí lo volaron, porque era un lote para los soldados que murieron en la guerra, un lote y ahí había que si eran comunistas era la tumba roja, si era esto la bandera republicana, bueno, no mi padre no, mi padre era,

decía que cuando se muriera no quería esas payasadas; mi padre estaba en la tierra y cuando salimos de España le hicimos un borde, lo que quería él. Entonces volaron todos, pusieron eso y volaron, mira que payasada hazme el favor. Entonces a los que fusilaban, como a este primo, los fusilaban atrás del muro del cementerio, no los fusilaban en el cementerio, sino en las afueras, en el muro de afuera. Entonces esta señora, la hermana, es una historia que te cuento que sucedió, la madre del muchacho que denunció el primo, no quedó conforme nunca, ella quería enterrar a su hijo en una sepultura decente, como Dios manda, porque era muy católica, católica precisamente no, pero era muy creyente, esto, fuc, ya cuando pasó todo, fue con el Obispo, todos los de la jerarquía, no le hicieron caso, entonces le escribió al Papa y el Papa si respondió, entonces, fijate si llegó, eso me lo contó así como tú y yo, me lo estaba contando, esta señora sabe lo que hicieron con los huesos de los de adentro y de los de afuera, entonces fue toda la familia clandestinamente, juntó dinero, porque ella se quedó en la calle y el primo con todo lo demás y que el vecino le dieron dinero y unos conocidos y se fue a Roma a hablar con el Papa y habló con él, y le dijo que él iba a hablar con Franco, no habló él pero por medio de la jerarquía católica mandó ese papel, fue una historia bien grande esa, entonces resulta que dijeron que daban permiso de recoger todos los huesos y meterlos en una fosa, porque como iban a saber cuales eran de cada quien, no iban a averiguar y aquellos que están allí, recogieran algunos, los que volaron, los metieran en una fosa y que no hubiera el nombre de ninguno, nada más que hubiera un obelisco y dijera Pax y ahora que fui todo está lleno de claveles rojos, dicen que nunca le falta un clavel ahí, y hay placas de México, lo pusieron en el obelisco, diciendo a mi papá que murió en tanto, de Francia, de Bélgica, de los que nos fuimos y después volvieron a ver donde estaban los huesos de sus padres, como yo fui a ver, y eso ganó esa mujer, pero ya se había muerto, yo hablé con la hija, no es que me mandan de el cementerio y dice que Uds. recogieron algunos huesos: "si los que pudimos los recogimos y los metimos con todos, aparte los de adentro y aparte los de afuera y los pusimos ahí, con esa condición nos dejaron hacerlo que no pusiéramos nombres ni nada, nada más un obelisco y ya".

P. ¿Cuándo les dijeron que salieran de España que hicieron?

Vinieron a mi madre porque mi madre era muy citada por mi padre y eso, le dijeron sálgase porque esto ya se acabó, y te voy a enseñar el barco donde salimos (**se levanta a entregarme un periódico del momento**), esto lo tenía mi madre y cuando se murió me lo dio, ella lo guarda mucho, este es el barco (el *Stangrove*) si quieres te lo doy para que lo veas, te lo presto, ella se lo enseñaba a toda la gente, (**fechado el 19 de octubre de 1937**). Entonces nos avisaron, en este barco ya recogió gente de por otros lados, es un barco inglés, y pasó por Gijón, que tiene una cosa de la marea que el barco sube y después baja y

el barco esta así, pero baja, no baja del todo, y así nos subimos con una escalera como se pueda los marineros ayudándonos, iba sobrecargado, iba mucha gente, muchísima gente, que luego los mataron, verdad, entonces a nosotros nos avisaron con tiempo, es un barco que viene cargado pónganse abusados.

P. ¿Uds. no salieron de Asturias no fueron a ninguna región de España, en que año salieron? No me acuerdo, fue un año después de que murió mi padre, en el 38, esas fechas tendría que recopilarlas (**el periódico dice que fue en el 37**) yo no me acuerdo ni cuando me casé. Tu celebras cuando te casaste, entonces que te voy a decir, es una cosa que lo trae uno, no existía, eso que tantas bodas, que las bodas de aquí, que las bodas de acá, eso es consumismo, es para consumir, entonces, caímos en el barco este, abordamos y los barcos esos que andaban por ahí, nos pararon, que nos iban a matar, que nos iban a hundir, todos estábamos muy espantados, entonces yo, era muy cobarde, me metí para adentro de los hombres, porque dijeron que los hombres para adentro y las mujeres, como hablaron barco con barco, dijeron aquí nada más llevamos mujeres, heridos y niños, entonces vieron ahí todos, pero entre la cala no, ahí no se portaron mal, porque si hubieran, el miedo, ya estábamos todos debajo del mar, todo el mundo pensaba así, llorando toda la gente. Ya pasamos y nos fuimos a Burdeos, otro lugar y después Burdeos pero no me acuerdo, de lo único que me acuerdo de Burdeos es que, piquetes y piquetes, vacunarnos y nos echaban desinfectante, nos metieron a un barco, no en un tren, y pasamos otra vez la frontera a España y nos fuimos a Barcelona, y en Barcelona estuvimos como ocho días y otra vez a correr.

P. ¿ Entonces los sacaron de Asturias para llevarlos a Barcelona? Que babosada, eh.
P. ¿Ya se había dividido las fuerzas y no había manera de que cruzaran España? No, no, era pues éramos muchos, éramos muchos, y entonces teníamos que volver a España, el gobierno pum, pum, ya ni sentíamos tanto piquete, yo no me acuerdo todos los que nos metieron mucho y mira el gas, *jolin*, muchas cosas no me acuerdo, me voy acordando ahora, eh, yo creo quería olvidar. Nos llevaron para Barcelona y en Barcelona no había donde meternos tampoco, crees tu que esos de Herzegovinia se ven re bien, nosotros si sufrimos, iba mi abuelita que tenía ochenta años, entonces que te voy a decir, fuimos a Barcelona y en Barcelona no tenían donde meternos, una de bombardeos y todo, eso era lo de menos estábamos acostumbrados, luego nos mandaron para otro pueblo, ahí tampoco no había donde meternos. Luego pasamos por Campobron, es un lugar de España de turismo, que tiene teleféricos, pistas de hielo, pero unos chalets, de película, pero sabes que pasa, les faltaban las puertas las ventanas, pasaron los andaluces, son los que primero evacuaron, de la parte de Andalucía, tiene mucho frío porque allá hace calor se quemaron las puertas para calentarse; fuimos a reclamar, por mi abuelita, no, por mi abuela, y nos mandaron junto a la

frontera, pues pasó, no se cuanto estuve en la frontera. si estuvimos un año o dos, P. **¿ por que lado de la frontera?** Por *Ripoll*, arriba de Campo de Oro, estuvimos en *Ripoll* y luego nos mandaron a Campo de Oro, ya venía la guerra detrás ya sentíamos los cañones y todo y ya nos mandaron para *Prats de Mollo* pero ellos aguantaron mucho, los republicanos, aguantamos mucho y que te voy a decir, ahí estuvimos en la frontera muy bien. pero después ya la frontera, es una frontera que no es muy nombrada, se llama *Mollo, Prats de Mollo*, que yo lo veo en los mapas y no lo encuentro, y no había carretera para entrar, eran los Pirineos, montaña, montaña y pasamos para Francia, cuando llegamos a la frontera ya sentíamos los cañonazos, ya todo estaba lleno de gente, los hospitales de sangre, llenos de heridos de mujeres dando a luz, lleno de nieve, no teníamos para comer, se murieron muchos ahí, entonces aquí estaban todos los carabineros, no era una frontera, como la que vas a, pero era frontera, había mucho carabineros, era la frontera entre Francia y España, *Mollo* era España y *Prats de Mollo* era Francia, no se si se pronuncia así, así lo decíamos nosotros era cerca de *Ripoll* para arriba, entonces enfrente estaban todos, había de los grandes del gobierno, llegaron en sus carrazos, los carros, los baúles, todo se quedó allá, sin nada, no nos dejaron entrar con nada, los que venían armados, quedaron unas montañas de parapetos y de todo, entonces ya se sentían los cañonazos, los carabineros no nos dejan entrar, no tenían órdenes, unos gritos que daban los pobres heridos y todo y no entraron, hasta que vino una orden del gobierno francés y ya nos dejaron entrar, primero los heridos, después mujeres y niños y después los demás. Yo, mucha gente habla mal de Francia, yo no puedo hablar mal de verdad, lloraban con nosotros, pues que aspecto llevábamos, tres días, nos estuvimos tres días sin comer, sin zapatos, en tanto de nieve no se porque la gente no se murió más.

Llegamos a un pueblecito, me esta viniendo la película, es como si estuviera viendo una película, entonces como era invierno, estaban como con lonas, y ahí había unas ollotas, chocolate, pan, café, esto, arroz con leche, pero primero atendían a los heridos, nosotros llevábamos mucha ventaja por mi abuela porque era tan viejita, que trajeron zapatillas, abrigos, bueno, estábamos espantados, estábamos tontos. P. **¿Qué edad tenía Ud. a esas alturas?** Tenía ya ahí 18 años, entonces, estábamos tontos, y nos dieron de comer y todo, y esa noche la pasamos ahí ya con, y las que servían eran francesas todas, de los republicanos de allá, que eran simpatizantes, se unieron muchos franceses de todas las provincias de los Pirineos, entonces, yo no lo puedo creer, yo hoy en día, no lo puedo creer y se los agradezco, de verdad. Entonces, doctores, enfermeras, te curaban, porque había una de toses que para que te cuento, los llevaban a los hospitales, yo, nosotros nos conservamos sanos, fíjate, y no se porque. Entonces nos concentraron todos, en el bosque estábamos en los Pirineos, unos para acá otros para allá, nos iban repartiendo y a nosotros

nos tocó un pueblo minero que era, que en la primera Guerra Mundial quedaron muchas casas vacías y todo, y íbamos a las casas, fíjate, había fuego puesto, había mucho español entre ellos, queda cerca de España, como se llama el pueblo ese? *Le Ceje*, se llamaba, entonces, no lo podíamos creer, como podías creer esas cosas, la mesa puesta, después nos invitaban a sus casas, una vez nos invitaron unos que eran españoles, bueno muy chapurrón español, de tercera generación, pero se sentían españoles, y hablaban perfectamente el francés todos, eran franceses pero hablaban el español, hablaban medio champurrado que a veces no los entendías, había una muy viejita, el hijo nos invitó y ahí estaba ella, como hablaba español, porque nunca puedo aprender el francés decían, te imaginas 50 o 60 años que estaba ahí, entonces pusieron la cena, salchichones, jamón, una sopa francesa que hacía allí, comen sopa para cenar, bueno lo que no había de comer; entonces mi madre dice: "no mire, pues nosotros no se moleste, estamos acostumbrados a pasarlo mal, y Uds. tiene que trabajar y...no si así comemos todos los días", Francia tuvo siempre un nivel más alto de vida, cien veces más, así comemos todos los días, no hicimos nada extraordinario, es lo que hacemos todos los días (se ríe), te digo yo, ya eso cuando nos llegaron a conocer, y a nosotros nos querían en su pueblo porque trabajábamos todos, yo trabajé en una fábrica de seda que hacían paracaídas de la seda, primero era fábrica de seda para vestidos y después la seda toda la dedicaban en bruto para refinarla para paracaídas, entonces era una fábrica en la que ganabas muy bien, el alcalde nos quería, porque ahí todo el que trabaja lo quieren y todos trabajábamos. Y ahora te voy a contar como salimos, eh, como venimos a México, como vino mi madre, porque yo vine después, entonces, esto, nos invitaban, y decíamos así comen todos los días, y decíamos pues es verdad, eh, cuando llegamos a ese pueblo las camas hechas con sábanas y todo, se juntaron, toda la gente en ayuda, en ayuda para nosotros, cuando les contábamos, lloraban con nosotros, la gente lloraba, y después con la guerra les fue peor a ellos, lloraban con nosotros y todo, nos dieron, teníamos una pensión, porque los derechos del hombre que tiene como regla Francia a todos los refugiados políticos que entran, que yo de política no tenía nada no, bueno porque era algo de mi padre, entonces, esto, estoy acordándome eh, no me lo sé de memoria, entonces que te voy a decir, P. **¿Ud. trabajaba en la fábrica ésa...?** si, salimos a, porque Francia se dividió en dos, al dividirse en dos, esto, entraron los alemanes, estos, entraron los alemanes y a los españoles los agarraban y los llevaban a España, a muchos, a mi yo no hice nada que me iban a matar, pero por mi madre y eso, pero se los llevaban a España, entonces el alcalde nos avisó a mi y a otra que, esa era pariente de Pablo Iglesias el fundador del Partido Socialista, esa a otra que fue con nosotros, mira nos dio los boletos para el tren, mañana salen, apunten todo y no lleven nada de equipaje ni nada, nosotros se los vamos a mandar, todo lo que tengan, dos trapitos que teníamos, se los mandamos Uds. vayan así como que

tuvieran que ir a hacer algo a Marsella, y nos dio los boletos y nosotros, no pues estamos muy bien aquí porque nos vamos a ir a Marsella, bueno porque los alemanes no tardan dos días en entrar y todos los lugares donde llegan los alemanes mandan a todos a España otra vez. Entonces nos decidimos y nos fuimos a Marsella. Marsella sabes también porque no nos podían agarrar, porque Marsella estaba el gobierno mexicano, ahí tengo un libro que ojalá lo tenga mi marido a la mano salgo ahí retratada, el gobierno mexicano cuando Cárdenas recibió a todos, estábamos en la *Reynarde* había dos, de hombres y de mujeres; dice váyanse a Marsella y nos dio un papel al cónsul de México y ahí los van a recibir para venir a México, yo no me vine, yo me quedé porque me casé, en esa época me casé. **P. ahí cuando estaban en la Reynarde se casó?** si, no después, porque, es una historia larga, ya no entra en esto, yo me quedé y mi madre y mis hermanos se vinieron, ya todos se murieron, ya sólo tengo una hermana...

Entonces, ahí en el pueblo, a la mañana trabajaba en, ya era todo con ración, ya era todo racionado, pero yo como trabajaba en esa fábrica de seda y era todo muy, con química, porque los cocones de la seda hay que echarlos en agua hirviendo y entonces sale un hilo muy delgadito, yo primero entré para hervir los cocones que todavía es así todo mecánico, y me acuerdo que el patrón era un especialista en eso de la seda, pero era de un pueblo de Yugoslavia y decía tu ya vales para el hilo, porque yo tenía muy buena vista, pero esos cocones para que saca el hilito de la seda, es cocones es capullo de gusano, iba saliendo el hilito y el gusano ahí quedaba el gusano y lo tiraban, no se que harían con ellos. Llevaba una química que era malísima, entonces llevaba doble racionamiento y ganabas bien, yo ganaba muy bien, y el alcalde dijo que si yo quería trabajar, porque el alcalde era socialista y se comunicaba con esa mujer amiga nuestra, entonces todo era una relación, entonces, yo quiero trabajar y ganar, porque ya ve somos, pues si tienes razón, porque con lo de la pensión, daban un subsidio que entra en los derechos del hombre, a todos los refugiados que entran a Francia les daban no se ahora, yo creo que sí, y a cada persona nos daban un poco, para sobrevivir, pero si trabajas vives muy bien, yo quisiera ganar, dice tienes razón eres una niña muy, con mucho, porque yo era la mayor, era la que tenía que llevar todo, como quien dice, desde que se murió mi padre, entonces, desde que lo mataron, entonces, me dio por ahí, que después de que salimos de Marsella, eh, en el pueblo ese en que estábamos nos querían mucho, ya ves como nos trataron, entonces, nos, avisó el alcalde y nos dio los boletos del tren, llegamos a Marsella, vimos al cónsul y nos internaron en esos campos, en un lado las mujeres y en otro los hombres, las mujeres no teníamos cocina y los hombres era un castillo de esos medievales, muy bonito el castillo, los hombres hacían la comida para las mujeres y la traían al castillo que estaba como a cinco cuadras, y mi marido era uno de los que traía la comida y ahí lo conocí yo, porque había música, porque

estaba toda la plana mayor de los intelectuales, músicos famosos y todo, en *Montgrand* se llamaba, después los alemanes hicieron un cuartel, entonces como había gentes de orquesta y de fama que vinieron a México, otros se fueron a Argentina, otros se fueron a Venezuela, todos esos puros maestros, tocando, no se de donde sacaron los instrumentos y hacían unos bailes y ahí conocí, venían los hombres y...P. **con razón se quiso quedar allá verdad...** Si a fuerza, que relajo.

Entonces, que te iba yo a decir, lo más impactante para mí, fue esa frontera, que feo, después de haber pasado todo lo que pasé, esa frontera para entrar que aquí ya sentías los tiros y sabían que ahí había peces gordos y que había gente que podía...(alarma de mi coche, se lo estaban robando)

Cinta no. 2

P. nos quedamos en Marsella...pues mira estoy nerviosa de verdad, viene de visita y le roban el carro.

P. ahí conoció a su marido...¿que se hacían unas buenas pachangas...? Ah, no sí, si hacíamos baile y todo, bailaba la juventud, hacían cine, habían maestros, nos daban clases, estaba bien, muy bien. Después, lo más bonito, sabes donde yo aprendí el Himno mexicano, lo aprendí allí en Marsella, como era todo sobre, era Bosques, el cónsul general era Bosques; era un convenio con el gobierno francés, era todo diplomático, entonces como era una cosa de México para que nos respetaran, no entrara la policía y se los llevara y eso, la cosa, como te voy a decir, sería no, más bien de cosa diplomática, que eso se respeta mucho, digo no, pues no entraba la policía a no ser que hubiera una denuncia o algo, no entraba la policía allí para nada, ni nos molestaban, en la calle si te agarraban y te llevaban para España, pero ahí dentro estábamos completamente seguros, y a la mañana, no me acuerdo a que horas, se levantaba la bandera y se tocaba el Himno, esos músicos tocaban el himno, y a la noche se bajaba la bandera y tocaban el himno, y ahí aprendí el himno nacional y después cuando llegué a México, llegue a casa de mi madre, pues lo cantaba, me puse a cantar el himno y mi madre, pues que haces, que haces, yo pues canto el himno, aquí sólo se puede cantar en las fiestas patrias y bueno, entonces ya lo supe y ya no lo canté, pero lo cantaba con gusto, ahí aprendió marcialismo, que bonito los dos, el himno francés es precioso, la Marsellesa te pone los pelos de punta, pero México no lo deja atrás, cuando cantan a coro, no más bien la música, los coros, es muy bonito el himno nacional.

P. ¿todos se sabían el himno? Sí, todos íbamos y nos poníamos así (señal de saludo), y ándale, y bajaban la bandera y tocaban el himno, pero el himno francés, cuando ya hubo la liberación de Francia nosotros vivíamos enfrente del cuartel donde estaban los alemanes y

nunca lo bombardearon, que raro eh, bombardeaban a su alrededor pero el cuartel, ahí quedaba. En la Rue de la República, yo iba a verla a las seis de la tarde, porque sentía el himno ruso, el himno inglés y el francés, eran cuatro, no que acuerdo cual era el otro. Llevaban un tambor muy grande, entonces el himno francés como si fuera un cañón, que himno, los demás pues no eran tan bonitos, el francés es único y el mexicano venía después. P. **¿ya se había casado Ud. con su marido?** Si ya estaba casada,

P. **¿aún viviendo en las casas separadas ya estaba Ud. casada?** No, no, me casé después, al irse mi madre ya me casé, nos casamos y me quedé, el amor lo hace todo no. P. **¿su esposo no podía salir con Ud.?** No, salió mi madre y mis hermanos y a él no le llegó la orden para venir a México y después vino *Tiran*, cuando salieron los alemanes hundieron todos los barcos de Marsella e inutilizaron el puerto, no podían entrar barcos ni nada. Después nosotros salimos del castillo y mi marido se fue a trabajar y nos fuimos a vivir a un pueblecito que se llamaba...no me acuerdo, y eso que viví tres años, eso del castillo, estábamos re bien tú, de comida ahí íbamos, porque también el gobierno de México surtía algo de comida, sardinas, una vez estuvimos un mes comiendo pulpos, puros pulpos, de la noche a la mañana, a los niños había que servirlos a la mesa, nos daban un huevo por niño, eran como trescientos niños o más, y había que hacer huevo por huevo, para que le tocara uno a cada uno, yo era la que le servía los huevos a los niños; yo me metí a la cocina porque era donde comíamos; entonces una semana comimos puras espinacas, ahí me empezaron a gustar las espinacas, imagínate limpiar espinacas para tanta gente. P. **¿como cuántos estaban en las casas?** No, no eran las casas era el castillo desde Napoleón eso estaba como abandonado, era como cuartel, servía para emergencias como la nuestra, para meter gente, la habilitaban con literas, y yo como trabajaba nos reunían a las cinco venía todo el avituallamiento y venía a la cocina, yo estaba en el avituallamiento y para servir a los niños, la leche y todo eso, porque hay muchos niños que no se lo comen y otro no, verdad, y de los sacos del azúcar hacíamos, yo hacía mis sábanas, yo no dormía sin sábanas, me hacía fondos, no había nada, pero para nadie, para nadie no había nada. No había tiendas, sólo había las tiendas del avituallamiento, bueno eso también te hablo de España, era lo mismo. Te daban unos cuadritos, uno de pan, uno de arroz, en los castillos ya no teníamos eso porque ahí entregamos todas las tarjetas porque ahí nos daban toda la comida, surtían en mayoreo. Pero esos pulpos, había un cocinero que era asturiano y trabajaba en el Ritz, después él se fue a Madrid, aquellos pulpos que eran disecados hacia manjar, o sería el hambre, sabían a gloria, y después, que otra comida nos...mira me puse nerviosa con lo de tu coche...pues todo así, venían los camiones de una cosa, de otra cosa, porque después los hombres ya nos pusieron cocina a nosotras y las mujeres cocinábamos, ya no venían los hombres, ya no nos traían el rancho de, porque ahí era un cuartel muy

grande, y había unos cocineros que hacían una comida que para que te cuento; pero a veces si nos quedábamos con hambre, si nos quedábamos con hambre, si, se pasó mucha hambre.

En medio del hambre y la miseria pues había que buscar el lado bueno de la vida, no, a los niños les daban escuela, les daban, muchos artistas salieron de allí, porque allí daban clases de, había artistas y había todo, salieron muchos artistas, hacían teatro, de poesía de García Lorca, de todos los poetas famosos y si, no la pasábamos mal, sólo la comidita que si estaba escasa, yo que estaba en la cocina me echaba un plato, me echaba dos, pero todo estaba muy controlado. con mucho orden, si no era relajo. México nos amparó, era un convenio con los franceses, mira tengo una amiga que la conocí, también de la tercera edad, que la conocí, ahora en España, donde nos llevaron, en el mismo hotel, su padre era alcalde de, no alcalde no, era ministro de Euzkadi, primero fue alcalde antes de la guerra y luego ministro, después se salió toda la familia para Francia, se salió; su suegro lo agarraron en Francia, entraron lo agarraron y lo mandaron a España. A nosotros como si nos avisaron y salimos, a él lo agarraron y lo..., después me contó una historia que me dejó, para, mira yo odiaba ese hombre, pero no me gusta la palabra odio, odiar es lo que puede tener una persona, nadie debe odiar a nadie, si no te gusta una persona la dejas y ya, porque el odio es tremendo, si odiara ahora, lo odio más; entonces entraron los alemanes y lo llevaron a España y lo fusilaron con el presidente de Cataluña, como se llamaba...Companz, Francisco Companz, los mataron a los dos. Y después dice, ahora un hermano de ella lo mandaron a, todos gente gorda intelectual, habla cinco idiomas, que le mataron al padre que esto, el si aceptó la madre, todos los niños de viudas de guerra, como a nosotros que queríamos que nos fuéramos a un lugar, a él lo mandaron a Inglaterra y ahí aprendió inglés, español y francés habla, es traductor aquí, bueno era porque ya no trabaja, traducía libros. El padre de esta persona era alcalde, de un pueblito...de Segovia (baja la hija y me pregunta que si su mamá puede contestar lo de su papá pues está mal por el susto).

P. ¿Después de las casas de Marsella, del castillo, salen de ahí a trabajar como cualquier francés? Si, fíjate, que a mi en ese lugar que nos pagó el alcalde el boleto del tren, después al otro día a todos se los llevaron a España, como a los cuatro días, las maletas las confiscaron, nunca nos llegaron, la ropa, llegamos a Marsella con lo puesto. Entonces me tocaba a mi, porque allí todas las cosas que tienen los que trabajan, no se como investigaron pero me mandaron de la fábrica todo lo que yo tenía de beneficio, me mandaron un cheque, que le decíamos, era un billetote así. Fui al banco y me dieron el dinero, le decían la sábana porque era muy grande, no me acuerdo que cantidad era, porque yo agarré y se lo di a mi madre, esto, le decíamos la sábana, me lo mandaron a Marsella, todo lo que me debía la fábrica no, porque me marché sin avisar a nadie, me dieron los días

que faltaban, vacaciones, todo, me lo mandaron, en Francia eso es religión de lo que uno gana para pagárselo. Después, en ese pueblo el mismo alcalde nos decía, quieren ganar algo extra, hay vendimia, íbamos a la vendimia de la uva, no a la de la fresa no vayan porque van muchos italianos, vayan a la de la uva porque no hay que agacharse tanto, y eso es muy precioso, a mí me encantaba, yo hubiera sido ranchera. Y fijate eran españoles, vivían en Francia como yo aquí. Y fuimos a vendimias nos daban muy bien de comer y todo, no había comida pero los que tenían rancho tenían conejos y daban de comer para trabajar, entonces acá vemos que no nos querían pagar éramos seis muchachas y dos señores grandes, esto fue antes de ir a Marsella, antes, hay una ley, porque íbamos con contrato, de salud y todo, y el señor "pues ya ve que no tenemos dinero, ya ve los bancos, que la guerra y que, no pues no hay" y que hacemos pues nosotros tenemos que irnos pues todo marchaba así, era la guerra y teníamos que regresar otra vez al pueblo; entonces, dice uno de ellos que sabía de leyes y que pues, nos vamos a la jefatura, porque nosotros tenemos un contrato y era muy listo y habíamos trabajado bien y todo, entonces, dice nos vamos a la prefectura, ya que nos vamos viene y corriendo y nos paga, así como hacen los braceros en EE.UU., nos pagaron y ya nos fuimos para el pueblo. En ese pueblo había una, era marquesa, le decíamos la marquesa, era toda una señora, el doctor era republicano muy significado, iba a su casa a atenderla era el doctor de la familia se enamoró de él y se casaron, pero ella tuvo que salirse porque era republicano y además trabajaba en los hospitales de sangre y todo. Y teníamos de todo, porque ahí el que quería tener, era una cuenca minera, era una de las partes de Francia con más carbón, allí el que quería calentarse y guisar tenía que ir a buscar el carbón, esa señora con toda su alcurnia, iba y buscaba el carbón y trabajaba también, porque lo que le daban de pensión, pues no. Todos trabajábamos, muchos eran muy flojones, pero los que trabajábamos nos querían, por trabajar, yo en esa fábrica trabajaba, entraba a las 8 de la mañana y salía a las cuatro, trabajaba ocho horas, no me acuerdo bien; y después iba a una panadería, porque en Francia, no la ves tu muy católica, pero yo creo que es la gente más, que cumple más con su religión que cualquier parte del mundo, que cumple. El domingo a misa, su sombrero bien elegante, a misa y después salen de la misa y van a comprar sus pasteles y yo trabajé en una pastelería de esas, yo llevaba pasteles para mi casa, era esa la meta, uno se justificaba para comer, yo trabajaba en la fábrica en la pastelería. Yo no sabía coser, en España empezaba a ir con una tía que tenía un taller de costura, era maestra de costura, esa se fue a Brasil y se hizo rica, puso una fábrica de costura y después puso tiendas, se regresó rica a España, ya está muy viejita era mucho más grande que yo; y yo ya empezaba a ir con ella a aprender a coser, en España toda la gente cose, aprende, y que te voy a decir, en Francia un abrigo estaban todos igual parejos, no había, ni pa ti, ni pa mí, ni para la

otra, nada todos parejos, lo único que había era algo de estambre para tejer para los niños que iban a nacer, te daban tu ración de estambre de pañales, cualquier cosa para toda la gente igual, para la más rica que para la más pobre. Entonces esto, de un abrigo grande, los franceses vestían muy bien, vieras los domingos como iban vestidos de lo que tenían, de un abrigo grande hacían uno para...y me decían tu sabes, y a la noche cosía, tres trabajos tenían, y yo tenía 18 años. Entonces nos querían por eso, porque veían que éramos luchones no, y nos ayudaban, yo no puedo hablar, hay gente que habla mal, yo no porque sería una ingrata no, a mi abuelita cuando llegamos a ese pueblo, hay pues nos recibieron la pobrecita impactó a un marsellés, mira va a tener frío, ahí te vienen con un edredón, con zapatillas, como ves? Después de la guerra cambió mucho su mentalidad, pero antes eran muy humanos, yo lo sé por mi, por mi experiencia, mi marido si habla mal, porque a él le tocó, entremos, cuando se acabó, Franco agarró todo, porque fue más de medio millón de gentes, a ver que llegaran aquí medio millón de gentes, mira entonces, ya no había donde meterlos, o dijeron no se que habrá pasado allí, los metieron a campos de concentración, y puros soldados de la colonia, unos senegaleses así de grandes, que les daban una orden por aquí no pasen y después los metieron en una playa, y cuando subía la marea se inundaba, **P. ¿ahí estaba su esposo?** Sí, había mujeres y todo, a él le tocó todo eso, se escapó cuatro o cinco veces del campo, lo agarraban y lo metían otra vez y se volvía a escapar, y había mucha disentería y todo eso, porque no guisaban bien, no hacían las cosas bien, la comida y eso, daban comida, a mucha gente le tocó eso, pero a mí me tocó, lo bueno no puedo hablar mal. **P. ¿su esposo es catalán?** Sí es catalán. Ahora si estuviéramos nosotros en Francia tendríamos una pensión, porque él hizo la resistencia, entonces esto, y trabajó en las minas, así como yo que trabajé en esa fábrica de alto riesgo por, mira la fábrica ésa, era el cocon, porque eso no lo terminamos, entonces sale el hilito y entonces según lo que vayan a hacer con eso, después yo ya entre a donde se ganaba más, me tiraban el cocon y yo lo hacía por medio de una máquina y salía y iba rodando, se iba haciendo el hilo pero según el grosor del cocon ponían tres o cuatro capullos y de ahí, que hay que hacer del grosor tal el grosor tal, ya venía la vigilante y decía hoy con cuatro y vigilando que fueran cuatro, porque se separaba toda la madeja, no. Era precioso porque eran unos colores, unos amarillos y unos cremas y un verde, hay que bonitos colores de hilo, entonces ponías tres o dos así iban saliendo los hilos dos tres y después se hacía uno, muy bonito el trabajo, pero como te digo se cogían los cocones y ahí metían la química y la química...yo era muy colorada y a mí no me gustaba ser muy roja, se me quitaron los colores ya no me vinieron más, porque era de alto riesgo, porque además estaba todo cerrado y trabajamos en vapor, del vapor en que iban hirviendo los cocones con la química ves, y que te voy a decir, y así es la cosa, a donde íbamos...para adelante. **P. ¿cuando Uds. ya salen de la casa de**

Marsella y se ponen a trabajar? Si mi marido se pone a trabajar, todavía no llegaban los alemanes y después con la ocupación de los alemanes mi marido fue a trabajar a la mina y de la mina, en la misma mina eran los clandestinos, hacían la resistencia, tiraban los paracaídas, los americanos caían y ellos iban a recoger los paracaídas y otras cosas que ya no me contó que hacían para la liberación, fue liberado con honor y le dieron su gratificación, sí, que podía ir a Francia cuando quisiera, y también los americanos cuando tuvimos que, porque no venían barcos directos aquí a México después de la guerra, venimos en un barco griego, teníamos que pasar por EE.UU., íbamos a desembarcar en Nueva York pero desembarcamos en *Norfolk* y traíamos, para que te den ese pase, era una carpetota así de grande, que te checaban todo, que si eras comunista, que si tenías cosas penales, todo, y después ellos por su cuenta, todo eso lo entregabas tú, ellos por su cuenta investigaban hasta en España, mandaban investigar y si pasemos el visto bueno, pasamos por EE.UU., la cosa que no se que informes tendrían que llegamos a *Norfolk* y venían otros pasajeros y los pasajeros se fueron, también llevaban sus, había franceses y todo que se iban a quedar en EE.UU.. y pensamos, a esos se los llevan, a lo mejor a nosotros nos meten a un campo porque somos refugiados españoles, hay estábamos temblando y viene el capitán y viene con el capitán del barco un americano y un traductor y empiezan a hablar, y se bajan y el que venía de la aduana de EE.UU.. de *Norfolk* les dieron un dólar y unos chocolates a cada una de mis hijas, a Pepita que tenía dos años y a la otra, y ahora se quedan, bajaron todas las valijas, ahora aquí se quedan, se quedan porque ahora viene una camioneta, uh, ahora ya nos van a llevar para un campo, pues si no hay campos, estábamos traumatados, y dice hay es verdad no hay campos, porque esto está muy raro porque nosotros somos viajeros, bajamos y nos vamos, vino un traductor era francés, EE.UU.. está muy agradecido con Uds. y ahora verán Uds. nos llevaron a un hotel y todos los días, estuvimos en *Norfolk* tres días, y todos los días nos venían a buscar y nos llevaban a las tiendas, y fíjate veníamos con las mejores ropitas pero de guerra ellos ya sabían no, y nos decían, nos llevaban a las tiendas para que viéramos eso, en *Norfolk* tres días, ahí no nos dijeron nada nos dijeron en Atlanta, mire ahora van a Atlanta y ahí en la estación se quedan y hay otra persona que los va a recibir y también hablaba francés era inglés pero traducía a francés y dice, era casi por Navidad, nos llevaron a ver las tiendas todo adornado, yo cuando bajé y vi tantos carros dije que pasa porque habrá tantos carros y tantas cosas, bueno estábamos asustados, entonces nos dicen no necesitan nada Uds. de ropa de medicinas, de doctor, no pues no nos duele nada, teníamos tanto miedo, de ropa pues más o menos, cuando lleguemos a México y eso, y por que no se quedan esa ambición de irse a México y no se que, ahí tenemos la familia, dice debían de quedarse, y bueno sí, pero nuestra intención desde que salimos de Francia era reunirnos con la familia. Entonces de Atlanta nos fuimos

ahí, donde hay tanto negro, que hay mucho francés, a Nueva Orleans, que bonito esto. pero había un problema había poliomielitis, procuren ver que no haya pasado nada nos decían, dice porque hay mucha epidemia de poliomielitis los íbamos a tener para que vieran más, pero aquí tenemos una epidemia de poliomielitis, ni sabíamos que era poliomielitis, ni sabíamos nada de eso. Nos llevan a San Antonio que bonito, ahí si ya hablaba mucha gente el español en el hotel y todo, una noche se quedó la que cuidaba el hotel, nos dice porque no salen a la noche es muy bonito hay un río y todo, dijimos, no porque las niñas, y dice yo se las cuido, nos cuido a las niñas, nos dice no tienen dinero, si teníamos porque traíamos dólares desde Francia estábamos ahorrando, salimos a la noche ella nos cuidó a las niñas. Estuvimos en San Antonio casi una semana y nos dijo, quédense hay mucho trabajo para Uds., era mucho interés en que nos quedáramos y nosotros mucho interés en irnos a México, por la familia no. Fíjate que nosotros, el que entra por mar queda como inmigrante y además las referencias que lleva mi marido, porque nos hicieron todo eso, bueno y entonces nos fuimos al Paso, era un, no se si era mexicano, pero hablaba muy bien el español y también hablaba inglés, era de los de ayuda al viajero, entonces ya entran Uds. en México, ya los dejo en la estación pero Uds., si Uds. llegan a México y no encuentran acomodo y eso, aquí tienen las puertas abiertas, con esos papeles que les vamos, ya en el pasaporte trae todo, todo en inglés, entonces el pasaporte no nos lo dio el cónsul de España, no quería nada con los refugiados españoles, nos lo dio el gobierno francés, el pasaporte de los refugiados, del servicio de los refugiados españoles con ese pasaporte venimos, esto, aquí tuvimos muchos problemas por eso, esto que te voy a decir, a la fuerza querían que nos quedáramos, porque tienen tanto interés, si Uds. no tienen como llegar ya saben que Uds. vuelven, tienen la puerta abierta, aquí lo que sobra es trabajo. **P. ¿qué año sería ese?** Pues no me acuerdo del año... **P. ¿cuántos años estuvieron en Francia?** En Francia estuvimos como nueve años, nueve años duró la guerra, no tres la de España y seis la de Francia, ocho años... **P. seis estuvieron en Francia, ¿Pepita tenía dos años? (su hija)** A mi no me hables de fechas ni nada de eso, estoy igual que mi marido, vino muy desarmado del doctor, se sintió mal, es que la presión te mata. **P. platíqueme algo de lo de la resistencia que una vez me platicó** De la resistencia yo no te puedo decir nada porque todo era clandestino y a las mujeres no le decían nada, yo te juro, tuve, no se si era la Gestapo o lo que era que me vinieron a investigar a la casa, yo dije mi marido se fue por ahí con otra, porque es lo que me dijeron que dijera eh, oiga yo me escamote, porque me subo, íbamos a Marsella a comprar, porque estábamos en una minas que estaban cerquita de Marsella de carbón, entonces, ahí se hacía sabotaje para no dar carbón a los alemanes, porque si les dabas carbón pues andaban, y no podíamos salir por las noches y ellos podían salir porque trabajaban en las minas y trabajaban, y salían a las diez y el mismo

comandante alemán les daba un pasaconducto y podían salir a la noche y era cuando hacían, agarraban los paracaidistas, sabotaje y en fin, cosas que él no decía. Un día fui a Marsella a comprar y nada más había un camión cada semana, porque no había gasolina, no había nada, un camión cada semana de servicio de Marsella y al dar vuelta, uh, hay un chivatazo o algo, no por mí, quien sabe, ellos no lo decían, viene la patrulla alemana y dice bájense todos, entonces, yo llevaba mis papeles como española, iba refugiada, no, y ellos creían que éramos colaboradores, ellos creían, yo tenía miedo, decía yo ya no veo a mis hijas, no veo a nadie, ya me amolé, todos se quedaron con alguno, porque yo estaba tan nerviosa, como ahora con tu carro, se quedaron con alguno, a mi, primero a otra y luego a mi, nos dijeron súbanse, ahí sentada, me dijeron en francés, pues ya se suben todos y me miraban así, pensaban esta es una colaboradora, era tremendo aquello, porque no sabes a donde ibas, una colaboradora, entonces me siento y tuve suerte que venía una persona que conocía a mi marido, que después cuando pasó toda la guerra y pasó todo, decía al que creía que me iban a agarrar era a mí, y después supe yo por que era, no nos decían nada, una vez subieron a la montaña donde estaban y bajaron, y bajaban muertos, no sabíamos nada, porque mira si a mi me agarran soy tan cobarde que canto todo, no podían decirle a las mujeres donde iban y que hacían, yo lo supe después cuando se acabó todo, porque salías y de pronto veías un tipo colgado, colgados, que habrá pasado ahí, cállate la boca que no sabes, que eran colaboradores de los alemanes, o la resistencia se enteraba de que era, que mataban a aquel porque era chivatazo, porque los alemanes, por ejemplo, tu me cafas gorda no, o sabías algo, un movimiento así, yo decía, no la señora o el señor, te agarraban y no averiguaban, siempre, es una cosa, lo que pasó con España con Franco, que después ni la familia se hablaba, porque no podías ni hablar, ya ves lo que pasó con mis primos, con esos muchachos, en las casas, se hablaba en secreto, porque a lo mejor te estaban oyendo, porque te daban dinero, por cada uno te daban dinero, después les iba mal porque aparecían muertos a lo mejor los mismo alemanes, porque los alemanes no todos eran malos, no el alemán no es malo, eran los que estudiaron los de Hitler y eso los fanáticos, los que no pues eran gente, que hasta que, no era mala era prudente, pero en la guerra todo se vale, pero sabes en un estado de que tenías miedo a hablar hasta con quien fuera y no te decían nada, yo no sabía lo que hacía mi marido, el iba a la mina y a la noche salía y hacía sus cosas. P. **¿pero si lo veía Ud. todos los días?** No, todos los días no, según como era, tenía que venir porque tenía que evitar sospechas, y donde fuiste, a lo mejor ya tiene hasta otra vieja, que es lo que dije cuando vino la Gestapo, no sabía si eran, lo único que veían yo era los zapatos bien brillantes, iban vestidos de paisanos, te hablaban el español como si fueran españoles. Que te voy a decir, no me decían nada, y ahora lo entiendo a mi me agarran y canto hasta, si sé algo lo digo, que iban a hacer, era protección para nosotros,

después de la guerra era todo guasa, le decía yo creía que andaba por allí, no, no pensaba uno en eso, pero era la consigna, si alguna vez vienen les dices que me fui por ahí de picos pardos, pero por que bueno porque así es. Nada, una vez si me hicieron en un carrote en donde llevaba a mis hijas, carro de bebés, allí me pusieron armamento y no se que, y eso que es, no es nada, pero ya sabía que es, era una cosa de chivatazos de, había que tener mucho cuidado, ah después cuando subí en el camión todos pensaban, ésta es una colaboradora, todos pensábamos más uno del otro, ese señor mismo les dijo, yo nunca supe hasta después, les dijo que no, sería porque era española, fijate que a los españoles si no respetaban los alemanes, nadie, mi marido, esto se fueron se salieron y encontraron la patrulla alemana, ah españoles, bueno pues nos vamos al bar, nos hicieron abrir el bar, ahí cantando, ya estaban tan borrachos todos, que cantaron la Internacional, españoles, un alemán se abre la chaqueta y dice: "valientes", dice, estuvieron en España, mira aquí me lo hicieron, valientes, saben luchar, estaban borrachos, le enseñaba las cicatrices. Y los veían y los saludaban por la calle, no sabían que eran de la resistencia. P. **¿y ese día llevaba Uds. armas debajo de la carreola?** Si una vez, no me dijeron para que eran, me dijeron es para la mina porque a veces entran los alemanes y no sabemos, y no se para donde se las llevaron, yo se las di en cierto lugar, disque para la mina, no podíamos decir, era muy peligroso. Tenían razón, si empiezan a hacerme algo, yo canto, canto la Marsellesa allí (se ríe). Yo tenía una amiga asturiana, de Gijón, esa mando un hijo para Bélgica, aunque no era huérfano de guerra, pero nadie quería, casi todos los huérfanos de guerra las madres se apegaron más a uno no lo dejaban, entonces dijeron que vengan todos los niños que quieran salir de España, le tocó una casa en Bélgica pero riquísima, pero también de la resistencia, los alemanes intervinieron, no agarraron al señor sino al muchacho que también no sabía nada, lo martirizaron a lo máximo, y está en una calle de Bélgica, todas las calles de Bélgica donde agarraron gente de la resistencia o creían, como este muchacho que no lo era, era su patrón, ellos creían, como él vivía en la casa ya lo quería como a un hijo, creían que el sabía el movimiento, es como a mí si me agarran si yo sé yo canto, yo que podía hablar si no sabía nada, sabía que había algo pero no sabía donde estaban, donde iban, ellos iban a trabajar, cuando se reunían, a veces en la casa y querían hablar, me mandaban, vete con tu amiga, vete para allá, delante de mi no decían nada, porque era una pena de muerte, todas las mujeres, eso que te martirizan, no, hombre nada más pensarlo te pone los pelos de punta... P. **como quien dice Ud. vivió dos guerras.** Si, y después los bombardeos, pues estábamos en la cola del pan y los bombardeos, nos quedábamos en la cola, porque perder la cola, perdías la comida y después te daban arroz, y para cocerlo, no había gas no había nada, como lo cocías, eso pasaba. Yo era muy cobarde, yo creo que toda la mujer es cobarde no, no hay valientes, había valientes, esas de resistencia las agarraban, no

cantaban, y las mataban, no te matan y ya, no, te torturan. Este muchacho, llamaron a la madre, le hicieron unos honores tremendos cuando se liberó todo el tenía una pensión grandisima porque era héroe de la resistencia, porque lo mataron y no habló, yo creo que no sabía nada, le pasaba lo que a mí, a mi agarran, te hacen todos lo martirios, porque creen que lo sabes y no sabes nada.

P. La mujer en la guerra civil española... fuimos muy valientes, si, mi madre estuvo en los cuarteles y todo, en hospitales de sangre, tenías que participar, no había otra, en las fábricas haciendo material de guerra, yo estuve en una fábrica en Gijón, para hacer material de guerra; porque todos los hombres estaban en el frente, por eso no había comida porque sólo se trabajaba para la guerra, y es tremenda la guerra, nada mas se trabaja para eso ni se hace nada, ni trabajan la tierra, no se hace nada, todo es para la guerra, curar heridos, enterrar muertos y hacer fusiles y balas y todo, es lo único que se hace, nadie gana tampoco, eh, ahí nadie gana, porque el que tiene dinero, ya ves lo que les pasó a los patronos de la farmacia, y no hay familia ni nada, tampoco, sabe una familia que tú, bueno no es generalizado no, pero puede pasar, de que tú estas metida en algo y por esto (dinero) me cansó les va mal **P. si pues es traición...** porque los alemanes, aparecían muertos después, y decían que se enteraron y los mataban, nadie sabía quien mató a esa gente y que hubiera colgado por ahí. Si, es tremenda la guerra. **P. ¿y cuál fue peor, la española o la francesa...?** Pues la española fue fea por que no tenía ningún porqué, bueno ninguna guerra tiene porque, pero la española, si vivíamos tan bien, empezaba el pueblo a vivir bien a tener todo, los seguros sociales, las escuelas, era, ahí nomás tenía escuela la élite, ya después de primaria ya dificilmente cualquiera estudiaba no había escuela, la República lo primero que hizo fue escuelas, hospitales, se veía el mejoramiento, como ahora España, esta ahora el auge, a ver ahora que pasa. Entonces, una guerra civil es mala, pero la otra también es mala, si porque teníamos que andar con mucho, siempre el alemán y el español, el alemán y el francés no se pueden ver, pero el alemán con el español siempre llevó buenas relaciones y en eso nos salvamos un poco, si no nos hubiera ido peor que en España. Por que me dijeron siéntese Ud. y cuando me fueron a entrevistar y les dije que era española en seguida cambiaron, a un francés uh, y hoy todavía están este Miterrand que salió ahora, lo leí en el Excelsior, que lo criticaban mucho porque se llevaba bien con los alemanes entonces, dice él, no tengo nada contra los alemanes, si los alemanes son unos de los promotores de la comunidad europea, ayudaron a que Europa se fuera para arriba, no tengo nada contra los alemanes, son gente, buena gente, eso dijo Miterrand, contestó. Es como todo, teníamos algo de garantía no tenían nada contra nosotros, ahora si que cuando estaban con Franco, les dijo este me lo agarran y se los llevaban y lo mataban, pues al padre de Rosa, al suegro, lo llevaron con Companz y en cuanto entró a España, pepenaron

a los gordos y pum los mataron, era ministro de Euzkadi, un hermano de ella, como no agarraron al padre, a mi padre lo mataron y a un hermano de ella de 21 años también, pero decía, bueno si lo mataron ni modo, pero los moros son muy maricones, son muy cochinos, agarraron a todos los jovencitos y se los dieron a los moros, dice una de las hermanas, todas salieron de España, que cuando vieron al hermano dijeron que bueno que lo mataron, como llegó, que le habrán hecho esos moros, pues viniendo de los moros, es como si hubiera ido Miss Universo ahí, me dio un coraje quieres creer que casi ni dormí, pensando, te das cuenta, escogían los guapos, pues si no quieren feos, ella es una mujer muy seria, además preparada todas sus hijas son catedráticas.

Yo pesaba 43 kilos y cuando terminó la guerra venían barcos llenos de Argentina que entonces estaba en auge, vendía toda la carne a Europa, llegaba queso de Holanda, de Suiza, mucho de Norteamérica; a la semana veías a la gente que no la conocías, nos daban dos kilos de queso y nos los comíamos con pan, un queso argentino que queso, mucho salchichón, bueno venían barcos cargados de todo, y te daban, ahora les toca dos kilos para cada uno, ándale, el pan todo, la Rusia mandó mucho trigo, porque era la reina del trigo, a pesar de la guerra tenía mucho trigo, un trigo, pero era, no era blanco, lo muelen todo ellos no lo refinan, va con todo, integral. Barcos venían con comida de todos lados del mundo, y a engordar y engordar. Nos lo comíamos tal como nos lo daban, después ya no, pero los primeros meses era, a lo mejor viene otra guerra, ya dudábamos de todo, la Cruz Roja de Suiza hizo mucha labor, todos los niños pasaban, todos estaban desnutridos, daban pena, a mi me dieron muchas vitaminas para mis hijas estaban con raquitismo.

Llegaron unas lentejas tan duras, les decíamos las "píldoras del Dr. Negrín", el Dr. Negrín era el jefe del gobierno. Nos daban lentejas en la mañana, al mediodía y en la noche, ponía la madre un puño de lentejas para cada uno, antes de comer la olla estaba llena y a la hora de la comida ya estaba a la mitad, se echaban la culpa a uno u a otro, pero la verdad era que cada uno que pasaba tomaba una cucharada de la olla, y todos lo negaban. Eran bien ricas, llegaban barcos de lentejas y era lo único que había. Era como los pulpos de Marsella, esos venían de África, disecados, si los ves ahora te echas a correr, pero teníamos unos cocineros que hacían manjares.

Segunda parte

Cinta No. 3

Entonces yo no se que pasaba que había mucho preso político sobre todo en las cárceles de Gijón, y yo no se cuando fue por eso vinieron que los sacaron, abrieron las cárceles porque no eran presos políticos no eran criminales comunes, no eran comunes entonces me acuerdo yo que todos fuimos a recibirlos y ellos no querían que nos arrimararan a nosotros porque estaban llenos de piojos, les llevaban la comida, les llevaban el jabón, les llevaban todo, eran mulas y no se los daban, no se los daban, ni el jabón ni nada, apártense, apártense porque estamos de arriba a bajo con una capa de parásitos, no se bañaban, no nada, nada no les daban.. (¿en que año me dice que fue?) eso pasó, mira estoy, no me acuerdo el año, paso en eso de la guerra, me parece que fue en el 34, me parece...porque Franco no admitió el gobierno que entrara en el 34 a España a todo eso, metieron presos políticos, pero no fue Franco fue el gobierno anterior (¿el del bienio negro?), si el bienio negro, si, sabes lo que le hicieron a mi padre mi padre era técnico en altos hornos, era el que los graduaba (los hornos) y eso, graduaba las materia que había que poner, mi padre no era político, pero el sindicato lo tenía por allá para remontar con los patrones, una vez pidieron hacer una huelga y los patrones no estuvieron de acuerdo de la huelga, entonces llevaron, como mi padre leía mucho y era muy tranquilo, ya que los españoles somos así, a puñetazos, entonces, como leía tanto sabía de todo, y como sabía de lo que se trataba de los altos hornos, como había que hacerlo, era un experto en eso, entonces fue a hablar y los patrones no cedieron querían un aumento de sueldo y no se que más, no me acuerdo lo que pedían porque yo era chica. Entonces, esto, ahora que estoy contando los del Bienio Negro...entonces quedaron así, quedaron que ellos iban a parar los hornos, eran seis meses no son como ahora que son eléctrico, eran de carbón, entonces pues no aceptamos, entonces preguntaron ni los patrones ni los obreros se pusieron de acuerdo y apagaron los hornos, entonces como a los 15 días lo agarra el bienio negro a mi padre y le dieron una paliza, le abrieron aquí todo esto (señala la cara, delante de la oreja) le dieron una paliza que lo dejaron estuvo en el hospital. dos meses (¿los del gobierno lo golpearon?) los del bienio negro, lo agarraron y le dieron chicharrón (¿que sindicato era el de su padre?) la CTM, no la CNT, no era la UGT, era la CNT, era sindicalista no político, sindicalista. Era sindicalista mi padre no era de políticas, iba a parlamentar cuando había un conflicto con la fábrica, referente a los hornos, el iba era el que parlamentaba porque no cualquiera puede hacerlo, hay que tener mucha calma, si porque en el sindicato de metalúrgico de España era de la CNT y de la UGT eran los demás sindicatos de obras públicas, todos, si mi padre si, agarraron a todos y los mataron a mi padre lo dejaron por muerto, (cuando lo golpearon)

no se si a los demás, porque no iba solo, iban muchos, iba una comisión no se si a los demás también les habrán pegado porque yo como era chica, mira como estaba el Bienio Negro, a mi me tocó porque a lo oía yo, venían los compañeros. **(eso fue en el 34 en la rebelión de Asturias, luego se calma todo)** ahí se casó Franco fue cuando conoció a la Collares, así le decían, mira lo que pasó no lo grabes. **(una etapa de plática sobre la boda de Franco y sus ideas sobre el divorcio)** **(entonces nos vamos al 36 que es ya cuando se inicia la guerra)** yo me acuerdo y veíamos entre las rendijas, entre las cortinas, veíamos a los moros pasar, cuando mi madre nos agarró y nos metió a todos debajo de la cama, se llevaron máquinas de coser y después los vendían en el mercado de las pulgas, le decíamos el rastro, ahí se ponían a vender todo lo que robaban y como llevaban unos pantalones bombachos como los árabes, ahí se metían las cosas que robaban, hasta una maquina de coser y había gente que no le podían sacar el anillo y le cortaban el dedo, fueron 24 horas de carta blanca y terminado el momento eso ya era castigado, pero en 24 horas podían hacer todo, violar, todo **(¿eso cuando fue en el 34?)** cuando entraron a Gijón **(¿y cuando ya en el 36 que su papá se va a Oviedo?)** en el Naranco murió, aquí estaba mi padre y aquí los moros **(señala uno enfrente del otro)** bueno en esa trinchera estaban los moros y en esta mi padre, mi padre no, los voluntarios, fueron voluntarios, porque decían si estos entran a Gijón van a hacer igual lo que en el 34 y lo hicieron, porque entraron y entonces pusieron una trinchera para que los otros no llegaran, también esperaban, refuerzos y no llegó, ya cuando acabaron todo fue cuando a nosotros nos avisaron que nos fuéramos, que ya era el último barco que salía ese, que nos fuéramos porque **(¿ya había muerto el abuelo?)** pero era significado mi padre, nos hubieran hecho algo a nosotros, quien sabe a lo mejor no, eso no se sabe, **(oiga nos saltamos mucho de todo eso)** me viene el recuerdo, a lo mejor no esta bien fechado, porque yo no tengo memoria ya, los moros que robaron al otro día lo vendían en el mercado de las pulgas, era mercado de viejo, pero le decíamos el rastro, que se ponía cada domingo, era de viejo y eso, como el mercado de pulgas.

(Oiga y me salto hasta Francia cuando sale de los castillos y se casa con el galanzo que esta en esa foto)(hay un poco de plática de la hija sobre lo guapo de su padre y su experiencia en la escuela con sus compañeras) era muy alegre, muy bailarín, **(como los bailongos que se aventaban en los castillos)** fue cuando yo lo conocí, él estaba el Montgrand y yo en la Reynarde, ahora no se cual era el de las mujeres y cual el de los hombres, nos llevaban la comida y ahí lo conocí yo, es como un km. no se pero más o menos, llevaban la comida, había jefe de orquesta y todo, no se de donde sacaron los instrumentos, el cónsul de México los dio, eran disposiciones del cónsul de México, como entraron los alemanes a Francia y nos querían llevar a España entonces el cónsul de México de acuerdo con Cárdenas yo creo, tocaban a las 6 de la mañana izaban la bandera,

tenían bandera cada castillo, a las seis de la noche la bajaban, no me acuerdo bien, y en la mañana la subían, pero eso es cuando los alemanes, ya te hablo de la guerra de Francia, cuando los alemanes, ya tomaron toda Francia, al cónsul mexicano, a todos los cónsules, bueno a los, porque fueron, México le declaró la guerra no me acuerdo, por un barco, bueno pero el caso es que se deshizo todo eso, cada quien busco su vida, mi marido fue a trabajar a unas minas ahí empezaron en la resistencia unas minas que tenían la consigna de hacer el sabotaje entonces, y como se llamaba el pueblo donde estábamos, no me acuerdo, anduvimos en tantos pueblos que no me acuerdo, entonces había mucho asturiano también y los asturianos son expertos en minas, sabían más que los ingenieros porque nacían en las minas de Asturias y las minas de Asturias siempre fueron muy, como se llama, muy siempre estaban muy revueltos, muy peligrosas, y no hacían nada, por ejemplo hablaron cuando hacían un mitin o algo que las minas de Inglaterra que tenían hasta una zona especial y que las minas de Asturias, bueno de Gijón, esto, eran muy peligrosas tenían mucho gliso, siempre había accidentes, tenían que entrar por los canalitos los mineros arrastrándose para llegar a tiro y entonces el minero era un experto sabían más que los ingenieros de Francia pero les dieron la consigna, como el carbón era para los alemanes, que tenían que hacer sabotaje, y eso lo aprendió mi marido con ellos, esto los que hacían el sabotaje, metían más piedra al carbón, tiraban los tiros, hacían que se cayeran los túneles, no me acuerdo como se llamaban, los túneles se caían y después a la noche salían a volar, a lo mejor, a mi no me decían nada, le decían no le vayas a decir nada a tu mujer, eso me lo dijo después de la guerra, no me lo dijo porque yo hubiera cantado, vino la Gestapo a la casa porque hubo un chivatazo y mataron bastante gente de la montaña, mi marido se salvó porque tenía dolor de muelas y no sabía, tenía la cara hinchada así, no bajó pero los que bajaron les dieron un chivatazo, de ahí del pueblo, los mataron a todos, entonces **(explicación a la hija de la salvación del padre)** bueno la nuestra fue, no fue una guerra civil, no fue guerra civil fue incivil, y la segunda guerra, y los mineros que tu padre aprendió mucho con ellos, que volaban lo que les mandaban, y hacían sabotaje, entonces esa mina la agarraron y los mandaron a otra, que esa era más buena, en otro pueblo, San Zacari creo que se llamaba, **(cerca de Marsella)** todo es cerca de Marsella, en Francia, (en que año se regresan ustedes a México) no me acuerdo, **(interviene su hija y dice que ella cumplió dos años en el barco que le hicieron un pastel los marineros, nació en 46 fue en 48)** todo eso esta muy revuelto, son recuerdos que me vienen, porque ya se me fue todo. El cónsul francés lo tenían no en una cárcel, lo tenían en una residencia estaba como prisionero, la Segunda Guerra Mundial los ganaron los maquis, los americanos cuando entraron ya estaba todo hecho, el maqui hicieron frente con los rusos, llegaron con todo, todos estaban de acuerdo, los italianos, los franceses, todos esos lugares, pero casi todo

estaba ocupado por los alemanes, llegaron al bunker, y por la parte de Italia y Francia, iban a entrar, los maquis fueron los que ganaron la guerra, prácticamente a pura valentía y pocas armas.

A.L.A. ¿Y llegan a México porque esa parte nos faltó, llegan a México en 48 y a donde trabaja su marido? Hacía trabajos por ahí, hasta que se acomodó en una fábrica del oficio que el aprendió que era técnico en textiles y ahí trabajo todo, toda su vida, no salió de esa fábrica se llamaba American Textil, eran judíos. Estuvo haciendo cosas de su otro oficio, y entró a la fábrica, porque el estaba estudiando con de la guerra en la escuela industrial de Barcelona y (así que el trabaja aquí) 37 años (¿y como los reciben aquí en México, cómo se sintió?) nosotros vinimos después de la guerra, las Naciones Unidas nos pagaron el viaje tuvimos que ir de Marsella a Parí a arreglarlo, entonces para venir a México no había directo teníamos que desembarcar como veníamos en barco, en Norfolk (EE.UU.) y teníamos todos los papeles visados de que no éramos comunistas pues no entraba nadie, por medio de la embajada estuvieron 3 meses revisándonos para que nos dieran la visa, una vez que llegamos a Norfolk no querían que nos fuéramos, nos pasearon, de las Naciones Unidas llegamos a Norfolk y ya había gente esperándonos, de la embajada, eran ...eran...americanos no de la embajada, no se, y me acuerdo que desembarcamos y le encantó a Pepita porque era una niña muy alegre y les dieron monedas para que compraran chocolates y eso, traían un traductor en francés, el traductor nos llevaba a un hotel y nos preguntaba, porque se van a México, porque tenemos ahí la familia, porque no se quedan aquí, quédense, bueno eso, mi marido dice, cuando me vaya pues, voy a ver a mi familia y según vea lo que hago, no quédense de una vez y después ya se va, nos llevaron de Norfolk a Atlanta, y en Atlanta (EE.UU.) cambiaron, en Norfolk ahí nos dejaron, no se muevan en el tren con esa misma ropa no se la quitan, cuando lleguen al estación ustedes, se paran cuando bajen del tren, se paran, y nos sentamos, ahora me viene todo a la memoria, nos sentamos en el banco de los negros y los que pasaban nos miraban y decía mi marido y yo, que tendremos, que pasa, nos miraban con los ojos pelones, entonces nos sentamos enfrente, nos lo contó en francés, teníamos traductores de francés, nos preguntó los ando buscando que los veía, claro se sentaron aquí, dice mi marido que tiene que ver que nos sentamos aquí, señor es el asiento de los negros, que tiene que ver eso, veníamos de Francia, que íbamos al café, con negros, chinos, que tiene que ver eso dice mi marido, no aquí si por eso yo no los encontraba, nos miró bien todo nos miró los zapatos, eso de los zapatos, eso les gusto mucho, el primero dice no quieren ir a comprarse algo, entonces mi marido dice como que, bueno como ropa, zapatos, como que le dio coraje a mi marido, y dice pero ya traemos, no como vienen de una guerra tan tremenda sabemos que ahí escasea todo, no se enoje señor por eso, tengo autorización que los lleve a un comercio a

comprarles ropa y zapatos lo que necesiten , y el hotel también lo traen todo pagado, a mi me regalaron tres dólares y a nosotros a cada uno. por eso porque mi marido estaba en la resistencia, entonces al ir a hacer la visa hay que dar todos los datos, con quien fuiste, con quien estuviste, que hiciste en la resistencia y salió todo limpio, y por eso el gobierno de estados unidos nos dio todo eso, después nos fuimos de Atlanta a San Antonio, en San Antonio había una peste, no fue en Atlanta de poliometitis, entonces de Atlanta a San Antonio, y con la misma historia, un intérprete, nos llevó a comer, y les decía mi marido no necesitamos nada, y eso les gusto, esos no son pedinches eso les gustó, nos querían llevar a una tienda, mi marido dice yo estoy vestido tengo zapatos tengo que ir a México, no que usted debe quedarse aquí, nos hicieron una lucha, en San Antonio lo mismo, cuando nos dejaron en la frontera nos dijeron ya saben si llegan a México y no encuentran medios de vida o no les gusta o lo que sea aquí tienen, guarden bien esos papeles que aquí tienen la puerta abierta (**¿los cruzaron la frontera?**) no nos bajaron en la frontera, nos subieron al tren ese que viene, no se donde viene, no me acuerdo ni que frontera nos bajaron, nos venimos en coche cama, nos pagaron noche cama, y todo porque mi marido hizo la resistencia..**(¿y ese mismo tren los trajo a México?)** directo desde la frontera a acá no se que tren sería, cerraron con candado y no dejaron subir a la gente y así estuvo la cosa.

A.L.A. ¿Llegaron aquí a México y encontraron a su familia?) A la familia si, y ya mi marido entró a la fabrica a trabajar, en seguida prosperó, vieron como trabajaba, montó todas las máquinas, casi hizo la fábrica el, bueno montó todas las máquinas, porque eso era lo que estudiaba en la escuela industrial de Barcelona, trabajaba de día y a la noche iba a la escuela, y sábados y domingos le encantaba bailar, y llevaba a su madre, entonces llevaba a la madre, iban con su madre, porque era una cooperativa, los catalanes son muy de cooperativa, pero cuando vino Franco (**como gobierno**) iban comprando el terreno así, vendían las cosas más baratas a los cooperativistas al final tenían teatro, bar, salón de baile, cine y todo pagando a precio de cooperativa que era más barato, y les quitó Franco cuando entró, ahora que fuimos a España ya no estaba la cooperativa había un convento, hicieron un convento, (**¿y que recuerda de México?**) cuando llegue la estación me dio miedo, es más, mis parientes, mi madre y mis hermanos, como sabían que llegábamos nos hicieron una comida y eso, y no llegaron llegó primero el tren que ellos, yo creo que el tren llegó más tarde y dijeron pues ya no vienen, hasta que tuvimos que agarrar un libre no sabíamos nada, y preguntamos, claro que el idioma vale mucho, nos entendíamos, preguntábamos y se quedaban así mirando, y digo a mi marido pues donde llegamos, no hay la familia nadie, teníamos la dirección que era en López, llegamos y se sorprendieron de vernos ahí. (**¿así que los refugiados no se portaron bien con ustedes?**) cuando llegué me tuve que internar (**en la Benéfica Española**) como a los quince días me ponía un zapato y no me valía, me

compraba uno más grande y no que no me valía era que me estaba paralizándome, empezó por lo pies, y después por las manos no podía comer, Manolo (su esposo) venía a darme de comer, **(interviene la hija explicando como era su papá con ellas)** después ya nos encauzamos, yo también cosía ropones para el palacio, cosía ropones. yo aprendí a coser con una tía que tenía una academia de corte y confección y cosía para gente bien, yo iba a pegar botones, a buscar los hilos, y aprendí, fueron seis meses, ya vino la guerra y ya se acabó todo **(algunos comentarios sobre la situación de México)**

Yo veo muy mal aquí, verdad, cierra esto que no se grabe, yo veo aquí igual, **(¿Ud. cree que le parece?)** no con tantos atracos y eso no, pero así, no sé, no sé, le pido a Dios que se arregle, hablando, ahora con Chiapas que se arregle hablando, que hablan que parlamenten porque se si se viene la revolución, con una guerra todos perdemos, yo lo se bien, por eso tengo tanto miedo **(¿Ud. lo sabe, porque vivió dos, pero le consta que todos perdían?)** los alemanes cuando subían, cuando vino la Gestapo a mi casa, me vio que era española, porque los alemanes con los franceses **(señala con las manos que chocan)** no se pueden ver, y el alemán con el español si, y tu sabes que si los franceses te preguntaban algo, pues no decía nada porque yo no sabía nada, mi marido no decía a donde iba, ni nada porque las mujeres hablamos y si hablamos vamos medio mundo ahí, el chivatazo que hicieron que mataron a casi todos, los dejaron por puertas, eran de la resistencia, los que agarraron los paracaídas que tiraron los americanos con cigarros, armamentos, comida, de latería no, entonces ya nos decían porque mi marido venía, entonces ellos ya nos decían, y porque venía cada cinco días pero no me decía de donde venía ni nada, a veces me traía una lata de carne o así que agarraban de los, pero nunca me decía y que bueno porque yo canto, a mí me, **(¿de donde se mantenía usted, si el estaba en la montaña?)** Nos ayudaban, era toda una confabulación, todo el pueblo estaba arriba, el que no estaba arriba estaba muerto o en un campo, a la fuerza tenías que ir porque si no te, nos daban una libreta de racionamiento, íbamos a comer a donde estábamos nosotros era una cuenca minera hay mucha agricultura, melocotones que van a Paris que entonces se los llevaban los alemanes, había mucho melocotón mucha fruta variada, era Provenza, es muy bonita la Provenza francesa, era todo, una vez en un camión, porque teníamos que ir a un pueblo a comprar mercado negro, teníamos dinero, porque mi marido trabajaba en la mina, les pagaban, no gastamos, no había ropa, no había zapatos, no había nada, para 100 gramos de arroz que te daban, 100 gms. de azúcar o 1/2 litro de leche para un mes, no, no era mucho, pero, eso tu sabes después de eso, íbamos en el camión a un pueblo ahí cerca no se como se llama, cerca no, agarramos el camión y veníamos como sardinas, como aquí en el metro, como sardinas y no se que pasa y viene una patrulla alemana, bájense todos, papeles, española, suba, no se como venía, hablaban español, usted como venía, venía de pie, a venía de pie, súbbase, y me

hicieron, siéntense, se llevaron a tres o cuatro, y todos estábamos ahí agarrados, y me mandaron sentar, y me miraban todos y esta es una colaboracionista, porque había muchos, gracias a que en ese camión venía uno que ya casi nos conocíamos, esa es una colaboracionista, entonces viene un señor, y les dice no es una colaboracionista, yo me dijo levántese, me levanté y me puse otra vez, y me dejaron si no al otro día amanezco muerta, los colaboracionistas que comprobaron que si, ni con este ni con otro, después me dijo Manolo, que todos sabían que estaba, que no lo era, si no a los tres o cuatro días nos mataban, pero no podías hablar con nadie ni nada, no podías hablar con nadie porque no sabías a que te atenías. Tenía una amiga y era asturiana, refugiada, ahí en Francia y el marido también decía que era maquis, entonces no se, el traía montones de macarrones de mercado negro, resulta que era soplón y ya se termino la guerra y vino para el pueblo lo agarraron y el denunció a tres y este era un hermano de los denunciantes y el hermano agarró la metralleta, porque todos deben de traer y lo mató y lo metieron a la cárcel y entonces todos los demás tuvieron que atestiguar lo que pasó que fue en defensa propia. Cuando llegamos estaban en eso tuvo que ir Manolo a firmar y todo lo que vio y si nos dejaron, nos dieron visto bueno, fue uno de los que, declararon a favor de él, lo que pasó y resulta que era verdad, los jueces y todo aprobaron que no fue uno, fue muchos que denunció, y ella siempre me estaba sacando, ven a casa, y por comer, no comíamos, ven a casa hice macarrones, te voy a dar uno para Violeta, te voy a dar un kilito, eso que no lo sepa mi marido, hicieron en esa casa había macarrones, chocolate, mercado negro, yo iba después, si yo hubiera sabido algo me lo hubieran sacado pero como yo no sabía nada no podía decir nada. Ella ya sabía que Manolo no estaba, que estaba dentro de los maquis, pero no se lo que pasó ahí, no si fue un relajo, ni podías hablar con este, ni con otro, y después ya que pasó todo y hablábamos de esto, Manolo me dijo ya ves por eso teníamos la consigna de a las mujeres no decirles nada, aunque había mujeres que estaban, había muchas, hizo muy bien porque yo soy cobarde, más que las gallinas, y muchas cosas así, una vez hubo que trasladar un armamento, que de un paracaídas y como lo íbamos a cambiar, lo iban a cambiar de todas formas, y como lo vamos a dar al que lo va a recibir, al intermediario, y resulta que lo metieron en el carro de bebé, todo lo de abajo, no se lo que metieron yo no lo quise ver, ni me dejaron y yo iba en el carro y no sabía que había, mi marido me lo dijo después de la guerra, esta va a cantar, a mi me agarran y yo canto, sabes lo que hacían, metían a las personas a los perros hambrientos para que los mordieran, en los campos, los maltrataban les sacaban las uñas, entonces cualquiera habla, había muchos héroes de refugiados, tenía una asturiana de Gijón era partera, así como vinieron los hijos de Morelia, se iban a Francia, a Rusia, donde mejor los recibieron fue en Bélgica, entonces un hijo de esa lo mandó, mi madre no nos mandó nunca, vinieron a casa, pero no.

Entonces los belgas como entraron les dieron a los muchachos a gente que tuviera posibilidades que les dieran una carrera, aunque era gente de dinero, que recogió a este muchacho, que le estaban dando carrera, ellos también estaban en resistencia pero en cargos grandes, porque ahí iban todos a la resistencia, porque ahí había de todo ricos pobres, porque el que no iba se lo llevaban los alemanes a los campos, a hacer carreteras o para el África donde estaba Romell, para el África, entonces mejor se iban de maquis aunque no lo sintieran, se iban de maquis, eran maquis o te llevaban los alemanes, entonces el muchacho tenía como 18 años, pero el sabía, mejor no hubiera sabido nada, no le hubieran dicho nada, entonces el intervino con la gente que ya lo querían como hijo, le habían escrito a su madre que querían adoptarlo porque era un muchacho muy ecuánime, entonces, viene la guerra y se intervino con los patrones que también era de la resistencia, entonces este lo agarran a él, un chivatazo, a los que los que los recogieron no los agarraron, que lo querían como hijo, le hicieron, le sacaron las uñas, cuando la madre fue después de la guerra, tiene hasta un monumento en Bélgica, tienen un monumento de todos los españoles que estuvieron en la resistencia pero sobre todo a este muchacho le dieron cantidad de dinero de recompensa, y le dijeron todo lo que le habían hecho, era un héroe, resistió todo y no dijo nada, lo sabía todo y no dijo nada, hasta que lo mataron, en Bélgica fue donde lo torturaron a este muchacho. porque no agarraron a los patrones, si sabía y lo agarraron a el, y no cantó, hasta que lo mataron. Había mujeres muy valientes que llevaban armamento, que caía, según donde caía el paracaídas, llevaban fajos de leña en la cabeza, entre leña llevaban mensajes, había mucha mujer en la resistencia, y valientes, yo no, **(de todos modos participó cuando llevo armamento en la carreola)** pero no sabía, no quería saber, no me molestaron para nada, si me agarran y se algo, eso de sacarte las uñas, me acordaba cuando entraron los moros en Gijón y mi madre nos metía debajo de la cama, **(eso fue en el 34)** no te digo que si veían un anillo que no te salía le cortaban el dedo a la persona aunque estuvieran vivos, ahí en el rastro vendiendo todo al otro día lo que robaron, y la gente que violaron, unos "pantalonotes" así, y ahí se echan todo, no Franco fue tremendo, ir contra su gente, verdad, es una cosa horrible, en una plaza de toros, llenaban las plazas de toros y a todo el derredor y mira **(indica que los balaceaban a señas)** yo aprendí algo en España de callarme y de ser lo menos vista posible en cada caso y me valió mucho en la segunda, mira porque no sabías con quién, en España hasta ahora tenía miedo de hablar la gente, hasta hace poco no querían saber nada, si, es como si tienes una vecina, y escucha lo que hablan en una casa, y van y te denuncian. **(comentarios sobre la situación en Chile y Argentina y la situación en México)** Yo no se que pretendía ese hombre Franco si todos nos vamos a morir.

Yo al avión no le tenía miedo, estábamos en la cola de la comida (**hacían cola para obtener alimentos con tarjetas de racionamiento**), venía el avión y si nos movíamos perdíamos la cola, la comida, había otra cosa, te daban a lo mejor arroz o pasta, te daban pasta pero poquita, te daban no de arroz y pasta no se salía, en España nos daban lentejas, les decíamos las píldora del Dr. Negrín, lentejas a la noche, a mi me gustan las lentejas, era un plato de lentejas, y ándale a entrarle a la noche, a la mañana, a la tarde y a pleno sol, allá en Marsella en la Reynalda también nos venía la comida, porque yo me metí a la cocina a comer y a darle de comer a los niños, venía un camión de espinacas, me encantan espinaca en la noche en la mañana, y un huevito, si les daban un huevito a los niños y teníamos que hacer uno por uno para que el niño comiera uno entero, uno por uno, y después me puse en el comedor para servir a los niños, y entonces les dije que de las lentejas del Dr. Negrín, que bueno que estaban buenas, pero sabes lo que pasaba después, no tenían para guisarlas, no había leña, no había combustible y eso nos pasó también en Francia, más en Francia, mira primero eran, los alemanes no son mala gente, mala gente eran los que estaban en la Gestapo, la que estaba educada con la juventud de Hitler que llegó hasta la quinta de biberón, 14 años, pero estaban tan preparados y tan ingravitados, que era lo mejor que había, que esos eran valientes tiraban para adentro los alemanes, y eran, podían ser muy, aquí nos valemos todo, después van bajando, primero en Francia, yo te hablo de Francia esto, quitaron los, no tenían para neumáticos, a todas las bicicletas les quitaron los neumáticos, no sé que hacían con ellos, si los derretían, algo así, porque para eso si eran buenos, hacían pan con aserrín, entonces los neumáticos, les quitaron a las bicicletas los neumáticos, no sé que hicieron con ellos, derretirlos, hacer otra vez neumáticos, el caso es que les quitaron, y ahí dejaron todas las bicicletas pero sin llantas, que la gente las escondía debajo de la cama y todo para que no lo quitaran, entonces ya pasó el tiempo y fueron bajando de sus ínfulas y ya que, pero por eso perdieron, si no llegan a aquí, porque no tenían combustible, no materia prima ya, y tanto sabotajes que les hacían porque en cualquier lugar les hacían sabotajes, era el modo de ganar, no se si acabaron el combustible, los tanques parados, y todo parado, entonces ya venían los resistentes y entraron los americanos, yo creo, porque primero los que ganaron la guerra fueron los maquis. Iban por las casas pidieron las bicicletas (**los alemanes**), pero no tenían ruedas, cuando corrían con las bicicletas así se oía un ruido que parecía que caía el mundo, los agarraron prisioneros ahí, se acabó, habían perdido la guerra, pero si tienen combustible me canso que la ganan, porque el americano intervino a última hora, ya estaba ganando.

No debía haber guerras, todo se destruye, familias destruidas, ahora se esta componiendo todo en Europa están muy bien, se unieron en la u. europea, se unieron, el que menos capital tiene es España tiene como 18000 dlls. al año, todos trabajan muy poco, viven re

bien, necesitan 1000 dlls. por capita muy bien, un alemán muy grandote fue el que hizo todo, y ahora la ministra de la comunidad europea, es como estados unidos mexicanos, cada nación es independiente como aquí los estados, cada nación es independiente y pero todo se basa de la unión de toda Europa, y ahora es la moneda ya empezó este año el euro, a mi me pagan en México en euro (**¿Ud. esta pensionada?**) si la pensión más baja de España, me dan 2000 y pico de pesos y la de aquí que es de 1000, y un ahorradito que tenemos, entonces si van bien por la unión, y ahora están con el conflicto del idioma, cada país tiene que tener su idioma pero tienen que tener uno común para que sea una comunidad que se entienda, yo no lo voy a ver, apenas están en pañales, ya cuando progresen, va a ser una como EU. Lo que yo leí, no me consta, esta entre español y alemán, porque el español se habla más, porque el alemán es canijo (**¿Ud. habla bien francés?**) bien, lo hablo empírico no de academia, de académico es muy difícil, a los 8 días ya casi entendía todo, y ahora no, estoy leyendo esto en francés y lo traduzco en español y no esta bien tampoco, lo leo en francés y por mi lo traduzco en español, creímos que iba a ser el francés, pero todavía esta por ver que pasará.

A.L.A. ¿Y cuando estaban en Francia, si sabían que eran españoles como los trataban, los tenían más cuidados, vigilados? Los alemanes nos tenían más confianza a nosotros que a los franceses, los franceses unos bien y otros mal, los franceses, cuando hay una guerra todo es una lucha, para comer, para guisar, no tenías para guisar, la luz venía muy baja, muy baja, te hablo de Marsella, a la noche apagábamos la luz y poníamos una hornilla y ahí estaba la comida cociéndose con ese poquito, a veces salía cruda, pero así la comíamos, y hacíamos un caldo de, tres o cuatro zanahorias, y así de agua, la gente estaba, flaca no había gordos, no había enfermos, eso era que la gordura es mala, no había grasas no había nada, todo se lo llevaban los alemanes.

El tifo fue en Gijón, se murieron muchos amigos míos, compañeros, nos hablamos íbamos a ver en pandilla, (**¿en que año sería después del 34?**) si después del 34, a pesar de que no fue la guerra en pleno, porque Franco entro a los dos años, y ya escaseaba la comida y el Dr. me decía que tenía que comer mucho, me daban leche clavel, me daban, no leche Nestlé, la clavel fue después, la Nestlé fue precisamente venían por la leche de Asturias para hacerla, y Santander, es suiza, pero iban por, todo el norte, iban por la leche para elaborar la Nestlé, con la firma de Suiza. se cosecha mucho ahí.

B-1 CARTA ESCRITA EN MÉXICO POR LA VIUDA DE MANUEL TAGUEÑA, CARMEN PARGA, DIRIGIDA A JORGE GARCÍA Y RECIBIDA VÍA CORREO ELECTRÓNICO.

From: "Jorge Garcia" <JOGG@asturvia.cajastur.es>
To: <gce@nil.fut.es>
Subject: <GCE> CARTA DE DOÑA CARMEN PARGA
Date: Sun, 11 Oct 1998 15:43:50 +0200
X-MSMail-Priority: Normal
X-MimeOLE: Produced By Microsoft MimeOLE V4.72.3110.3
Sender: owner-gce@nil.fut.es
Reply-To: gce@nil.fut.es
Content-Length: 15448

En la búsqueda de documentación o testimonios sobre mi padre y su participación en la guerra civil, Eduardo García mayor jefe de la 59 Brigada Mixta, he escrito a doña Carmen Parga, viuda de don Manuel Tagüeña Lacorte, jefe del XV Cuerpo de Ejército. Me ha contestado con una carta para mí conmovedora y que por el espíritu y voluntad que trasmite me permito transcribirla en su integridad y de forma literal.

México D.F. 12 de septiembre de 1998

Querido Jorge, hijo de Lalo :

No sabes cuánto me ha emocionado tu carta, y cuantos recuerdos ha traído a mi memoria. ¿Cómo no recordar a aquel grupo de Asturianos que llegaron al Ejército del Ebro a enriquecer sus filas?. Habían salido de Asturias (cuando se pierde el Norte) en barcos de pesca, barcos de vela, en lo que fuera... Los supervivientes de la odisea llegaron a las costas de Francia e inmediatamente se trasladaron a Cataluña para continuar en la lucha sin perder el ánimo ni el valor. Luchaban por una causa justa, defendiendo a un pueblo acosado por un Ejército traidor y ladrón, porque las armas con que se sublevaron estaban compradas con el sudor de todos los españoles...

Los recuerdo muy bien a todos y sobre todo a Manuel Alvarez, Manolín para nosotros (Manuel Alvarez era el jefe de la 42 División)... Conforme voy recordando van pasando por mi cabeza hasta las canciones con que alegraban los descansos. Aquellas "Asturianadas" cantadas con la rica voz de unos hombres nacidos entre montañas. Y para que veas que no te miento te voy a copiar una de la que te enseñaré la música, si algún día nos encontramos.

"Cuando la "octava" con rumbo al frente partió
Una mujer triste y llorosa quedó,
Esa mujer que está llorando por mí
Son los primeros amores que en Asturias yo conocí.
Cuando yo vuelva a Asturias de mis amores
Voy a regar todas tus calles de flores
Te contaré lo mucho que yo sufrí
¡Asturias de mis amores, yo no puedo vivir sin tí!

Desgraciadamente los pocos supervivientes no pudieron regar las calles de flores ni siquiera, como tu padre, contar lo que habían sufrido...

Bueno, ahora que desahogué mi emoción voy a contestar a tu carta. Desgraciadamente no conservo nada que pudiera ser útil en tu legítimo deseo de que tu madre reciba una pensión. Si eso de la reconciliación fuera real debería ser suficiente el recuerdo que para tu padre tiene Tagüeña en su libro. En mi largo y difícil exilio yo perdí ¡siete veces! prácticamente todas mis pertenencias. Me trasladaba de un lugar a otro, de un país a otro, con niña pequeña maleta llena, a veces, sólo de ropa de bebé. Pero te prometo hacer todo lo posible para ayudarte. Con motivo del 60 aniversario del final de la guerra estamos preparando una reunión en Madrid de los supervivientes de la tragedia, que aprovecharemos para reclamar y tratar de conseguir que se corrijan muchas injusticias que todavía prevalecen en relación con los hombres y mujeres que perdieron todo, muchos

hasta la vida, para que España rompiera con la Edad Media y entrara en la modernidad cosa que al parecer es hoy el ideal de todos, aunque a algunos no se les note...

Para tratar de llevar a cabo este proyecto voy a estar en España en Enero, Febrero y Marzo, lo que nos dará una oportunidad de conocernos y ojalá pueda ayudarte en algo.

Quizá te interesaría leer un libro con mis memorias del exilio. Se titula "Antes que sea tarde" y está editado en Madrid por "Compañía Literaria". No sé si en Gijón podrás encontrarlo. Te prometo mandarte un ejemplar desde Madrid en enero próximo.

Saluda en mi nombre a tu madre y hermano y para tí un fuerte abrazo de una amiga y compañera de tu padre.

Firmado : Carmen Parga

Escrito a mano de puño y letra, con una caligrafía firme y clara :

Como verás mi carta no es un modelo de caligrafía, pero si la pasara a limpio volvería a cometer errores. Pero ten en cuenta que tengo ochenta y cuatro años y medio. (he decidido contar los medios años, porque así celebro dos veces los que me queden)

Un abrazo

Creo que su contenido hace buena la reseña que ha escogido para su libro : << Bien pueden los encantadores quitarme la ventura; pero el esfuerzo y el ánimo, imposible.>> Don Quijote de la Mancha

El País domingo día 27 de septiembre de 1998, Fascículo: Domingo, pág.10

Historia

LA CARA OCULTA DE LA GUERRA CIVIL

La URSS estafó a la República millones de dólares en ventas de armamento. Estas y otras revelaciones, contenidas en un libro publicado por el investigador británico Gerald Howson, han conmocionado a los historiadores. La guerra civil española debe ser reescrita.

En 1992, cuando los archivos rusos empezaron a abrirse a los investigadores occidentales, un equipo de TV-3 de Cataluña pasó varios meses en Rusia recopilando información para realizar un documental sobre el oro español enviado a Moscú en octubre de 1936. El equipo volvió a España con millares de fotocopias, y el documental (*L'or de Moscú*) se emitió en 1994. La realizadora, María Dolores Genovés, tuvo la amabilidad de poner a mi disposición un par de centenares de documentos en los que se encontraba gran cantidad de información sobre los envíos a España de material de guerra soviético entre septiembre, de 1936 y febrero de 1939. Tales documentos permiten argüir que la cantidad de material bélico suministrado a la España republicana no sólo fue mucho menor que las cifras publicadas en Occidente sino incluso inferior a las que se dieron a conocer en la extinta Unión Soviética. Es más, los documentos mencionados permiten colegir que la calidad de tal material fue con frecuencia deplorable. Muchas de las armas, anticuadas y desgastadas, databan de los años setenta y ochenta del pasado siglo (!) y a veces se enviaron con tan poca munición que apenas si pudieron utilizarse unos días.

Todo este material se pagó deduciendo su importe del valor del oro depositado en Moscú (y que ascendía a unos 518 millones de dólares de la época). Los documentos a que antes me he referido permiten deducir que las autoridades soviéticas defraudaron sistemáticamente al gobierno republicano en millones de dólares, por no hablar sino de las ventas de armas, y ello a través de una manipulación secreta de los tipos de cambio entre el rublo y el dólar, que se llevó a cabo de, forma individualizada, producto por producto, con el fin de obtener el oro al precio más reducido posible. Este fraude, quizá el de mayor volumen que un gobierno soberano haya perpetrado nunca contra otro gobierno soberano, no pudo realizarse sin contar con la autoridad suprema de Stalin.

En lo que se refiere al material de guerra que los republicanos intentaron adquirir en otros países la historia es no menos sorprendente y sombría. Por todas partes la República se vio confrontada con chantajes masivos, impuestos por ministros, funcionarios, militares y políticos de otros países. Y ello prácticamente a todos los niveles. Dichos personajes solicitaron grandes sumas de dinero para facilitar su "cooperación" (se han identificado "propina" de entre 50.000 y 680.000 dólares sólo en 1937). Para colmo con harta frecuencia muchos de ellos se dieron buena maña en encontrar motivos a fin de no suministrar las armas.

La dictadura militar polaca, que hacia afuera apoyaba a Franco, se convirtió en el segundo proveedor de la República, después de la Unión Soviética. Sin embargo, gran parte del material que vendió a la España republicana era totalmente anticuado e incluso inutilizable. Cabe mencionar al respecto, a título de ejemplo, cerca de 300 piezas de artillería sin mecanismos de apunte. Tal y como explicó uno de los agentes polacos que intervinieron en este tipo de transacciones, "vendiendo chatarra a los españoles a precios tan elevados podremos recobrar la solvencia financiera de Polonia".

Aún así, hay indicios de que ni siquiera esto revele todos los entresijos del problema. Según una serie de testimonios de oficiales leales al general Sikorski, líder de los polacos en el exilio durante los primeros años del segundo conflicto mundial, el gobierno de Varsovia consiguió unos 40 millones de dólares, de la época, por la venta de armas a España en el curso de la guerra civil. Pero, en realidad, el monto más verosímil se aproxima a los 60 millones (una cantidad enorme), según ciertas deposiciones de aquella procedencia. La diferencia entre ambos importes es más que probable que fuese a parar a los bolsillos de numerosos militares y ministros, incluyendo entre éstos al coronel Beck, ministro de Asuntos Exteriores y hombre fuerte del régimen de Varsovia. También el propio presidente de Polonia, Moscicki parece haberse visto implicado. Se trata, evidentemente de afirmaciones no fáciles de documentar pero respecto a las cuales han quedado rastros.

No menos angustiosa es la historia de lo que ocurrió en Checoslovaquia, en donde la dificultad no estribó tanto en adquirir armas cuanto en exportarlas. Los soviéticos, que hubieran podido resolver este problema de un plumazo actuando como compradores, se negaron a ayudar. El resultado fue que el embajador republicano en Praga, profesor Luis Jiménez de Asúa, al intentar enviar -aunque a la postre sin éxito- las armas a España se vio envuelto en variopintas redes de tupida intriga, corrupción, sobornos y otros espantos que dejan chicas a las más fantásticas novelas de espionaje.

Después de gastar millones y millones de dólares en actividades de cohecho, disfrazadas de pagos por concepto de "comisiones" de los que se beneficiaron decenas de ministros, oficiales de Estado Mayor y funcionarios del más diverso pelaje no sólo en Checoslovaquia sino en Turquía, los Estados Bálticos e incluso en ciertos países iberoamericanos, los rusos terminaron por dar marcha atrás y remitieron una pequeña expedición de mosquetones, ametralladoras y munición en la primavera de 1938, consignando el material en su documentación como si hubiera procedido de la propia Unión Soviética.

Entre tanto, las manufacturas de armas ZB en Brno se aprovecharon de los complicados arreglos financieros que precedieron y rodearon tal envío para quedarse con unos tres millones de dólares. Para recuperarlos, Jiménez de Asúa tuvo que batallar ante los tribunales durante ocho meses y no lo logró hasta después de una intervención del propio presidente Benes.

Como muestra del tipo de problemas a los que Jiménez de Asúa tuvo que hacer frente cabe mencionar el que se planteó con Estonia. El gobierno de este país báltico había suministrado a comienzos de la guerra, vía Polonia e incluso la Alemania nazi, unas cuantas armas obsoletas. En 1937 se comprometió a hacer de pantalla para que la República adquiriese aviones militares en Checoslovaquia y Holanda. Como parte de la compensación por tal servicio, los españoles se vieron obligados a comprar la mitad de la fuerza aérea de Estonia, es decir, 16 viejos cacharros que no valían más de 500 dólares cada uno en concepto de chatarra. Con el dinero que Estonia obtuvo en este negocio, encargó nada menos que 12 Spitfire ultramodernos al Reino Unido y que, a un precio de 50.000 dólares cada uno, representaron un pedido de 600.000 dólares como mínimo. Los republicanos tuvieron que hacerse cargo de la factura con la esperanza de poder obtener material moderno en Checoslovaquia y Holanda, aunque al final se vieron totalmente frustrados. El dinero entregado a Anthony Fokker, famoso constructor aeronáutico holandés, le permitió entrar en producción a expensas de los españoles y ofrecer al gobierno de los Países Bajos aparatos idénticos pero a un precio muy inferior, retrasando la fabricación de los aviones destinados a España hasta que terminase la guerra. Después, los vendió a La Haya. En una palabra, a costa de los republicanos Fokker vendió dos veces el mismo material al gobierno holandés. Tras el segundo conflicto mundial la empresa Fokker se vio obligada, no obstante, a devolver a los españoles los fondos que había recibido del lado republicano pero, claro está, las cantidades en cuestión fueron a parar al gobierno de Franco. Las historias de este tipo podrían multiplicarse por cien.

En los casos del Reino Unido, país que se convirtió en el motor de la política de no intervención, de los Estados Unidos el comportamiento de las autoridades fue sumamente hipócrita y claramente sesgado en contra de la República pero la corrupción se vio limitada a individuos y empresas privadas. El caso de Francia es algo complicado, pero de todas maneras no cabe olvidar que cuando gobierno de Leon Blum envió a República en agosto de 1936 unos cuantos cazas y bombarderos, los aparatos llegaron desprovistos no sólo de su armamento sino incluso de los medios necesarios para instalarlo. Para colmo los cazas se vendieron con un recargo del 26% sobre su precio oficial. En el caso de los bombarderos el recargo llegó al 73%.

Estos hechos sirven para rechazar la opinión, compartida por muchos historiadores, de que los republicanos obtuvieron tanto o cuanto material del exterior. La nueva base documental identificada en archivo españoles y extranjeros puede afirmar que la República consiguió adquirir en el extranjero sólo una fracción de lo que necesitaba para conducir una guerra defensiva, por no hablar ya de corte ofensivo. Es más, lo obtuvo, lo fue a un coste tanto físico como moral.

En una palabra, los niveles de equipamiento en material de guerra entre los dos bandos en lucha estuvieron tan desequilibrados en contra del gobierno de la España republicana que mucho de lo se ha publicado hasta ahora en tanto a la guerra civil en general y las acciones bélicas en particular, tendrá que reescribirse. Y será preciso reevaluar los motivos de las derrotas republicanas.

Los rusos deberían abrir a la investigación todos los datos que poseen sobre la guerra Española. Así cabría identificar finalmente todos los datos y, a partir de éstos, recuperar la verdad histórica.

Gerald Howson es investigador británico y acaba de publicar "Arms for Spain. The Untold Story of the Spanish Civil War".

CARTA AL GENERAL FRANCO

Madrid, 24 de septiembre de 1934.

Excelentísimo Sr.D. Francisco Franco.

Mi general: Tal vez estos momentos que empleo en escribirle sean la última oportunidad de comunicación que nos quede; la última oportunidad que me queda de prestar a España el servicio de escribirle. Por eso no vacilo en aprovecharla con todo lo que, en apariencia, pudiera ella tener de osadía. Estoy seguro de que usted, en la gravedad del instante, mide desde los primeros renglones el verdadero sentido de mi intención y no tiene que esforzarse para disculpar la libertad que me tomo.

Surgió en mí este propósito, más o menos vago, al hablar con el ministro de la Gobernación hace pocos días. Ya conoce usted lo que se prepara: no un alzamiento tumultuario, callejero, de esos que la Guardia Civil holgadamente reprimía, sino un golpe de técnica perfecta, con arreglo a la escuela de Trotsky, y quién sabe si dirigido por Trotsky mismo (hay no pocos motivos para suponerlo en España). Los alijos de armas han proporcionado dos cosas: de un lado, la evidencia de que existen verdaderos arsenales; de otro, la realidad de una cosecha de armas risible. Es decir, que los arsenales siguen existiendo. Y compuestos de armas magníficas, muchas de ellas de tipo más perfecto que las del Ejército regular. Y en manos expertas que, probablemente, van a obedecer a un mando peritísimo. Todo ello dibujado sobre un fondo de indisciplina social desbocada (ya conoce usted el desenfreno literario de los periódicos obreros), de propaganda comunista en los cuarteles y aun entre la Guardia Civil, y de completa dimisión, por parte del Estado, de todo serio y profundo sentido de autoridad. (No puede confundirse con la autoridad esa frívola verborrea del ministro de la Gobernación y sus tímidas medidas policíacas, nunca llevadas hasta el final.) Parece que el Gobierno tiene el propósito de no sacar el Ejército a la calle si surge la rebelión. Cuenta, pues, con la Guardia Civil y con la Guardia de Asalto. Pero, por excelentes que sean todas esas fuerzas, están distendidas hasta el límite al tener que cubrir toda el área de España en la situación desventajosa del que, por haber renunciado a la iniciativa, tiene que aguardar a que el enemigo elija los puntos de ataque. ¿Es mucho pensar que en lugar determinado el equipo atacante pueda superar en número y armamento a las fuerzas defensoras del orden? A mi modo de ver, esto no era ningún disparate. Y, seguro de que cumplía con mi deber, fui a ofrecer al ministro de la Gobernación nuestros cuadros de muchachos por si llegado el trance quería dotarlos de fusiles (bajo palabra, naturalmente, de inmediata devolución) y emplearlos como fuerzas auxiliares. El ministro no sé si llegó siquiera a darse cuenta de lo que le dije. Estaba tan optimista como siempre, pero no con el optimismo del que compara conscientemente las fuerzas y sabe las suyas superiores a las contrarias, sino con el de quien no se ha detenido en ningún cálculo. Puede usted creer que cuando le hice acerca del peligro las consideraciones que le he hecho a usted, y algunas más, se le transparentó en la cara la sorpresa de quien repara en esas cosas por vez primera.

Al acabar la entrevista no se había entibiado mi resolución de salir a la calle con un fusil a defender a España, pero si iba ya acompañada de la casi seguridad de que los que saliéramos íbamos a participar dignamente en una derrota. Frente a los asaltantes del Estado español probablemente calculadores y diestros, el Estado español, en manos de aficionados, no existe.

Una victoria socialista, ¿puede considerarse como mera peripecia de política interior? Sólo una mirada superficial apreciará la cuestión así. Una victoria socialista tiene el valor de invasión extranjera, no sólo porque las esencias del socialismo, de arriba abajo, contradicen el espíritu permanente de España; no sólo porque la idea de patria, en régimen socialista, se menosprecia, no porque de modo concreto el socialismo recibe sus instrucciones de una Internacional. Toda nación ganada por el socialismo desciende a la calidad de colonia o de protectorado.

Pero además, en el peligro inminente hay un elemento decisivo que lo equipara a una guerra exterior; éste: el alzamiento socialista va a ir acompañado de la separación, probablemente irremediable, de Cataluña. El Estado español ha entregado a la Generalidad casi todos los instrumentos de defensa y le ha dejado mano libre para preparar los de ataque. Son conocidas las concomitancias entre el socialismo y la Generalidad. Así, pues, en Cataluña la revolución no tendría que adueñarse del poder: lo tiene ya. Y piensa usarlo, en primer término, para proclamar la independencia de Cataluña. Irremediablemente, por lo que voy a decir. Ya que, salvo una catástrofe completa, el Estado español podría recobrar por la fuerza el territorio catalán. Pero aquí viene lo grande: es seguro que la Generalidad, cauta, no se habrá embarcado en el proyecto de revolución sin previas exploraciones internacionales.

Son conocidas sus concomitancias con cierta potencia próxima. Pues bien: si se proclama la República independiente de Cataluña, no es nada inverosímil, sino al contrario, que la nueva República sea reconocida por alguna potencia. Después de eso, ¿cómo recuperarla?. El invadirla se presentaría ya ante Europa como agresión contra un pueblo que, por acto de autodeterminación, se había declarado libre. España tendría frente a sí no a Cataluña, sino a toda la anti-España de las potencias europeas.

Todas estas sombrías posibilidades, descarga normal de un momento caótico, deprimente, absurdo, en el que España ha perdido toda noción de destino histórico y toda ilusión por cumplirlo, me ha llevado a romper el silencio hacia usted con esta larga carta. De seguro, usted se ha planteado temas de meditación acerca de si los presentes peligros se mueven dentro del ámbito interior de España o si alcanzan ya la medida de las amenazas externas, en cuanto comprometen la permanencia de España como unidad.

Por si en esa meditación le fuesen útiles mis datos, se los proporciono. Yo, que tengo mi propia idea de lo que España necesita y que tenía mis esperanzas en un proceso reposado de madurez, ahora, ante lo inaplazable, creo que cumplo con mi deber sometiéndole estos renglones. Dios quiera que todos acertemos en el servicio de España.

Le saluda con todo afecto, José Antonio Primo de Rivera. (Rubricado)

Falange Española de las JONS
Fondo Documental Falangista
Obras Completas de José Antonio Primo de Rivera
<http://members.tripod.com/~falange/jaoc/jaoc0067.html>

B-4. LOS CIENTÍFICOS DEL EXILIO ESPAÑOL EN MÉXICO: UN PERFIL

[http://clio.rediris.es/clionet/articulos/cientificos.htm#\[1\]](http://clio.rediris.es/clionet/articulos/cientificos.htm#[1]) Página web del Proyecto Clio

A manera de introducción

A mediados de 1939 arribaron a México los refugiados españoles. Se ha dicho, y con justa razón, que dicha emigración se integró de profesores, intelectuales y científicos, es decir, la "élite" del exilio. Sobre el particular existen varios trabajos dedicados a exaltar la obra y contribución de tan destacado sector. Habría que señalar que gran parte de estos trabajos han sido realizados por los propios españoles y sus descendientes.

El presente artículo busca elaborar un perfil de los científicos españoles y tratar de conocer como había sido su capacitación y preparación para desarrollar tan exitosamente sus diversas profesiones en España. Así pues, se intenta conocer quiénes eran y sus características al llegar a México. Todo ello con el fin de entender su desarrollo en nuestro país.

Renacimiento intelectual y decadencia

El espíritu de la Reforma Educativa inspirado por la Institución Libre de Enseñanza, fermentó en España un cambio desde inicios del siglo XX. La creación de diversos recintos académicos dio origen al desarrollo educativo en este siglo. Uno de ellos fue la Residencia de Estudiantes de Madrid, que ofreció alojamiento a estudiantes universitarios españoles y extranjeros. Pronto se convirtió en un centro de intercambio intelectual. En este lugar, el poeta andaluz Federico García Lorca, intercambiaba ideas con el pintor surrealista catalán Salvador Dalí y el principiante director de cine aragonés, Luis Buñuel.

Por otro lado, con el apoyo estatal y como una alternativa nueva a los centros educativos de órdenes religiosas, se establecieron los Institutos Escuela en Madrid, Valencia y Barcelona, que alentaron la camaradería y el sentimiento de misión entre sus graduados.

Asimismo, Santiago Ramón y Cajal y Francisco Giner de los Ríos en 1907, convencidos de la necesidad de que los españoles salieran al extranjero a estudiar, fundaron la Junta para la Ampliación de Estudios e Investigaciones Científicas.

En el renacimiento intelectual, español, dicha institución jugó un papel muy importante: Centenares de jóvenes españoles eran enviados a Alemania, Inglaterra, Francia, Suiza y Holanda principalmente con el fin de que viesen y aprendiesen cómo se hacía ciencia en esos países europeos, tratando de que al regresar a España pudieran iniciar investigaciones originales en cátedras universitarias o en laboratorios específicos cuya creación y sobrio pero eficaz mantenimiento garantizaba la Junta.[1]

La Junta para la Ampliación de Estudios era de carácter oficial y su apoyo consistió en otorgar cantidades mensuales a los becarios.

Gracias a este organismo, en los años 20 existió un número considerable de eruditos en las cátedras universitarias.

Como botones de muestra: Unamuno era rector de la Universidad de Salamanca; en Madrid, Ortega era catedrático de filosofía; Menéndez Pidal de filología; Américo Castro de historia de la lengua española y Claudio Sánchez Albornóz de Historia de España.

En Barcelona Pere Bosch Gimpera ostentaba la cátedra de historia clásica. Por otro lado, una nueva generación de escritores, educadores y artistas, alcanzó la fama en occidente: los novelistas Ramón del Valle Inclán y Vicente Blasco Ibañez, los historiadores Rafael Altamira y Ramón Menéndez Pidal, los pintores impresionistas Joaquín Sorolla e Ignacio Zuloaga, los cubistas Pablo Picasso y Juan Gris y los compositores Enrique Granados y Manuel de Falla.

A escasos 30 años de vida de la Junta, comenzaba a cuajar en España la aparición de un nuevo siglo de oro del pensamiento y de la creación intelectual.

En 1936 -dice Francisco Giral González- "con el inicio de la guerra civil se nubló ese alborar tan prometedor y causó el ocaso definitivo de aquella aurora de esperanza".[2] Pronto los diversos centros académicos y educativos, fueron derrumbados por causa de la guerra o bien, los edificios fueron confiscados por las tropas nacionalistas.

Bajo estas condiciones, de pronto se interrumpió toda labor de investigación, estudio y docencia.

Guerra y exilio

Desde el inicio de la guerra civil en 1936, el gobierno del Presidente Lázaro Cárdenas se solidarizó con el gobierno republicano.

Pero "fue a Daniel Cosío Villegas -encargado de negocios en Portugal-, a quien antes que a nadie, se le ocurrió la idea de que México debía acoger a científicos e intelectuales españoles, para que continuaran sus actividades, mientras la República Española luchaba contra el fascismo y se decidía el futuro de España y en previsión de que la República fuese derrotada", dice la doctora Clara Lida.[3]

El Plan de Cosío Villegas consistió en: Invitar a cinco o diez de los más eminentes españoles que como consecuencia del triunfo militar no podrán hacer por muchos años su vida en España.

Sugiero algunos nombres: Fernando de los Ríos, Embajador en Washington; Claudio Sánchez Albornoz historiador distinguidísimo, Embajador en Portugal; Enrique Diez-Canedo, literato, crítico de arte, Embajador en Argentina; Luis de Zulueta, distinguidísimo pedagogo, Embajador ante el Vaticano; Gregorio Marañón distinguidísimo médico, sin puesto público pero simpatizante de Madrid; el doctor Teófilo Hernando... Al mismo tiempo, adquiriríamos diez hombres de primera línea que nos ayudarían a levantar el nivel de nuestra cultura, tan decaído de hace tantos años.[4]

Cosío Villegas fue comisionado por Cárdenas a Valencia y entre enero y julio de 1937, elaboró listas de posibles invitados con base en informes pedidos al Instituto de Cooperación Intelectual de París y a la Junta de Cultura Española creada por la República.

Ambas organizaciones se dedicaban en esos momentos a ayudar a los intelectuales en problemas a consecuencia de la guerra.

La llegada de los refugiados científicos a México, se llevó a cabo en dos etapas.

La primera en 1938, con la creación de la Casa de España en México, "para que sirva de centro de reunión y de trabajo -por un plazo mínimo de un año, susceptible de prorrogarse por un tiempo mayor- a los hasta ahora invitados, a otros a quienes más tarde se invite y a tres españoles ya residentes en México: el doctor Luis Recaséns Siches, profesor de la Facultad de Derecho de Madrid y los escritores José Moreno Villa y León Felipe Camino".[5]

La labor intelectual de los maestros españoles acogidos en La Casa de España, fue muy grande desde un principio. En unos cuantos meses, gracias a su actividad incesante en la cátedra universitaria, tanto en la Universidad Nacional Autónoma de México, como en el Instituto Politécnico Nacional, en las conferencias, cursos ofrecidos en diversas universidades de provincia, en la publicación de libros, a las relaciones entre los maestros españoles y los discípulos mexicanos, el panorama cultural de México se vio sacudido, enriquecido con aires renovadores que provocaron un gran entusiasmo en muchos mexicanos.

La filosofía, historia, literatura, artes plásticas, medicina, física, química y tantas disciplinas más, recibieron de pronto una inyección de energía revitalizadora que las puso en contacto con lo más nuevo, lo más al día del conocimiento europeo reelaborado en español durante años en la España de la Restauración y de la República.

Todo el ruido hecho por y a propósito de los maestros republicanos, no pudo menos que condicionar la imagen que en México se iba formando de los refugiados españoles como un exilio de intelectuales, fundamentalmente.[6]

Pero los que fueron invitados a la Casa de España, representaron sólo un pequeño porcentaje de los intelectuales españoles que habrían de llegar a México.

Con la derrota de los republicanos españoles a fines de enero de 1939, el desplazamiento de refugiados con dirección a Francia fue inevitable.

Así pues, fue evidente que los primeros huéspedes se quedarían por tiempo indefinido en nuestro país y hubo que pensar en ampliar la cobertura de La Casa. La caída de la República, obligaba a aumentar las formas y los procedimientos de la protección a los refugiados científicos. Las funciones de La Casa "se ampliaron". Ahora era necesario localizar a la persona invitada, hacerle llegar los fondos necesarios para su traslado a México junto con sus familias y encontrarle un sitio para integrarlos a la vida productiva de México. Hubo que recurrir a la Unión de Profesores Universitarios en el Extranjero[7], creada a pocos meses de concluir la guerra como dice el doctor Francisco Giral: "...se había constituido en París en el mismo treinta y nueve al salir de aquí una Unión de Profesores Universitarios Españoles en el Extranjero (UPUEE)... Es don Gustavo Pitaluga, profesor de medicina, el que la funda y la preside... y Alfredo Mendizabal como secretario.[8]

Asimismo, el distinguido médico chihuahuense Salvador Zubirán fue comisionado por Cárdenas, para entrevistarse en París con intelectuales españoles, con el objeto de que hiciera una selección de los científicos concentrados en campos provisionales franceses. El mismo doctor Giral, nos dice al respecto: "...yo tuve la primera noticia del doctor Zubirán y México, dentro del campo de Argelés... el general Cárdenas lo había designado... para que empezase a seleccionar intelectuales y universitarios españoles. Yo supe del doctor Zubirán estando en Argelés, mientras nos daban sablazos, los senegaleses... y supe de México... que admitía a todos los intelectuales y yo buscaba salir. Por eso en cuanto mi padre vino a buscarme a Carcasonna, lo primero que dije: "Sí vámonos a París, porque hay que hablar con ese señor", la primera entrevista con el primer mexicano, así de categoría, la tuve en un hotelito cerca del Arco de la Estrella, donde estaba el doctor Zubirán,... yo le dije: "Hombre, pues yo vengo con una formación alemana, de productos naturales, de estudiar estructuras, y de vitaminas", que estaban de moda entonces. Y claro se entusiasmó y dijo: "Bueno usted se va a quedar en México". Pero yo salí de Francia sin una colocación segura.[9]

A esta labor de "selección", habría que añadir la política de previsión del régimen cardenista como lo aseguró el general Antolín Piña Soria: "el propósito de prever hacer una selección de republicanos concentrados en campos franceses, constituirá la mejor inmigración para México. Los refugiados españoles compaginarán sus actividades de acuerdo con las necesidades de nuestro desenvolvimiento económico y social.

Para ello Cárdenas designó al Licenciado Narciso Bassols, ministro en Francia, de hacer una selección cuidadosa, desentendiéndose en lo absoluto de filiación y banderías políticas y sociales de los elementos inmigrados a México y para el efecto se ha seguido esta norma de conducta en la selección: 60% de agricultores; 30% de técnicos y obreros calificados y 10 por ciento de intelectuales 'porcentaje más que suficiente para acoger a los grandes valores científicos' que en este aspecto arroja España de su suelo."[10] Con la llegada masiva de españoles, tuvo lugar la segunda etapa de científicos refugiados, es decir, la que llegaría a nuestro país en junio de 1939.

La emigración de republicanos españoles a México se caracterizó porque fue un proceso organizado, en el que intervinieron dos organismos de ayuda creados por el gobierno republicano en el exilio[11] y que se dedicaron a evacuar a los exiliados concentrados en campos improvisados al sur de Francia. Ambos desempeñaron un papel muy importante en los primeros años de la emigración.

Aproximadamente a mediados de marzo fue creado por Juan Negrín, el Servicio de Evacuación a los Republicanos Españoles (SERE); el otro fue la Junta de Ayuda a los Republicanos Españoles (JARE) establecido a finales de julio del mismo año y fue dirigida por el ex - ministro socialista Indalecio Prieto.

Como representación del SERE, en México se estableció el Comité Técnico de Ayuda a los Republicanos Españoles (CTARE)[12], que sería el organismo encargado de recibir, alojar y distribuir a los refugiados.[13] En México se dispone de información de casi dos terceras partes de exiliados que acudieron a ambas instituciones. Con esta información es posible elaborar un perfil preciso de la composición del exilio, pero en esta ocasión se hará referencia sólo a los científicos del exilio español.

¿Quiénes fueron los científicos españoles?

Para este trabajo se consideraron científicos aquellos dedicados a las siguientes disciplinas: medicina, ingeniería, farmacéutica, arquitectura, química, ciencias exactas y ciencias naturales. (véase anexo 1)

En primer lugar habría que decir que en el archivo del CTARE, se localizaron 325 científicos refugiados.[14] Esta cifra constituye el 6% de los refugiados con expediente abierto. (véase cuadro 1)

Los médicos fueron el grupo más numeroso con un 43% (141).[15] Los facultativos españoles en su mayoría no traían consigo los títulos, ni documentos que acreditaran su profesión y al llegar a México en 1939 tuvieron que enfrentar un serio problema: la legalización del ejercicio profesional en nuestro país. Fue entonces como surgió el Ateneo Ramón y Cajal.[16] La función de esta institución consistió en que previo examen minucioso en cada caso- expedía certificados que reemplazaban el título profesional revalidado por autoridades mexicanas, permitiendo así el ejercicio legal de médicos españoles. José Cueli, afirma que los médicos republicanos equivalían en número a la décima parte del cuerpo médico mexicano.[17]

Los médicos del Ateneo Ramón y Cajal trabajaron en diversos puntos de la República, como Tamaulipas, Chihuahua, Coahuila, Hidalgo, Nuevo León, Veracruz, Yucatán, Jalisco y México. Además de ejercer su profesión, dictaron conferencias, escribieron libros, colaboraron en revistas de medicina y tradujeron al español, libros de otros idiomas.

Numéricamente, siguieron los ingenieros con 27% (83). De ellos diez eran agrónomos. José Luis de la Loma, que fue uno de ellos explica: "Desgraciadamente éramos pocos porque mi profesión era de gente rica [debido a que] el que no era de Madrid, tenía que vivir en Madrid los seis años... La mayoría eran hijos de agricultores, de grandes agricultores, de grandes terratenientes y por lo tanto era gente, pues de derechas ¿no?".

Pero al parecer las cosas fueron muy difíciles para los que eran de izquierda, y no sólo agrónomos: (...) "los ingenieros agrónomos, como los demás ingenieros de España, formaban un cuerpo oficial, y era un escalafón en que se situaba uno por orden de salida de la escuela. Yo fui el cuarto de mi promoción y tardé hasta el año 29 en que me llegara el turno de ingresar al gobierno, porque ingresaba uno cuando había una vacante,... en la época de Franco a nosotros, los ingenieros agrónomos, nos borraron del escalafón como si no existiéramos. Vinimos diez ingenieros agrónomos a México y a todos nos borraron del escalafón, como a otros los borraron del registro civil".[18]

Los siguientes grupos de importancia numérica fueron los farmacéuticos 9% (29), arquitectos y químicos 6% (19) respectivamente, ciencias exactas 5% (16), ciencias naturales 4% (12).

Los científicos españoles se conformaban de 308 hombres, es decir, 95%, y 5% correspondió a tan solo 17 mujeres. Sin duda alguna la escasa presencia de mujeres preparadas para ejercer una profesión, se debió a la tradicional desigualdad de derechos entre mujeres y hombres. En España durante el periodo republicano, se intenta modificar esta situación: se implantó una coeducación en las escuelas, un conjunto de reformas educativas que favoreciera a la mujer, el derecho al voto, se promulgó la ley del divorcio y se eliminaron algunas discriminaciones laborales genéricas. Con todo Pilar Domínguez dice: "que en este periodo el 14% de las mujeres potencialmente activas, trabajaban sólo fuera de su casa, y que la mayoría seguían desarrollando su actividad en el hogar sin remuneración".[19]

La mayoría de estos científicos eran gente joven, el 62% (201) eran hombres y mujeres en edades de los 26 a los 40 años; el restante 34% (112) correspondió sólo a hombres de entre los 41 y 80 años.

En cuanto a su estado civil, el número más alto lo ocupan los hombres y mujeres casados, 67%, un 24% fueron solteros y sólo un 2% de viudos. Muchos fueron originarios de Castilla la Nueva el 19%, seguido por un considerable 13% de catalanes, un 7% de vascos y un 6% de gallegos. Del 84% de los científicos que declararon su lugar de residencia al estallar la guerra civil, la totalidad se localizó en Castilla la Nueva, es decir en Madrid, con un 36%, en Barcelona el 16%, un 6% en diversas ciudades andaluzas y en Valencia, respectivamente y un 5% del País Vasco.

En vista de que se hace referencia a un grupo muy capacitado profesionalmente, no es de sorprenderse que conozcan varios idiomas. El 77% informaron que —además del castellano— conocían el francés, el alemán, el inglés, el italiano o el portugués. En cambio eran poco religiosos. De un 62% que declararon acerca de su creencia, 35% informaron no profesar ninguna 17% afirmaron ser católicos y 5% bautizados; el 4% se dijeron israelitas, libre pensador, cristiana, protestante.

Lamentablemente un alto porcentaje, el 68% no informaron acerca de su filiación política y/o sindical. Del 32 restante, sabemos que 16 militaron en partidos republicanos (Izquierda Republicana 2, Acción Republicana 3, Partido Radical Socialista 6 y 3 a Unión Republicana); socialistas 5 (Partido Socialista) y comunistas (Partido Socialista Unificado de Cataluña 2, es decir, que básicamente su postura fue moderada; otros dijeron ser “republicanos sin partido” y no faltaron los que se afirmaron “sin antecedentes políticos y sindicales”, 7. Su moderación se confirma con su preferencia sindical: 17% estaban afiliados a la Unión General de Trabajadores y sólo un 1% a la Confederación Nacional de Trabajadores. Por último habría que decir que 5 dijeron pertenecer a la Federación Universitaria de Estudiantes.

En cuanto a su participación en la lucha armada, sabemos que 28% se incorporó al ejército en 1936, 8% en 1937, 6% en 1938, 1.5% en 1939; un 3% de ellos eran militares profesionales. Mayoritariamente tuvieron grados en el ejército: 16% (58) fueron capitanes, 11% (40) tenientes, 5% (19) comandantes, 3% (10) mayores un 1% (4) de comisarios y coroneles respectivamente. Un 8% fueron heridos durante la guerra y 29% informaron haber perdido familiares durante la misma.

El 37% ocuparon diversos cargos civiles durante la guerra. En el caso de los hombres, fueron concejales de ayuntamiento, diputados, delegados, alcaldes, cónsules, inspectores. Las mujeres, fungieron como encargadas de farmacia, responsables de colonias de niños, funcionarias o doctoras en escuelas de guerra.

Del 70% de los científicos que declararon su fecha de salida de España, el 62% lo hicieron con la emigración masiva en 1939, un 3% en 1938 y el 5% restante entre 1936 y 1937. Los lugares por donde abandonaron la Península, fueron principalmente: La Junquera 28% y Port-Bou 7%, un 5% por Prats de Mollo y un 2% por Valencia.

Al huir de España, sólo el 21% fueron concentrados en campos improvisados al sur de Francia, como Argelès, Saint Cyprien, Prats de Mollo y Barcarès. Hubo campos especiales para mujeres, niños, heridos, mutilados e inválidos de guerra y para algunos grupos selectos. Javier Rubio dice que “en Montolieu (Aude) se albergó a intelectuales, a los que se quería dar un mejor trato”, [20] el 43% restante, informó que estuvo en varias ciudades francesas, como París, Perpignan, Toulouse, Biarritz, Burdeos, Carcasonna, Marsella, entre otras.

El que la mayoría no hubieran sido alojados en los mencionados campos franceses, afirmaron haber sido “muy bien tratados” el 25% y sólo el 16% recibieron “malos tratos”, “regular”, indiferente o deficiente el 6% y un 7% tuvieron un trato pésimo.

Aunque sólo el 49% de los científicos declararon ayuda del SERE, todos se beneficiaron de este organismo. Este apoyo consistió en el financiamiento del transporte o de un subsidio que la mayor parte de las veces fue de 500 francos, hasta casos excepcionales de 27,000. Un 12% (42) disfrutaron de ayuda de otras instituciones como del Comité Israelita de París, Comité Británico, Cuáqueros, Comité Socialista de Suecia. Igualmente de partidos republicanos como Unión Republicana e Izquierda Republicana. Otros disfrutaron del auxilio particular, de familiares, amigos y algunos contaban con recursos propios. El 47% llegó a México a través del SERE. Probablemente dicha institución privilegió a los científicos, ya que entre el vapor Flandre que arribó a

Veracruz a fines de mayo y la primera expedición masiva, que fue la del Sinaia vino el 32% (110); un 16% en el Mexique y un 10% en el Ipanema; el 6% (23) en el Statentam y el 3% (12) en el De Grasse fundamentalmente; el 39% restante, arribó a nuestro país en diversos barcos.

Los científicos salieron al exilio con familiares. 171 o sea un 52% fueron "cabezas de familia" acompañados de su esposa y con hijos que podían ser de uno a seis. En otros casos -además de estos familiares- llegaron con sus padres, abuelos, tíos, primos, madre y/o padre político y hermano y/o hermana política, que suman 422 (130%) más de personas vinculadas familiarmente a los científicos. Según parece aproximadamente el 25% (188) fueron menores de 15 años. A ello hay que añadir el 48% (155) de hombres y mujeres que llegaron solos o que fueron cabezas de familia que no registraron a sus familiares. En total, 747 individuos llegaron a México.

Los dos últimos datos que registraron los refugiados se refirieron a su llegada a México y que son: domicilio y lugar de trabajo. En el primer caso, del 98% que declararon su lugar de residencia en nuestro país, 93% se establecieron en la ciudad de México, un 2% fueron enviados a Chihuahua y el 3% restante se distribuyeron en otros estados de la República.

Del 86% que informaron sobre su lugar de trabajo, el 43% laboraron en diversas empresas creadas para los refugiados, como fueron los centros educativos: Academia Hispano-Mexicana, Instituto Luis Vives, Instituto Ruiz de Alarcón. La Casa de España que como se dijo anteriormente, fue fundada específicamente para intelectuales y científicos españoles.

Los laboratorios IQFASA, FIASA, Talleres UNAMEXCO y Vulcano y hasta en el propio CTARE. Un 20% colaboraron en diversas instituciones oficiales mexicanas como el Instituto Politécnico Nacional, la Universidad Nacional Autónoma de México, Secretaría de Educación Pública, en Hospitales de la Secretaría de Salubridad, la Escuela Nacional de Agricultura y sólo un 10% último en clínicas particulares, laboratorios y otros sitios.

Conclusiones

Ha quedado de manifiesto que los científicos españoles a unos meses de iniciada la guerra civil, se agruparon en diversas instituciones dedicadas a proporcionarles ayuda en tan lamentables circunstancias, como fueron el Instituto de Cooperación Intelectual de París y la Junta de Cultura Española y posteriormente al concluir la guerra, en la Unión de Profesores Universitarios Españoles en el Extranjero.

El proceso de emigración de los refugiados se caracterizó por constituir un proceso organizado, en el que intervinieron instituciones creadas por el gobierno republicano. En esta etapa hubo una "selección" de españoles del que un 6% correspondió a refugiados científicos. El grupo se integró principalmente por individuos del sexo masculino que comprendió edades de entre los 30 a 60 años, casados casi en su totalidad y originarios de las principales capitales españolas, por lo tanto, el grupo constituyó una migración urbana.

Los científicos españoles provinieron de ocupaciones y profesiones liberales y en nuestro país, se integraron al sector terciario de la economía nacional. Cabe señalar que los médicos e ingenieros -que por cierto fueron los más numerosos- tuvieron diversas especializaciones. Además, buen número de científicos, conocían diversos idiomas. Militaron en partidos republicanos, por lo que su postura política fue moderada, lo que se confirma con su afinidad a la Unión General de Trabajadores. Los que participaron en la lucha armada, tuvieron grados de alta significación, probablemente debido a su preparación profesional; lo mismo sucedió con los que ocuparon cargos civiles.

Si bien es cierto que el régimen cardenista se solidarizó con la República desde el inicio de la guerra civil, y que uno de sus propósitos fue el rescate de científicos españoles, primero de la guerra y luego de los improvisados campos franceses, este objetivo se cumplió con el envío de comisionados mexicanos, ya que el 32% de ellos había llegado a mediados de junio de 1939.

Casi la mitad de científicos acudió al auxilio del SERE y otro tanto, a ayudas institucionales o propias. Otra característica de la emigración republicana fue que se constituyó por familias, y las de los científicos fueron numerosas en ciertos casos.

Los científicos se concentraron principalmente en la ciudad de México, por lo que se incorporaron a empresas creadas para los propios exiliados y a instituciones oficiales mexicanas, continuando sus actividades de investigación, académicas y docentes.

Es indudable que mientras para España la emigración republicana significó en términos cualitativos una sangría notable -en la medida que constituyó la pérdida de individuos de una alta calificación profesional- en el caso de México, el peso específico de estos científicos a lo largo de la historia nacional ha sido de particular importancia.

A N E X O I CIENTÍFICOS DEL EXILIO ESPAÑOL EN MÉXICO

Arquitectos	Ciencias Naturales	Ingenieros
Azorín Izquierdo, Francisco	Bolívar, Ignacio	Albornoz y Salas, Alvaro de
Benito Palacios, Mariano	Bolívar Pieltaín, Cándido	Alvarez Alvarez, Ramiro
Benlliure López	Bonet Marco, Federico	Alvarez Díaz, Eugenio
de Arana, José Luis	Buen Lozano, Fernando de	Alvarez Ugena y Sánchez
Botella Pastor, Ovidio	Castañeda Agullo, Manuel	Tembleque, Manuel
Candela Outerriño, Félix	Gutiérrez Mantilla, Fernando	Arévalo Massa, Luis Fernando
Caridad Mateo, José	Martín Echeverría, Leonardo	Arnal Rojas, Manuel
Fernández Balbuena, Roberto	Miranda González, Faustino	Arriola Ortega, Armando
González-Quintanilla Larriñaga, Patricio	Rioja Lo-Bianco, Enrique	Azcárate Flores, Aparicio
Jara Ramón, Cayetano de la	Seijo Alonso, Joaquín	Bartolomé Rodríguez, Cayo
Jara Ramón, Julio José	Sáenz de la Calzada, Carlos	Barrio Duque, Moisés
Just Jimeno, Alfredo	Velo Cobelas, Carlos	Bueno Ferrer, Antonio
Larrosa Domingo, Juan		Cañas López-Ortega, Angel
López Pérez-Grueso, Ricardo	Químicos	Castillo Bravo, Enrique del
Marco García, Venancio	Alvarez Ullan, Emilio	Carreres Palet, Juan
Martí Martín, Jesús	Bages González, Luis	Carretero y Jiménez, Anselmo
Robles Piquer, Eduardo	Barnés González, Adela	Carretero y Nieva, Luis
Rodríguez Orgáz, Mariano	Boix Vallicrosa, Alfonso	Dalmau y Montesinos, Nicolás M
Sáenz de la Calzada, Arturo	Buen Lozano, Fernando de	Díaz Mata Pinilla, Manuel
Samperio Jauregui, Domingo José	Estape Pages, Pedro	Díaz Torre, Aurelio
	García, Aureliano	Diz Flores, Pablo
	Giral González, Francisco	Domínguez Mari, Eloy
Ciencias Exactas	Giral Pereira, José	Dorronsoro Dorronsoro, José Ma.
Alvarez Santullano, Ma. Luisa	Llamas Olarán, José Ma.	Dueso Landajda, Julio
Barbero Hernando, Luis	Madinaveitia Tabuyo, Antonio	Duran Cerda, Francisco
Bargalló Ardevol, Modesto	Mateo Souza, Eligio	Escobar Benavente, Juan Valentí
Carbonel Chauro, Vicente	Muñoz Climent, Federico	Faraudo Puigdollers, Enrique
Caridad Mateo, Rogelio	Palma Delgado, Serafina	Fernández Lerena, José
Carrasco y Garrorena, Pedro	Rivera Tellez, Julio	Fernández Arévalo, Luis
Jiménez González, Enrique	Robinat Carulla, Amadeo	Fery Linder, Francisco
Martín Miret, Encarnación	Rodríguez Mata, Manuel	Galarraga Acha, Benito
Martínez Sanz, Ma. del Pilar	Sánchez Granados, Romualdo	Gaos Berea, Félix
Díaz Riva, Elisa	Sanz Sainz, Pedro	García Gómez, Carlos
Poza Juncal, Laureano	Suñer Pi, Irene	Gaos y González-Pola, Carlos
Río Guinea, Miguel del	Talayero Gordo, Antonio	García Salcedo, Rómulo
		Gilbert Pascual, Eduardo
		Goiri García, Manuel

<p>Santaló Sors, Marcelo Varea Rodríguez, Angel Valero Serrano, Juan Vinós Santos, Ricardo</p>	<p>Medicina</p>	<p>Gómez Zapatero, Antonio González Fernández, Teodoro Iglesias Fernández, Manuel Jiménez García, Carlos Lara Carrillo de Albornoz Enrique Larracochea González, Lorenzo Lillo Castedo, José Lillo Sanz, José Antonio Loma y Oteyza, José Luis de la López López, Ricardo Lorito Furló, Angel Madinaveitia Jungerson, Miguel Mahou Olmeda, Casimiro Martínez Millán, Crispín Mozos Muñoz, José de los Quiles Araque, Pablo Ortiz Rodríguez, Teodoro Oteyza Barinaga, José Andrés Oteyza y de la Loma, José A. de Palencia Ronda, Joaquín Ánigua Sánchez, Simón Pascual del Roncal, Enrique Pelsmaeker e Ibañez, Fernando de Perena Reixachs, Julio Pich Ferrer, Francisco Klajman Klajman, Ignacio Keller Urquiaga, Federico Sánchez Ramírez, Angel Santos Herrera, Francisco Sanjuan y Colmer, Alfredo de Sierra Molla, Rafael Vázquez Humasque, Adolfo Rancaño Rodríguez, Cándido Riva Tayan, Adolfo de la Riva Tayan, Jorge de la Rodrigo y del Busto, Juan A. Rodríguez Miaja, Fernando Rodríguez Mata, Emilio Rovira Male, Miguel Ruiz González, Gonzalo Ruiz Gonzalo, Secundino Ruiz Ponsetti, Estanislao Sánchez de la Vega, Antonio Schwartzmann Bargutin, Manuel Tarodo de la Fuente, Cándido Tirado Moreno, Eloy Torón Villegas, Luis Valencia Fernández, Antonio Verano Elvira, Félix Verdejo Magal, José Vizcarrondo Martínez, Felipe</p>
<p>Farmacéuticos</p>	<p>Abaunza Fernández, Antonio Aceró Laguna, Jesús Almarza Herranz, Nicanor Añoveros Yuste, Guillermo Aranguren Janusaras, Félix Aransay Alvaro, Luis Arín Borgoños, Eduardo Arroyo Villaverde, Trinidad Barja Casanova, Clemente Barnés González, Francisco Barnés González, Urbano Barón Fernández, José Bejarano Lozano, Julio Berdegue Bailón, Julio Bort Albalat, José Barreiro Curtada, José Barreiro Curtada, José Ma. A. Boadella Clota, Joaquín Book Baer, Walter Bort Albalat, José Caballero Fernandez, Justo Cabrera Sánchez, Blas Capo Valle, Gabriel Carrasco y Formiguera, Rosendo Campuzano Ibañez Aguirre, Watkins Tadeo Capella Bustos, Antonio Carabias Calonge, Julio Carbajosa Tejedor, José Ma. Carrasco de Mier, Matias Carreras Villanueva, Félix Castro Bonel, Teonesto Clavero Maestre, Ma. del Coro Civit Bellfort, Juan Collantes de Terán, Antonio Costero Tudanca, Isaac Cuquerella Gomar, Victor Cusinier Mas, Juan Cuyas Fonsdeviela, José Encinas González, Carlos Escribano Iglesias, Roberto Espinasa Massague, José Esteve Sanz, Enrique Fabregas Hugas, José Fernandez Carnicero, Antonio Fernández Márquez, Manuel Fienga-Oliva, Fernando Fraile y Ruiz de Quevedo, Rafael Fumagallo Pérez, Luis García Delgado, Rafael García Cerviño, Ramón García García, Germán</p>	

Medicina (continúa)	Medicina (continúa)	Medicina (continúa)
García Valdecasas, José	Matz Gutiérrez, Angel	Rivas Cherif, Manuel
Gerez Maza, Luis	Mayer Van Beijeren, Ursula	Rivas y Rivas, Jesús Cristino
Girai González, Antonio	Medina y García, Manuel	Robert, Gibert, Antonio
Godas Vila, Enrique	Méndez Martínez, Juan Antonio	Rodríguez Herrero, Antonio
Goldatray Gilman, Juan	Mietkiewicz, Rena	Rodríguez Mata, Ramón
Gómez Higuera, José	Miró Vives, Magin	Ros Saez, Antonio
Gómez Luesma, José	Molto Carbonell, Fernando	Romeo Lozano, Aurelio
González Cabrera, Domingo	Montoliu Bolant, César	Ruiz Castrejón, José
González Gallego, Claudio	Morayta Nuñez, Miguel	Ruiz Fernández, Alonso
Gordon Cardona, Sigfrido	Morayta Serrano Emilio	Sabina Parra, Federico
Gordon Ordáz, Félix	Navarro Pérez, Antonio	Sánchez Covisa, Aparicio
Guzmán y Alvarez Toledo, Jaime	Nuñez Maza, Mariano	Sánchez Portela, Lino
Guerra Pérez-Carral, Francisco	Olmedo Serrano, Manuel	Sanz Sanz, Cecilia
Gusife Mas, Juan	Palau Abad, Francisco	Salmerón Jiménez, Jerónimo
Isa Barrial, Emilio	Palencia Oyarzábal, Ceferino	Sanmarti Falguera, Emili
Lafora Rodríguez, Gonzalo	Pares Guillen, Carlos	Saura Mora, Juan Manuel
Lagunilla Leca, Mario	Pascual del Roncal, Federico	Segovia Caballero, Jacinto
Laredo Vega, Luis	Pérez Lías, José Ramón	Serrano Pareja, Eugenio
Lema Pinto, José	Pellit Varela, Severino	Sisnega Vierna, Manuel
López Albo, Wenceslao	Pi Suñer, Jaime	Solares Encina, Juan
López Bello, Fernando	Pocorull Satorra, Joaquín	Somolinos D'ardois, Ferman
López González, Ricardo	Pinol Noya, Jorge	Soriano Ariz, Emiliano
Losada Loureiro, Hermenegildo	Ponseti Vives, Ignacio	Torre Blanco, José
Márquez Carracedo, Manuel	Puche Alvarez, José	Val Chivite, Mariano
Márquez Rodríguez, Manuel	Puig Guri, José	Valdés Estrada, Jaime
Martin Gromas, Luis	Ramón Santamaría, Mariano	Valles Ventura, Jorge
Martínez Cardona, José	Rebolledo Cobos, Enrique	Vázquez Alas, Alonso
Martínez Martínez, Carlos	Ridaura Alvarez, Vicente	Vega Trápaga, Enrique
Mas Navarro, Domerio	Riobbo del Río, José	Villalobos Varahona, Rafael
		Villanueva Sánchez, Santiago

Cuadro 1

PROFESION	NUMERO	PORCENTAJE (%)
Médicos*	141	43
Ingenieros**	83	27
Farmacéuticos	29	9
Arquitectos	19	6
Químicos	18	6
Ciencias Exactas	16	5
Ciencias Naturales	12	4
Totales	325	100

*De acuerdo a su propia declaración, 61 se dijeron sólo médicos, 1 de la armada, cardiólogo 2, cirujano 16, fisiólogo 5, histólogo 1, militar 1, neuropsiquiatra 3, Nutriólogo 1, Oncólogo 2, Ginecólogo 2, otorrinolaringólogo 3, Piel y venéreas 5, psiquiatra 2, puericultor 1, radiólogo 1, fisiólogo 2, tocólogo 1, urólogo 1, oftalmólogo 4, odontólogo 8, pediatra 7, veterinario 12.

**Según su registro y propia declaración, 7 solo se dijeron ingenieros, aeronáutico 1, agrícola 1, agrónomo 9, caminos 5, constructor 1, electricista 4, industrial 26, mecánico 3, militar 15, minas 4, montes 3, químico 3, radio 1.

* M^a.Magdalena Ordóñez Alonso Investigadora de la Dirección de Estudios Históricos del Instituto Nacional de Antropología e Historia de México.

[1] Francisco Giral. La ciencia española en el exilio. El exilio de los científicos españoles (1939-1989). Barcelona, Anthropos, 1994. pp. 19-20.

[2] Francisco Giral, op. cit p. 19.

[3] Clara Lida con la colaboración de José Antonio Matesanz. La Casa de España en México. México. Centro de Estudios Históricos de El Colegio de México, 1988. p. 27.

[4] Citado por Clara Lida, op. cit., p. 26-27.

[5] *Ibidem*, pp. 44.

[6] José Antonio Matesanz. Las raíces del exilio. México ante la guerra civil española, 1936-1939. México, El Colegio de México, Centro de Estudios Históricos: Universidad Nacional Autónoma de México, 1999. p. 264-265.

[7] El objetivo de dicha institución fue mantener en contacto a los profesores universitarios que habían tenido que abandonar España perseguidos por el franquismo. En esta primera etapa, la Unión logra agrupar a 158 profesores, catedráticos y auxiliares. Concepción Ruiz-Funes La Unión de Profesores Universitarios Españoles en el exilio. Motivos y Razones. México, noviembre 1996. (inédito)

[8] Entrevista realizada a don Francisco Giral en su domicilio en Salamanca, España, el 3 de marzo de 1981 por Elena Aub. PHO/10/ESP47 pp. 237. La sede de la Unión de Profesores en el Extranjero, se trasladó a México en 1943, debido a que era la sección más numerosa y activa, bajo la presidencia de don Ignacio Bolívar. Al fallecer éste, ocupó la presidencia don Manuel Márquez.

[9] Entrevista a don Francisco Giral, p. 196-199.

[10] Antolín Piña Soria. El presidente Cárdenas y la inmigración de Españoles Republicanos. México, Multigrafos SCOP, 1939. P. 12-13.

[11] Lo llamamos así aún sabiendo que el gobierno republicano en el exilio se instaura propiamente en 1945, para referirnos a las Cortes y Jefatura de Gobierno existentes en España al final de la guerra y que salieron al exilio.

[12] Ma. Magdalena Ordóñez Alonso. El Comité Técnico de Ayuda a los Republicanos Españoles: historia y documentos, 1939-1940. México, INAH, 1997.

[13] La llegada de los exiliados dio origen a la creación de los archivos del CTARE y de la JARE. El primero se encuentra en México y contiene 5,434 expedientes personales de refugiados. El segundo se localiza en Madrid y se integra de 7,842 expedientes, de los cuales, 5,314 individuos se registran igualmente en el archivo del CTARE y 2,532 más, sólo se consignan en el Archivo de la JARE.

[14] Esta no es una cifra definitiva, si se tiene en cuenta que se extraviaron 475 expedientes. También hay que considerar que ciertos refugiados no informaron acerca de su profesión, por lo tanto, quizá el número de científicos sea mayor.

[15] Durante el periodo cardenista existieron 4,520 médicos mexicanos de los cuales, 2,000 estaban en la capital, 1,500 en setenta ciudades grandes y sólo 610 residían en poblaciones pequeñas,... La llegada de los 141 médicos españoles registrados en el archivo del CTARE, constituyó un 3% más de facultativos que se involucrarían en la salud de la población mexicana. Fernando Benítez, Lázaro Cárdenas y la Revolución Mexicana. V. III, p. 111-116.

[16] El Ateneo Ramón y Cajal fue presidido por el oftalmólogo Manuel Márquez y como secretario el doctor Manuel Rivas Cherif y la asesoría de los médicos mexicanos Ignacio Chávez y don Manuel Martínez.

[17] José Cuelli "Ciencias médicas y biológicas" en El exilio español en México. México. Salvat. 1989. Pp. 495-528.

[18] Entrevista realizada a José Luis de la Loma por Concepción Ruiz-Funes, en los meses de octubre y noviembre de 1987. PHO/10/88. P. 13, 17, 110.

[19] Véase Pilar Domínguez. Voces del exilio. Mujeres españolas en México, 1939-1950. Madrid, Universidad Complutense-Instituto de Investigaciones Feministas y Consejería de la Presidencia, Dir. Gral. de la Mujer, 1994. 294 p.

[20] Javier Rubio, La emigración de la guerra civil de 1936-1939. Historia del éxodo que se produce con el fin de la II República española. Madrid, Librería San Martín. 1977. p. 318.

B 5- LA BATALLA DE GUERNICA

Date: Tue, 03 Aug 1999 15:27:08 +0200
From: jordi amigó i barbeta <tagamanent@mx2.redestb.es>
X-Mailer: Mozilla 4.5 [es] (Win95; I)
X-Accept-Language: es
To: gce@nil.fut.es
Subject: <GCE> (sin asunto)
Sender: owner-gce@nil.fut.es
Reply-To: gce@nil.fut.es

Navegando por la red se pueden encontrar artículos que valen la pena, como este por ejemplo. Interesante no?

EL MUNDO OPINION / Miércoles, 30 de junio de 1999

TRIBUNA LIBRE CESAR VIDAL

Reflexiones en torno a Guernica

Hace apenas unos días el PNV presentó una propuesta de resolución en el congreso consistente en solicitar que el Gobierno español reconociera oficialmente que la destrucción de Guernica fue perpetrada por la Legión Cóndor siguiendo órdenes del general Franco y no por los denominados «rojos separatistas».

Semejante propuesta difícilmente puede apelar a paralelos en los parlamentos de otras naciones avanzadas y, lamentable y presumiblemente, tiene aspecto de ocultar fines de instrumentalización política dudosamente honrados. Las razones para sospechar que así sea son diversas. La primera es el papel más que ambiguo -y conscientemente ocultado- que el PNV representó durante la Guerra Civil española. Durante el periodo previo a la sublevación militar de julio de 1936, los contactos entre el PNV y los futuros alzados menudearon sin que hoy puedan negarse. Cuando finalmente estalló el alzamiento el PNV lo apoyó explícitamente en Alava y Navarra y tardó en definirse en Guipúzcoa y Vizcaya.

Así, mientras en Alava y Navarra los peneuvistas se integraron en el Requeté carlista y en las banderas de Falange para combatir contra la República, tanto el Gobierno del Frente Popular como los alzados intentaron atraerse al PNV. En el informe Onaindía, enviado secretamente por este sacerdote peneuvista a la Santa Sede a finales de 1936, se afirma claramente que se impidió que los jóvenes peneuvistas se alistaran en las milicias del Frente Popular porque el PNV «sábía que su principal lucha había de ser contra el mismo Frente».

Asimismo se señala que si no se había producido el paso del PNV al bando alzado se debía a que éste no quería aceptar que los jóvenes vascos combatieran fuera de Euskadi o a que Franco estaba apoyado por «la banca judía». Así, el PNV utilizaba como razones para no sumarse a los alzados la negativa a concederles un trato militar privilegiado y un antisemitismo primario.

La concesión del Estatuto de Autonomía a Euskadi -concebido precisamente como una manera de evitar la traición del PNV al Gobierno republicano-mantuvo de momento a los nacionalistas vascos en este bando. Sin embargo, Franco sabía que el PNV era el eslabón más débil de la lucha en el norte y trató de utilizar esa ventaja en los meses siguientes. Cuando se consumó el fracaso de Franco ante Madrid, el escenario bélico principal, por sugerencia de los asesores alemanes que ansiaban el mineral de hierro, se trasladó al norte. La ofensiva comenzó el 31 de marzo de 1937. Progresó con cierta lentitud y, finalmente, el 26 de abril el alemán Richthofen y el español Vigón celebraron una conversación telefónica a las seis de la mañana reuniéndose en persona una hora después. En esa entrevista se decidieron dos servicios de la Legión Cóndor para el día. El primero se dirigió contra las carreteras de la zona Marquina-Guernica-Guerricaiz y el segundo, sobre Guernica. Los relatos, incluidos los de víctimas, parecen indicar que se trató de un bombardeo continuado en oleadas sucesivas.

La realidad histórica fue muy diferente. A las cuatro y media de la tarde de aqueldía, un Dornier 17 lanzó sobre Guernica una docena de bombas que provocó escasos daños aunque sí el pánico entre los habitantes que corrieron a guarecerse en los refugios. Precisamente cuando el Dornier abandonaba la villa se cruzó con una patrulla italiana de tres Savoia 79 cuya misión era «bombardear la carretera y el puente al este de Guernica» pero no la villa «por razones políticas». Los italianos bombardearon durante un minuto Guernica lanzando 36 bombas de 50 kilogramos. Apenas concluido este bombardeo, un Heinkel 111 provisto de una escolta italiana realizó un tercer bombardeo, al que siguieron un cuarto y un quinto realizado por otros dos bimotores alemanes. Finalmente, hacia las seis y media de la tarde, un grupo de Ju-52 realizó apenas durante unos minutos el bombardeo de la ciudad que tuvo efectos fatales mientras algunos Bf-109B y He-51 ametrallaban a los civiles en las afueras.

Tanto el tipo de bombas (en buena medida incendiarias) como su cantidad (22,7 toneladas) obligan a pensar que se deseaba destruir la villa aunque de manera selectiva. Por ejemplo, quedaron fuera de los blancos las fábricas de material de guerra Unceta y Compañía y Talleres de Guernica que se pensaban utilizar en breve y la zona donde se hallaba el famoso árbol que era un símbolo especialmente querido por los carlistas que combatían a las órdenes de Franco. Cerca de un 70% de las casas quedó arrasado fundamentalmente a causa del incendio provocado por las bombas que se extendió por la villa y que los bomberos fueron incapaces de sofocar. El número de muertos debió situarse en torno a los 250, una cifra muy elevada proporcionalmente para una población de 5.000 habitantes.

Como el bando alzado muy posiblemente previó, el bombardeo de Guernica tuvo un efecto disuasorio sobre el deseo de resistencia del PNV. De manera secreta, y por supuesto a espaldas del Gobierno republicano, el PNV inició conversaciones con los alzados y con la Italia de Mussolini. Esta circunstancia explica que, en previsión de estos contactos, los italianos bombardearan sólo las afueras «por razones políticas», facilitando así el trato con los nacionalistas vascos. Cuando en el verano de 1937 el Gobierno republicano lanzó dos ofensivas, una sobre el frente de Oviedo y otra contra la ermita de Koltza, para detener el avance de Franco en el norte, el PNV -que rindió Bilbao sin resistir como Madrid- se dedicó a sabotearlas de acuerdo a lo pactado con los enemigos de la República. No sólo eso. La ofensiva de Franco sobre

Santander siguió las indicaciones que el propio PNV proporcionó a las tropas fascistas del Duce. La caída del norte seguramente se hubiera producido de todas formas decidiendo la guerra en favor de Franco pero el que fuera más rápida y decisiva militarmente se debió a la traición del PNV.

Desde entonces la destrucción de Guernica -que fue negada pública, que no privadamente, por Franco para evitar la ira de los carlistas y las reacciones internacionales contra Alemania- fue instrumentada políticamente por el PNV por dos razones fundamentales. La primera, ocultar su traición a la República que facilitó la victoria de Franco en el norte y la segunda, difundir la tesis de que la guerra en Euskadi había sido una lucha de la «España fascista» contra la Euskadi democrática, una falacia que resulta insostenible siquiera por la actitud del PNV ante el alzamiento, por los millares de vascos que combatieron con entusiasmo en el bando de Franco y por el hecho de que Euskadi quedó rasgada políticamente por la guerra como el resto de España. La resolución propuesta por el PNV resulta por ello un ejemplo de manipulación histórica que oculta, por ejemplo, el papel de los italianos que pactaron con el PNV al cargar toda la responsabilidad sobre la Legión Cóndor; que vincula la decisión del bombardeo con Franco, algo que se puede como mucho inferir pero no demostrar documentalmente y que descarga una supuesta culpa histórica sobre el Gobierno español acentuando la supuesta -y falsa- diferenciación entre España y el País Vasco.

Además este tipo de propuestas parecen legitimar que los parlamentos establezcan la realidad de acontecimientos históricos -¿acabarán ordenando también lo que debemos escribir los historiadores?- y, sobre todo, desteejen uno de los grandes logros de la Transición, el de que los españoles no se arrojen a la cara los muertos y las brutalidades que se produjeron en los dos bandos.

De seguir el camino que el PNV pretende establecer de manera históricamente falaz en relación con Guernica podríamos también esperar que nuestros parlamentarios establecieran la petición de disculpas por los fusilados en Badajoz por los alzados, por los asesinatos de Paracuellos (casi diez veces más que en Guernica) por el Partido Comunista o por la traición que el PNV perpetró contra el Gobierno de la República que, precisamente, le había otorgado el Estatuto de Autonomía. Propongámonos mejor el abstenernos de manipular la Historia con fines partidistas, el recuperar el espíritu sensato de la Transición en lo que a nuestro pasado reciente se refiere y el lograr que un grupo terrorista -cuyo número de muertos inocentes supera holgadamente el que los aviones italianos y de la Legión Cóndor causó en Guernica- no vuelva a ensangrentar la existencia de los españoles sean o no vascos.

César Vidal es historiador y autor de «La destrucción de Guernica».

LISTA DE PARTIDOS Y ORGANIZACIONES POLÍTICAS ♦

A continuación se encuentran los principales partidos políticos, movimientos y sindicatos que se mencionan en este trabajo. Aquellos marcados con * señalan el pacto del Frente Popular de 1936, los indicados con ** reúnen a las fuerzas contra-revolucionarias o Frente Nacional en el mismo año de las elecciones generales, 1934.

CENTRO Y DERECHA		
**AP	Acción Popular	Partido principal dentro del CEDA, fundado en 1932.
**CEDA	Confederación Española de Derechas Autónomas	Católico, fundado en 1933.
*Lliga Catalana		Partido catalán nacionalista de la alta burguesía, fundado como sucesor de la Lliga Regionalista en 1933.
Partido Agrario		Aliado del CEDA, representando principalmente a los terratenientes Castellanos.
Partido Republicano Radical		El más antiguo de los partidos republicanos (1908) mayoría en el partido gubernamental de 1933-5.
PNV	Partido Nacionalista Vasco	Principal partido nacionalista Vasco, fundado en 1895.
EXTREMA DERECHA		
**Comunión Tradicionalista		El partido político del movimiento Carlista de 1931
Falange Española		Fascista, fundado por José Antonio Primo de Rivera, 1933
JONS	Juntas de Ofensiva Nacional Sindicalista	Fascista, fundado en 1931, se fusionó con la Falange en 1934
**Renovación Española		Monárquico, fundado en 1933
UME	Unión Militar Española	Unión de oficiales de derecha, no oficial.
IZQUIERDA		
*ANV	Acción Nacionalista Vasco	Disidente del partido PNV, fundado en 1930

♦ Tomados del libro de Ronald Fraser. *Blood of Spain. An oral history of the Spanish Civil War*. New York, Pantheon Books, 1979, traducidos por Alejandra Lafuente.

*Esquerra Republicana de Catalunya		Partido republicano nacionalista Catalán de izquierda, fundado en 1931
Estat Català		Partido Catalán separatista y radical, uno de los fundadores de Esquerra Republicana de Catalunya; como un ala posterior se convirtió en proto-fascista en 1934; elementos de éste se separaron del Esquerra para reformar el Estat Català después de la guerra.
*Izquierda Republicana		Partido republicano de izquierda, formado bajo Azaña en 1934 de Acción Republicana (11925), Partido Republicano Radical-socialista (1929) y ORGA (Organización Republicana Gallega Autónoma)
MAOC	Milicias Anti-fascistas Obreras y Campesinas	Milicias comunistas organizadas de obreros y campesinos antifascistas.
*PCE	Partido Comunista de España	Partido oficial comunista, fundado en 1921
*PSOE	Partido Socialista Obrero Español	El partido socialista español, fundado en 1879
IZQUIERDA (continúa)		
PSUC	Partido Socialista Unificado de Catalunya	Formado en el inicio de la guerra de la unión de: *Unió Socialista, *Federación Catalana del PSOE, *Partido Comunista de Catalunya y *Partido Catalán Proletario. Afiliado a la Comintern formando así el partido comunista en Catalunya.
UMRA	Unión Militar de Republicanos Anti-fascistas	Unión militar, no oficial, de republicanos antifascistas
*Unión Republicana		Una división, encabezada por Martínez Barrio, del Partido Republicano Radical, fundado en 1934
EXTREMA IZQUIERDA		
BOC	Bloc Obrer i Camperol	Bloque de Obreros y Campesinos, partido comunista disidente en Catalunya, formado en 1935 de una división en el PCE y la fusión con el Partit Comunista Català, encabezado por Joaquim Maurín.
FAI	Federación Anarquista Ibérica	Federación de militantes y grupos anarquistas, fundado en 1927.
IC	Izquierda Comunista	División Trotskysta del PCE, encabezada por Andreu Nin
*POUM	Partido Obrero de Unificación Marxista	Partido comunista disidente, fusión del BOC e IC en 1935, encabezado por Maurín y Nin

SINDICATOS		
AET	Agrupación Escolar Tradicionalista	Unión de estudiantes Carlistas
CNT	Confederación Nacional del Trabajo	Anarco Sindicalistas
FNTT	Federación Nacional de Trabajadores de la Tierra	Federación socialista de trabajadores de la tierra, parte del UGT
FOUS	Federación Obrera de Unidad Sindical	Sindicato líder del POUM
FUE	Federación Universitaria de Estudiantes	Unión de estudiantes, fundada en los años veinte para combatir la dictadura, se movió rápidamente hacia la izquierda en los años treinta.
GEPCI	Gremis e Entitats de Petits Comerciants e Industrials	Sindicato organizada del PSUC de artesanos, comerciantes y pequeños fabricantes.
SEU	Sindicato Español Universitario	Unión falangista de estudiantes
STV	Solidaridad de Trabajadores Vascos	Sindicato nacionalista vasco
*UGT	Unión General de Trabajadores	Socialista
ORGANIZACIONES JUVENILES		
*JS	Juventudes Socialistas	Juventud socialista
JC	Juventudes Comunistas	Juventud comunista
JSU	Juventudes Socialistas Unificadas	Juventud socialista unificada, formado en 1936 de la fusión de JS y JC
JCI	Juventud Comunista Ibérica	Movimiento juvenil del POUM
FIJL	Federación Ibérica de Juventudes Libertarias	Juventud anarquista
JAP	Juventudes de Acción Popular	Católico

AÑO	ESPAÑA	MÉXICO	INTERNACIONAL
1907-1909	Antonio Maura, del partido conservador, encargado de formar nuevo gobierno.	Matanza de Río Blanco. Ver., fin de la huelga textil.	
1910	José Canalejas, del partido liberal ocupa el gobierno. Promulgación de la Ley del Cándido que prohíbe la formación de nuevas ordenes religiosas. Se funda la CNT	Festejos del Centenario de la Independencia. En Oct. Madero lanza <i>El Plan de San Luis</i> en Texas declarando nulas las elecciones y llama a la insurrección para el 20 de noviembre.	Se proclama la República en Portugal.
1911	Fuertes divisiones en el partido conservador, Maura es desconocido por una parte del mismo. Huelga general revolucionaria, la CNT se convierte en una organización clandestina.	Se inicia en Morelos el movimiento revolucionario de Emiliano Zapata. Porfirio Díaz sale a exilio en Francia. Madero entra triunfal a la Cd. de México. Zapata emite el <i>Plan de Ayala</i> y desconoce a Madero.	
1912	Canalejas, presidente del Consejo es asesinado por un anarquista.		La Asamblea Nacional Francesa declara el protectorado francés sobre Marruecos.
1913	Eduardo Dato del partido conservador ocupa el gobierno. El Conde de Romanones encabeza el Partido Liberal. Nace el partido liberal-demócrata de la división del partido liberal.	Madero y Pino Suárez son asesinados por ordenes de Huerta. Carranza desconoce a Huerta. Villa encabeza la División del Norte y toma Torreón, Cd. Juárez y Chihuahua.	
1914	Reorganización del Sindicato Nacional. España se declara neutral en la Primera Guerra Mundial.	Invasión de E.U. a Veracruz. México rompe relaciones con E.U. Huerta renuncia a la presidencia. Carranza toma el poder ejecutivo. Villa desconoce a Carranza. Se instala la Convención en Aguascalientes con delegados revolucionarios. Villa y Zapata establecen una alianza contra Carranza y entran a la Cd. México.	Se inicia la Primera Guerra Mundial.
1916		Mexicanos rebeldes atacan un poblado texano y E.U. penetra en territorio nacional como una acción punitiva provocando múltiples condenas a su acción.	Batalla de Jutlandia
1917	Gran crisis de la Monarquía Constitucional de la Reatauración. Primera gran huelga general revolucionaria en toda España. Manuel García Prieto, liberal ocupa el gobierno y pide la disolución de la Juntas Militares de Defensa, lo que no logra y dimite y vuelve Dato al gobierno.	Devaluación del peso ante el dólar. Villa pelea contra los invasores estadounidenses en Chih. en donde ocupan Parral. Carranza rinde protesta como presidente constitucional de México. Se reforma la Constitución de 1857 y se proclama la nueva Constitución.	Kerenski proclama la república en Rusia. Declaración Balfour sobre Palestina.
1918	Maura es nuevo presidente del Consejo de Ministros. Romanones del partido liberal ocupa el gobierno, y pide la dimisión de las Juntas Militares de Defensa, que no logra.	Félix Díaz se subleva.	Paz de Brest-Litovsk. Guerra civil en Rusia. Derrumbe del imperio austrohúngaro.
1919	Huelga de La Canadiense de Barcelona.	Zapata es asesinado.	Firma del tratado de paz de Versalles.
1920	La CNT es declarada ilegal. Martínez Anido es nombrado gobernador civil de Barcelona.	Carranza es asesinado. Villa depone las armas. Obregón presidente constitucional.	Se proclama la república en Turquía.
1921	Desastre de Annual.		Fundación del Partido Fascista/italiano.

AÑO	ESPAÑA	MÉXICO	INTERNACIONAL
1922	Presentación del informe Picasso. Dimisión de Martínez Anido.		Fin de la guerra graceturca. Mussolini, primer ministro italiano.
1923	Golpe de Estado de Primo de Rivera.	Villa es asesinado. Se restablecen las relaciones diplomáticas con E.U.	Munich: primer congreso del Partido nacionalsocialista. Lenin, presidente de la Unión de Repúblicas socialistas soviéticas.
1924		Plutarco E. Calles presidente.	
1925	Desembarco de Alhucemas.	Se establece la Iglesia Apostólica Mexicana.	Se publica <i>Mein Kampf</i> .
1926	Rendición de Abd el Krim. Sublevación de la "Sanjuanada".	Sublevación Cristera.	Putsch militar en Portugal. Golpe de estado en Polonia. Hiro-Hito, emperador de Japón.
1927	Fin oficial de la guerra de Marruecos.		Ejecución de Sacco y Vanzetti.
1928	Franco es nombrado director de la Academia General Militar de Zaragoza.	Alvaro Obregón es asesinado. Portes Gil presidente provisional. Vasconcelos candidato a presidente.	Jiang Jieshi ocupa Pekín.
1930	Dimite Primo de Rivera. Pacto de San Sebastián.	Pascual Ortiz Rubio presidente. Se formula la doctrina Estrada.	Nueva Guerra Civil en China. Uriburu derroca a Yrigoyen en Argentina.
1931	Se proclama la Segunda República. Sucesos de Castilblanco.	Ingreso a la Liga de las Naciones. Primera Ley Federal del Trabajo. Decreto que eleva a la categoría de embajada la legación de México en España.	Japón ocupa Manchuria.
1932	Alzamiento de Sanjurjo en Sevilla. Aprobado el Estatuto de autonomía catalán y la Ley de la Reforma Agraria.	Promulgación de las leyes que sientan las bases del sistema bancario moderno. Nace, entre otros, el Banco de Obras Públicas. Encarcelamiento de David Alfaro Siqueiros por sus actividades políticas. Abelardo Rodríguez presidente.	Se agudiza la crisis económica en los E.U. Golpes militares en Chile y Perú, El Salvador y Honduras. Caída de la libra esterlina. Oliveira Salazar dictador de Portugal. Primera Conferencia internacional del Desarme en Ginebra. Los japoneses declaran la independencia de Manchuria. Faisal en Iraq es monarca del mandato británico. Arabia Saudita se constituye en reino. Repercusiones de la crisis económica del 29.
1933	Maciá, presidente de la Generalitat de Cataluña. Sucesos de Casas Viejas. Lerroux forma gobierno. España reconoce a la URSS. Se funda la Falange.	Se amplía el período presidencial de cuatro a seis años. Se aprueba el plan Sexenal del Partido Nacional Revolucionario.	Hitler canceller del Reich. Incendio del Reichstag. Se inicia la campaña antisemita y crea los primeros campos de concentración. Alemania se retira de la Sociedad de las Naciones. <i>New Deal</i> en E.U.
1934	Revolución de octubre en Asturias, represión brutal de Franco. Fusión de la Falange y las Jons de Onésimo Redondo. Entrevista de militares españoles con Mussolini para solicitar ayuda para derrocar a la República. La UGT y LA CNT declaran huelga general en toda España.	Lázaro Cárdenas, presidente de México. Se organiza la Nacional Financiera.	Insurrección socialista en Austria. Asesinato de Dollfuss. Se forma el Frente Popular en Francia. La URSS ingresa a la Sociedad de las Naciones.
1935	Estalla el escándalo del estraperlo. Gil Robles nombra a Franco jefe del Estado Mayor central. Azaña propone al PSOE la creación del FP	Se intensifica la reforma agraria. Sanciones contra Italia por la invasión a Abisinia.	Concluye "La larga marcha" en China. Los italianos invaden Abisinia. La Sociedad de las Naciones decide sancionar a Italia.
1936	Victoria del Frente Popular. Azaña presidente de la	Fundación de la Confederación de Trabajadores de	Hitler ocupa Renania. Triunfa en Francia el Frente Popular.

AÑO	ESPAÑA	MÉXICO	INTERNACIONAL
	República. Asesinato del teniente de la guardia de asalto José Castillo. Asesinato de José Calvo Sotelo. Alzamiento militar contra la República. Franco es destinado a las Canarias. En julio se suma a la sublevación militar contra el régimen republicano, en septiembre es proclamado en Burgos generalísimo de los ejércitos y en octubre jefe del estado.	México (CTM). Expulsión del país del ex-presidente Plutarco Elías Calles. Envío de armamento y granos a la España Republicana. Reparto ejidal. Vasto plan de obras de beneficio social.	Creación del eje Berlín-Roma. Roosevelt reelegido. Alemania e Italia reconocen al gobierno de Franco. Se constituye el Comité de control de no Intervención con sede en Londres. El gobierno francés prohíbe la venta de armas a España. Salen hacia Francia los primeros exiliado, unos se quedan y otros vuelve a España, se inicia el fenómeno del exilio.
1937	Los italianos toman Málaga y son derrotados en Guadalajara. Guernica es bombardeada por la aviación alemana. Bilbao es ocupado por los nacionales. Batalla de Brunete. Fracasa la ofensiva en Belchite. Se activa la guerra en el norte. Salida a México de 500 niños españoles. Santander y Gijón ocupada por los nacionales. El gobierno de la república se traslada a Barcelona.	Cárdenas declara que continúa ayudando a la República española. Se concede asilo a León Trotsky. Se nacionalizan los ferrocarriles. Llegan los 500 niños de España (los niños de Morelia). Reparto agrario del Valle del Yaqui y de haciendas henequeneras en Yucatán. Se promulga la primera ley de la industria eléctrica. Se funda el Politécnico Nacional. Nace la Unión Nacional Sinarquista. Llegada a México de los niños españoles.	Coronación del rey Jorge VI de Inglaterra. Se retiran del comité de no Intervención Alemania e Italia. El Congreso de E.U. decreta el embargo de armas para ambos bandos españoles. Italia abandona la Sociedad de las Naciones. Japón invade Pekín y Shangai. Salen grupos considerables de refugiados hacia Francia como resultado de la caída del Norte.
1938	Ofensiva del Ebro. Las Brigadas Internacionales abandonan España. Franco es nombrado capitán general. Con la toma de Vinaroz por los nacionales queda dividida en dos la zona republicana.	Expropiación petrolera. El PNR (Partido Nacional Revolucionario) se convierte en PRM (Partido de la Revolución Mexicana). Surgen problemas con los países de intereses petroleros en México. Surge la Confederación Nacional Campesina (CNC). Fundación de la Casa de España. Se anuncia la disposición de recibir a 60 mil refugiados españoles. La Casa de España en México recibe a los primeros intelectuales republicanos españoles.	Francia abre la frontera permitiendo el paso de armas para la República española. Pierde fuerza el Frente Popular francés. Hitler amenaza Checoslovaquia. Conferencia y Pacto de Munich. Mussolini promulga leyes antisemitas. Ocupación de Austria por Alemania. Un pequeño número de refugiados engrosa el exilio en Francia desde el Alto Aragón.
1939	Los nacionales entran en Barcelona. Última reunión de las Cortes republicanas en España. Francia, Inglaterra y Estados Unidos reconocen al gobierno de Franco. Dimite Azaña. Se promulga la Ley de Responsabilidades Políticas. Junta de defensa de Madrid. Las tropas de Franco entran en Madrid. Fin de la Guerra Civil, miles de refugiados cruzan la frontera con Francia. El balance oficial es de un millón de muertos. Se retira España de la Sociedad de las Naciones. Desfile de la Victoria. Se crea el Instituto Nacional de la Vivienda. Se establece la cartilla de racionamiento. Se establece censura oficial para obras teatrales, líricas y partituras musicales. Declaración de neutralidad ante la segunda Guerra Mundial. En las cárceles	Se publica la decisión de admitir refugiados españoles. Los refugiados españoles empiezan a llegar masivamente. Declaración de neutralidad ante la segunda Guerra Mundial. Fundación del Partido Acción Nacional (PAN) México toma bajo su tutela al SERE ante las agresiones en la sede parisina. Llega a Veracruz el yate Vita. Reunión de Cárdenas, Negrín y Álvarez del Vayo en que se propone la colonización de regiones escasamente pobladas en México. Se crea el Patronato Cervantes en México para fundación de centros educativos. Creación del Centro Republicano Español. Aparecen la Editorial Séneca, la industria Vulcano, las industrias químico farmacéuticas; la granja Santa Clara, fábrica de embutidos la Española y otras empresas. Se crea el Colegio Juan	Italia invade Albania. Tropas alemanas entran en Checoslovaquia Pacto de asistencia militar entre Alemania e Italia. Las tropas alemanas invaden Polonia; se inicia la Segunda Guerra Mundial. Francia e Inglaterra declaran la guerra a Alemania. Pacto germanosoviético. Formación en Londres del gobierno polaco en el exilio. Los alemanes atacan Finlandia. Francia abre las fronteras a los exiliados españoles. Creación en París de la Unión de Profesores Universitarios en el extranjero. Primeros contactos entre el gobierno francés y el mexicano para el establecimiento de republicanos en México. Los mayores contingentes de refugiados en la historia cruzan la frontera catalana. Refugios y campos de concentración en Francia. Llegan a ese mismo país los presidentes de la República, de las Cortes, de la Generalitat y del

AÑO	ESPAÑA	MÉXICO	INTERNACIONAL
	españolas se encuentran 300 mil presos políticos.	Ruiz de Alarcón.	gobierno vasco. A la caída de Madrid más refugiados salen por mar, la mayoría llega al norte de África. Campos de concentración los reciben. En Francia nacen la Junta de Cultura Española, el Servicio de Evacuación de Refugiados (SERE) y su subsidiaria en México: Comité Técnico de Ayuda a Españoles en México (CTAEM). Reunión de la diputación permanente de las Cortes en París, sin el gobierno Negrín. Se funda la Junta de Auxilio a Republicanos Españoles (JARE), con delegación en México. Salida de varios grupos de refugiados hacia América, principalmente a México.
1940	Se inician las obras del Valle de los Caídos. Tropas españolas ocupan Tánger. Ley de Unidad Sindical para la organización de sindicatos verticales. Devolución a sus propietarios de las fincas afectadas por la reforma agraria de la República. Ley de represión contra la masonería y el comunismo. Se crean las comisiones reguladoras de la producción. Prohibición oficial del catalán. Fusilamiento de Luis Companys, Julián Zugazagoitia, Juan Peiró, Cruz Salido, y Juan Peset. Se crea el Frente de Juventudes (Falange). Abdicación de Alfonso XIII en don Juan de Borbón. Llega el primer embajador inglés a Madrid. España pasa de la neutralidad a la no beligerancia. Se crea la fiscalía de tasas. Ley de Reforma tributaria de Larroz. Himmler visita Madrid. Franco se entrevista con Hitler en Hendaya.	Elecciones presidenciales encima de anarquía y violencia. Creación de Petróleos Mexicanos. Asesinato de León Trotsky. La Casa de España pasa a ser El Colegio de México. Manuel Ávila Camacho asume la presidencia. Convenio franco-mexicano sobre refugiados españoles. Se modifica la Ley de Nacionalizaciones. Continúa el reparto ejidal. La inversión extranjera en el país llega a su nivel más bajo desde principios de siglo. Inician su actividad docente el Instituto Luis Vives y la Academia Hispano Mexicana en México, D.F. Estatutos de la Junta de Cultura Española de México. Nace en México la Acción Republicana (ARE).	Alemania ocupa Dinamarca y Noruega. Pétain firma el armisticio con Alemania. Italia invade Grecia y declara la guerra a Francia e Inglaterra. Los alemanes entran en París. Formación del gobierno de Philippe Pétain en Vichy. Llamado del Gral. Charles De Gaulle a la resistencia contra el invasor; armisticios franco-alemán y franco-italiano. La URSS ocupa parte de Rumania. El gobierno de Vichy rompe relaciones con Inglaterra a causa del bombardeo inglés a la flota francesa. Estonia, Letonia y Lituania son anexadas a la URSS. Se inicia la batalla aérea entre Inglaterra y Alemania. Bombardeo a Londres. Pacto tripartita entre Alemania, Italia y Japón. Leyes antisemitas en Francia. Conferencia panamericana de ayuda a los refugiados españoles. Falecimiento de Azaña en Monteauban, Francia. El gobierno de Vichy entrega al franquista a connotados dirigentes republicanos. Pacto franco-mexicano de protección a los refugiados españoles. Creación en Francia de las "Casas de México".
1941	Muere Alfonso XIII. Ley de Seguridad del Estado. Parte de España División Azul. Franco se entrevista con Mussolini en Bordighera. Acuerdo con Argentina para envío de trigo. Inglaterra concede importante préstamo. Son enviados a Alemania 100 mil trabajadores españoles. Fundación del Instituto Nacional de Industria. Se crea la Junta Superior de Precios.	Se expiden los Certificados de derechos agrarios. Creación de la Secretaría del Trabajo y Previsión Social. Reformas a la Ley Federal del Trabajo y a la Ley orgánica del Banco de México. Reglamentación del Art. 3o. Constitucional sobre educación. Promulgación de la ley de industrias de transformación. Creación de la Confederación Nacional de la Industria de la Transformación. El gobierno mexicano invita al JARE a constituir un organismo que controle sus recursos económicos sujetos a las leyes mexicanas. Nace la Financiera Hispano-Mexicana. Se funda el Colegio	Yugoslavia se rinde a la Wehrmacht. Fin de la invasión italiana en Etiopía. Haile Selassie toma el poder. El ejército alemán invade la URSS. Churchill y Roosvelt firman la Carta del Atlántico. Ho-Chi-Minh funda el Vietnam. Japón ataca Pearl Harbor. E.U. declara la guerra a los países del Eje. Se crea en Francia un Comisariado General de Asuntos Judíos.

AÑO	ESPAÑA	MÉXICO	INTERNACIONAL
		<p>Madrid primera, en México, D.F. Acuerdo suscrito por las Secretarías de Relaciones Exteriores y Gobernación en México, sobre modalidades de la política en favor de los refugiados.</p>	
1942	<p>Serrano Súñer es destituido. Se crea el No-Do (noticiero nacional). Estreno de Raza, novela de Franco. Firma del Pacto Ibérico. Incidente de Begoña. Ley Constitutiva de las Cortes Españolas. Reformas a las reglamentaciones laborales. Desconocimiento al derecho de huelga y al lockout. Se crea el seguro obligatorio de enfermedad. Firma del protocolo hispano-portugués para la formación del "bloque ibérico"</p>	<p>Se constituye la Comisión Coordinadora de Organizaciones Populares (CCOP). Hundimiento del buque-tanque Potrero del Llano. México declara la guerra a las potencias del Eje. Se envía al frente al escuadrón 201. El presidente Ávila Camacho declara que el conflicto español "fue golpe de Estado internacional". La CTM presenta el pacto nacional obrero. Surge la Comisión Federal de Planificación Económica. Se forma el Consejo Nacional Patronal. Incremento notable de la emigración bracera. Reforma a la Ley Federal Electoral.</p> <p>Por dos veces se reúne la diputación permanente de las Cortes españolas en México. Se funda la Benéfica Hispana, asociación civil mutualista. La Comisión Administradora del Fondo de Auxilios a los Republicanos Españoles (CAFARE) para controlar los bienes de la JARE. Creación de la Unión Nacional Española.</p>	<p>Singapur capitula ante los japoneses. MacArthur abandona las Filipinas, Batalla de Midway. Derrota alemana en Libia. Deportaciones masivas en Francia. E.U. rompe con Vichy. Panamá, Luxemburgo, México, Brasil y Etiopía en guerra contra Alemania. Se suscribe en Washington la Declaración aliada de no firmar la paz por separado. Desembarco en Guadalcanal de los norteamericanos e inicio de la contraofensiva. Los alemanes invaden Córcega, Túnez y la Francia de Vichy. Victoria de los aliados en el Alamein. Desembarco aliado en África del Norte.</p>
1943	<p>El gobierno español decide abandonar la no-beligerancia y se declara neutral. Repatriación de la División Azul. Franco inicia la campaña Unilateral de Paz. Ley Ferroviaria. Ley que asimila delitos políticos a los de rebelión militar. Inauguración de las Cortes. Los dirigentes monárquicos piden a Franco la restauración. Ley de ordenación universitaria.</p>	<p>Se lleva a cabo el Congreso de Educación. Se constituye la Confederación Nacional de Organizaciones Populares (CNOP). Se crea el Colegio Nacional. La Iglesia rescata su poder a través de escuelas y organismos católicos. Espiral inflacionaria en aumento. Pacto base de la Junta Española de Liberación, publicada en México</p>	<p>Rendición de los alemanes en Stalingrado. Desembarco aliado en Sicilia. Constitución en Francia del Consejo Nacional de la Resistencia. Mussolini es derrocado por el Gran Consejo Fascista. Badoglio firma el armisticio con los aliados. Conferencia del Cairo. Irán e Irak en guerra con Alemania. Los alemanes ocupan Italia. En Casablanca se reúnen Churchill, Roosevelt, De Gaulle y Giraud. Reunión de Churchill, Roosevelt y Stalin en Teherán. Corea es dividida en dos. Bases aeronavales de los aliados en las Azores. MacArthur dirige la gran ofensiva del Pacífico. Sublevación del Ghetto en Varsovia.</p> <p>Declaración de La Habana como resultado de la reunión de Catedráticos españoles. Constitución en Tolouse de la Junta Española de Liberación. Decisión de liberar internados extranjeros en África del Norte. Se crea la CAFADE.</p>
1944	<p>Los maquis inician incursiones a través del Valle de Arán. Don Juan de Borbón envía una carta a Franco pidiendo el traspaso de poderes. Se aprueba</p>	<p>Se inaugura el Museo Nacional de Historia, en el Castillo de Chapultepec. Se reconoce como sindicato único al Sindicato Nacional de Trabajadores de la</p>	<p>Ejecutado el Conde Galeazzo Ciano. Desembarco aliado en Normandía. Cuarto mandato para Roosevelt. Ofensiva de las Ardenas. Arresto de Petain por los alemanes. Liberación de</p>

AÑO	ESPAÑA	MÉXICO	INTERNACIONAL
	<p>la Ley de Contrato de Trabajo. E.U. decreta un embargo temporal de petróleo a España. Se funda en Madrid clandestinamente la Alianza Nacional de Fuerzas Democráticas. Se celebran las primeras elecciones sindicales. Acción, duramente reprimida, de núcleos de guerrilleros. Los comunistas organizan las Juntas de Unión Nacional. Se constituye la Unidad Eléctrica, S.A. Acuerdo franco-español en materia económica.</p>	<p>Educación (SNTE). Convenio con los E.U. para la distribución de los ríos Bravo, Colorado y Tijuana. Campaña nacional contra el analfabetismo. Se inaugura el Instituto Nacional de Cardiología. Se funda la Comisión Federal de Fomento Industrial y Altos Hornos. Pacto obrero-industrial. Creación de la Comisión Nacional de Inversiones. Constitución del Consejo Técnico de la Junta de Liberación en México</p>	<p>París. Derrota de los ejércitos chinos nacionalistas. Revueltas del movimiento nacionalista hindú encabezado por Gandhi. Los aliados entran en Roma. Armisticio ruso-finlandés. Bélgica y Holanda liberados. Islandia se hace independiente. Los alemanes son arrojados de Atenas. Guerra civil en Grecia. Reunión en Bretton Woods, E.U., donde surge el Fondo Monetario Internacional y el Banco Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo. Reunión de Comisión Internacional de Abogados en Ginebra que certifica la ejecución desde 1939 de alrededor de 200 mil españoles sin procedimientos judiciales adecuados, por el régimen franquista. La columna Leclerc que incluye tropas y tanques españoles republicanos entra en París. Los republicanos españoles toman el ayuntamiento de París. Incurción de guerrilleros españoles por el Valle de Arán. Se crea la Alianza Nacional de Fuerzas Democráticas.</p>
1945	<p>España entrega a Laval. Huelga del textil en Manresa. España cierra la frontera con Francia. Sequía y hambre en el país. Se constituye la Agrupación de fuerzas Armadas Republicanas (AFARE). El monopolio del tabaco queda en la Compañía Arrendataria de Tabacos. Rompimiento de relaciones con Japón. Paros en Vizcaya y Guipúzcoa. Se proclama el Fuero de los Españoles. José Ortega y Gasset vuelve a España. La Alianza Nacional de Fuerzas Democráticas reconoce al gobierno de la República en el Exilio. Primer indulto político a los vencidos en la guerra civil. Promulgación de la Ley de Referéndum Nacional.</p>	<p>Notable aumento en las exportaciones. Desaparece el sector militar del seno del partido oficial. Miguel Alemán se lanza como candidato del PRM. Muere Plutarco E. Calles. Conferencia Interamericana sobre Problemas de Guerra y Paz en la Cd. México. Derogación de la Ley de Emergencia Nacional. Pacto obrero-industrial. Leyes para el fomento industrial. Se establece el Instituto Federal de Capacitación del Magisterio. Oposición del ingreso de España a la ONU. Declaración de Bayona. Reuniones de las Cortes de la República Española en México. Entrega de poderes de Negrín en el Palacio de Bellas Artes. Diego Martínez Barrio presidente de la República Española. Crisis ministerial del gobierno de Negrín. Giral, primer ministro, nombra gobierno. Reapertura de la embajada española republicana en México. Reunión plenaria del Comité Nacional de la CNT de España. Publicación en México de la Gaceta Oficial de la República Española. CAFARE entrega a la Nacional Financiera, S. A., en fideicomiso, todos sus bienes. Decreto que deroga el fideicomiso a favor de NAFINSA y devuelve los bienes al gobierno republicano español.</p>	<p>Conferencia de Yalta. Muere Franklin D. Roosevelt presidente de E.U. Caída de Berlín. Muere Hitler. Conferencia de San Francisco. Rendición de Alemania y Japón. Fin de la segunda Guerra Mundial. Declaración de Postdam. Josip Broz Tito, dirigente máximo de la recién formada Yugoslavia. Bombardeo atómico sobre Hiroshima y Nagasaki. Sociedad de las Naciones se convierte en la ONU. Independencia de Laos y Filipinas. El Vietminh proclama la República de Vietnam.</p>
1946	<p>Rechazo de la ONU al régimen franquista. El</p>	<p>El PRM se convierte en PRI (Partido Revolucionario</p>	<p>Perón triunfa en las elecciones legislativas argentinas.</p>

AÑO	ESPAÑA	MÉXICO	INTERNACIONAL
	<p>general Kindelán es desterrado a Canarias. Multitudinarias manifestaciones de adhesión al régimen en la Plaza de Oriente. Francia cierra su frontera con España. Acuerdo con el Vaticano sobre subvenciones económicas. Consejos nacionales de la Democracia en Cataluña y Euzkadi.. Se crea el Instituto Nacional de Estadística. UGT clandestina afirma su fe republicana.</p>	<p>Institucional). Se crea la Confederación Nacional de la Pequeña Propiedad. Se funda la Hemeroteca Nacional. Se implanta definitivamente la política proteccionista en la industria. Miguel Alemán asume la presidencia del país. Acuerdo mexicano de franquicia postal al Ministerio de Estado del gobierno de la República española, sus consulados y oficinas</p>	<p>Proclamación de la república de Italia. Guerra civil en Grecia. Declaración tripartita: Inglaterra, Francia y E.U. que condena el régimen de Franco. Guerra Civil en China. Polonia reconoce oficialmente a la república española en el exilio. La monarquía rumana rompe relaciones con Franco. Yugoslavia y Hungría reconocen la República española. Bulgaria rompe relaciones con Franco. Inauguración de la Asamblea de la ONU. Muere Francisco Largo Caballero en París. Congreso socialista en Toulouse. José Giral presidente del gobierno republicano se traslada a París donde se reúne con los presidentes de los gobiernos vasco y catalán. El presidente Martínez Barrio llega a París. Se completa el gobierno republicano. UGT en Toulouse se inclina hacia la monarquía. Discurso de Prieto en México en por de la unidad con los monárquicos. Congresos socialistas en Toulouse. El gobierno de Giral recibe adhesiones del interior. Giral se entrevista con Molotov en París. Recepción oficiosa del gobierno republicano español en la UNESCO..</p>